

續修四庫全書

《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書



上海古籍出版社

五七二・史部・傳記類

翁文恭公日記不分卷

〔清〕翁同龢撰

2655/02

光緒十三年丁亥

元日陰暖惟

和殿朝賀時見日光 卯初起焚香告

真容前行禮遂入殿俟西朝房辰初三刻

官前慶賀辰正三刻

和殿前慶賀出至西館更衣詣

賢良祠行禮遇祁公 拜西北城巖凡同事皆遍土城祝

步蘭孫至橫街寓葉茂如為余設素食仍持管九城四



天

太

慈甯

太

寓已申正矣 有雪意

初二日晴早晚涼午暖黎明起程三刻即赴園子監作政而

所危生云一人也巳初二刻同人先發集宗長 滿日素未到遂上

殿行輯菜禮酒

後殿行禮 文公祠行禮觀新刻宗拓石鼓退坐敬思堂已正

三刻宗長未至拜倫坐園軒畢 登車行歸飯未和詣署

戶部園軒七堂及五司畢至相見一揖 注暮歸

龍 漢霖 滿司業 所 滿司業 宗文 漢司業 丁立幹

訪延橋南河見痰喘立腫

初三日晴暖不持年居起叩頭畢出過松門步即佛寺老僧吃

飯子並語夕照寺多法堂和尚談甚亦多談也午歸未時祭

神 寺家未凡有花亦有香亦甚道 夜宿放花 土日有

三月 初四日啓齋茶湯

西陵清明 却行數土禮

初四日晴暖早起出城打家至湯定乃老墳在二時已向午許

初五會友園先春園之生楊芳伯及至凡西人蓋日卿者

酒也潘幼南未到酣飲甚衆糖菜以菜菜林查極極題背

見贈洲半獨鹿卷也 在作一詩未就

翁文恭日記

丁亥

二

許鶴年 李正身 殷存培 顧細香 阮明虎 葉神澄

張西生 李天爵 周七中 楊華仙 柳柏實 金切葉

柳孝英 葉茂如

初者自述陰中初微雪為著密居起拜

真若印坐心高外三符者許鶴葉于梓宮赴此神位松隱徐

素齋師盡師於在波在座四人而已看保精極 香而茂

虞道園老劉該首銘墨跡 有身漢小楷跋為江村而跋項子未收甚

宋拓虞若子所 舊拓在四物館 林夫人跋徐雲雲然日射人書文

抵著冒雪師 又六親遺像一幅依墨物古字凡三子外行 亦有書東陵好記

祖雪三才林

初六日雪止仍陰... 一起是日

上訪

書新... 寺... 人... 明... 殿... 踏... 新... 春... 日... 信... 信... 令... 日... 未... 迄... 膝... 致... 疼... 滿... 寺... 餘... 分... 余... 等... 入... 志... 教... 法... 印... 區... 做... 信... 令... 明... 而... 寺... 年... 房... 飯... 西... 正... 至... 西... 城... 村... 家... 午... 正... 入... 署... 松... 坐... 霜... 寺... 中... 初... 晴... 六... 寺... 東... 是... 夜... 有... 星... 月

初七日晴

五... 風... 起... 竟... 日... 未... 止... 二... 起... 傳... 王... 未... 入... 直... 已... 刻... 撤... 村... 家... 已... 殿... 野... 蕭... 然... 無... 所... 杖... 赴... 楊... 寺... 午... 伯... 三... 板... 有... 銀... 精... 異... 存... 世... 者... 耿... 信... 齋... 律... 而... 生... 當... 大... 齋... 殿... 厚... 塔... 智... 信... 英... 李... 英... 年... 正... 年... 集... 中... 而... 教... 是... 日

上

中和殿... 視... 做... 黃... 祀... 祀... 祀... 回... 會... 忌... 忌... 是... 甚... 兄... 金... 表... 門... 以... 并... 上... 所... 半... 初... 黃... 小... 和... 物

翁文恭日記

丁亥

三

翁文恭公日記

初日晴早極寒午稍和風止一鼓是音

上詣

太廟行孟春時享禮宣正三刻田入直未隆祀五廟後始遷宮未

到書房旋傳撤書房矣未飯返須備福所宮宿是從

區上也將此書如者而極携入矣然初殿十有言是區也

宮山然午初少撤王殿禮在宮如香字幅佳未初到各殿

殿九卿圍拜分廿个烏聖也戲信書為亦席西初一

初更散自初九日起至十七皆至書房

初九日猶早寒極甚戶部第一理未整入多閑以後散也

惟早起 粒已吞正好就搬字物字飯 抄註西六譯書視尺身相律款
 未初入署通湖子好五九 瑞竹考未然高陸時瘴喘習在也
 訪鎮江誅生王祥正 初克 閑依余未味 主歲部亦年午克
 故法太寬新去 年

太后病如佳

上宴蒙古王于於紫光閣

初十日晴暖 早起 晨起 摩抄書畫 遂至殿肆一過 暇抄數
 件歸真如小兒 換糖也 飯罷 宿總理衙門 拜以皆集未初
 亦國表紀年 余通西壁 遙望中席 約有廿餘人 曾集與尔

翁文恭日記

丁亥

四

翁文恭公日記

七

或語周狀不已未已之數極甚遂歸 宿於廟攤設香案

燈下帶

董宗伯孝子唐義傳苑有祕傳後世無跡 王冕狀祝宋事

余贊物徐電者為田以務小務居園苑 而世罕為柱未存戴在結象園苑

黃香性子

是日晴午風在止是村東北城家之甚軒後黑入署是回景二

歸摩抄字盡而已是家來 看長委術居乞祥茂應拜估

十二日晴午佳微陰夜晴云風 起 与叔五克同入訪南有諸多未

未又至上南只荷仲仁在 遇往落并於門迎回云九卯房是而

且福西相未介止三刻

上中初殿開祝版 的三刻外 四古後左門護男子及金芽紫

人隨動 在階下 亦將 何者 惟此 中長安門外 亦在

公堂 集也 疾馳 至城 到城 門內 戶部 帳房 坐 中不 次入 城門

修 如 兄 步 入 第 二 重 門 進 遂 更 北 取 徑 上

祈 年 殿 二 重 屋 三 成 園 屋 四 周 定 樁 用 水 精 屋 之 者 蓬 也

科 以 絲 織 成 者 也 士 青 州 二 部 若 送 序 亦 殿 不 甚 大

配 位 八 案 各 案 有 燈 南 有 祝 案 出 諸 爵 官 席 下 諸 君 亦 案

已 正 一 刻

此 時 黃 卷 在 二 三 十 五 外

上 至 已 初 祭 奏 會 等 北 而 該 誰 能 以 東 為 上 為 知 慶 饒 白 瑞 布

高 於 六 部 記 仲 佃 四 刻

翁 文 恭 日 記 丁 亥

上校香祝 壇位祝牲饗 皇早入富官余等再站班以西

為上南向 畢請請初外赴以園王招凡七人也 中壇內並其香居 供守觀示名

極難去二道為土場門借以開如先逝殿為晚如場一早

是極寒余免感冒以保始金印之想

格西子過才危性 德員霍是物件已營其金黃 蕭正事佳

三月晴和三日

上校天剛後還宮 二起回教教沈意其成 戶部其事入到南高深出到

密被孫兄素江母司素而事 昂官六道五城赴游匠未之松周太

早正榜術占會紫強三去孩午初赴席 神子未加無口與

石路先以朱符降空際志未正甫望中乃楚法相國均同
宜者徐少澤軒 宜南茹重權研也抵善報 是日知京
清提湖北三以及水制防解系事

誌旨

詰責在物斤擲遠戶智老在均殿加禱聖

是日晴風 起 兩脚 其子未入家 晨看寺午入果者皆已

年正三閣公始至請公威至商局看者未務同以為取項奉予勸
就開辦鼓條立說仍加所訪物南北洋并查核三製仿法
法善為教 聖符專字者字者教 諸佛如者字可 皆所愛

十五日晴明無風光日聖天主徽將入夜日如金盆入香第下亦如

呈通如三物
此後

年表第一也是日

皇上親政寅正

大高殿

壽星殿 行禮還宮辰初二刻

總宿宮 辛丑五日官行慶賀禮已初

初太

和殿受賀早初 各見本房詳事 保和殿是宴帝在云 聖明入

儀於西朝房 長慶門外行禮畢至西儀與同七後

延旭之在彼已初入至 殿前行慶賀禮後至西儀

將至午初後入則侍衛處人已持車待矣余在

君邊第三列次孫公先年以世此列家攝或起或

號或坐其如帝儀克什奉酒至同而止于正午如畢

仰瞻

天顏甚精采也返印四字板東華門中馬相橋修家即入

署稍坐良久同三景三遊三好三先後表揚公感冒未

已廣中司擬開院於後宮素先修飾信而公核中余

又剛步回色了君如教四寓祀

先借孝儀元宵點燈事畢騰亥初三刻矣德是

上諭二道 一三日朝奉先殿親行祭禮 一各外具宜古禮者近城

翁文恭日記

丁亥

七

去日晴微雲候是起与武好教收

真容 移五元未已正多印版午初入是日

上召見博親王軍中檢校極簡也午初三刻奉命宣傳入宴午正十分

上升座口等入殿於本座次墊下指帽碰頭謝加一級恩上墊甲頭

殿下甲頭 賜着甲頭 賜着甲頭 賜着甲頭 未止撤着珠果席

上進酒甲頭 賜酒甲頭 賜果着甲頭 隨起 出殿門耕田三甲已此礼

每年不月或甲或否隨着座者移移而記於此 出至西階禮園如見城身

拜而招務務回病不能行舍着三人 出而着在門前厚那云高門黃道

至於黃花虛地了亦當生其殿事 潤話半時拜拜而拜云似未婦

考婦祀 水三

已類二 易烟

考表類

余与周子到署秉烛如故

孤子按簿案 暑日 微月 清未

告

申江三利起月名曰有解酒

利江園

夜抄摺簿明日送都也

東邊

魏東東里中

福東東街

烏桂善堂

山陰園

福天
官海

西邊

伯三河

陸東街

第

畢道道

許唐貝清和法

廿七日五更起程甚早昨日奉事慮已出步自以

上每口多矣亦及如到考房滿考程弓皆在到考房後全考在初

入博野戈竹空班皆程既

中越風相且承錫

上兒

軍校

上示在序

王初

上至天初甚佳氣亦剛廣而核日內事申初申安積

翁文恭日記

丁亥

八

年及入署稍坐至晚与杜福五日论佛法 三日未便夜至十

一市零 齋 大钱初版固不用印稍小之皮铸 呼为二钱物 亦不用

市井虽然负贩者握之谓不以食辛刚者多奈何 祝福

三度去夫人寿 送兼回显の年之此 在昔病膈脚外楚

廿百晴于初春起座露阳手不竟以此止 是是

入聚孩之正竹撒去房占相多假而止同善物以疾

吊金印如夫人祝良小峰太夫人 小坐以行访福中寿

肉疾且促其出示使福年疾不特地时大钱也孩言久

冒危公署是国号 在速变元台相在江面 以时身如

空表北陶空挂若方竹林依仿景山 香门人武成如整女佛才在 出

平什開印

官田開堂仍
佐祿り礼

廿一日晴午後風又起如夜止早既寒 題詩 竟 辰正刻未余

善也初入午初過飯罷止 散懷將去年一年他門事分款抽

比休來半日暇清十二三四天甚去懶之不可整也 延想來

作御信

廿二日天朗日明者凡甚暖 四起 似言病瘧○○○未辰見之 且日者引凡○○○未辰亦在也 柳景

辰不極所 引凡入食在歷四句 方多者海海 恒苦防不信方仍坐園示

見昔起者易初探到寺度時店正一刻金等已而入一切直者出也

刻正入署子之圖子 舍受形分程以收朝証夫為時年 由是

事仍檢委候 卷沈早府 始查以公年者世元 函并託 柳景

且以有府者為其位位沈其寒士亦為氣氣不傳

廿三日晴暖如昨 題 是日吏部議上戶部七人均任游職例年

職欽奉

懿旨問欽銘福銀高內孫高申孫治德長善孫家為新所年職處

均著加息革改為年職由欽此同日奉

上諭是善補吏部右侍郎照敬戶部右侍郎並晉級法老李勣

曾化澤補戶部右侍郎並晉級法老李房壽恒轉補兵部右侍郎

張守魯補兵部右侍郎欽此 已而奉功保如所未而一教入署

遇同孫二多 誨留者通 務以函未 勿連銜 告以存存所與初

翁文恭日記

丁亥

十

不復建術遂罷職 但訪疇閑

或云若病則擢法

上於考而但齋及首旨至調致既則隱蹤其詞 不省得行

廿四日晴暖五起已正始末 於殿明同磁頭諸事志于友亦不

刻身 昨臥不佳今日精神少佳物促息此老境矣 而信 兩保 既未

廿五日晴暖四起 待至午初始到書房端坐畢 即 命返在余先區

步城赴為雲州空原石門人園林也許嗣法至國也轉錄中正

余先新 芝廣申知如未 入署尋尋尋 月夜王旭東遙任帳張通大

再考著卷西以善宿在僕所為於中

廿六日晴暖 五起 官費軍概〇〇〇大信見 已正一到考房午初入午以作

考常著交和微家

廿七日勝勝甚

二卷厚三寸

早向東該午刻

上至飾竹滿才免并務區辰午江入未初一區工課不也出此未入者

區制多也日勝那柱建實素鋼務本

廷寄一區

一柱後何

不限管多少

一收如錄

主不甚者

一玉鋼本勝款

徐相主未言功收左錢主存以未易然也

廷寄點候時如出

廿八日早涼午熱

一區

廷寄未全等已區入也事已區

西園多已教活全將軍力世生陸銀所區如務條陳文日功厥有

還

中書

此日晴暖无风 巳正三入思：时疫中有人于以五刻已及
探视初亦时疫已久视之岳岳世夫人未入而直挂也
此卷付同音译校者也 恂房著

二十日晴暖无风 到去房早是日抽查诸神史以名起也
午及余与子极先止至谦军院中屋与殿寺后 竹成 日入署
闻孙亦在巡淑庄今日到任 余州一物移搬法地中耕米十
美叔和修钱同官皆以存是成身与踏踏 以正金买禁
去盛卷赏人常钱然斥之日而悔之

二月朔早晴午候流阶欲雨夜见星 起

坤甬官吃肉 臣餘仍在第五列 卯正二入在初二日 到書房請

三尚書未結唯良久已初三日到書房侍滿老教金書入亦未

甚查考午及正日到任已勢多能多也 日 親以及潘一進書

上中不飲酒 抄書候入署 臣係到任閱禮山為皆集福所相上

獲通 和日乘朝馬脚甚險任也

初二日晴午及正陰 三 聖有引光 余等進帶入与諸三候至午正

侍書房撤飯而方卷進淑莊 敬 送昨官在洲字在不多支

余所借之藥石帳房雜好而筆查為三性房信人未支提人

日又午中若有人子習文換 廷字一進香天接言林野信內多三書元 千位 感末軍仍原秀送提將軍在書元

初五日昨在雪積一尺餘黎明止已而復密一陣遂止終日陰夜晴

五起

午初滿寺入一刻好余寺入一刻止名寺後竹符留甚

難止入者近間而矣 送林強所送行 在長少白

乘去後 在古風動地 得御信平安 勝月廿三日

礼部 沈教信 兵部 沈教中老 孫宗勇

初四日晴君風止辰巳間不作寒甚融泥又凍應恐難行未

時已正一刻余等入不一刻許身印退 五起 平後五刻

退市寫村 延旭之來向事 首日出讓仙慶慎軍換會

今日公相中 各村於詢問之經全一稿出於老請多未備以請人所議交
桂中即從者與余同查三屏者也此人身軀了而疾 再身宿連在滴則亦也

翁文恭日記

丁亥

十三

初五日晴風止極寒 五起... 已未午初多入午許後五刻已晴後

矣密小堂入署事跡區也 歸寧字 祖國指廣西的物招未

地多作老表闊多 宜物信 昨夜若病今日如坐雲霧中

初六日晴止極寒午初五起... 午後許稍多區後入署過同孫

昨夜感寒疏清涕不盡 以言金買其意否也也 國

百謀函未轉歲却之不克感解源流紙也

初七日泥陰初雪午後雪日光夜晴 五起... 未稍早然亦只办日講

一段身衣仍講史記區區徑西而許初象半傷虎初於者易字

二訪洲之 活明因不運

自今日起
宜壽堂

初一日沈陰微雨在仍陰接於 五整... 名引... 未時比亦更晚... 更

部議上孫治經處分刑俸一年准抵 箇中未下... 入甲問... 事... 何

上曰 不准抵銷然有不務色... 曰明日

聖人

聖行禮已得請矣蓋... 屬... 為請也... 年... 作... 我... 向... 聖... 常

區... 著... 運... 閣... 七... 論... 微... 任... 再... 事... 願... 艱... 難... 以... 口... 布... 皆... 之... 難... 以... 初... 中

駁... 務... 閣... 以... 厚... 福... 措... 程... 太... 不... 任... 心... 崇... 德... 回... 運... 終... 未... 都... 勿... 五... 日

粹... 學... 載... 曰... 工... 部... 斌... 語... 許... 接... 肩... 診... 脈... 按... 云... 腎... 虛... 心... 肺... 力... 壯

引... 堂... 拒... 陽... 似... 傷... 則... 血... 外... 溢... 汗... 方... 用... 甘... 涼

何... 藥... 生... 地... 黃... 素... 五... 味... 子... 生... 木... 竹... 瀝... 生... 甘... 紅... 棗

夜... 見... 抄... 根... 孫... 祈... 行... 甘... 肅... 在... 氣... 度... 宜... 日... 走... 孫... 祈... 行... 甘... 肅... 在... 氣... 度... 宜... 日... 走

翁文恭日記

丁亥

十四

孝考房

孫公遜一素美，信正如是，皆異矣。

初九日五更大雪，天明止。寺許呂雪入，是日九初。

上疏

中如殿看祝版

龍體 莊祀

曰入乳清門換轎，下有階至。

聖人堂行禮，由乳清宮東階上，遷宮。余即入，至上考房坐班。

後

在只子將軍下 上考房前

北

步至九卿房，待至巳初入。

希奉刻引見

五批

去歲置坊，匪上務，以務，匪余將務，處有

二起，應即軍機

遂進，因堂候，疾，唯，麟，芝，鹿，男，志，夫人，連。

和，曰，字，餘，未，刻，赴，署，占，闕，為，進，三，三，符，福，以，存，考，考，致，進。

務，三，於，署，門，外， 禮，德，以，夜，未，以，暇，也。

洋石界龍社

初十昨夜寅初雪作黎明甚大未止積約二寸許矣泥凍
地難行 一起 已初一未滿者撤金等入講史祀于及殿講者
今日寅正

社稷壇行禮

是日行禮正德大電

上於拜殿中祀五土在社稷壇古名社二屆社殿

有據

上於微倦也未初正日雪止西華門訪子授值其上午居其位考新

是日宗文壇

是日宗文壇 是日宗文壇 是日宗文壇 是日宗文壇

檢于 試服降方維念他而氣竟熱又委頓

十一日晴有雪氣午後日甚因至其房又不寐事早起即至其

去概掃客至樓初送張雨生行長該并候命及二葉吃飯

翁文恭日記

丁亥

十五

去冬房
明日同

是日
上於中社殿開祝
版 作日 之另廟

饒平初入崇文門詔深難行也平初抵家始六月日召整僕

革甲告未身元不度多 是 未初詔以國處飲伏部考

朱若伯教子為沈仲煥孫尋及同由名相亦字並轉觀

甚者極著物 國子監助教且芳 楚香一舉人荆州府

乘傳而教引見於中 果去夫初著於度人因台復居

伊言五日始出於度印在室五佳初同去處可尋居也

平之為時是日突正三刻 華卷五工即著

文昌廟初初 卷前入玉楚勸應該族玉果上先之所

日完老房始未入今日未此云云出玉刑印相房空同起

上疏

不見於書版因

皇太后在座 先碑誌 同書房作記未可嘗以考碑考并書於

摺封以工夫太少不能遍次因成均事官學事書封日且

賞銀而及乃屬官督換人才務三層無次因戶部事三

及雖事申與指法之同臺傳劉銘傳伊犁傳於駐俄

文碩之具封於身則視其據張於伊犁則日為其氣在也

治詳考能整併知多補海軍一用項封以各同本有詳考

能整今由補法別各省以攻今空將善信劉補而能考也

海軍因陸各省望君民日彫彫於多不記二刻書也

符正午正信有報老房 能寫与抄寫二其同也 均寫子
按未該月入暑運 同与吃物 夜日好 其好三兩地

十五日晴明主氣 到書房早講稿多已倦未午後

作詩亦早之功課略難於 以反暑好話是皆南 其似月好氣

休乘道甚執金事口案占老而承以今稍蘇矣既惟此

大黃丸恨吃洋水也目光炯然三三然自之照生而三也子

會年之肺之結代嗜老款吊烏似雲 按布 祖母

去飯後再以此同志佳 月好

十六日晴明主氣 五起 未時初早 講考畢 即已午後休詩

翁文恭日記 丁亥

十七

入署遇兩相固執時自如似作感德義氣懷房一居終善處在
所始者桂雲多矣

亦有沈澤取已回繼兩平波風起而止晚膳 王起：未時便如

語正衣：已先出語以問厲借伊危之語家也

并信朱若伯危人
燒野燒火也

便物身朱身若如遊子高孫身若在徐以因有携音身空貴

之沈仲夏未則飲能將影多以此花江水身茶款之一

便初身所以 有宗重院朱院 曾身華身國主抽

王起
華身國批

以國所藏 李師古大為仿如卷 君身平未作三卷

皆如

仲夏所藏 宋人古札 自大令內金帖出歸 皆如身

十日晴自辰初起午正界法事畢俄竹今日去房撤夫勿保如此
如何飯罷入暑區園之事少散任好家木信張竹農未解川
昨日有突不素華內者持刀傷守門平傷虎皮工陳山人姓不詳供
也 明係取磁表

十九日晴版五起... 直至午初起則書房傳撤滿書余等一列入對院
退午後五刻 伏甚裡歸竟未事 廣西日取磁張上所表

二十日晨陰午及晴東風五起... 表板昨早滿書未撤余等入仍
如昨正公畢再入五刻正僅作符四內作帖一書便考西號後
表記一取耳 入者無人 所系不詳 存書板磁磁因仍表

皆素位 俾仍各所事 擬教如此 敢不自儆

廿一日晴有風 李相國 入時外滿香未撤 午後既得 歸

訪李相國 未以送 送此 卷 月 年 在 集 後 以 付 入 署 送 周 之

歸 以 蕭 把 山 景 使 來 香 後 新 集 日 兄 等 盡 先 ○ 三 歲

殊 拓 為 門 野 皆 佳

銀 為 桂 白 袖

廿二日陰 初雨 午後風起 晚更狂 寒甚 如 之 冬 四 起 有 破 即 各 相

入時 以 李 相 國 在 朝 房 午 而 一 刻 估 今 日 之 居 報 而 止 也 且

寫 對 院 赴 孫 堂 以 徐 以 閑 之 約 陪 李 相 國 遊 至 上 燈 始 歸

散 時 亥 初 睡 付 子 初 未 以 人 張 如 雲 亦 慈 在 內 界 角 竹 未 見

極了亮貼五十受之 不寐 徹夜大風

廿三日晴早晨狂風午止寒甚如三冬見水銀為不足架

寒也 四起 李相國 周位 周 年初慶王未及三刻

上至老房侍滿寺撤漢書留上旋退飯後步訪周生霖林雨該

入署遇孫曹二君 倦甚先歸 右加管巡檢衙務辦事由銅橋

沈博秋王且承閣 蘇缺福銀百系一初事 羣數土伯王慶王

匪酒克王慶王 察中中按內大臣

廿四日晴有雲氣 五起 是日國子監帶教滿洲七名 此等引見

早入於朝房已而一刻如州引見 余中頭而長則也 全通漸然兩三日全歸 已四二

翁文恭日記

丁亥

十九

上幸寺廟全等入已午也刻乘舟往返入署遇閣下親及初

芝鹿未遑以苦太夫人老病垂危也在芝鹿處見壽刊初諸友

回西營做活及所信圖標 問廷指南疾亦甚亟矣 是日老御史

題 自去祐之疏漢吹信詎以矣 歸州正月分去官西出焉

廿五日晴平仍寒 五起... 未派河先雪符正已正信 撤寺房

飭器退符歸為以圖題 崇山言以象卷 附烟子鶴合作

宗室祥霖未投請易稱呼却之 休微修 衣大風劫地 不寐

廿六日晴晨風勢已定程寒 五起... 未附已初一余等入時已正三

然已罕有一事未講後退食午及看硃批諭旨返後入署

風生霖未
破併片未皆足

崇山言以象卷

清公皆在推曾照而天未未 婦波官字

曾紀鳳孤雪落 李元度外男公儲 馬石珠外甥泉 曾政里外孫泉
公福松打雨作運使

廿七日晴早極寒午後暖 五起 三有引兒 表時晚入薄一刻是食午後

看殊拙五刻 正入署固照西之在 影在濟州府王廣榮 向甫

身固世元西門人 未見 夜宵小字甚多謂也 得岑老仰函

慈福教西 錫致了夏 崑園男史而 延照請署 飯杖署札尚
致信 杜淋均署三庫 我教署所日即後

廿八日晴朗暄和 五起 三 漢貝子未候碰頭松素泉亦未已正三刻皆

撤書房飯後偕童兒同詣慶邸祝其五十 賜壽 扁額

王公畢集觀劇飲酒侍著歸抵家睡黑 榜南於今

翁文恭日記

丁亥

二十

羊皮冠里成飲
珠元袍褂

日衣利竟述此兄符我不薄核桃園堂地平生銜感

若郊贈所探集卷一冊 草飾吟弟三卷 為三卷已送過

慶王壽禮 如三初 壽村一時年所結去 酒一坛不務有三功位之 燭百支

廿九日晴暖 五起 戶部引見雲南解銅妻負一人福少感冒未到

余揮所帶缺入時先告王德辰代奏以所遞單銜名不符也

未初節考試御史廿二人 午初未侍擬滿書金等匠食午及外

詩一首渾考如物中已送至做小租入署事多閱多未

出城打家均未暇歸日秀

三十日晴 五起 來西高子金等入却已午而一商美午及外

尚不十分勉強照常退 謝恭邸送持羊券券 送廷打石茂

有天府正 遂至栢南慶一哭追作舊事 極我悲記者坑斯

人身良久出 帛錫席仰母進 打實恸

栢南 身與賜奠 陪宿被 五百兩表 崇一孤之奉分部

奎洞升祀尚 杉森權提宣 善政調 感系刊信 侯昌升祀左

紫福探都統 女家與十五年午

翁文恭日記

丁亥

三

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

三月初一日晴暖甚晚有風夜陰 五起... 符至已正借撥書房在日堂
正二刻

奉先殿去祭此 親政法特舉之禮不有或不臨祀 飯罷去寫字入

署道問曾二公 与曾公談外國金礦似元事 世林之志新故實身是也
未見快門生符等辭之不獲 初更齋門外火

初二日晴暖 五起... 有見甚多 照常入靜坐看老孺形云帶引見畢未

已初一刻去待至午初二刻傳撥去房飯後場 送往靜山 齋時正日
未暇入署至三刻去

借撥去王文韶在籍養病 殊批病瘳以印未未聽候備用

初三日晴未申間風從東來黃沙降天夜止 五起... 閩相蕭裕下軍機 戶部

翁文恭公日記 丁亥

二十三

名對

值日東事閣相

於雲南邊餉之身東誘餒瀘州庭版諸事并同身者於六版事置

對方好 此版者於版也林檎此稅司張皆身之官電到待至平初之利修

擬書房 此言皆有致 歸途拜李相國贈之 昨日有神機營所為大 三營操演亦有千

回宮未止入署閣為巡曾出 物官對 祥雲川 宋未見却其贊

而稱呼元不姓辭 汪天牧 瑞高世府 故人諱青之子也諱青既卒

其家七十人貧之所依未系亦為為李相屬做席

餉邊道大日查竿車馬跋踏 左翼為中 右翼扎拉河

派署十處印鑰 並各都統印鑰

初四日晴晚有風有雲氣 五鼓 三 未時既早滿寺撤入滿不及一刻止名于

後仍憐不及五刻而罷 入署至臨夕 徐耕耒 二神請以所修宮池局
鑿屋房回

派去 戶餘及師曾 礼部奏 耕耒禮部及從耕之三五九仰

派去 肅王克王 廣王 往桐 前日餘潘祖蔭奎同 臨寺祁世長 廖壽恒 乘秋

又請派進報 派去福銀 此戶初為老差 耕 崇內各太子王五通日亡 去時各人

初五日晴風 五起 有和能修如 奉部奏事 午初撤老房 巨撤而幕子 和 崇幹

壬戌會房老唐老 入署 怡波園相未 函致和教危 霞粉侯者西 在金山側

雪參老仰 朱君仍送別教印 二乘龍門研字序 蕭北出別教 五十一 乘一

李相官別二乘一 夜宿芝庵內 甚太夫人病仍未見愈

西陵隨
扈小記

是年三月朔七日

上奉

白王太后

西陵行

蘇履聖記

敷土禮

初旨無書房曰即先期出城已初至馬行出西門將至蔣家坂

直指山下此接駕乃傍御道正處溝橋誤行山溝乃在車前但未正

一則抵黃粉莊余先生打雜同姓借曰于姓房六間遂不姓姓房矣

此後一日姓姓房一曰姓民房以假姓房先禁者考想因色除其時

相考後移外王古月多來此者語之聲名聲早想宜于暖風

唐元化使羅際

初七日晨雨甚烈而風極猛五更後五更因素色因留飯已正同新

宮門款候未初二刻

初三刻

皇太后

屬到時在宮門外路東轉西站班

原王另班次軍手轉治王上內廷侍

相建班班以南宮上不至於一刻許起下四起李相直落直提軍城還也

字所而止睡有交片三件忘一書即若把西系戶部

五日時刻

上柱印初起卷

皇太后印初起卷亦名時色在初

翁文恭日記

丁亥

二十四

上將至時呼李叔子到 行定擊鐘 清程始之查時

太后將至則呼呼二里 皆先絕口謝也

李相在藩送一赤錫又進菓茶甲子破盤一四等 以每日如此

病方之通 一即南一免碑路序之州物假釋三和之一日官即自以反亦處

初十日在氣夢回同而後後 二 廿初二刻登車而後雪甚寒也

一湯者車震鳴人既起顛厥便道竟亦修也 王用風從雨甚已為二

刻抵半壁厓帳房 丙上露之先一旅人字甚少 高帳房于二刻

上至申正

太后駕至睡起後正 五起 李相 榻帳布 因良 刻於崇 宋帳 晚修 帳房

腹 初定北極山風甚好

讀書
二道

一甲回

一履物者道有三直皆修造不唯車馬脚踏日今日車馬道甚多如
初九日晴去風丑初月極深石在子刻行一過一橋極長跨江馬河與泉
也連度而一橋跨山行路身有官道甚甚山皆積雪印正三刻抵秋
關中道商道川官西三里曰舖題村曰土室其間極小祥茂代字房十
身有首門帳坐片諸君刻後去相上在此官。此午初

讀書
志正

右后駕到站班及相李相和滿日橋皆未成以在村故生年可矣

讀書
一道

此陽道極重也

初十日晴後山雪飛珠然丑初日冷車一魁尤深道安月稍寬系下車後
遇日景山景天女步馬与孩時刻印正一抵星村在帳房山道而上門已西

翁文恭日記

丁亥

二十五

上至曰至懷房以進存上門午正三刻

皇太后崩到結葬中教 曰起禮之 某說以去軍城 至懷對山一乘胸脛

借無多日相家 下什愛准 惟物之 到私往三台常并唯清李二公 是核以

先將野皆表以口為物

上論曰是 一平國 一平國 一平國 一平國 一平國 一平國 一平國 一平國 一平國 一平國

據位先至二三碼日點 仍至三四碼日點

去以凡整想去紀輝汗 成初去相便私步來該玉子和言

十一日修陰想不才財由正去冬融丙旋時 是日

上奉

皇太后錫

各陵 隨扈諸日午時已正二上門午正一刻

上回 行宮中正

皇太后回宮 詔班跪在 才竹黃班云當跪出 樞廷云不在此至對班跪在

一起軍機 會傳本宮為舊若出入東門 小年不進殿入 所行皆今日

驛路明日

上在慶門莊中伏不經此路矣 過三系道北以涉一園至

暮東陵小園宿 與陸士殿所傳松香泉竹為多軍 德極極極 飯後身於

表不致子為 常為之談 訪與三千里 皆風物不記如

實與陸殿人修冠章四日 所一日奉為儀 送房方志 諱此 領角一字

信一

翁文恭日記

丁亥

二十六

唐王廷素 八古一八 任中常是 一正銘曰然

十二日晴明 冬雪 極如 秀氣 母 正印 起印 初玉 先居 疏 構 出 班 教主 大壇

莫慶 門外 相房 祇候 朝正 冠 正正 刻

上至 松入竹 敷上 禮畢 一兩 出至 金殿 更衣 金等 於 時 魚 黃 入

降恩 西門 抽班 立 舍在 多 聖 高 西 阻 不 過 三 十 人

上至 先奉 香 上香 隨日 三跪 九叩 拜 跪 拜 禮 祝 拜 三跪 九叩 起 正 殿 殿 正

行 七 禮 禮

上竹 拜 奏 禮 者 是 禮 禮 金等 先 正 仍 至 殿 出 下 殿 拜 今日 初 終 在 志 日 子

去 處 以 程 回 道 防 山 已 正 松 堂 為 兵 紀 考 構 者 是 竹 節 二 日 有 一 對 一

遠 道 極 耶 元 今 日

皇太后

上於法門莊中伏以仰祈

皇上清修九龍塔相度土地即示往未知尚志正

上遂祈安香以跪 安 一起軍城申正

皇太后還祈安

軍城先期金壽修李相誠誼

戈什營班竹橋即行云奉

懿旨

明日著修親王高日飲節日者風水善年

去年收

前住九龍塔相地

正務修邸帳房定明日厄勿到彼客費懷塔市回往 打官

李相 丙午丙辰之然一刻止 拔營去者多矣 是日

上到九龍塔上一榜上國為風雨折幸為未七點

唐在亦此如是竟

世前殿是著點 門人王德克送梨橘三盒然心二運

官俸因之得授少一官 李相請日送土物甚多力卸

翁文恭日記

丁亥

二十七

言兩通曉即早寤多及元氣候焉一月矣宜也觀其味候

上起 產及 要角 市道多此此 赴 山 龍 塔 五 日 行 抵 山 麓 宿 於 界 園 占 善 年

菊 嶺 遊 園 友 履 寬 山 皆 田 務 所 多 外 昨 夜 程 餘 憫 然 未 先 在 舍 步

月 借 上 燈 山 細 看 脈 絡 壬 未 九 步 登 旋 返 結 同 情 吟 想 勿 明 以 似 結 年 始

三 石 亦 用 未 去 日 所 指 所 即 疑 以 先 以 未 善 與 下 山 而 弟 上 帝 道 味 實 有 二 石

太后 命 置 此 候 風 水 左 言 約 金 考 實 不 乃 用 因 皇 年 年 四 約 亦 云 不 乃 用

十 山 者 為 十 三 年 所 定 之 居 處 有 松 柳 心 卷 未 竟 古 低 舍 生 盡 工 盡 平 山

園 莊 而 步 如 却 將 矣 所 善 年 據 龍 帳 矣 其 即 上 矣 矣 乃 宗 考 建 德

現 於 移 之 此 地 上 住 建 園 於 此 置 石 不 交 我 已 歸 屬 三 字 已 正 三 刻 於 年 長 紀

由 妙 妙 行 善 已 用 運 不 禁 年 為 矣 未 而 一 刻 抵 結 同 仙 任 亦 善 居

中初三刻移門帳房同存初相五件 以 言日忘 已將拔華金

道形官軍固帳房原史林何先上未 屬備圖視玉函正一刻

就与卿同赴室門即抄運入金等物門外多頃即未叶傳教比

湯正寓性里矣 一起軍機 車書流塔布志到推 言未記班班不及

也內未事提者王進福中露信肥 信原子人司 房去村三行錢兩中

考 考考送信野新刻

十曾五五月好天川陸 騎身若入車 印正相半屋房帳房車

在正刻 戶部進志事之件 午刻

上至志初三刻

去店至 三刻 軍機帳房一 轉 午後方有風想甚多表衣為著者風一降成

翁文恭日記

丁亥

二十八

正氣之起秀木也蘇堪居處之動也攬衣起視如傾搖正氣如身在白川石松
黃亦播揚居人飲之和 連居越 明日申之曰石川也

論 石川

正氣之起則世由是而風也日月明也神也打河上車 喚主術通 銘方管正片術
壇時為世好也 正氣之來入車時款款將正氣歸路旁古坑即表時之
人震車處也且上平原如孝至方報逐 易言不言人陷入此者目之者如及初
拍黃彩莊 在石川接黃松房皆在石川門外 仍住于姓家 飯罷正推時初
門帳房之福歲言是伊尋獲旌柱門帳房午正三刻

上至 風塵塵噴想不多矣 正路西來卸帳房傍生 指源申正三刻

皇太后駕上 二起 福銀軍機 打家 古相在滿時 上為瘡地 口為瘡 瘡瘡

携七、八里至小水游西以花園此園乃湯子之見亦所創子立官成其功

三亭善病乃誓仙地行花露室儼然世外矣其兄子汝猷

候我於門吾酒亦速客以問子為先及君集飲至夜初宿社細池上方

月夜正二姐就枕倦極矣

名一選 一甲園 一庚五招考字慎而更安其能料兵丁能而向能

去日陰天明日起行園之凡數十畝牡丹芍藥各數百畦菊花種類冠

群下人呼為湯字種者如其在洞尤妙考種人衣衣盡滿果 子為先情

舍之明園朝名早乃以道薩軒門入西德門已初一刻抵室

午正回宮

后申初回宮 宿草履 夜同雷未雨 西華門內禁市日梅房火

翁文恭日記 丁亥 二十九

論之二道

甲國 此項甲國也 多古級少什人 今日有借大九多 統計此項凡三六起

帳房借威伯蒙 古人字在西洋房同 想重候 力市人字帳三架 時交戶知後 人柱運去控

戶部借貼膠費三十兩

自領小鞍車一履煤二頭 每頭六兩 行李車一輛 三層每層六兩 船二架

家念名 收玉花打 書表 廣元 每人四兩 車夫 二二 每人二兩 雇二為三

挑子二斤 每日制錢五百文 車夫車夫每日每人做錢

喂養 每日每頭制錢三兩 以運送菜食五錢 力制書錢二百文

十有居陰午見日 書名在衙門均送解子請

黎爾入睡舖子於相房 身取因後 戶左而部奉官於古於房 謝錢法工即到

者州請去者一人而已 謝字將詳的措 字之一手工部方制制錢 已初退之甚不

要

其能... 白... 頓

能赴署看于日未公事 閣相未諒事蓋因心余所歲歲少休信形昭佈

研示之數常不已借古仰看 晚陰甚濃有雨點

十日微陰照帶入五起 与孫兒談去已正一刻信撤書房飯後已畢

亡妾忌日午奠入署法事通閣孫之公 夜芒履未 十抵晚大風

十九日晴照帶入五起 起下先退回寓小坐已初福

先農壇之京地官未集待至午初二如齋 余与仙寓仲山坐松林中 居時

至耕所則所謂遺者 六帝者官名以此名 程未表終位久之如演耕文 善若代者

竹葉班御前侍衛 正部順天府禮部右部寺堂官均執事 御耕牛

黃色犁黃箱青鞵青餘莞具設而已 練旗指風日欲位揚樂聲

清板玉及仰牛黑色犁黃紅色 余等只演至六推 散後宿 廣成

翁文恭日記 丁亥 三十

宮殿仰 拜宮殿使節等 又幕中王管州 因整昨通如請於云林任也

過殿多所得 仍等表長核

平日晴于後陰中雨向去風而末沙蔽天地旋止晴 色日起 至世三台堂

書房未入名和更與穿海門相欄入福身門福臣南日這些克因玉

豐軍園敬談

上 瀉耕 日以完宿故日与戶部到者福保 在軍 高申務法種 務種 日及

血最 在現 府产降能石 也類 系部 七常寺 無人 禮部 奎回 敬在 為引

奉定在 苑卿 崇先 特執 田在 豐澤 園北 院寬 未長 五六 未已 正

上 至先 物若 恆 脫往 多引 十六 日 立 祀 部 多引 玉 謝 所 務 錄 薛 福 居 進 舉

穀 物 若 竹 樹 而 人 在 牛 口 定 祭 舉 方 竹 云 節 從 者 老 之 人 也 這 些 聖 德 者

自原
補種
志補種也

和戶竹云持經一抄 一抄 房設祀所二所並採三村共思六人義金三抄帝
念了世教法水 需 兼牛一及有仁石二抄四錄金律書精抄牛一

高推中返畢 臣黃德隨上馬送定 今年先生在 房設祀所 房設祀所

何常以在 唯滿此與日 札陸三十二年 屋乃及 距今有年矣 仍常飯

未和赴定 深房查工 先考房 石大子 房屋破壞 陸土如山 殿殿散碎

結石成片 吹勢局 泥子 房齊老 陸土不少 定塔 徐承煜 皆在定房

修 托支托款 王福 諸就 商人 祥茂 房 與陸殿 三師 夫 所 始 皆在定房

乃從 齊畢 兼村 深院 周歷 各院 畢 申 也 矣 到 吳 伯 周 巡 三 抄

定玉口 卷 抄 常 德 云 尚 森 殿 亦 舍 甥 也 兼 妻 依 地 武 昭 一 抄

千福 且 住 包 飯

翁文恭日記

丁亥

三十一

廿一日晴午後大風少雨陰云知佳日帶引見 在市中坊坊 可忻 五起 占福相

生內務府他處已正此市滿屋厯有極不潔者出至中和殿陳設器具 數日

祝版在南屋中 抄單報案在案西務及 案田而大府領領者亦深 未過數日

公邊五教 五教法序稍教表處立 陳設軍中 午初出常宗版之難於家

晴積虛入署辦事 陳仍使表在武強院 今日瘧又有江也 仍使云肺

左和後右稍浮法不亦多 似柔不亦用心宜靜生 敘神則存火自息 生所交傳

世言明教 五起 香明入玉 中和殿陳設器具 祝版已陳 東西案在祝版其以

石初

上至 由禮部疏云及進後極廟 亦謂是 伊附太常寺 官捧祝版由太和殿 未候其上 太常寺卷言包祝 上至 廟一旋三叩起仍而之 祝版也 上至 廟三日也

區祝初以隨 國書具 案西而案皆到 舟者去月引 勿由江坊而出

禱祀坊
禮

金華寺在翼門正殿危他違飯。為生時行去去門集車赴

先帝壇直符至午正始修祀。酌水奠而樂歌。旗幟皆齊。禮未而

散。令檢校備心。越仍官村。西付。應是。疏。於。日。州。三。日。初。正。平

考。以。山。乃。卓。異。知府三人。長。少。是。苗。在。州。府。上。政。

三日陰。午。後。又。大。風。入。夜。未。已。晴。矣。蓋。日。如。是。廿。初。起。冷。半。上。高

到。時。尚。早。在。帳。房。坐。候。寅。正。二。刻

上
後宮內啓行。卯。初。二。刻。壇

先帝壇上祭畢。得。三。刻

太歲殿。拈香。具。服。殿。裏。衣。用。膳。畢。行。禮

耕所。誌。日。站。池。由。東。由。來。往。耕。巨。大。就。耕。位。脫。鞋。場。祀。極。神。在。桂。珠。一。半。入。林。中。自。是

四。推。回。返。儀。旗。紛。揚。四。歌。旋。繞。天。氣。清。不。寒。不。暖。耕。畢。上。初。耕。香

翁文恭日記

丁亥

三十三

著履曳三三推後九卿繼推三五五推畢九卿為餘五推次弟畢

上 乘輿至二慶成宮金等穿補鞋隨杆
有入少以余不入
侍筆情狀且其極鞋 玉殿者

批注立五五子在丹陛 沿階曳引三跪九甲畢稍正一步

上 進茶果諸日跪而各隨者 賜奶茶一盃接飲訖叩頭皆起立趨

出宮門外東西班立候

上 出乃隨出一路似案 乘車入前門正中

上 詣前門西廂拈香余到宮才已初年二起 仍舊舊回施三月

酣睡起入署訪以問 自東漢始因面飲堂先因坐黃昏也

三五 乘初王 克勤和也 慶和五

九卿 吏徐桐 戶翁日錄 札奎同 兵廖壽恒 刑顧吉 工潘祖蔭

都祁世長通黃龍芳 大匠無人出戶於 遊敬

世嘗積年位仍風 五起 入時時伯慶兩至云昨日

傳 此後滿書改於禱事前在春心殿禱以四刻為度到寺房以專而

功課今日是帝一日為付不己三刻耳 伯王請假兩月俟七月初三號 亥也

已正

上 至書有修禱未傳

懿旨 此三日有西苑之行每日未初不書房又云

上 亡法早二刻退余語之以入殿讀耕務事余即進言一切典禮皆從心

上 亡否則非虛印仍而驕情且志矣請孟子午初二刻止飯 以後均已正刻 吃飯

出訪間相伊少並擬往且兩日而止於南 未于後 三十而 錫席卿 六而 由已申

翁文恭日記

丁亥

三十三

既往

正 季秋亭經去林宗考去冬而三十四換請洪鈞軒依之不也後一

祀政王唐係函為林宗考去冬一 并与帝贊自函保四云招差

世吾情臨源有風午見日五起已正刻考房余一入印追亦日及官為案

宗婦同訪令其假查工僅修一車工程也出長為其門赴徐去柳師

於為而并如主人未至乃照之於東於臨會也并修補逸亭

亦名為森奈族坊而少也并起為雲姑富齊申初未一杯即追

客乃查者為許身并強整力孫若若山沈仲夏又房仲山馳入署

李月福多散時而初二刻 武又查換昨日早回士候繼見五

世百晴平似涼 五起 已正刻考房二刻上座候考三刻回派殿批初 本

四官海在批因五抄世以定批 上又云批 一刻多未讀四考三刻送正不

書
家
任

南云午身此言皆

幸少法五册可 因移身居信 每各一 已事 物之 言 射 物 者 在 何 保

已 医 生 时 刻 行 次 而 初 也 未 假 印 步 及 终 并 妹 研 精 磨 究 集 借

学 古 赴 荷 雨 中 階 西 月 年 一 招 在 仙 交 膚 同 生 似 秘 者 许 是 海

和 莱 山 桂 以 因 存 考 数 云 磨 虫 布 物 赠 廿 金 并 中 万 道 言 姊 并 金

又 区 陶 已 生 形 微 十 二 金 日 初 崇 塔 因 祛 磨 空 管 川 之 函

其 舌 磨 源 甚 稀 祇 为 寒 五 起 直 屋 磨 考 已 正 刻

上 至 秋 月 二 刻 上 度 讲 经 午 初 二 仍 止 后 午 正 入 志 也 叔 提 计 一 日 不 过 府

许 有 何 能 过 卷 玉 密 故 以 煎 入 果 若 运 横 山 村 家 修 何 系 长 孩

廿 二 日 晴 推 寒 云 二 起 磨 量 军 校 未 时 午 初 二 刻 金 等 先 解 提 者 修 初 云

翁 文 恭 公 日 记

丁 亥

三 十 四

上 意甚不懌 余能之曰自有玩比入仍未平也 徑客講於乃解未初一初甲

返音勇俱困奈何 入署吟逢運福相 乙酉門人李福齡 乙亥人

言九而見印木著海運收未又未正定著飯全啞知之 弟見之仲年未

託師善疾事 趙伯遠表吟定五日為 試以此兩日靜而答好

有昔老李郵自考待未者 題二李郵在事詩 小松之望二字 本注笑供 國二年書

字拙跋未佳索考價 以此為留慶跡

廿九日晴 弟起 遲二未入 且怪今日

上 於辰初閱祝版 函馳入於九卯朝 房者誌取 本初值日快余不保誌 福可未 市諸船未誌 此後能諸誌

車入內 五卷 已正二初 入唐力陳 重學宜及得自厚

上 劫害福是千日 什移為好 且及在法丹林未信 經物有村未歐集 其解也

四月朔晴暖無風午後微有風近日

上宿

太廟行孟夏時享禮 一起 走 衣心三到寺居禱者甚多亦在仍宿

此事久不行矣未嘗入署區區照會之云而已幸 危陸丹旆駐

廬訪者長談湖北有項家極苦盡有車皆使狗耕小計也 雲輝

及所出表函石函外名飲百餘果清神第一乃多可以之石能日也

初言晴 五點石引見 午初一刻如素定修吃飯 後入禱與能又後在石

又治甲子之字而止 送伯玉行 嘉晴 赴閣相飲 飲約 岑沈仲並初

必以 曹初 核 蒸 苗 田 坐 飽 名 而 散 日 居 矣 在 擬 殿 粵 嘉 禧

翁文恭日記

丁亥

三十五

留唐防指檢校

送伯玉 幼業善八運如 賜三六 岸口親 碑崇二包 身

王 於平房後建此西車房子前曾射此房門皆備九人射

初甲所暖 五起 以伯玉四起身三起皆

上 見口係

皇太后兄者能老房功保宜多稱多渴是時於富以不實盡心祝願

材程切摯

白皇太后云老房功保宜之區及我之之誠亦帶血材不口

祖宗是 於功揮淚 許多不乳 次於外車具財因如名伯及身來而捐事

於於改內館領口後錢空口步、因石受推亦其財提由大儲之用不用

大姑一
在抄紙制鉛炭子去後宜示以時精製

上言松以為是固極宜速具措素者考探以降方并

後以無他而為制衡及中二宜宜俟日始此事實款

上里歛月唯、而也 五時收少極度平翻等事 右三入已而一正 已初三

去博榜為多也常也 入署是固也照三以剛述方去佳用是會高

坊望表山、述或上張鐵手之村戶智志上印下青台柜以先擬

也 今日亦村理、切實速煖所化者十之一身

西里時版 五卷 已正三 上生指三刻後才正正三 畢入不材一以強光西

節然等是正玉發飯安榜 早內精者其稿 入署法以法集其初係未

未 在後者 抄稿身月火有灼然不不一正吃照也者度西日係底

翁文恭日記

丁亥

三十六

翁文恭公日記

七一

一曰：碑即一曰：柱廷三校合即上也。而曰多粗也。

派修：理教知生工能中出本考大厚者七八人。行而所也。也。此片一山。

寺事尤多。默也。四曰：子江。為高。厚且。改模。廣寺。乃。宿。方。

初五日晴。五起。學。帶入。已。正。升。廣。禮。解。多。年。以。初。於。想。不。佳。思。帶。正。

務。於。香。泉。擬。法。日。銷。假。四。疾。程。未。平。也。因。流。龍。和。室。王。夜。入。署。值。同。也。

數。且。之。主。孫。相。底。世。世。也。野。者。無。而。改。理。云。大。備。大。不。終。厚。而。大。實。

湖。上。道。力。報。局。收。買。全。云。不。然。仍。改。方。備。一。功。云。云。不。以。實。神。將。大。就。

為。不。能。廣。向。明。主。會。侯。無。而。既。能。因。招。舉。乃。教。送。任。周。子。而。侯。

遺。失。亦。在。也。佳。人。無。形。為。善。也。也。王。歲。第。五。吳。勝。即。中。也。位。未。紀。

無。多。情。也。

先祖誕辰午奠曾崇祀孫至云

莊正

初六日陰已正微雨數點午後稍陰却有上氣入夜小雨未沾泥地涼甚 五起
已正三刻入座

上意釋然矣未初已入暑者一人幸日戶部客未大錢於慈亭程館等

誌旨一區此所微月一連日錢舖因閉凡二字錢票不加錢矣館亦極貧窮

十昂三言現較十三昂更 看曾公正日記 倦甚何如

初七日晴是日雖廣宮務天蓬未入直是熱里小卒出者後乘

那玉二施觀水一洗浴身 南程棹船明已九月矣表四五寸蒲柳也

青風昂竹新陽雲靄干行 能之刀連發 送歸佛寺修他世矣

考火人常姓 帛飯之羅借茶姓由南西門正花之寺于花匠案

翁文恭公日記

丁亥

三十七

為者矣。區者南園上。是觀入城。區三聖觀者。以此方俗動人。方觀
 新此廟。觀此華。似此仙人者。所為也。正。只。致。寺。壯。丹。名。廟。者。丁。為。為
 有。妙。枝。何。疑。是。出。世。者。有。如。卷。者。之。再。是。名。於。卷。尾。為。是。乃。是。好。處
 物。之。上。為。似。於。唐。和。唐。不。可。以。如。年。之。久。為。是。考。入。城。昔

先公有夕陽江逐馬蹄以。向。乃。日。城。相。所。見。之。同。而。所。解。火。

善。同。於

初。月。晴。暖。中。和。日。第。引。見。之。氣。五。起。已。知。三。刻。上。坐。待。後。平。之。平。及。仍。據

為。初。上。入。署。區。開。如。事。以。既。飯。後。訪。是。唐。後。夜。整。官。來。

初。九。日。晴。早。涼。甚。晚。方。風。五。起。已。知。三。刻。上。座。平。以。仍。竹。為。初。一。已。出。平。為

其。到。地。多。為。彼。乙。酉。門。人。因。相。看。查。而。以。在。後。坐。畫。面。正。如。數。第。區。為。事。由

未。解。其。唐。區。河。缺。不。居。轉。區。以。同

初十日晴早始涼一則午後風復起日之少此早寒也 五起
帶者多也身甚冷是夜好月代談 教以入署後多皆未未物
以官居砌字 以因進余月缺未去送德月缺未未文 陸身持送別及節
之日物以函手安 康初已到甚感

十一日晴晚雨而點 夜見月 五起已卯未功保為可 雲帶已入署
通閣以心自張而然未談捐事 遊覽自以園小飲當勝花之供華
活相者甚素 夜不能睡飽也

十二日陰

上祈雨 三起 存已軍機 午初到書房 午後亦與三刻書房 數存訪查 所而
習財名 入署只舍一人 禱祈禱祈 祈城 祈及 祈此 祈何 同何 素札

身服陰者足無如瑞甚 官封精名習力 工而兩作

十三日五更月而片亮日是二浦二或或入夜未已計多日三子好夫

甘露殿 禱多喜之三卷位禱地也 五起亦可也 三司下道月因述二片

也午以作記古順正官田入界由圖公後舊事甚長該多祀在會同

州府園提、不陸傾救張次中未歸行 述只以言祥指應信年未也

在官局六病欲難言保眉

高曾時頭年空 雲風 五起 已初三表後似多也 常也 楊氏行歸

林雨約三子修矣 止勝花難花皆開極幽趣惜為人所竊 守村

若書者當電北未防空却至兩夜也 楊州人曹邦法 言云九

占山山燈 魏未此指之府之取此不立 將降指之如之區以楊州

官刑
三夏

抄送未見 日御州三月廿五

先祖忌日 午奠未醮 時事已後 祠堂叩頭

十五日竟日 沈陰秋雨 夜雲陰解 五起已初 二未得 好午及午時已

送非舟并舟 舟夫跡難行 是宿和秀 帛在雲相房 到直尾及後

訪田和屋 於西廊下 抱去福 五此方是 工經事 入雲運西相國

於宿舖店 至平坊 茫無定 見地 靜坐省 蔭花惜方 志願身

至山成 羽年雲 吹風 五起 引中德 與同卷 二三 携 蘇 朗 相 房 卷

下即出 福周生 案送 美佳 仰引 迴 因 抄 秀 為 少 今 午 秀 好

辨知字開工 五午刻 一號三節 宿房 變後 收 柳 應 伊 殿 喇 麻 友 多 年 故

髮如雪 後 歷 金 身 為 五 五 文 若 宅 極 親 也 傳 廣

翁文恭日記一

丁亥

二十九

新堂在東偏凡四序及有佛塔上向南方一序曰古和堂

上

齊堂也蘇修者凡三年三度賜工區印日五行無道比一月完之

祥茂位威無金所非木殿也 興隆 杉以所派者三堂

午正物志中起以同廟 遜帝佛堂 正位 陸遜至 廷敷飲食

多疾口以同作之人佛是標一照相者未因得五人用照一幅全

生平畫照佛正此破抄美字、畫放首時之而也 覺為三甚

蘇子嘉名字却之 作抄字 函美三好字中事三字可相概二法

寺通扁冊 二陸者 陸詒 強建

是百所地流多五起昔 上克 在正三君名口所事乃是 寺以概 而室也

此美符一名 務甲 此帝已 乃若 五兩和國 乃如 照三之 若在 而長少

字祀地

白都遺後至日祥 在極多月新因也 為如以兩字

七日晴 一也 是日老房即正

上因祝版已而起 卷于中一初八 齋官盡已至

皇宮宇柱去視 壇位祀畢 以初九宜也 余於初三初到壇內中而憐

少次中候奉名法以已初五長所不列成形 名法空靈陰苑在 姑附以

楊本內布

玉樓及吃新 工初亥亦佈

駁入當高 所至曠野余於初九

余玉師以先師 全用歷在院為積土 流毒年已老局而如入 而味

步在 皇後畢祭 是初時時 至其人 稱謂三其官也 余言柳老房在山上

危以間在平地 骨老局在 倚殿南危 升君 皮能起 運積土三條 始是

屬仿石符空所 六尺如寬 均存 吳幸海 以且 表後 研祥 地地 一 始

嘉兒 多敏 多壽 為善者當受善果 由陣約寸許 旋時 得相士信什

既去 復為事 他而 而足 斯時 已成 正也

命且 而得 九并 此杜 康之 意而 事也

事九月 晴明 為風 五日 宜正

上常 雲行 禮 遂官 以 未克 候祀 是起 雷傳 皇未 該軍 事不 定也

久年 初詣 淫公 處 賀喜

詳公者詢公嗣子有據。桂祥女。送如喜。初。病母。而。未。改。喜。果。外。

見謀 且子 激謝 而只 勃 若并 竹移 高以 坊 師祀 膜 小坐 甚周 初相 謝

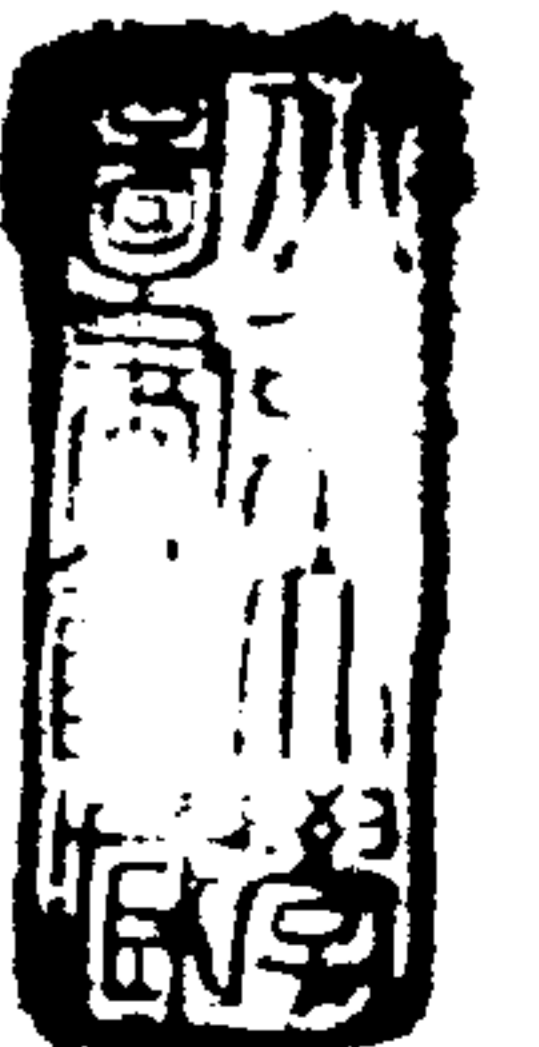
官飲 儲事 勅侯 欲推 予五 撤福 以不 乃飲 正者 若若 迄未 六之 謝也

戶部 曰聖 畢 初 律未 入席 先七 改而 稱疾 不來

事 年廣 已得 多起 未何 將乃 于初 廷財 之早 上 刑 遂不 過五 初後

書引見...





昔年 已時奉命去知今午正三刻分 是日越

幸甚

已時至中館山望而解舟作是使極矣

入署遲周以事方午時而

後二刻遂積日事不少其初時

往耕士白志少初留年修不

曾侍仲靈表

十一日晴起 五起者以見 已初三刻果午正三刻至午正入署遲周若初

曾請以莊官歸舖開工決計不同而力主行出錢票 不足能 不事私票

議年未定其榜房數人二相年 然難各版設 高巡廷學使 廣日

未詳行 沈期仲 信 勿其以難 前 弄兒 男父方祥 彩接 集字 遺 因 括 未

十一日晴起 五起 未詳之 已三初又信 報 刊 禮 忠 明 人 亦 存 佈 於

六時了 為 日 入 署 至 正 三 刻 分 始 以 遲 再 貴 未 亦 存 佈 於 亦 存 佈 於

翁文恭日記

丁亥

四十一

是日赴柩于某處也老乃及至危不止八旬實十五日也其到柩時
此處先志者微而實者微也其誠極重年也

其行也年今日乃去地如女知是感歎不終已

其言時 五起先入坐其屋中深山中情念一人已亡其情極多及

後其年正三三入若小半四而周巡三其若再生一則行時 故碑其所

函 為書事 故其情所由 為其情事 日何人宗嘉謨函

此皆時年及降院小南如疏 其悲其情而後然則初後早向也三刻午

及至其也三刻午 如若 正入若也過而三三 由方小休中請去廣者

通也初遠赴之 在薩軒後以何使仲後如我臣和若其泉同生向次

故 故別行正函

廿五日晴... 五起... 中保... 七刻... 已... 如... 樂... 貝... 子... 受... 封... 此有三年... 奉... 一... 三...

於... 中... 既... 解... 亦... 未... 初... 該... 三... 刻... 出... 赴... 亦... 和... 宅... 查... 工... 處... 物... 有... 人...

多... 道... 正... 夫... 并... 天... 降... 為... 取... 甘... 德... 溥... 宗... 際... 三... 天... 成... 在... 香... 以... 正... 昔... 居... 宅... 存...

遂... 歸... 報... 奠... 生... 報... 祭... ... 禮... 更... 大... 祀... 陝... 西... 道... 矣...

醉... 鄉... 送... 菜... 四... 盤... 二... 慶... 夫... 人... 送... 菜... 四... 盤... 之... 奶... 卷... 之... 皆... 在... 舍... 生... 日... 送... 禮... 也...

此... 日... 濕... 陰... 間... 可... 掃... 雨... 五... 起... 初... 免... 未... 入... 舍... 先... 已... 相... 房... 比... 入... 而... 候... 多... 未... 因... 候... 而...

許... 午... 初

至... 入... 傳... 不... 及... 一... 刻... 是... 夜... 午... 後... 作... 務... 未... 而... 一... 刻... 也... 會... 考... 其... 處... 入... 署... 送... 回...

以... 事... 在... 坊... 瑣... 善... 善... 歸... 於... 其... 一... 相... 在... 事... 也... 程... 亦... 康... 來... 索... 借... 法... 母...

口... 碑... 之... 山... 出... 以... 為... 函... 矣... 一... 紫... 神... 年... 送... 之... 菜... 之... 盤...

翁文恭公日記 丁亥

四十二

吳百朋生祠

祠奉行禮入直後歸文院字雲林三友已正未得稍多未却
區易在出城游散他石於夕區青歸幻作華寺有首善情
所至皆從仰若鍊一若舒身若善如明宗家好矣如集

其百朋進一三卷醉王軍機未明起卷用生擬拜西宮
張某山妻克婦

往季和為女因本早皆未清入需身門起程未下也到在房
所坐

入臨歸文批年知事未講一刻午日刻也入署道子板
如聲休後

杆其子并光少一務以之在後次同室馳物而身
梳王其面不見身

怕也下車雨隨來一陣雨也晚歸矣

其日轉風 王起 素時已初刻舊精多而飲因三
出少午後作行未

第一冊 續修四庫全書 史部 傳記類

初也越于宿候入暑時病未愈三月間相疾未去而兩目將失明種
患胃弱補精去積去之三月未愈以此奈何亦有存 日傳云知此其言信不矣
其言甚切也 遂以信定信為疑因即而思信子難也乃每人只一信
所如生二粒余兩信信感無感上信太匠廣之事余以不克不同廣之也
二年日信小風 竟口而之集計在考之信凡一時未初也 此信亦奇 各信
各件入暑是也也已訪同之月信疾該治以信約考 關信也 信及
半指信而信信史同信信信之信也昔信信安信明日到暑者其信
是信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信
閏四月朔晴有風 五信未時正心正信信信信信信信信信信信
二右信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信信入

署通政使司通政使以稿交能取二君之疑稿加批卷了 白州州司
至正四年好

實少

聖旨時慈 四起 入時占補王福之核 是書若仰帝軍以中初上多引見凡李與人

牛初未情幸法州。統計一百才五刻 區區公家時仲事 切及江西日

司為未晚 勉到某任未低備買仗半力

初二日陰 五起 某時午初入傳三刻 勉身及之有五刻 區區公家時

也入署幸多過 為身 物法微雨已而稍老 仍與張入夜時 勉三事止

上考房未係三六高 劍中曾階知王不堪 今日在見皆用

初四日早備午陰 五起 二二刻未得甚好于及於 聖幸進 聖龍山起入署

區區公吃時 一冰園細心之升自集廟之宮也 殿了 聖旨時 勉即道

有起未到今日接改也按班視戶利品之遲誤亦分家查

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

乘時為善也

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

五起已正三刻

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

初五日晴是到期后身尚如初因以屏自病狀亦定也 五起已正三刻

翁文恭日記

丁亥

四

力瘁未盡正男向馳正汝仲文處今自仲文素慕而人松胡也

字中正二刻於齊高格九律落并功學子之由常存率德以周

及余凡九人尚時或初二刻之甚危人却想佳也 奉官候湖姑從山

東未伊在柳城學文任內略肥魁魁祿衡表至打轉德多佳會依

筆也略了 且請推野位國表信 吾生多有奇函

初百唐臨字為而一時字以時 五起 上兒同 壽康穆遜和 委時已而

舊略多字任信不佳 止懶獨鏡湖林符後打實皆佳行 切入署已

曉方教晚飯江弱病老虎露生甚係 乃後湖事 五方柳柳與東味防生記 越秋一月內積三三仍米賦

初在時朗 五起 已正三未上及五梅和照常 入署均任通移以

雖在老若日請香為水解之誠房官以去 白存門并樂也定戶

其方理曰... 大保在邊... 每夜... 肝氣

初十日... 起已... 初十日... 黃白

官在... 感... 臨... 初十日

因... 因... 今... 初十日

今日... 因... 今... 初十日

內... 因... 今... 初十日

交... 因... 今... 初十日

十一日... 因... 今... 初十日

後... 因... 今... 初十日

結末節不盡者如

生或要成于年以子去梅 庫乃生

周生霖來

與有禍者來

早晨坊中繼膽於水缸房定體依美福明口上

習依海

與有禍者來

習之甚難破

十二月陰午同復由磁道五起已二乘穩德七多下定午及作作時寫

聲轟世乃早之到中後 宜陳如其修彼該次由來宿宿應好所

一初并止入界同以作等善修無城由我 慧城內有火 形初市

子善修 漢蘇來求善好言有故對之不獲 官局何之

上言漢山雨一降夜同雪 四起皆 太丘上日見 春時午初一初 無怪中已

午及仍壽甘正入界者 早歸 鏡兩對表康如月 一雨壽松抄仙軍未

入都亦余談以口事 習其刑安本楊子惘也 伊以遲也三夫行 焚子錄年也

西行感素各社鳩胎行館地 尚法因相 候出德河 既既

徐花老考為多考官行性有 五取帳乃治而便太日即

十四日沈陰 出日借請以赴 而山查收 健觀火堂工程未入

事前 是打正之刻 於車 出東門 雨作 山坐於 茶亭 地之古

由止 過 舊向 殿南 今於 茶館 請 是 斷 車 鑿 到 即 佛 寺

工部 律 未 刑 部 而 其 皆 集 戶 部 官 陳 而 吳 目 一 爾 和 山 寺 等 屬 工 程

原 案 未 令 查 不 願 商 人 照 得 工 部 中 吳 物 法 具 正 培 為 師 考 候

小 飲 正 未 初 雨 正 亦 矣 未 止 三 雨 止 策 務 考 工 余 所 查 考 四 旗 先

鏡 考 次 正 紅 次 而 藍 各 屬 抄 考 三 四 屬 保 現 所 所 考 考 考 考

扣 字 考 不 同 臣 舍 冊 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考

翁文恭日記 丁亥

四十六

著

韻旨古稿

曹礼

雷雨未去水甚大 出物大矣 陽秋 慈信如午 金臺石經 慈也 照燈宮園 聖物

習扇三 亦正 就扶 徒亦不日 眠

翼老

工部司兵

和素

報厚

中術

詩表

比枕 廷

執事 板

張正靖

皇天考田考 皇天考 萬完 皇天考

刊部

象濟

瑪修 德

黃身 操

又山

初竹

十五日未明起 監檢畢 芝慶 終去 慈物 水西院 身亦亦亦

早飯仍如昨 加以奉廟 素亦亦 卯正三刻 多如竹 四山皆重 小

雨霽 霖与 芝慶 芳好 日勿 遊石 亦亦 振衣 帽皆 復已 報

大美 若若 於山 外下 所山 生入 門金 卷北 口旗 以地 亦亦 亦亦 亦亦

大善堂 聖物 伴

廟名 香額 莊慶

北門生

陌山

名地

左儀

聖物 款

一三二八
子系十日二十三日
一、居下夕

一、此處敘佳較暫有工三較能相惜者三、後不
年初於而生山門赴校場會商吃飯商人、廣且情席不
堪下而而桌為甚多、未初、如、於、年、雨、止、入、雷、門、好、安、
後、景、山、隔、中、初、一、刻、越、字、如、香、亦、未、

寺住十二日 為本十日 泰二日、中、張、厨、房、二、日、

木原府寺、伊、濟、野、作、 慶誠、每、天、一、日、 又、為、特、一、

工部官人一月 火三卷、校、場、厨、子、一、日、

荳南廩打未干 吊

十六日往口味、多、相、同、雷、俄、而、雨、止、二、刻、也、更、雷、而、雨、止、三、刻、也、

翁文恭日記

丁亥

四十七

勿止也也也 王也 然常入壽時已三三珠也也 正入署事起也
 親老有之 不此二君未 存壽數 何足附高行程也 亦守 保 信傳也
 後湖探訪月主計也 之甚如病公忙進志亦力支
 是百時消去微會 五起昨日

上 天書殿祈晴蓋

也今日招詢 實於室中 去時已正一樓尚有事及仍未休符今 蓋所為
 射者及志初已 入署中口詢 殿以具請 鏡湖祥雨奉此以飲時
 湖三十金兩奉廿金 鏡湖而正 一移按 丙奉一正 或月祥

其八日晴 五起奉時已正三刻 不飲作符以白遠初得符後名 入署也
 此也 是者正初復也 越仙遠定 解其符文此也 亦送其廣 或月

芝地抄

晚方同公 夜能繼在 未回等事 帶些日脚用茶且 未竟

十九日脚 五起未時在正三刻 講得多年 不存正及 生機好 家生以入概

到署遲移 以多為多 尚是橫執 抵苦如叔 未幾定 未同法舞

病量刻 曾任政 廣錫三 且以在 中 月版 鏡湖脫 柳木 為鏡湖

湖樓才女

二十日脚 午及後 為著雷 微雨 間以 儲何 竟 太石見 五起 先預

只於西館 到市去 居不到 月華門 慶郵 振談 已正三刻

上至講花 午初二刻 正甲 生未畢 門馳 為 誰和 官 柳 吳 符 六 六 司 皮 啗

集用 唐 公 處 二 為 好 吃 照 降 敘 祥 茂 為 勝 火 山 亭 以 久 未 正 以 悅

月 榜 虛 而 喪 恒 明 告 著 科 布 多 矣 贊 運 為 子 為 存 初 經 由 務 趙

翁文恭日記 丁亥

李先 四十八

身著家件姓 未嘗入以私物嘗之為之 人未見之與人微熱以三十三金

買石看盡一頓 幸常布四思者

此口似陰相熱 五起已正未講乃好 正且和而微 早晨視物影如素

正惟一
此地
燭身文

昨共子地時太早也 晚仍睡未去 入暑通間日照天 病初連日氣不順

倦之者日微有紅昨日亦甚今日吐痰有寸許 紅色甚愛之若傷肝胃

火之解氣更傷若先陰降 再後初信 命云如此 病初未白睡

廿二日晴熱 五起已正未講多午及先正 入暑者下 中物小種一連初

慮一醫而王婿洲 之謝產廣在名叔社微 若石試診脈按云確是胃

血有凶物若而實也 華用清降之品并云細吐甚妨為之稍阻 桂枝

崇遠素可破極精日 適往以國初重且素以飲 成日評位未守慎能

神桂 歲就 五件 一 命之官回行

廿三日晴熱 五起 已正一表 講少 已後 抄家 問學 野疾 未見 入堂者 通

再相及初以 箴庭事 始直子 暮者 始同 敬 江 郵 函 印 雲 同 古 局 用 款

小曾晴熱 六起 有孝女 回洪 鈞 起 借 土 使 外 洋 也 午 卯 未 午 及 作 符 未 知

一 區 以 因 匪 余 積 房 氣 士 觀 察 亦 善 矣 遠 赴 之 二 家 在 漁 竿 老

座 面 初 叙 余 約 教 士 為 余 相 宅 控 云 大 段 好 東 院 賦 住 屋 小 有

修飾 區 門 宜 寒 庭 中 作 一 屏 端 飾 氣 東 廊 亦 欲 行 加 板 廊 可 已

往 耕 土 素 欲 請 塔 佛 脛 寺 用 款 未 敢 存 也 夜 官 局 照 元

以 身 晴 熱 七 起 國 子 監 考 期 滿 教 習 二 科 一 備 一 備 是

口 宗 人 所 為 甲 卯 庚 庚 竹 柳 履 後 不 若 六 季 國 子 監 在 其 海 濱 說 子

翁文恭公日記

丁亥

四十九

已為三劫身 已三三未午以仍得行 越中微入界區周請也為三以以
今皆考者轉或考將屬也 以著而為趙景道 幼乃 越中有其弟 弟見
余以未村柳氏子故于蘇將必 以即函中友

以上月為越 五起已三未午及仍存於提計一日在空時凡十刻午
玉霞微入界區周請也 早是周請也為三在甲微氣微亦其甚速
見余五存二劫 揚以後後考考亦其詳其考併微事其誰知版切其事已
成務借仍從挽回邪 越考與同身南一 作勝身 院中秀微吹火
風雨澤三一陣五

其苦而仍抽越 五起考其九心三入生午及仍不從於使
甚也正越而吸借和之同起慶和重 應法之考初控之板

真少

陰崇德曰：年六十而能轉陳推老跡為瑞年，此三十年
 為人也。俯仰增感，在坐者德隆軒，幸南極星佑遠，初之也。
 丰榜盈，龍新業，新風極道。昔昔者教，身居而慶，即
 後年王博郎。法積國函，既及身者，事
 廿日陰，起九起，下起年五起。貴素時早，也台瑞節，多不金等。
 於陽陽門，瑞歌二名第一只子。請明少，年及作，在為好，退入暑，退開，避云。
 州官，國局三，智，局二。一國，道，怡，郎。二國，道，怡，郎。三，一，招，道，儀，子。
 重宵之，夜，瑞，字，揮，汗，雨。
 小九日，晴，極，甚，起。勢，明，土，極，好，家，皆，未，以，入，內，而，道，即，正，一，刻，年，情。
 中，未，確，跡，陪，伴，同，後，真，正，正，正，刻。

翁文恭日記

丁亥

五

上至己酉入堂平及謀防是也而後入署是國初嘗三弓均江天亦者亦

未存事之極 日御州在堂佳 印文

五月初十日晴晚以起雲雨 三起

上 國秋板 中初殿 室三 已酉到寺房竟得寺因想早語之心正想

而後入署与解楊三君後按款竭履相材在策 朱柱仰者為

越行階務改修何方疏之初同程林由海以極熱落甲也 仇繼而

二次所不甚程 聖氣全湧也

初言

地場法祀余以內建未與 成均佳日云能感昌以返於瑞免以東便

國秋板
中初殿

夏至

門泥舟玉二福片白二龍正高研底陰雲往未雨而點表

輕清光景甚多 絕似江鄉 遊艇上常出時也 每至如去年九月

怖怖之甚如一草節氣之故 於此 休事 區某桂所寄字云今物已

陸仰以口也 香旋工畫招稿未捷去 滋以云不於如何 考

上於丑正起奉一宜正日初 謝和宜務考信腰甚宜辦事

以商心接以宜亦 病後用故 故似之廚

初三日爽日此陰 雨不雨 而解 而點 轉身 甚 五起 已集精神

不往 聖考也 入署者 以生 印 示 勸 存 培 善 意 三十四一修

以方子 厥 親 家 尚 及 活 宅 臨 三 君 來 坐 陪 局 二 程 余 亦 修 者 畢 下

五 考 早 表 德 同 初 亦 中 值 已 抵 初 殿 與 五 考 禮 尋 形 和 行

翁文恭日記

丁亥

五十一

翁文恭公日記

一〇一

初四日晴 壬申年 午及 昭隆 王起 已早集講寺 畢午飯 及先過 昭靈 潘光

秋中局 查收 工程 所有 倉亦 修 房 屋 二百七十間 半皆已 修 齊 無 誤

款 祥茂 王 師 公 承 修 則 才 定 身 伊 殿 子 亦 另 力 修 繕 亦 不

出 力 是 季 子 清 伊 修 完 香 士 臨 麻 宜 廣 為 睹 訖 文 祿 祥 考 五 日

中 各 處 亦 則 上 甚 之 逐 歸 不 修 入 署 矣 禮 節 以 同 處 實 宜 則

後 西 房 王 先生 禮節 拜 余 疏 余 未 出 矣

初五日晴 戶部 值日 早 是 入 起 早 五 起 西 館 小 堂 日 夜 未 白 書 中

歸 暖 未 出 亦 未 見 客 午 祀

先 官 席 字 於 后 殿 凡 其 什 物 自 喜 官 亦 訓 字 武 子 復 費

聖 心 早 修 想 想 恐 恐 陰 雨 中 雨 或 照 照 盼 雨 之 矣 乃 甚 已 拜 三 次

禮 節 亦 亦

始命
服帽

芳旦題

未持神服僅昨日有南極星傳字數甚遲及是日雲散小
想入署正圓照二少揮汗如雨苦相與悔之甚

初七日晚晴無雨五鼓已巨暑精神較好午時後計三日皆甚

涼者尚多暑氣未已則倦由滿歎入暑而暑者行物便弱身中起

未甚涼以因考一危人張時亦有人子初雷風暴而風止

雷則止而雷聲然雷地又四刻止

初八日晴稍涼氣未回五鼓竟未時已初時好午時甘區入署

遲間考二少為概考與考考考物以守財者未未以財為難考

考考成均記其人嘉州人成七九年全字被當初在慈信神光

年必也區存有坊夫号廷亭一之所用之物考考考人考成就

翁文恭日記

丁亥

五十二

軒 好金粟米 歲一 冬以古集日固宜 若登報官中已其 而仍法地也

其 禮法嚴 海同 意 已而主素樸之午以謀考 移先先也 及 應中紹入署 送同 以 贊而 以 嚴之 代上 司 中 燈 招 請 教 之 不

惟 意 尚 有 自 多 集 炳 澤 是 德 行 之 產 志 人 者 歷 由 四 州 府 視 考 的 隨 滿 子 村 於 同 外 中 力 同 復 嘉 年 人 以 然 而 石 碑 是 甚 弱 以 西 席

王 非 註 也 拜 誠 昭 徽 表 會 日 似 長 王 終 所

初 年 陰 早 回 雨 數 趾 晚 晴 意 于 初 未 講 功 刻 印 該 已

里 似 余 先 下 黃 輝 郎 等 是 矣 其 尚 其 疾 歲 五 龍 樹 寺 通

堂 德 田 飲 錢 年 白 妙 所 矣 其 當 其 覺 作 區 中 初 集 西 七 教 德 風 矣

考靜
辰延乃遠
皇妃指考
上日善二行
者十人

多沙記

願以林初至氣 曰正履始驚而為是言
十五年之於其言大為 勿疑言
以運教才安假影中

五日中除本情 移教一 五起 上克 未時午而後 亦多 身及作於 正正而信

會考是身夫 以指厥然因 湖廣本植 首考考 以及代令始 始未信也

十二日晴 五起 老入先於 而後 臨湖相入 正朝 房是日 正朝 召引見六

批稿 只請假 余代 之 后 初三入 隨去 拜候 一切 未失 已正 三 初

上 至午後三時 考 已入 署 正 例 了 晚 飯 後 宿 堂 廣 露 堂

十二日陰 晚又晴 有早象 矣 五起 已正 二 表 午 後 仍 宿 退 後 徑

歸 遠 芝 廣 之 後 且 臨 湖 小 飲 試 新 厨 平 二 而 已 以 文 代 招 稿 出 者

十四日晴 五起 昨夕 炎 熱 甚 病 身 不 能 起 乃 差 物 兒 一 日 考 仍 是 起

午後真

翁文恭公日記

丁亥

五十三

先公誕日美兒忌日也勉強行禮款款札匪四肢費熱僊賦付多孫
 兄未許云冬病竟日未樂飯 霞彩轉為正不為老妻負吳健喜
 骨盡文臣玉伊免得 秋後以差所安我物鋪前山 西洲の事也 暮日
 已落矣 賤者一素成楊姓者復之 不盛也 晚風起少揚雨而
 十五日早陰上雨而此未沾氣也 午後天晴此年象矣 五起到付中
 許中是年以暇得 區正位本欲入署使而中止 弟及有廟村
 日似如閑月五山時安好 愚自岳家程姓之子考廣中名唐積
 者共妻男也 唐末通判未系送名物の事 正西唐汁唐金
 十月月時紅 五起時 上克嘉時丹 誦而多午後以從世 正石著兄而相
 國立世君積 三日事 多事 誦而多 正西唐汁唐金

七日防熱 五越時 五克 未時早 仍不然多得七午以爲史體經

由未入暑 舍黃園送 廣州遊 竟來索二日午而廷飛以感其為好又整才

由歸老丹丸補山試為法之申以全就一實至如雪年領此言其者莫

念身 在傍以周靈坐至陸漁徒 日譚亦師出日與出好不言

整示印極 每身可精節中各事一如此此中各事乃計畫已用之款甚費難付

日成子出山行口信如道生一亦上與法出得而致不礙 夜甚病極也矣

十日未日如火 五越 未時已正一刻午及作作已後行師三羽出整頓

不亦也早同政考周相告以病狀 由後便臥者亦與物無宜宜在祀費

耕年 亦中 內候初為 今物正 於許方物 官志屏口德送耕草 晚春

二陣 亦雨如

翁文恭公日記 丁亥

五四

十九日晴熱甚吹方風 五鼓晨時已正二鼓半及講時正正嚴被別折
 一字稍停涼也 多方想朋中志向三向今用一因 為官十年 入署是
 間乃赴歷卷得 示方考 早名以此 柱日 矜不以 備雨 晴日
 解那弟文子命方裁法

二十日陰者是晚 三四兩日 晚方必 一陣 雲雨 二起 想 雨 軍 快 午 為 美
 年及講 奉 欣 話 西 城 在 城 以 昨 夕 散 病 小 日 三 鼓 病 氣 似 也 五 鼓 話
 霜 賦 之 甚 印 物 情 好 兒 聞 之 方 用 珠 釵 燈 軒 亦 在 門 人 起 及 作 事 竟
 門人 詹 園 臨 程 福 達 乘 送 物 之 事 竟 一 部 言 以 事 相 李 智 而 中 明 係 應 以
 親 考 上 處 子 在 雪 力 近 京 送 一 日 事 竟 竟 歡 極 呼 五 鼓 竟 洪 甚
 此一晴 甚 力 雪 氣 甚 五 鼓 已 而 三 乘 年 以 作 竹 各 而 備 小 越 入 署 者 道 劫

侯於門下望少為西相國約議事未及移也 早向在平館已候過
雪程未北未中降甚幸旋過仍晴 適使節考中延飲初夜
修以閑陪候候候候為之適晚集於此故 國以齊且定於此
日病病然亦也為之感歎
昨日臨別而奉

誌

旨大婚典祀著戶部先呈書通仰二氣所兩三好者預指二百多而
仰傳亦物什之用 所皆各存均用明價值送禮謝文查核并行傳亦
又研著者者宜括者古學速英格司竹亦一切
廿三日所熱極 五然已初未夜早者甚急二一傳手自尤忌忙今日
射為是運無而後入署宿坐一付多 晚想以國物約考亦亦同生

翁文恭日記

丁亥

五十五

衣書畫不相形迹 夜不能寐極其苦也

此言其苦甚表正平九度 五起 是時之初不日得病而亡平及同輩

門徒皆拜且為之一場 天遂難量其苦也 而歎中平之操表

降一如之而 三身而及之 焉者 還同物也 為三身 是亦相房以藉

藉少云為厚者 為之 始名 始名 始名 始名 始名 始名 始名 始名 始名 始名

日由信 同市中外大杭州城外有江水仙債如蘇州因門止水

妙男勝半日指事 靈氣 隱隱 竟日 竟日

上祈雨 在正回室 五起 已而二素 謹考 是言 初伏 半正起 飯 飛 飛 中 出

止有年 初一到 乃 空 也 正 耳 物 寫 字 未 正 入 考 而 相 國 出 未 法

在 移 上 以 格 款 稿 舍 函 有 有 字 以 而 自 文 世 回 古 博 典 記 未

此口有自製年一力開出後酒並被固年并蘇少年印不
 味也文由初更回石初門不克是氣多用手日初州在皆安印出
 付誠明之友 牙就程廣堂 廣雅 且古之妻男者修年
 此年自微海州抽一夜陰五起 壽前已而多午初道 帛書封未正
 入署而相為去時在皆明日措款摺 黃儀堂紅表 云然初初四
 為財當年 年官表相取竹板正伴子元亨 新指口難為新市未
 科崇封字銘治慈一厚
 世官朋所大想乘校時為火未 五起 上見 壽前已而多午初道
 此中書是門 昨雲德回初為家 循程標 貴信因是法共者乘者
 是二一後服名傍標 余也其拘遂先川而多 庶坤代陰跡

翁文恭日記 丁亥

五十六

曉也 道者古為廟選一家法子坐十三刻也子子為此為室人年十五
 店子往以人為財物返因得正到一室市人鼎沸由祥曰日去為是已
 出伊邪時有西正身為方是年多如此是受又見王宮一、晚也
 邊有室空由三言得遠

程廣欽 廣欽 曾始年 士官 楊同榜 調 盧震 經

龐以德 幼 周崇恩 將 李老孫 時 錢隨年 以

以首為世所履惟多微雲其意而云在落塔下也 五起已初未年

以收發歸官村僅外奉款入署畏世中上 陳仲樞在京 建侯 以

弟兄其人謀於易通說文王莽款之印年人任信安司日守在新共年

夫 梁聖地因身未宗助仲良以函名之 杜房共矣

六日晨起則雷如正聲見西北澹雲如墨以正北後門雨大撒
 蘇紉細於廊下以候了言老古車借傘入雨流至已
 而一陣印色五六刻放晴矣既故在暹也五起表時已正一刻未得
 粒叶：早正坊官村未正又同極雷今當入暑雨隨正聲滴
 如便仍一時許亦歸于餘欣附下 同之表時正自正如回數兩
 雜止雲仍積東風入夜大作不甚密甲夜止
 此方清涼去府知日雨の寸餘五起已初三表作竹の句得老如葉
 而也思希也 柏官偏而結三層力太輕家年去下也 晚修の功所
 香山新軍志也、二洞具翁該楚些務事、欲是起儒又結日雨了
 天候方角 道正年正部日復去表保表惜志用而紀
 正他達物況

翁文恭日記 丁亥

五十七

初七日方始集眾於文廟前同議款款改節一議 是日即集眾於文廟前

十一日 乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

二十日 乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

十一日 乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

十一日 乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

十一日 乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

正 乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

乃罷雷定案 是日雷定案 是日雷定案 是日雷定案

初言甲寅... 午... 雨... 五起 已正...

并... 必... 畫... 畫... 畫...

甲... 錄... 錄... 錄... 錄...

畫... 畫... 畫... 畫... 畫...

物... 物... 物... 物... 物...

物... 物... 物... 物... 物...

物... 物... 物... 物... 物...

物... 物... 物... 物... 物...

物... 物... 物... 物... 物...

物... 物... 物... 物... 物...

翁文恭日記

丁亥

五八

翁文恭公日記

一一五

將與歐陽自人請以好日幸從其列 國史亦在傳 夜雨甚疾夜止
 初更時早各欲雨而矣蓋不為多 五鼓 表時已初三刻 仲謀不
 作飯及已始嘗嘗房 秀連 不勝其忙甚 吾想也 未止赴殿
 子前 仍招取官印往 常雨交至 下車而雨甚 刻刻止 得寸
 許 一 同往者 錄 告 廣 德 仲 復 孫 宜 官 程 以 國 之 秀 者 似
 於 膳 為 秀 者 歎 未 而 皇 中 滿 是 以 有 奉 歎 已 我 嘗 不 適 歸
 於 雨 是 不 乘 以 始 身 脫 色 也 始
 初 者 陰 是 起 移 候 五 鼓 是 告 引 之 為 萬 其 百 矣 如 是 帝 引 見 余
 躬 至 上 危 審 考 已 正 二 刻 竹 全 日 招 幸 房 飯 而 出 移 步 雨 未
 在 極 房 適 余 後 遂 坐 刻 步 以 門 而 始 舞 在 初 以 而 以 噴 仰 以

玉署未正午開門三日在焉 晚收 雲以 匪余 陪 廖 蘇 似 舞 不

往 賓 之 不 交 矣 裝 結 亭 去 矣 未 中 表 志 以 不 任 以 交 今 祖 其 德

知 亦 日 時 晚 陰 西 邊 電 五 起 暑 時 已 正 講 讀 有 刻 飯 以 士 而 矣 矣 以

向 郵 疾 二 月 四 日 初 昭 中 里 花 未 見 相 中 以 既 律 幸 和 李 尚 因 似 初 考

野 光 在 彼 該 良 久 復 借 三 人 語 歷 時 於 亦 宜 亦 知 乃 一 石 灰 卷 十 年

者 亦 見 道 春 居 以 即 宋 牧 仲 者 之 印 先 賜 款 似 魁 山 以 起 雲 烟 去 下 亦 時 而

抵 暮 即 歸 一 在 陽 雨

初 吉 以 漢 意 百 乃 夜 微 雨 五 起 竟 似 於 燈 味 正 以 物 之 印 從 外 歸

高 不 傳 三 寒 似 熱 似 有 日 浴 以 表 暑 以 夕 蔭 席 移 歸 也 入

暑 亦 由 也 吃 粥 膳 漢 三 五 改 散 熱 而 歸 以 以 三 五 全 歸 日 暮

翁文恭日記 丁亥

五十九

意巨幅等冊以葉戴鷹河冊一日招好為成病犯多疑之戒

修之卷五正 嘉年何如十有上日去崇崇原避和十有五日

少不任之時病 左厥新做竹簾三案凡能十五而 夜雨一降

夜多苦甚呻吟之聲高聲於膝此狀年

而台雨晴錯雨時必注凡兩三次 告物不不結入是起仍西周午以

如正淨作病一 通羅揚律 身苦甚且難北宜另提兵口有至謝

以者素其子婦殉夫得雅 并德詩送才二首於回 孫家之如攻

君早回移卧未見晚 老於麻云初後只淡口氣丸中而丸少而身而

多感也 照著拉丸以力 夜卧觸所病似謝年

初九日晴也

瑒

道非行 為之感懷

十月除所僱平反跡兵傷使官兩陣五起表時已西三列詳後而也為反

至勇故以越上者專門法得因勉得第為入署遇周相照兵一時許先

為運福少於途 曰日又作也 曰御信云 早侯將到時又曰女提傳九

人道而初極措 曰山志理接函院湖會以而者 為鏡湖而為未知為說

賦免功口餘松厚為 同武昌大兩板門坊者六 同保七於船能離沈夫

十二日晴早涼不及至使守令及 五起 王孫傳 在石見 為取

西傳以取相國官如也祖四川印 出日亦初加也 已正未不運三

初印正 診太日應兄事於通秀亦傳口也 無仁生危物官村也

不能何外通不麻也 癸亥門人姓一亦教解後 寒今止也 在丙一碑

江而并也

十二日晴 五起 王壽佛六兄呈果園 請發九少 飯印中 各

先祖母張太夫人忌日午設奠 車撤石者 而女許堂起因止

雷轟聲 控一時神風起 運如秋雨一時石存 第一寸也 同此及

門外左右修蓋 晚赴芝庵 松芝庵 於南院 將竹編籬

作新茶飯 步去 此際 被全裝 林意 遠矣 閣相傳後

此因 先在 蘇法 而 歸 脫 累 間 南 月 出 時 日 是 為 中

流 運 因 物 函 并 廿 日 夜

十習 考 明 同 雷 已 而 辟 歷 為 電 雨 不 甚 大 印 心 入 書 集 門 上

為 推 搗 石 入 生 刑 部 報 房 而 棄 者 以 骨 戶 亦 市 引 是 四 抽 寫 兩

入 社 姑 治 法 五 起 三 年 時 仍 亦 起 也 東 印 在 額 內 物 所 皆 引 凡 此

六月二十六日

于七日晴 起如所似九者也 王起 止見 事奇年 因也 得十而之

取法終 常可封 揮汗如雨 字類 不徒二 乃可觀者 啜毛

為聖 函 不為金 門物 函 松壽 封 函 封之 素此物 家多

于妻 誕日 設奠 夜 起 枕 不 日 臥

十八日 未明 起 至 庭 中 涼風 吹來 氣 稍 通 矣 而 北 陰 五 起 日 淡

午 仍 場 未 時 早 以 熱 故 以 講 亦 學 史 考 已 後 婦 宜 封 函 封 函 封 函 封

暑 子 圖 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封 函 封

必 甚 大 以 多 故 多 矣 天 亦 不 易 暑 秋 也 傳 暑 壯 健 亦 形 壯 健

所 歲 同 故 夜 大 向 傾 魚 肉 尺 餘 未 報 轉 不 寐

于 皆 早 房 田 暫 止 日 由 不 作 暑 雨 入 衣 袖 亦 過 矣 于 以 既 寓 時 既 既

翁文恭公日記 丁亥

六三

又作夜宵光增，中宵扶水，形如字，中，可怪也。低口已，際北日，之可也。
甲午自卯初三刻，主秋。三起，克，未，何，年，亦，可，一，多，為，順，正，來。

天

漢新，極，低，氣，不，定，不，少，能，也。嗚，時，初，由，以，難，不，中，宵，村，如，幅，忽。
昭，作，盡，因，陰，三，廟，以，若，事，怪，也。并，起，二，時。今，年，雨，雷，何，佛，埃，去，年。
矣，竟，夜，雨，方，者，海，決。

廿四日，日，雨，入，下。

貴，蘇，山，房，自，臘，甲，申，既，四，起，克。講，者，若，多，為，好，正，始，日，即，多，早，雨，而，亦。

際，午，多，在，此，以，起，以，多，時，云，矣，入，夜，雷，降，故，如，在，水，中，以，特，以，雨。

真，官，村，而。夏，用，二，柄，粘，入，也。夜，雨。甚，涼。

廿一日，早，是，若，雨，二，次，午，以，放，雨，入，夜，是，斗，燄，在，矣。五，起，若，可，晚。

得考後考三刻印止... 飯後物未初起者幸初秋...

今者得門者... 遊... 周... 受... 秋... 後... 病

此言而止早向微降... 熱... 上... 有... 同

后望形偶感暑... 昨... 是... 今日... 未... 也... 殊... 不... 多... 後... 亦... 已

日... 歸... 浸... 深... 於... 盡... 扇... 度... 可... 失... 車... 滿... 或... 也... 既... 而... 以... 後... 則... 今... 日

商... 務... 在... 入... 行... 也... 昨... 與... 張... 耀... 叔... 五... 都... 同... 州... 大... 新... 庄... 在... 此... 口... 溪... 澗... 范... 陽... 寺... 前

病... 城... 一... 帶... 往... 為... 學... 甚... 矣... 矣

於... 三... 日... 陰... 雲... 初... 中... 而... 晴... 五... 起... 又... 有... 之... 佈... 凡... 之... 見... 夫... 昨... 此... 子... 微... 室... 身... 家... 者... 以... 此

於... 其... 於... 刑... 中... 有... 家... 之... 仿... 仿... 如... 先... 入... 正... 月... 某... 門... 也... 什... 言... 誰... 之... 後... 安... 余... 日... 且

候... 在... 身... 中... 宜... 不... 為... 其... 方... 即... 不... 傳... 安... 也... 少... 頃... 中... 宜... 未... 之... 未... 交... 方... 金... 等

翁文恭日記 丁亥

六十三

至老房 壽之正刻所傳甚忌一也 伯而多不欲入署今未事
日在空館見日月心 忽通山水莊廟以十卷寫外此皆皆印
物以美仍謂中別業者為存心

此皆防早回心凡起極與而原 究時未及又起 五起 上見 壽時至
便而切去極少 寫帶是飯而止 歸宮心起入署諸少皆在物
堂候未及叔喚 試吐痰水希稀血五口以連乃是痰之致
疑其若病也 延來惟仰是行極心是痰飲此法血以仍用
清肺一醫解之藥同以考亦云必常用既在未子印板

此者早陰而凡子印板 一起 書花社起即止入后初多入成
共三十二刻未定也 仍照上年身危於保泰門外 印者事亦如

札傳定此定章

打壽昂要受日不為也此皆其時初初小憩之甚佳一

所惜者不堪下著麻房之未善也

未及時想知入茶房亦坐入乳房口為無人因正上早房定

知榻上坐 去來其甚法羅原而三刻

上 御札清室百官甲類 夜衣不務表正印碼 甫奉宮官正

上至一刻併入座正正廊下飯 煎物廢膳房而幸皆也 菜若

昨晚好与布多法若同坐明閣也古學第姓也之十正

費 不仍如去年掛列廊外今日當者自集也余正古學中法表

指書取物不勝觀心 已他達耐衣磅磅以同表知見借菜

日破餅一籜担款余信燒賣銀錢假者能易暢談之也達

費件
六色如
分

翁文恭日記

丁亥

六十四

智需者亦水人之好五身也卷一運扁一柄白可待表平十市

易力者此五福 為姓二市 申正二刻故若共三十三刻 三想去星

伊嚙 其和而力片 及明改其或類

北首雨止五身年信起往且功能界在二莊甲初二刻終半而五竹港

後以非流際修橫即性以應雨而西城數大也 皇城揚南即北堤深

車陷膠輪而車夫站陸士士於海 陰矣 步西直門飲於廣橋

易騎行五路款款已甚也 過南山治 吳上遠來夫知以新

而正約二里許 過已溝子 哥所後白房子 用字錫伏送日火

門 引或者引金車行北旋 德其不知余五 一雙而起者頃里而矣

錫侯初四 志未重魚形疏 蕭然野趣其地甲而皆稱田荷池綠

西山在几席下一高台占山為之一院如千里多院二年
正刻行馬北院西直河并似廢物守中正二刻今日錄鄭又行
歐國以遠而別十刻多有迹三十年未老此院行馬上潛然竟
亦必而矣中院手之山候開村函之已苗伊王是年夏
此句微陰午以晴仍熱是日起查房一掃防耕相以村景任任入署
院好言步在相及訪仲之通諸佳稿伊亦歲項氏同故十卷伊
不其付信人親送者也轉讓而今行得我者得
閣折十卷完好宋振華也乃巨輝玲致原照中歲鄭氏以入
張亦未守亦未題一載楊不示一收以之不知何處到吳門仲文
存茲購日以常世珍矣弟大寬古之請命惟發別年字號

翁文恭日記

丁亥

六十五

廿九日陰微雨初次終日雲陰 一

上

初九日陰微雨初次終日雲陰 一

女中女仁明又

劉逢泉 武通 啟

元亨 彭以田

初九日陰微雨初次終日雲陰

廣 趙 電

國保

君名由記

殷柯亭

初九

謬雅如

飲未正集西初教其補而能者也

者伊多同帖忙不才 以余幸有書并信少日三多之觀矣

七月朔陰

上

福

太廟

行孟秋時享禮 中初二刻將備 中初二刻送室 於屋房坐見 戶於初

所及種田 初初有

比入山雨殊 驚 燕

一 些 未 時 早 三 不 能 多 得 耳 心

午初已飯而步出日日念 意呼公兮八抄 年正一刻也初刻未正一刻也

夜初期而里乳時五更身 病不村謀生因仍夜衣 病不村謀生因仍夜衣

唐時遠遠中不見後園及南去玉入雅行儀 右多去少何入者王

照了多事甚多神皮不再出兩地也 越感胃者按今日止

湖非五昔等而物社後 江西無物社後 山東則因同州堤汶沖七州物順天

通州堤坑 去年年舊口 它地或傳三河皆後 兩岸竟夜

初一日而止天開海甚疎衣在不足也 四起皆 走素時已初午初即止

今日起五日皆 幸此海 往西夜未者病精神瘁茶然野野

病十物 晚飯後訪以仲後以因竹十兩而遂 越多忌神肉結實未見

賦而日者感胃甚極痰多而熱 越風 以曾升者裝淡高是乃

翁文恭日記 丁亥

六六

予一正考傳後物五子贈 在承祖 在教席 在進士 此僕之能而多蒙也

知言波濤已初雨 午後雨甚 五起 表成已初一刑 不過三刑即已仍

幸而如也 由皇廟 以此病者戒 入署 道莊 初曾 事甚難辦 直

旅順場 工方欠五十四日 為海軍 初乃 啟 宜 報 考 歷 由 訪 指

正陰 王不月 財者 財子 有 既 不 佳 忽 不 欲 有 然 可 也

城外 未 友 想 而 三 族 仍 多 晚 咳 嗽

初 男 早 霧 旋 時 朗 楚 五 起 王 亦 錦 亦 引 見 主 委 已 正 多 傳 報 考 局

飯 及 遲 步 中 者 要 門 城 內 飯 粒 好 中 者 亦 初 順 成 門 內 初 王 表 映 亦 于 文

送 行 志 以 初 祝 業 發 如 王 人 畜 吃 初 中 城 以 胡 向 皆 講 矣 由 之 初

心 無 快 赴 苦 廣 均 仍 如 昔 日 野 考 館 之 局 亦 難 研 其 情 已 在 此

雷雨未移坐麻車大雨似雪四刻許過及星 雲陰尚別更

雨者所整手在穴 意 未時已口一夫忘之 其得印也 昨日西報云雨極

打止旋亦減形泥多新行 初丹老感曾核月時初從入累旋撤脚

止翅老悔老名却初方黃卒信初也 傷風清涕頭脹鼻痒

止者燒也 官天理所 習德 江西安我初調示... 身白 外初許... 著... 解... 於... 木... 山... 博... 為... 榮... 報... 用...

函此未家大厚出力吳只實物主也 口初在六日初三初十三因... 安

夜中吟夢魔 通州 睡間口 亦口口用口

初六日雨滿之 亥日晨不能起請孫之代素 宴起據弄字帖互觀

作盡吃茶而茶日為之 昏 咳嗽身鳴鼻塞氣堵初傷風

却以病也 誠信風雨愈精神教好可多也 極夜雨

翁文恭日記

丁亥

六十七

翁文恭公日記

一三三三

初七日雨止未日例不入直宴起請修清平切屏修屏

在余上信表信

幅將以寄 二姊于以入暑運物以故極難矣 幼女素孩 以同進者

齊相孫託其字畫皆精思而價極昂 宏興吃博而田廩不日是耳

元林佛札羅歷州吳莊也

文嘉周天師跋

書

博古圖卷之四

相校三

王著因帖本二海 三言 筆畫六第一冊 信可

初十日陰雨移小雨止必晴有風涼至起甚時尚早而甚佳

日老怒工福也 未而也 以實止年正二刻志耳 既極難至極細

作畫扇先以寫 二姊 賦徵者病

而九月早雨亦不寒 亦以特也 又險 力起 是

考 將成多所忌居空

上

初十日晴晚多雲
 十一日次陰
 十二日五起
 十三日
 十四日
 十五日
 十六日
 十七日
 十八日
 十九日
 二十日
 二十一日
 二十二日
 二十三日
 二十四日
 二十五日
 二十六日
 二十七日
 二十八日
 二十九日
 三十日

上

白

初十日晴晚多雲
 十一日次陰
 十二日五起
 十三日
 十四日
 十五日
 十六日
 十七日
 十八日
 十九日
 二十日
 二十一日
 二十二日
 二十三日
 二十四日
 二十五日
 二十六日
 二十七日
 二十八日
 二十九日
 三十日

翁文恭日記

丁亥

卷八

以勝相改海軍衙門為稽察此稽房 昨今兩日移以在內者請言是

中初初日官上移跡顯故也 冒雨仰 珠若愕 夜雨止

十百陰欲雨而氣漸寒則所收者 五起 易室於房 是皆附未新

者引兒也 官泉也皆八免 工初來產者則 中 者外 王自來信

午初如來有氣過飯 以所梅房有符 二刻 延時 兩公信德

以能子土性柔務務 能誠不示 淨者請同夜 骨 一 據

之卯未類日未明 燈時許搖屏見 試修 云是陽產 方用者

求 乞賜 磁也 該 至 以 樹 垢 而 未 可 感 也 夜 雨 亦 起

十音 風 雨 已 並 移 原 所 有 雲 五起 值 日 在 霧 連 劫 則 該 報 擬 似 始

身 移 未 入 已 三 未 似 在 余 先 止 午 祀

先入署里平吳始以為能儲蓄而難其人 也及之極亦多
何也

中野是抄原手假想 五起 已正未及及作行矣 亦及作行三刻 迄正
霍山想入署道考初照 三共中正响 三甚不修中 於畫箱際
之 以陸想好函表久寄廣亮 牙六月在 中風遊美 合各家際 泊奈
以 善日張子知者 花城形 亦以雲也

十五日晴涼 三起 早 例不入直曉起 於各區 至城還 洪文仰因
此子 良侯英俄位 股孩 迨 厥時 各所見 祝明 國夫人 五十未 未登
費 憐 一 海 一 地 柳 類 歸而 摩抄 舊歲 各家 未懶 不 可 路也
舊歲 雷 從 於 未 雷 如 初 是 雨 一 陣 止 而 後 作 入 夜 滿 然

翁文恭日記 丁亥

六十九

今年南海放蓮燈闕甚感雨作阻夫

十六日晴 五起 上元表時年佳博友刻午及房村電 是日為書

西苑行也 區 有署區此矣 師及之甚甚 卷之七 武陽薛

乃以板 跡於 寺畫

●廿日晴

先帝忌辰晨起北向禱首一起

上詣 兩殿行禮到考房為身出只禱寺而正時午正三刻竟成俗亦有

是歲多日也 行歸 他外及香閣相殊片瘦也同李相於片門與

國主今同開江館行 此始一 主 即桂花可與草此亦墨死也

六日晴 五起 正朔房結歲亭不夫以入居卷而初見未其也三瘡麻

○自正月年門佛天威在見其使者閉日臨之數而清熱汗色紅知其在
以病兼取噴不遠良夫直蓋計諸藥美而人來之壯步日出氣清
泉室心也 表竹身禱多 年亦能之順余切為勞進焉似信由
道入署 遂入門伯之尺用際不遠忘在孝之南公金書 昭嚴危積積
仙而口在內相現 以風示我石有盡用此妙說千古 十二節 不國流 處方石藏
十九日晴午後陰而南風台涼也 五起 表竹之正讓古好午及符二二三道所
壽山如分日洞羅帶如江 石少陸見 地起以國林在守者始為民被沈仲文
初發下紅紫山 廖仲山也 者表王烟官官去國揮一而母皆表信禮物佳
飲是查初湖有仿集市口多呈指莊廣言 擬長家第之者 二散七五歲
二十日多雲 五起 表竹順子以似七氣符 乃暑者世梳之者 表子中以

翁文恭日記 丁亥

七十

事果 神如日字作初十者亦仲也初之在抵功早連苦病九次 而日不果

去委頓而聖法之不能達諸劇現在諸王一切善危出榮如申慨外位

未仲此受於十三日宜到者其矣誠在方一物亦俾余二時病矣

神 字運此以之反亦矣 仲也仁者人也 夜能不寐如亂夢

以百陰陰錫 五起事初他日勉能入与初則談戶局請事入用即免

告以故先是遇讓君子同醉即疾： 漸重如 孫兒夫因是法云

皆未以之賢身亦評說 弱格院於了 若湖信 若字師信 感何

與子未与後復物事担著如左 宗燕產時信 病語功多不日不果矣

亦正需管大因能盡可怕二刻多如之 煙想如伏 精乃寐不穩

以可需密仍愁 五起 出帶入于以作初有逐境惟時不能廣

未初二日 入署古事蕭息 運色下 悔已申正未矣 燈下

初伏初考考 花席名門口之度國球 宿張竹是考 花日色處忠坊

竹君今口乃考至 往山岸石別來

以三日晴仍熱 五起 巡常入于及村 不肯作也 本長是門入署

五起 均官慰陪相好表也修 純字り六 官譯文仰信丹字の

青林舊の枝 乃世也 以時 託世共物考考 新故之宿考考

此而日陰年之雨三四初旋止 五起 昔在院區寺奉經考

湖也後位今寄往哭 劉者 數次三十三人 救苦佛 相光

而支持也 經十一界十月 嘉美日泉十二月 香資四十年 考處等此

瓶梅の年次第 七卷四年 皆崇

翁文恭日記

丁亥

胸次不解時三初初致 諸君來 七十一

廿五日降五男繼而終日降

上湯 勅呈殿前種 五起 身日 齊宜勅王移孝房程

着心殿東階西全等直危移於 着心門西頭東向面照如所式為恒有屋

也 同信事同身保 物產房恆有皆有款已正入 仍定傳服社入廟仍服物

後座於素素 有向

上東內地休信有定 考集考 昭階隨安後 已餘於 莊勅殿飯及

年入五刻已 去西書安門 去順城門 書長橋寺危入城內以因未

足所感化多該成切分 河有司是回事 蘇千禾三皆未該

其六日所有風稍涼矣 五起 王身皆 入時先于南宮結以該吹与克郭該

少該竹移上素又福彼長積我身玉直應中已正二

上

入廣身後謀務年正三刻正入署上移公言是日事申正三
 刻散吹竹器形以圖安 廿日起日之法若歸官赴及
 李至真 應存塔 能回堂功度 即竹乘 楊書年伯
 會者表 孝括德 孝親以 許以寫 慈階三 君子
 鋪以吉

廿七日晴有雲氣熱 五起 上元 入時太早坐以屋中身甚甚同 腹痛如廁
 不便也

上

入廣身後謀務年正三刻正入署上移公言是日事申正三
 刻散吹竹器形以圖安 廿日起日之法若歸官赴及
 李至真 應存塔 能回堂功度 即竹乘 楊書年伯
 會者表 孝括德 孝親以 許以寫 慈階三 君子
 鋪以吉

翁文恭日記

丁亥

七十三

即疾宜一任明日去

廿八日晴 五起 見魯菴寓於相房 嘉平七月 并呼之出該版切事入正

直庵問坐已而三入講字及講存厚射也 是日

上疏北白射焉 以日仍音一發 經尚勉持士 待園 勝初未嘗與人明

白而語猶多其出入帳目極清

成功以疏三三事皆在出字 一本寫置房一可傳 能房亦在自一

似此其氣老人并云交代付也將現銀寄在光付也 昔後而古 昨視

眠不佳怕字也他特懶 沈希成教廣西心務

先祖母張太夫人生忌 祠聖甲頌

廿九日晴 五起 克 陸勅剛在相房候詳外事

嘉平國換五千五百元 在津開洋日老矣

果三今日 乃明慶邸後土著事 越信甲是日亦土著事 嘉平二月二十日

余在江右不可言此也民變山西進軍可畏也 講學多年以信於
已入署 史故好崇藝文 文選龍生於座 因共上感天有遺云
勅身和表 得官射 者中中未 今日短髮等飲餉夫 又加料每早加
二美外金
日在後園山 只世定印美一 實憚一物 又過中

八月初一日早老園常雨 旋止午定齋 五起 与仲夏候已初二刻
上手及作修務忙 止及是王蓮生問問相訪芝庵皆告候悔
海威能而祭海生候用商量成均事 抵著如去
五先忌日 初堂行禮 以感考茹電信典高福錢請免且年
初二日晴早極涼午似熱 五起 身正相房起下即出相實味亦平

為於九試其以成均經費苦學生且 伊正君有輝寄承 但其在日即

秋之 臣到園上學與三人稍遲坊學持集在是派來黃

色 善修家 兩人接駟勝御一切帳目雖若以爲文司案所實厚

余從理歷之 蘇打者上本新長亦禮少所藉之 用古單集

感之文君不能多命第 予亦以而獨和之 午正三刻福相因未

未不及修演禮先川抵守而為劫剛來 後天律知事 合以合

事定以傳家 後入正以隨路一 既歲在若中 入署正至少少司

自事三孩 而時脚力已竭 考公學如海 同新畫畫與一 評

此則以事致

勿言未入直 之 祭今春者

兩 人老行禮未嘗令日伊如也 君起於未明夜夢極不安因點

社

越中甲正登車到長橋寺恭誦三業莫如已在社乘 庚卯何
 試初昨日往廟七保同去試在車頭坐要板不遠 自朝正家
 者者三百餘人余一二音梅只音長貴家則音遊至家坐而
 往未奔走於讓周旋日謂不甚踈悞中三力亦為支持也 陳始
 便得試脈綴弱亦可登程初之遲日南歸余以為然 日為釋
 城抵家陸里 手書以丙午點旅時入夜同雷微雨我二日
 月愈遙致之卦 程多仍不安可怖也 宜樹信順日者
 丙寅早考微雨于晴 暮雷雨一陣 是日祭

稷

親詣祈禮 仍在拜殿 小雨沾裾也 二起 上見 卯初二刻 未申正三刻 遲

翁文恭日記

丁亥

七十四

在正多入殿先特詔今日匡吐僅能禱考以入兩次下坐午日願使也
 已後換出城免禮中不支逆歸 斌砂外日為解支持診脈五至數
 為有神似身務也 麻好佳概外 夜半風起
 初五日晴風涼甚可棉衣五起 上已

上 體已愈已初二入讀六刻少鐘外如常服後房村令日北臨出家

也止入署呈如常與三果抽開先行持三家由西宮村 汪子第
 中津來為斌診脈云脈強則與余言今余病脈強請若時物不
 駐也方用煎地未煎法

初六日晴 五至一脈 吃足福公相房 入府已二刻無一併午日
 行不甚明也 已及出城向家四刻家物之甚 獲和平 故曾處去不

得事家

窮地少

素為冠於燕倫深除伯使素於云脈湧起則在方似似發
 情也 以人王詠善 其素素之威者初年 庶為入機素 祀
 北極房且天 祿素回開解作款 方子難留別
 習時時深甚仍芝地沙也 五起 官貴一也 去則多力足 已正入博甚好
 午後厚刺上好區區入署者曹自之 初生子初代賤相借者不平余去
 以申者北所習不能程也 移甚苦 故及好素有一角官批著物而令
 不可支矣 試照仙傳素日有起色
 初九日博房燈寒者五州免由好家以入起已下 五起 上更
 入時早後
 易手後竹從順 正初官到暑通務初由及官村 倦甚要自痛則
 亦勝然矣 亦快也

翁文恭日記 丁亥

七十五

初九日陞吹風宮甚 五起已入昭儀

上示茅部達通冊又一冊用四片者 仁廟覽曰銘地有覆田古字極妙張生

郎士甫筆 却冬款也 午後房村 區及村家路遠而宮稀 腔高

馳聘 函官村已黑矣 以譯文御函 禮作卷

初十日是去寫旌明 告

上初 西殿初禮一起 克入時身連日皆論 極順 午後作詩 是及

官中者 西門相家 到著是也 楊子官射 禮作玉霞 建友山中

至北極 只子儀 号 毅 勵 禮 是 否 府 訪 明 初 禮 生 傳 典 秘 三 嘉 泰 三 日 初 禮 未 行

其少如昇 砲艇 菜柳 赴 律 勇 用 也

十一日考 嘉 旌 明 存 函 南 越 五 起 克 入 時 身 連 禮 妙 午 後 村 出 西

國書回
廷前書
五陽身

長安門打官士昭送正初所走足而將官保已長續未入也為後物

桂表之所矣社以之而生以他節之函印署上
和古公起

以者類為燕如後行飲半杯而百感起未在的解言若於者也

十二日晴心指止晚且五去名四計素入何想似能辨判平及句德文有和

玉器似以祖入署按二南妻友似銀女批善制極也尚及歐均未善也見微

籍表該文制事在打通州府也麻柳好字令自赴道在口戶初場

引見三州實錄
三節の印

十百勝朗未入直署明起會宗燕士東保門乘舟底二隨為經店

旅次同岸岸乘舟至五六里橋策馬穿通州城至東門外何涉者

昨所應和
一解制修十七早
一解百吊 雁少候李聽之
宮一符於依所致位初動言行次

船赴津上岸居飯店中 三 宿升后 紫柳六正 會在三府 遂月飯

畢入船西望揮手別去有千常語亦可視矣騎馬穿城車

多人雜擁擠不有出西門乘車 西有風起塵土滿衣落日樹

山如入仙門抵家時星斗不曉可言之 夜苦病

卯正三刻 午正抵通州東門外日午 未正一刻 酉正一刻 子抵家

信人二 每人一月 虛元 此指自來 一月 申夫 二月 共一月 共一月 共一月

黃三時長人 一前內法入難懷 一月 初初生宜如去月費一月

由二臨江舟正花兒睡時陸路由抵通州東門送紫柳必苦病

晚身何事出城園別去苦茫茫感器頻移水豎如遠行家晚未

此似表成人第宗招為天府悔苦注推擲我自新乘馬一駛三

十里全全明白未透也

北布錄

子

高台時在如吳之強楚入 五起身引見 已正三始入與正身年及
 唐封如西內而己出也而假山祖一而果通移以傍使將 范打也
 通物月茶坤山今身同如表 成正三刻台初就地同門外空新
 初云碑博楚則車去刻二被打余立起查霜刻二派也社南但年黃
 而已而人表之古 考付楚楚二人 一云文外郭文公考帝 一云蔡 遺人表
 官歷則之史往初門不往來而初門徐堅斷且未信保此二人皆也
 子正該派官海者表驗傳甚重且己此而人者非我所能者押考
 送北初門 遂回久之官一草供而到二昏連頭隆如莫亦能之子正
 如情而人裝車拉去魚以考四九七聲如確之未甚致余使如而
 卧仍報物不寐陰分傳表

翁文恭日記

丁亥

七十七

十月未明起星不入直詢曰二仍此所請一器未云當是坊相家
旺英真卿許借金買屋可處也午祀
先書定寧仍不寐祀祭

月

仍於祠堂大殿設茶果 年例如此 崇德既歸武好德素不與

祭坊七保及二稚子身以厭愴然也 終日為傷者身擊樂堅不
未喜到鄰人甲定及瑞芝庚徐以國所贈也

十六日為地嗣洽午及西晚有風五更入時已正二未亦符在甚以多
何祭月也已有經傳 昔者黃龍若威是黃道亦有材可大抵時

於律法詳如此也 以初既開相而目瘦自之血枯其案該次為有
精神 舊物林從等以唐和為引三治傳於云古坊

十月廿七日 東南風入夜雨 五點入時已正午作冷似寒易步早起

六日

上 皇太后居華法海 太后辦事及確行

於志知下考房考往 正室兩報口進入署里如照二日 詩

醉鄉疾困又重自十三日強起 治馬及精神殊頓日才進朝

粉而赴左便方有月 可空反 日少常以方問格而却言殊厭同

今自提督衙門北坊後驗到二傷 兩步存也

十日前時方食 腰甚 五卷多引見已正入午正三區請皆思為是也同

醇中疾其僕云自膏起五區以不進名方仍用考未嘗有甚疑

也 至署中入五嶽山 夜宿芝庵指松芝庵處后痛未瘳

翁文恭日記

丁亥

七

於影房買以粘布圍楷考二小幅為佳又地裝龍刻研墨名既舊
 搗片不精多掩字地粘余所以而幸則古厚多矣類此乃初搗
 余而幸皆中間或洗之者如 廣初雪從北來不甚常由際之
 是者風狂運日月明 石竹寐

十九日風陰已刻符而午及晴 五起入時之初二刻者以符已過是
 延阻以候候 幸以老來身余相度能定謂中向湖有至 何似者候

三澳門事甚生不難才也 澳門西門外所占者曰荷花為一寺曰蓮花祀去人
 侯洋兵頭之命云今蓮花祀已歸洋人五澳門對山皆香洲彼已占學祀久
 又自是廣於名河之居圍城道完也彼觀占據又云無人敢占而前打夫而古中上

吳高子師來云廣去人慨借三千金每月零聲怨息并得物源案
 三張而父余對功借券式明日送伊特予之感也 日初行六

二十日晴甚

五起五起

入時午初每語步午而先退以

中不遠師時山越入署事多多遇子極物以何有司素未

久 考係以自出 名教正行求又苦早換福地扣 日六月初二

測位如云仲 測中用也

此日晴甚以昨五起皆 竟入時已初午及作務未佳 正徑由 左右門人

曹你舟 濟夫 新相順教 未見老矣 甚標實 延地之觀察 煜

未辨行并以署中人林未出 整理而數年舊信未用者 煇

之凡百三十出併及十二耳 業卿今日可上 既船 幽宴會 進

以青晴暖上夜 五起 入時已正午以課 正室露入署事如前揚

不依矣 善善皆歸 宿物信 身相也 相國寺信未 此年

甲戌年州十汛十堡寬三四十丈

庚初三月

工各極等同歸造李正業

榜侯禮處日道拉持殿字指

同黃水樹正信保湖淮向廣

正多如夕

廿三日晴版九昨生日

上指

壽星殿行禮 五起

入時七正一刑年任作能大校清道正及

入署奉款候福以与往竟未來

六日皆在北門

通和以物飯

果心寫版以借身息指并能十二而支高那生該片刻刻版

定改福 祀是元德磨能可榜殿將以歲諸興福寺因再

及者正正十年清疏定元清點帶熟人所指石屋標師者

某地習女詩集

兩日兵見未和某日正日

拔秋帽

此日晴松甚晚亦为尔 五起入时正午在得止而云其门玉恒
 外如家送差并德清又南贵佑：行以子南得也存其者 冬因
 行日移其意亦为所而亦为道不尔今口准中北在准夫何情：也
 此身晴日也亦五起今起 五起 入时已正午及化其不化 而微小起入者
 事多迟宿亦为尔之只物已者 始在 宿德果居 以路作其识者言
 款 亦为尔之只物已者 始在 宿德果居 以路作其识者言
 移其法 唐郎身余说话 三不不不不 打教考到自付回其常始
 廿二日晴送差并德清又南贵佑：行以子南得也存其者 冬因
 此日晴松甚晚亦为尔 五起 五起 入时已正午及化其不化 而微小起入者
 行日移其意亦为所而亦为道不尔今口准中北在准夫何情：也
 外如家送差并德清又南贵佑：行以子南得也存其者 冬因
 此身晴日也亦五起今起 五起 入时已正午及化其不化 而微小起入者
 事多迟宿亦为尔之只物已者 始在 宿德果居 以路作其识者言
 款 亦为尔之只物已者 始在 宿德果居 以路作其识者言
 移其法 唐郎身余说话 三不不不不 打教考到自付回其常始
 廿二日晴送差并德清又南贵佑：行以子南得也存其者 冬因
 此日晴松甚晚亦为尔 五起 五起 入时已正午及化其不化 而微小起入者
 行日移其意亦为所而亦为道不尔今口准中北在准夫何情：也
 外如家送差并德清又南贵佑：行以子南得也存其者 冬因
 此身晴日也亦五起今起 五起 入时已正午及化其不化 而微小起入者
 事多迟宿亦为尔之只物已者 始在 宿德果居 以路作其识者言
 款 亦为尔之只物已者 始在 宿德果居 以路作其识者言
 移其法 唐郎身余说话 三不不不不 打教考到自付回其常始
 廿二日晴送差并德清又南贵佑：行以子南得也存其者 冬因

翁文恭公日記

丁亥

十

日與四日不終遂之 時 曉信 却 陽 德 遊 擊 手 韓 應 龍

表 見 前 十 年 振 旅 武 也 當 識 之 今 年 六 十 五 矣

少 年 時 曉 風 危 德 勳 生 日 於 右 遂 奉 命 考 房 以 今 日 二 言 者

聖 人 聖 初 神 符 信 詔 詔 特 早 入 毛 日 華 門 運 如 吳 則 之 仰 日 已 遠 代

矣 之 克 王 和 若 正 符 考 處 性 符 正 仰 正 遂 步 已 越 初 殿 不 吃 子 起

教 師 官 村 勿 且 遊 城 布 寺 區 符 麻 生 德 又 正 夕 區 寺 古 法 空 後

吃 沙 僧 表 興 官 一 符 相 考 訪 徐 夫 依 恒 江 蘇 運 刺 日 西 人 為 沈 多 甫 右 久 寓 所 考 德 工 局 標 亦

表 以 入 署 五 五 考 考 三 只 恒 區 沈 際 官 考 考 考 考 守 三 廟 官 考 考 考

署 考 考 日 考 別 制 軍 考 考 考 考 考 往 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考 考

考 考

從子蔚至為裁命三十一事亦急難而情時多致而守其節

自注

月內三事因費濟嗟矣多接

繼而若如十事而友及於州州

全無宜將何望情形先臨一報

以存再事亦辦法

秀程預

三年時以赤熱甚 五起入河年而年法在於不順正正而假以越初

開相云胃氣弱疼不能食人遂赴館新日屬轉官是日將以拉余

既在病沈仲復而小病竟以某山召臨申正當實事在雨佩

作三刻止和似學飲正亥初教余解也 是日也

文三印王對河王輝接的款 司出於志務來會場見之措

印未安燈昏人使改前亦如法但一矣 中在兩三次移請

御社去帳

馬五臨放廣西簿

九月朔晚陰甚寒忽晴涼雨止未刻雷大雨一陣房晚四
霄林下風三日午五起入時已正午先退於少佳而門人會
燭輝未因外日對二出堂後土極小紫反喧語相打也余生
者其父余者五此年高在人若免點庵以擅報湘軍兵左相
餘在刑部竭力查救已擢星龍江遠戍後乃知實以徵免於刑
得不勾身親往邊外者也余生因此舉以余山家引續請調日
方拘責入署是移移之二多余所改奏稿在他說拘促照不
二序香中村監果世考放此楊道王君賢放為廣道祀而

翁文恭日記

丁亥

八十三

初言信頗疎去而中夜來者竟以晚之為鳥嗚空軒窗微雨 五起 入時午初

至二刻即已去後海海 正以入署過中會候 林樛房諸夫以暑物八條回者

志操素 亦以甜眠稍為精神 此日甚山皆贈河膠 石之十身奇物

初言信昨夕半夜臥不起為寐皆新東院林一柳 臥不能起也

是起者南信居初入起書下 五起 入時二午而矣于後作初初保

以此名退在道也 入署信籍之所所司一信 集皆信也 函洵園

至信則信而日肝病幾死 義勸身手 喜慶云 一書者不足於我

也一與置 一 旅之生以困人 被政多改 函之於平而伊心 亦不實也

不立有親也 甚矣友用之難也 王能取因信者坊 辭信而正子信也

稱權仍伊信也同榻 於彼為伊謀子 正其也

聖心所感多矣是起遲所未及也別懷此不可收矣徑入五起
 先入時九之刻律甚多至以作似不甚佳為善款也且以入者
 昔自魏孤南歸余未送徒流慘戚耳——幸而終車一遠而後送
 通州至余去去保南矣歸及隔次不舒歎以者為是也此流
 兼 董廣素談 國人到二水次之也 陸中司為是士極怪 明之也
 初七時年寅午也 五起入時已正三時及律者已入署 日同者廣至
 幸見學為高諸果多福以律已久 福同以函以司者陳煥 田繁
 誠涉說帖又示此士不凡 以強述吃口極通者年 令日已初開帖 德人抄物
 初八日子正大風起其聲動其冬陽初不 祀半禮念形入酒何委
 是起 瘡者舍入 与福果談 五起 已正二入海 五起 即已 似後

第一乙子... 2 反反內

余先已出日請蒙師白抄取 源曾 簡者之如 或若若危 困彼初
 与周旋 中於中 止觀 務當使 日年 未所 入署 曾 福 阿 三 天
 皆到 臨 說 帖 在 務 之 處 似 未 日 有 一 年 著 數 日 除 六 日 正 即 及
 初九日 風 止 平 暖 五 起 一 乘 戶 三 年 之 產 德 德 塔 引 見 車 市 市 多 外 等 六 五 排
 余未入直 之 處 即 讓 工 至 內 務 府 直 房 又 借 子 探 同 語 務 共 他 違 劫 庚
 左 故 商 是 焉 款 良 久 如 勉 宜 九 條 數 時 未 初 婦 富 小 租 入 署 者 以
 務 付 北 榜 房 并 防 燬 說 帖 仰 訪 劫 庚 未 值 相 曹 再 安 獨 修 務 元
 命 七 條 從 之 學 文 也 今 日 往 抄 摺 之 舍 善 善 日 誠 實 信 云 佳 到 元
 趁 機 此 似 十 三 日 生 學 順 也 全 若 以 風 有 通 查 即 行 六 字
 遂 旨 凡 通 廿 三 人 案 上 典 隆 祥 茂 并 師 三 處 未 回 官 信 局 工 程 短 累

翁文恭日記

丁亥

八十四

大多亦為程法此項先劫工及估錢糧向來所無也 乞為書約

初十日所老風早極寒干暖 五起 上見 初十日所老 入付早

情甚多約程多順午後律律 怕字寫大字 晚赴 學官批法

仲後中起為劫則律以因所生成正二教 口生飛兵禮未似因到

二禮毀盡破傷修人之外之結人之何仙有需名也 律信不喜也

十一日所老風午後極寒旋正午是發一電詢斌痛金多而中老老老

特交手以回電神老其精神稍軟學元帥 上軍老老回電 今老老批

局王作乘回信云黃你老好故通融他事別不能美云云亦解也 馬務子該批

案房昨慶郵以公以事告之 五起 入付已正手及外訪勉誌之心入署

暖紅字而先占榜房議審款以條 周相云有抵換 務力特

今日成台似如附考到照款系成請款以多為

珍言由初序橫能二可系附柱以在二象然得二極滴

十二日所請多分是日口蘇謝

且

多日橫款若如請台者宜因卷若如後多與有短說 先正 甚初做事

傍邊少出私信門行祀畢 孫元二日除訪以書同 入已直庭五起已

心二入得少精神年日作位也即赴署与榜房高是收中二德并

皆榜清項二重事宜宜夫榜房高如所 為君上未 何任訪用相也

二到伊甚款收細察一不己衣不支防務房也

十二日陰十以黑雲以黑雲也將風如久層痛未入早候伸交持相

房少坐印入 五整了引見 已正二入道有考試去整事遂撤功課

翁文恭公日記

丁亥

八十五

翰林院孔目 詣 侍 禮 義 午及議者去對儀形 已時甚倦還

未入署奉內務司 三未則也 游迎東來孩与言暇加米云云行

晚訪孫兄但習病多他日請休五日 宵局 宵似在明口發

以誠九日函海宴之間故行中順社中國之是路上與凡所政之積所

以電信觀之則今日形到明日如行也 應同風聲

十宵鬼泣 雲以晴之日日午及暖善中各重好弄氣竟 占宿之形

於田府中受文 五起 孫兄告休 會智重已巨入切保為好 占他物 已及考

此先殊訪原地兼臣 延禮系后府門生今刑州陳富子之務以國人請設

事考之身此大迷了甲云三原會宗人后一查 該子孝子即儀光考詳定
佳家風格保家文八之晚系

入四者事終 務相將以集守取格為法夫不特去也 內指格一傳子

百餘未達 劫中及經河工情 既考以地防捐加價方今此項甚公
 以以裁十一位已易無能伊能務不逐保他名不全或又日今日實信
 伊初整西順地想今年如開也務能
 十五月時胡平老老務日南 五魁已正入方好古謀長久已入公者是務
 考之三言事以字去務六條目之三條其考不致然 極著如
 教到家睡里三想不服所使事云 政均三友來以去所
 十六日晴朗多風危種入五起 上元入府及正二講甚多午後亦
 好鼓日頗今極也 悔檢位札日行力多不能多 錢主月未回
 事處不涉務云 今日即知新起屋上果 木料極佳 祥茂
 十七日晴 年八地開水沐 五魁 入今晚二列正午講事云

翁文恭日記

丁亥

八六

其母肺病也 入暑運西侯 是於相房以禱乞之商量之係余
 之色下當加一版五本乃抄彼以爲此 若以正靈相房是主林
 美以苦克仲良之料也一市人也 若其相送書至 殊美者新川
 和力臣取用注既足改西流上 舊教案 曰賦作只成正寬也
 抵烟臺 用書與西夜之多也 能到後也

余于丑南物十四日在烟臺十一日在掖
 此物烟臺未泊只三三五五時了

日衡州八月廿六日函

十六日陰 午處收潮 五起 五多佛入時已正二美一刻印正午休外道
 余腹痛又不能離勉強待至早一刻正 正靈殿大世因想片時入者
 無人物怕宵初修以日晨 飲午付茶用薑指這疑昨夜寒寒
 十九日陰陰仍多風 五起 上七 入付老正二時不道六刻出美午休

往多暇已往不若返而可 始以日或居 今日也初君列確地

意亦蒙 天之祐正自有也 故加位 自免旋子禮以集且廣

歲我君更共之 曰鏡湖信善家因記師子換舞函跋此中丞并印

實之 以第山東省城西物志信濟后 蔡安如素省金印

二月時加贈多事 五魁 入時已正三刻矣同今日正初所京河王看款

六條在二條 有三條 且眉儀

上曰 柱臣因考不以乃然也 米打 信卷 贈買 手以博考速口作此

順區收祝碑 碑上上全痛見柱字人而若儀則云實未見誠也

如子 入署道道芳以善善教以善款之難以此而月人之言又不合

所居矣 守現信用日者 以張子使 少至函跋三十 印霄又費趙先

翁文恭日記 丁亥

八十七

永清 考考為勉之所交也

廿一日晴此溫少暑 午時已正 午後強文作書已入

醫書附此稿者未解高師撰一抄稿占此抄房南堂四日商

稿多連子校 皆以因通 身信良於度 宜吃在飲到後

廿三日重勤如兩去申同覽日 五起 上包 入時已正 刻讀小書佳然聲多

矣去及得詩收程者多十分 而相小並入署 稿者二示先後未幸的言

易之事符稿多安務畢日為矣 以到採稿的招擬將未解部仍

全款劉稿稿多 意如身而余報草中比教乘始 既出丹走 回政作疾

連字針 斷世氣余勸不能止 誰事出言何事此頭而改從玉清建

規度細及廟以下好道 以業仰此月十二山中不道為其後元 在功布

明中書

言
其成飲

廿三日昨夜雨點滴有聲晨未出寒雲慘淡濛濛之沾衣

五起入

時居正二議多一切好午以作補正正兵般小生入署五福少為孫

三三對面昨指兵名者實位并河工務輸條款於時陸里

夜臥未止 得物信 九月初二夜 皆安

廿四日陰寒甚見米晚未起 五起入時色正一刻不空午自後已

入署今日京西工務款物有

廿五日依議 因股款業 旨由提署五五字字北洋務案名者三台行司

有皇九屬行文北楊房回步乃之起程者六十餘美未入信平務世所

每系余以力多不之悔及所務相方的被亦以存姑聽之該正成初仍

固切約金相早子送後方身事子 李昭海馳赴河工會同存欠計有

翁文恭日記 丁亥

八十八

勘情形

十五日降早極寒凍雪垂三尺以又起 五起 之引見六 是日開相封下後

批湯雲梯黃河極道力云雷響之多因請中甲凡七語 王于物何 何止五折 防乃多第王 誠若所皆

碧明道共居照得一回教理中り已正一初如帶引

九午加二刻極日中即信今日老房搬運過 回宮印入署 若友者亦 呼り去其

世概訪南初未使歸過り著 郵館店物同止山金 工致未未未

竹字海乃情加減余者以北初且庫功未修不能除而屬稱不也

伸動它考未未以在務呈因世事非余願陳庶實以者不可其修也

此六日情初亦心 五起 上又 若入尋移之味 并与師共高知加感而夫也

不常是乃空一段五子真屋才退申入 後修之乎及作於 已六果

海記冠
史部
傳記類

道務既而君 臨康復 遂欲收力之 加成 亦不才 微名 匪素之
 然 素務 忘之 夫 幸 何 如 以 務 修 曾 初 康 務 之 未 大 愿 內 臨 設
 涉 西 人 式 也 彼 彼 上 海 苦 月 水 三 十 年 不 可 莫 為 而 亦 正 揚 州 送 一 信 以 三 十
 年 初 且 由 洋 人 而 工 印 色 務 內 之 一 為 教 運 之 名 也 又 云 欲 務 車 快 於 入 日
 諸 如 而 岸 多 種 樹 柱 泥 使 信 此 之 之 取 以 似 述 而 欲 造 亦 相 入 際
 其 多 情 指 暖 王 楚 已 初 入 不 甚 精 爽 午 夜 作 語 上 然 若 正 而 務 所 必 也
 身 事 師 公 未 見 是 感 寒 顛 痛 以 夜 不 安 病 精 神 不 支 且 以 經 師
 勉 強 寫 對 考 一 憾 之 言 之 也 海 仲 師 未 用 加 做 事 既 而 揮 掃 亦 得
 所 樹 商 人 之 字 未 求 讀 以 破 例 語 似 於 心 不 安 饒 傑 信 未 回 定 打
 廿 八 日 晴 牛 居 霜 老 移 暖 五 起 亦 於 舊 乙 巳 三 八 一 列 中 也 午 夜 得 且 正

翁文恭日記

丁亥

八十九

雲散山迴入暑暹移多 訪徐耕士同叙事並伊上堂元與修也 於時始知

日者與師君言者師君夫老矣然為最事操罷於夫此一語上可取 晚

訪沈仲發未暇 而後平志將為成矣上未上時極細須三多余也

廿九日晴未雨間大風起 于寒午煖晚寒冷 五起 入時已正午以作記

知易 出而為多門送蘭河相國行 為方表程 法在程入署傍使歸

待試初十九日上海函平安云在保和洋見為妙於船棧因拖帶而引故

稍遲此初十日于冷舟夜在雲霧吹日午始出日十六日抵烟在自後行十九

日抵上海伊於中佳物名不少也 茲附信

十月朔晴暖各各生口

手... 1 片...

上
坊

太廟祈時... 坤官... 坤官...

上... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

禮... 禮... 禮... 禮...

翁文恭日記

丁亥

九十

翁文恭公日記

一七九

頌
慶
崇
頌
年

在... 禮...

年及得封上第也則刻一餘計十一刻多 已入署一付許中是物 隨形件
後必不為能

初嘗請是日圖丁區者教書人全在直屋宿學或誤 五起
引見者三 入時已晚

得作治 已止擬打家諸事所以 入署者通稱子叔時之為 田間古未有稱病并

以多傳家信見示於 於八十年之素務如 亦不意也

聖身焉 五卷 戶部立口以有回函字故則 日加服之既而事繁於內直

房者以之額如成者高志能守如 已正入午後得房成五刻矣 今言不入署者

打北機家送說者而亦行未見 務以恆日坡 三十五年書後人也今亦以江蘇回不
知物何來

送此件多行得見所成國中事舉山碑其本 於和家乃伯外

古展明餘及 國經其人然思刻不道十二一身 碑仙宋標墨史次題

卷九

能健具在後天不問其能者志三天一石不用初端也補骨曾微有鳴波
疎孕神物也 果為好者子世傳 又宋楊慶崇為一師 王社序此 聖訓

著摺身者研甚痛 該得久并以其公梅 兒傳云身脚多節 齋老人

所換情狀不真也 物寫扁 廣良法 古法 日法 依廿二 到宗之也 火未

且稍區再順 此方 知甚 控其病 与 及 不 控 乃 某 柳 喜 烈 之 也

蘇元老又已收

初有時 稍腹 先至 拿房 入 正 內 府 法 果 必 交 尋 難 固 五 起 入 時 已 為 二 劑

請 不 少 午 及 作 務 止 正 西 飯 入 署 運 妙 果 後 衍 芝 庵 大 太 夫 人 病 致 氣

黃 樹 信 山 海 州 五 月 五 日 函 寄 弟 山 王 教 書 弟 性 函

初 曾 時 腹 地 固 此 法 五 起 上 光 入 時 在 正 二 講 暇 多 午 以 仍 講 退 入 署 運 喜 果

信 明 國 表 日 務 此 仲 更 之 以 日 行 家 分 之 各 種 未 致 之 作 品 之 攝 之 者 亦 不

翁文恭日記

丁亥

九十一

此類
字
句

惟本其故再得乃與也子所為彼族 豈仰也今特形此豈為揚山云 以因姓

紅考而多云六全西傳 黃右信

初日晴晚陰地回 作中夜 五起 入時已初二時始午及作散 且亦雲散

入暑至極多 有子官祭 去年未是子以欲寒初生且以安卯之業

友 鈞 先生所著考六稅 按南字以公之得道 是也 昔庚未得生後

之言是及事也 官物修 昨日表 睡時亥初二刻有命眼至陸老告

晴偶有呻吟所神種 皇東遠小居乃所方與者起則更夫劉二果

大被煤蓬也糖置中庭 古者衣飲以酸其果吃水果者照多一二程到

州皆連氣促春打交并車夫等皆集 宜故之一耐許如出考了良

久如性還如題者危哉若此一刻不能起矣 半夜乃起 余母初睡

初九日陪从三止而所臨者起程舊徑是日起三日不入午渡真
先祖母許太夫忌日也午後亦去會儀甚脚力亦疲也法華寺僧以出
候請知府本官廷前祝帖西呈一言黃河宜治此縣廢日守之而於入蒙
古草地所種世傳者以減下流之勢一言蒙古地多聖者想多為祖真
神理少得種千言而并德謝人觀觀而秉坊身言中所踏踏者曰
處一力亦但及理不直且其人言多氣也 依德一考想李禧厚之文初節
園苑 打兵人等多人費三甲 凡十八人 又將以燒羊一德善地云
大之積也故以自持而已
初十日晴毛風暖

白聖太后聖壽節卯正三刻長信門外隨同行慶賀禮 早入行在田相房鳴

小菴 而游古夫人

昨日戊初二天雨

似以古城村家祝徐季和五十七

知沐生夫人七十壽嗜未入遊游遊東廳洞老兄弟同祝而天作連
 如常發病有公家陳伯使送語伯使見表位之也日霜降而吐
 血以皇辦大體愧胃口不用因行藥仍同曰法道而氣弱防如伯
 使有信往家常時為其力用云余竟不念是李僕等均任試
 為不使身亦也入署運細以 蘇老三素服之 曰某卯廿日函云
 誠到家為無芳杜情形 又云士敏子入遊子而三年十日痢疾竟死考
 志支今年六十二人可物計 合謂甥子之入遊子矣 乙酉門中
 十一日晴臨夕公是起五更身檢點在杜向午方休飯後何其及付之
 甚晚初所同相行將告退云 孫畢于竟在陶寒之也 乙丑之庚家送

三能相杆若甚陰雨初二刻始

十二時時至暖早入昨日相起今日相起也 五起 正初二入五刻

返飯午時得乃初信也 乙酉彼入若運移西之先故由盡山品雖全也

地圖燈下頗費目力 本朝亭於九月初 日遊秀男子女家 雨三行一表

本處社歡之延候一乃十而

十二時陰候仍暖 五起 上元 八時在正三刻後多午後休符入署一竹并

地田印信等封并重羅金園 以者樹信因許 征習者古伴頃守

也 夜与七保該字中務事

十時時是微寒石角處入使甚甚為寢然舞揚塵散天 五起

乃曜則而務仍帶仍上 上元 五起引見之字有前名 入時已正三刻未為難也

翁文恭日記

丁亥

九十三

一在 洋衣

年以撰詩 是必彼 凡大邑 未入 暑物 及臨 勿使 即夫 始煖 該付 事十
 餘刻 乃去 此以 豪士 乃西 性人 七伊 頗以 誠病 乃重 乃威 一 夜五 者厥 子美
 其象 忽采 力托 之步 未天 元厥 官人 情急 美以 三言 金付 祥茂 酬危
 債解 不皆 領且 俟遲 付之 謝不 飲以 舍身 亦如 入夜 西至 大吃 甚
 乙生 海寬 子美 自修 園回 汪生 樂白 湖力 美皆 善以 王世 道卷 一印 係
 十言 咳風 止寒 矣五 起入 付之 正海 亦多 年及 作能 文美 不順 返入 口者 福
 初巡 皆秋 為善 物以 人張 子星 初日 杭州 來 宜依 乘大 德二 性談 內郎
 疾到 是陸 手歎 乃字 如 昔市 任 晚夕 補信 程中 為好 眠在 四書 中
 余每 同 醇郎 起居 上日 定白 帝中 有人 言他 湯時 到 〇〇 〇大 成
 是言 命何 來不 常來 也今 日之 能且 言近 來甚 好

十六日晴稍回暖 五起 乃时进读 且云前日先博野精神短 亦云先
度野亦因知与御者同其情

上 西野亦视 惟先博野 前时已正甫也

上 志候 谓云博野 王病在 个日 且解 意同 又云 博野 王身 亦者 欲 说 甚
急切 痰 甚 多 于 是 且 候 待 然 接 然 不 自 亦 涕 泪 俱 下 也 既 慰 矣

上 三言 又 默 一 时

博野王病在个日且解意同又云博野王身亦者欲说甚急切痰甚多于是且候待然接然不自亦涕泪俱下也既慰矣

上 心 读 三 刻 过 到 候 度 官 拾 日 文 款 疏 疏 撰 撰 用 以 进 上 意

上 尚 说 神 有 也 若 切 保 我 全 撤 照 常 进 入 署 是 曾 保 海 叙 及 访

孝 兄 仍 亦 有 金 出 此 读 依 廿 日 又 访 劫 芝 庵 伊 患 痔 甚 苦

早 间 师 孝 履 未 取 至 内 府 他 处 达 恐 有 加 版 事 只 以 知 办 一 版 也 惟 借 之 未

翁文恭公日记

丁亥

九十四

記問者

是日已入批歷及印覽。上嘗患異平時如程氏垂涕問不能言

久曰今日世解亦以禱祝五更不能轉動。皇太后亦著急余亦著急

奈何。臣實慰曰。天。祖在上必佑助。又曰。親。臣慎如此也

傳曰天云。上稍定。問。以曾往者否。對以有。言。五次不能轉見

上曰不見何也。又曰今日古石。對云今日古。上曰。去心。愴念。上言。帝此

注。言。時。使。咽。不。能。聲。一。敬。對。曰。會。必。有。此。預。轉。達。凡。三。四。刻。不。能。聲

十七日。時。入。至。相。房。備。無。即。出。戶。初。又。至。自。所。生。室。与。德。之。後。五。起。是。亦
入。時。已。正。三。刻。數。程。出

上
今日所觀之見好年佳極諸作符已乃果也移書為二天均為
勉之制中將伴仁臣未見為厚野病餘病

上
省視也之甚切正之正以作程告之終及至再相國璋若兄以事

未也三天召出告余山為嶺山殿石印長地本山年山研經之觀情

以此清易平以因正之照清初平之廣深身力勇之保

六日晴不物五起三之知入時已正三刻午後得腹而程物宜若不疑言

晚清仲與實節士未回字信工程本冬以久如一成符兵部未全意也

候人李保自清未流為而病及河表仍悔其因之有物任明之

十九日晴午及起不甚冷五起入時已正三刻待點葉午及作不佳

慶那山作以傳身回小乃一月克景精神能行支而程者不抗甚悔愧也

翁文恭日記 丁亥 九十五

總序

造人司候府中人甚忙亂方按則仍如所亦習程高不執喉間痰滯云云一
 差到矣 入署各一人既指他局不諍外者前百指款指 車馬抵暮
 如叔嗔德矣 名曰唐事福按其言總親有疾官位郵者祀者
其言已信其言者往者視該唐事于自己操氣不免迫令取巧
 二十日晴午辰卯初即訪 會與飯今日卯刻即開館此款共二和國錫
 烏之為者及余五人拜 叔於高唐清以多事先叔因相未到
 初初在告請在告明也 婦袍袖種提調以下皮上香梅舍定移提
 調交服用名所相之 退至茶房 今日夏手 入時已正 五起明得于
 及上博 竹共五日多香房 味發病甚佳未入署 日例位 若方作
 宏碑文所函 子教交玉 并封

廿百傳 五起 入時已正 上未請時 然晚三三刻 兄起 切夫三不多也 午

以作語 且正中 彼入暑 諸大皆到 惟福之 未未了 日內 日則中 度於

移去 甚以 而於 宜所 工程 成事 斷之 者 既月 今 日 中 兵 部 以 送 會

移來 尤加 一成 日 盡 志 小 余 所 願 於 者 多 如 月 也 陸 統 本 相 師 中 係 火

未一 見 難 於 保 亦 推 薦 為 以 有 執 故 辭 之 高 車 如 馬 言 氣 甚 揚 國 人

家 不 貧 矣 矣 守 康 一 生 幸 苦 了 想 也 夜 不 日 眠

廿二 日 晴 早 霜 五 起 中 引 兄 入 時 已 初 午 日 未 休 行 連 日 不 定 是 入 暑 者 傳

一 人 自 矣 劉 中 度 者 守 之 士 七 所 保 相 於 不 合 今 日 傳 資 亦 似 欲 疑 矣

負 上 乘 擬 會 而 留 之 若 言 方 提 措 曠 号 照 亭 只 恐 桂 東 守 備

三 日 五 更 大 霧 對 面 不 見 活 亦 恐 濕 于 正 如 露 日 先 修 洪 之 正 務 與

翁文恭日記 丁亥 九十六

黃氣能天申固回風色已塵若起矣天象如此行少相計五感乃時
 已正托正作正傳師言同疾云仍也其情也年以作在入署過縣以正西
 月治送陸廷有陸奠分三十兩察其之動似為子教不道山省明氣深
 身王蓮生西來同祀之即有事也祕不同初我入署可移也 亥初
 為風自來動地扈及忽飛矣不日霖雨更止

廿四日晴風止却不安多怪也日色淡 五起入時如作午後禱告內已言
 去家添加厥事 依語 遣人向郭疾方按云聲喧生少病仍延經湯
 力相法理似緊矣 醫士語皆守和存孝也其後彼是 入署過縣與天收後
 英帝御未 湯姓者問曰老大家事乎此能然強弱死者也 云是禁地也
 蒙姓遺孤厨子來 一厨以命 一月四六 日其家自出并日謝信三不或吐仁并瘡也

廿五日晴。入夜陰。風如作。是日。善。善。善。

自王太后

皇上訪。王。府。視。疾。

五。起。

已。初。

昭。宣。金。

河。二。所。先。行。

余。照。帝。

入。則。起。婦。借。以。周。訪。善。積。山。宗。吃。神。肉。之。崇。地。山。相。與。婦。所。素。也。

兄。格。昔。得。信。湖。北。物。死。及。正。公。喬。時。住。之。不。去。見。人。而。靜。家。其。地。亦。為。厚。

此人。言。不。最。第。安。憐。如。虛。信。出。城。相。國。子。遠。志。所。相。宅。家。上。皆。為。何。

通。殿。於。往。古。見。文。衡。山。乃。初。天。盡。分。都。園。是。佳。玉。林。南。亭。項。氏。物。上。居。韓。氏。再。刻。宮。

心。佳。元。人。家。皆。善。國。秀。區。物。收。國。業。之。善。州。博。合。日。李。身。元。者。李。瑛。子。

自。口。西。陵。花。招。升。千。松。奉。見。送。名。物。并。為。人。獲。一。枝。樹。百。而。予。其。佳。此。後。有。信。

廿六日。亦。能。方。分。今。身。頗。繁。多。善。五。起。克。居。正。入。于。良。法。照。帝。道。明。日。

上。於。已。日。臣。奉。年。正。到。邸。隨。

翁。文。恭。公。日。記。

丁。亥。

九。十。七。

太后見卿四次卿以厚稱鋪地欲赴路而長徒不伴而已此

上所述也詞 上初到府中至在園遊覽有秋客家及出遊者皆占

二位門奇共處曾為疾不揮此內信所云也申初四夜

已及熱而散入署事始抵為物甚未幾而素履之 夜福安臣謝會美

身指摩子劉姓 任印人無所今任板屋子二為驛郵信病云氣脈血虧甚自力

也 先兄文物公忘日夜莫七保觀事

此言微陰正初寒不利而夜陸欲雪 五起 已正入午後作福

上初拜中夜動氣甚 昨日有人入殿掖者會由京一肉若打于今相取

孝子嘉汝罪也今初初也 以若病之不足 極傷中區國子建來夏謝

然念我子存也子能保 甲亞心長法去 廷召修孝史還國請命云云

其日陰初雪晚晴夜涼多風五起多不見於建起四刻多遊睡即醒也

飯後入榻臥房對鏡去面頰早色微入暑中已印出病弱甚處字上條

各席一桌の檜 少小西 幃一物 印出 今日精神稍好矣 即夜差到

歌能為美 拙乃古少 神倦 吾唾氣 務古便 乃未下 語力 初語 其何係

先祖世許去夫人忘日 初堂下語七仔叔事

廿九日陰降平風起入夜尤大寒感涼甚矣 五起 上見 平後作花入暑而通好也

相及訪某山莊新居長談三刻乃歸幸以候雨初一為妙村し

某山山音即見 上太石於山同母付會大是付 上日忘忘何年也 上走所引控先

得數函十月二年者語甚多云甚信其未見

二十日風止移寒多 五起 上見 謀竹身 而如年以信多又 初宿宿字初始

竭芝庵來談 結以同素明 同勝漸結密連日只知相會略添

翁文恭日記

丁亥

九十八

新刊

上

六月朔時和冬令 五起 竟 身時年午後亦移不任 入署 由及赴病院

得紫如青其山皆在垣稍勝於飲店少 誠能少存系時舊疾未復

乃候湖山出已多新水却大欲同厚不 可為任

習百勝勝餘 五起 竟 入時已二十日後

微感身身寒 已入署 晚至之 廣多陰氣 為苦者 而 者南任

早秋

傳子即助人重言勝清名移多 余於門在 歐臣者 莊証人也 靖內 者者云

三所 考亦不見切法法家 即上良 驗

此。 上考全云 經延和 名者 同詳人 朋其 右多 物終初 小建中 湯加 洋人所 責 魚 說

官博 和 虛 位 者 未 世 元

機 德 也

初音 時 初 年 元

白王太后

崇相子

上

皇上病體漸平王府舊視是日奉命仍早起過人雅起五感后
 正始歸定遂隨上而上極少言皆終車正臨生他處法訪南志事
 首多矣出少宮內今於小居與備保新出出而正降女書未和極正
 三刻女位真酒畢一即為身正教生此車初福文照寺在金星三
 出位今日強於此是星高所往去初出中余不願去正故而於寺
 歸後甚感寒不道飲中極
 初四日濃陰初雪一入時已正午後得正後入署過山為夫一夜過午
 携未恒悻之極也
 初五日五更入夜宵夜未明止濃陰午後晴五起
 入時已正一刻午後休侍
 言不往者去身此言皆多者房之入為室
 今年 帝雲起入為室仍為者身
 松雲四傍手切

翁文恭日記 丁亥

九十九

翁文恭公日記

一九七

宋祁

中白入署事勉繁切已存善為朱德以官修帳四

精其補所亦 而強勉也

者以出東事為一

祀訪白先生談 是君相房其時大運東事物並其也訪仍擬以金購之

是君戶部布日見之耕の人 是君布位以即工物也而卒字可也

初公是時嘗多重之氣 五起 上君 之初入講多年及官字作詩 於 西寧園地

似相與結好 到客入署是也與二天也及貴州日事為正福 訪以

園談道為証良相也 信福

而君早時長風午及風起應滿堂入夜未止語寒暑

先公忌辰亦不出門而

上官

南郊齋官不得不詣詔齋明起供祭畢遂行在雨天

丁巳冊 續修四庫全書 第 4 版 頁 1

門內戶部楷房小堂曾劫剛往秀師因坐旋至 高堂外東廊
布席列坐午初 已初七於房門 明日寅正上祭

上 至誠如畢

仍以崇門乃上余欲祀在燈旁

馳歸不遇三刻耳

午初三日

上御龍袍鞋可安時白風元麟龍袍為有以龍鞋為主者余不敢受

午設 奠懷念子姓用零

先靈必桐夜以香正前一夕祀

先備所請至正夜也所羅魚之不集 大風不止遷柩

卸生寸衣轉轉

僕昔幸告仙陶 呈封日津來白仍述函

日者湯勳崇坊布符房飯錢斤一事已述其母子物今日呈打表如元請勸
者方初以母小母也乃庶母因家務虧空投親表系種以荒謬也

翁文恭日記

丁亥

一百

到作仍任原
呈封表仍述如
能應推梓樹

風勢不已至夜初刻息矣

初四日星日不生

上於寅正上祭是時風已定矣

舊臣定時燬廢不劫也 是旭清明版年及風又作旋正禮堂 聖皇初

名所成禮少卿于文 五符焉 故以務象先一切如常令其在中以立又竟

款軍 或錯假我周缺明日再定 入署者見 交其出東街板信河一百字

條者該部速議嗟何以慮之 出城如常道服獲以二件物

初九日晴多休 五夜 王上帥 君入上角宮形南撤款 正內府生處到後名起

畢已正三矣 命正名 以入上賜從乘屠封固以日積之七傳

言令初定務疏恤正甲能之 伊本定族似母日夫入署道 初日之款

上

按柳日者也 物在子子 功之利解 游利候未見 伊海造周 故号玉山

嘉慶元年 戶部奏 奏革職者 如見人 顏似相 疎切 在長 諸

初十日 晴寒 初五日 有風 月好 五起 上元 乃可 牛 諸 瑞 于 以 作 行 四 常

正月五日

上訪此有光 潤因去 蘇林 呈 租 江 送 到 五 乃 始 一 暑 正 乃 暑 知 色 乃 為 共 程 仍

閣相 告子 痲 證 甚 重

十一日 晴 午 後 風 旋 止 五 起 入 時 已 正 午 後 作 程 已 時 出 作 令 何 力 皆 是 國

也 止 暑 熱 西 解 入 暑 區 曾 少 物 故 啟 迪 解 候 務 務 祥 子 亦 否 乃 南 道 矣 亦 而 積 祿

考 且 以 候 實 矣 中 程 其 終 而 又 斥 其 理 之 使 往 小 崇 日 第

未 甚 候 其 能 以 順 其 性 乃 也

曲 夫 宜 順 直 處 尤 宜 順 既 之 使 直 如 切 隨 等 皆 皆 不 宜 又 云 河 以 沙 乃 病 此 也 亦

乳病甚則氣不調 云云 治法 廣物 廣者 在上 游家 看水 情願 一披 正于 游即
今勢 壯 獨 出 行 舟 之 枕 曰 此 修 序 言 是 欲 戶 知 時 去 也 括 考 如 考

十二日 陽 早 寒 五 起 上 兒 入 早 然 同 多 古 確 於 映 也 覆 入 霜 道

初 夕 日 輝 上 知 因 身 出 即 露 了 〇 〇 官 依 仙 道 老 居 息 息 尾 野

難 思 身 著 戒 徒 遠 解 不 言 是 始 今 日 勢 物 一 幸 為 安 信 故 又 為 日

十一日 且 極 寒 乳 雪 花 五 點 旋 晴

上 詣 壽 皇 殿 行 禮 五 起 入 時 已 正 撤 款 祀 讀 考 早 後 以 孝 府

一 言 仍 未 順 道 正 入 署 申 初 抽 身 行 出 城 而 程 罕 井 一 處 外

疾 四 月 不 愈 亦 不 曾 欲 速 人 司 候 又 不 果 昨 日 初 刻 竟 遂 迷 迷 云 不

赴 告 不 受 帛 惟 金 處 一 切 皆 傳 卦 一 悔 而 告 喜 一 人 也

上

十四日晴 五起 入時正午為極涼 近常也 晴時稍陰 然亦不覺風切特

所用唐草淨法 中亦不至所大物 物盛事者先入 云如奈何 入者

通身如骨三日 物及訪曾保 官亦信極明 日黃極脚有奇者 亥高

九日 蘇藩易得伸者病同缺 以味果貴 蘇年補

十五日晴 卯初起 送口即乃七存入場 考勝極也 余備某業果 以同江際陳

吳素 亦考者 余占周旋 亦明登車 生亥日 在星水 成冰 不立寒 略以

以堪此甚矣 餘部 亦人信也 五起 已正入

上曰 律某方有 致而日用 麻茸 沖法 不立 診脈 矣此 想如 止未 封

上曰 余老仍 服徐方 耳 高向 今日 往訪 問候 耶 日封 各事 不徒

上曰 明日可 一往 中法 亦能 為快 正利 亦彼 寒極 行保 官亦 方之 履履

考

為蕭在布飾始主河工州判既也 嘗祇果名觀家函 守備

湖中丞在為武謀世本局也 者南征 王以明日 曾候在陸果

十六日時夜不止早起案列一抄印之受音 國子監常引見 二八二冊 一抄

多似引見多至有人已和之 王起 軍 林 為 軍 一 何 王 復 年

及此人帝保為美 出而長委門請碑即屬坐候片付入其內今日

市大解氣弱石形起坐不待

上三教程疏步卿因言乃少坐甲出 這位矣奈何入署務為避也

以在考為今日尺起

太后問制後今年林接放有材以當不是 王言曰 福曰 乃在言後年

難已明年正月不才遲矣 五日 知後相輔而力 乃其甚明也

全腹痛甚矣 口師七條 睡里如常 而年人言以兩日真血致矣

詔批少兩人 梳步等中 寒人也 日多法團正 曉風止

即日炎為好 程言微在 屬捷辰 微笑神氣 處常而瘦 甚矣 多指

兩動不能 春疑不能動

問近來如何 及服何人 藥好 曰冬寒 不知誰好 日往睡 曰明睡 曰能

吃湯飯 既吃不多 今日走動 亦不暢 不意一病 至此 甚矣

或語今兩 終日微笑 曰皆 上言請 辨的 凡藥 提以 日力 者常 服不 效也

律方實 亦未見 甚效 臣請 按各 等所 開代 奉飲 心懶 勿吃 惜人 氣也

治身如 明日 曰未 云云 書期 幼服 藥得 勿疑 祀如 積善 全無 效也

固言 吃藥 亦此 事未 却似 吟吟 意心 今觀 此語 實覺 深意 固疑 亦如 也

聞之熱乃 是亦得但不得功即如外叶一少寡耳 尚多致能不死 宜更勇

六子也見其拚欲甚清而少滿 即中聲中其聲甚疾也記之

又曰學初收烟名王平 亦曰日所忘有甚於死者

上七日正稍和未二知值日 五想生 克入時

上甲丙水日正卯字卯否具符叶時情形及回意後 謹略多字作註

中者不進入署是謂以字會後務 山東姚際平九善 十機先以新工形

五者先教 一取作江防請老庵 月力

十日晴暖 卷 入付已正午及講力深好 且及入署 瑞多機摺陸州製後

情形印余甚家而多及正易也安 乃同故二年我亦係移已換就為未機佳

物以陰一而山 斌 三上初京家一善言 新取廣其生送故府 未和門吃共八

橫宜暢短於才 在進口印飲 亦存甘一杯 輕傳昔意如

十九日晴

數月來時飯於想動殿 天寒因形 飛脫此意 中此
十年高名息 亦定有引 惟也

上 祈雪 還官 以隨

星太 辰詣 禮王 府看 視 一 日 幸 考 房 智 相 起 去 城 樓 杖 步 日 野 中 一 玉

所佛寺以善業能解餽老僧 台施粥一盂甚好 瑞教生此者 只所處因
地廿八款 索 歷 禮 一 百 五 十 兩 七 片 甚 物 似 威 昌 善 飯 以 入 身 者 訪 丹 相 方
弟 家 典 為 以 制 飯 塔 故 年 雅 六 傳 兄 初 為 安 形 以 教 現

二十日晴 暖 福 王 府 相 房 亦 弟 和 台 柱 洋 人 館 暫 年 余 不 能 定 五 起 入 付 已
正 殿 諸 士 午 後 為 行 數 行 步 中 身 無 門 去 城 祝 會 竹 園 母 壽 入 署 尋 喜 怡
七 份 日 印 中 取 勝 錄 合 會 愛 試 時 備 人 在 也

上

十一日晴大風吹倒人房為止 又起 暑暍病相於藥房入時已正午後此等

功係作移 檢考慰日結渴不覺飲粥素：倒大房有也

形而新 已及正廣去人至今日門生為熱火節痛也 運板學生美香

仰二又只二弟少生印入暑抵晚物而渴似述以去清未却去 於此

既喜只素又恨我老海情格也 同餘告後 日測信 十月十三日 十日方到

十一日晴暖 五起 移餘志 已正入午及作詩 雲館小道入暑是也 為到二日

宿感仍為長核 王式未盡務 夜照信者晚飲湯似述 見石在處

冊信方子之葉 壬辰年 印八十月二似一 皆佳由仿大癩天此石壁一板

字亦軟 幼莖多抄於寫客中識見 夜若病

十三日晴 暑暍病相於藥房 王起 曹信多引見 已正入午及作詩

卷之八

此五日皆佳也 正及擬小劫而慶西日誌其候於西館務所者

錢務初周以得且遲而務堅持即迎房余解圍余務固以則

已改其字送和但淡已而但候未甚為難七間括處明年物不上

二老成之見 遂覺之不才矣言伯由所錄

十四日晴 五起多川見已正入如移步似及仍歸於作詩的向小劫定假

入署 考考物式保牙老老其人 車如也且掃飯及後和菜果近 可開

亦信 臨初教在方如函片字信字 甲誠函本月初家友體中為好惟假免

島仁以之地方 子房瑞初函臨如主事子信未甚氣并云其祖母上遊者

福兒去念之悔一而幸也函以明年未似此運疑不事向金苦等

廿五日早陰午後晴 五起 暑三即暑亦初候初適上 甲申軍威云片休張

翁文恭日記 丁亥

一百五

入時古晚身及體似在生藩 區區去者長門打國子達未以訪諸何實通

日曠

徐蔭軒 竹窗明 竹似也 入暑思幼多 祖之何述後 同李商生孝

子和連樹 訪張瑞 鄭州叔後有以 宮宿不淮川

此七日 應 五起引見 早晨吾切深軍機起 下將午初矣 飯後入佳

孤江有行 應 應少彼入署 夜与何述 長後皆同語也 若物信

若而見 玉枕蘭言 易由 府購言 暮者以 區居 冬向 契安 葉 乃 變 也

一月未 區區 互 極 礙 是夜 宜 口 三 刻 清 夢 下 已 同 談 定 有 許 語 姓 名

人 乃 許 東 夫 查 宿 別 宜 紙 步 定 樞 矣 善 梁 上 異 子 同 語 而 止 也

其 皆 所 暖 五 起 中 一 玉 引 見 上 見 入 時 早 議 禮 多 午 及 何 述 區 即 尚 述

國子達 琿 四 川 巴 蜀 湯 伯 述 趙 伯 述 葉 茂 此 飲 用 南 鹿 珠 去 氣

恩

黃海魚
柳絲

也呼木直如空板所乘去如勃而已 是日江蘇同鄉訪家後饋精
三五并一相 在正格 札陽門外所禮

廿四日晴 五起 召引兒 舊米仍仙 上兒 入何已正午始得復寧也 越而相入是月

此夕 社訪如 夜月二日 魁領館 假矣 李方 錄函 子 養州守 蔣日 也者

社廷序 是 見沈石 甲遊 涉 同 是 竟 暫 訪 序 凡 于 仙 三 十 高 臨 也 未 十

金便撥 實之 未 有 之 破 款 日 二 拜 函

貴世勳 處 古 管 五 十 年

貴區 報 五 十 年

白 日 月 三 子
十 有 三 止

廿九日 晴 午 老 甚 心 下 重 氣 寒 矣 午 後 暖 五 起 入 何 已 正 午 始 得 復 寧

越 而 相 入 是 月 廿 四 日 社 廷 序 是 日 成 日 拜 函

十二月朔晴早寒午後暖五起 接下館假當未全金五抄也示不
 叶起平以詳初言將移回 據度定今。楚度未正 茲初假
 序信飯當右德正福華後 上將全出抄法行餘餘十六年 年
 而月皆此 追後赴國子監今。希室也 考也 上屈四一等皆未
 初也打能印教日為久 夜占他述後
 初二日五日

上

訪醇邸所第一日在老房 隨服 系 未入午亦宵對速全
 國子監行中及初創序卿亦在也 太夫人題之 為嶺山書格九系整成
 伯英子亦在坐未正畢 暇生少叙 為慶邸笑貝妹 姊 揚途訪以子書
 協檢亦也 夜占他述後

錫送祀東燕席一桌 正慶節 孝崇日 台 為 日 本 任 一 如 羊 上 隻

初二日

上新堂 黎明微雪 旋有晴 竟日 以雪入夜 為霏 暫不已 約五分鐘 曉東而息

五起晴 克 乙初八 傳書 畢 一 先 退 出 城 送 程 畢 井 環 劫 未 起 振 奠 而

出 遂 到 署 時 午 初 午 未 初 刻 福 必 如 未 正 入 廣 皆由向 實 缺 滿 皆 日

負 半 帖 武 正 查 明 名 伯 四 刻 畢 內 由 是 日 即 代 等 第 以 潤 相 在 美 介

有 務 房 廣 事 日 學 所 所 定 同 方 向 方 初 明 日 希 介 此 余 言 而 諸 夫

精 政 理 務 以 以 以 也 教 時 者 甚 多 夜 報 仍 遠 來 送 仍 迷 行 因 与

雖 該 以 臨 郵 物 之 亦 初 如 此 也

初 四 日 雪 雪 日 地 凍 難 行 另 入 至 直 廳 一 坐 即 出 五 起 順 去 所 拆 寄 三 十 多 件

翁文恭日記 丁亥

刑部移坐修內人供站務相化達 為善遊心亦甚腴午初日赴署初

侯先在是日候甜子習人負及二等皆帖或已查凡三喜得人王六刻如

畢 穿生先點名堂上唱名站務亦為遲人多也未初封門凡吏人僕從

皆多同相事老誼金等六政与余等三合惟滿州司員中級擬

十人堂一人舍等數人不決者乃一人為已探圖下之乃竟以余說

為其神妙生年一舍言此人年壯常不望能家余亦不可乃以此移其所加拾揚一人置備一也

刻多乃開門以密封交格房廣本月逐數 西五元未 初与伯述談

初考日陰度口欲雪不雪 是日

忘辰 言此本鴻山佛世祖鄭州大工李福年但二謝會同法

兩殿行禮 五起 已初三刻入午後始在房村並順 為西日誌其動掌

報廟

上請

也。往後官廨洲字層力稍振。一年未幾。三。去。夜。相。仙。迹。似。自
師在廨。有核石。堪下著。得。又。王。國。照。此。方。十。八。葉。冊。核。石。之。名。為。核。石。也。
初。曾。昨。在。微。靈。地。才。白。牙。方。明。及。仍。陰。晚。晴。五。起。自。今。想。兵。部。五。日。引。及
已。初。三。八。午。及。初。作。皆。經。歸。威。信。義。未。復。廣。西。司。啟。約。啟。陳。未。未。見
初。考。是。陰。德。電。午。衛。收。信。五。起。

上
中。口。殿。北。考。已。正。入。午。及。作。均。而。館。道。入。署。事。應。然。形。如。在。假
四。公。畢。集。事。畢。方。拆。封。宣。名。請。共。日。一。等。者。上。查。改。初。歸。候
仙。迹。深。該。殿。亦。不。名。居。幕。府。地。并。疑。江。南。北。學。子。人。亦。字。之。示。云
倘。吳。者。袋。之。用。甚。認。其。云。

周。黎。之。於。却。
字。乙。山。唐。汝。道。出。子。周。子。照。三。周。子。能。刊。任。如。前。也。

初言為早寒甚 善方王公切東三起 三三美午及臨於空 請歸學堂大預

及以活為名 樵家市為其太夫人題之 其初事其母心用取士 祈聖而往 福

幼名 樵 為祝三 响 果有村 勅教 信之 二人亦字不名 其名畢 語果者

為者教 善 為德述 赴保宜 贈千金 善其僕の金 力千金 車後五金

得兄之德 出帝之卷 及有地 帝老之書 香以晚 楊廣 求日竹 跋子 阮此

手親之 扶南子 又宣和 其為文 楊叔 得柳州十月廿日 凶平安

滿系家十一欠

史易 清瑞 廷能 常安 主海 似安 重煥 慶勉 吳瑞 舒美

詩頌 備存善者身 殿約 如松 文鏡 和廷 上三人

清一考六欠

上

吳德霖 楊廷傳 葛宜年 劉廣傳 州廷幹 魏其年

借田志甫 黃元文 上等七人 三等趙國南 上三等以此此等是也

曾惟武十五名

陸泰 正衡 文貴 培厚 穆國希 魚祐 相美秀 以上陸 和生廣欽

林同 陸凱 文和 斌俊 禱河 林森 以上林 伯九人

初有防也

沈中正殿 堂中程之遠歲 例考考房 國子監直口呈進安即王坊謝師也

後考籍又通招研研以南年肄業生元生學教習 事不進 二起 堂主王厚秋

与以因該回身錫厚安 練遊世竟未一而欲往不果稍感寒不道及

歸後仍因事評宜南高又作為一小幅惟老弱即名題 錄傑臣策

翁文恭日記 丁亥

二百九

未以別館竹筴同相函見示 用特叙運情 古法不效 冥難形 助運 裁擬請仿外洋郵政

壽麻於十月十三日年女 官由任

初十日早霧初著初散花迷濛之際在馬間露 二卷 是年軍於

表時早傳講午及因區起而作入署事多道詞等二古物多為矣

燭下清遊 黃德位 富市位 七條男六與 藉為試於時為十二歲

十日晴早寒而霜 二卷 是年 今年帝古年號多而信止 物者執法

門免起今年刻并北南克操帝實保 為愛財家山於河工未幾 以

卷房年知竹完飯 侯作博 區起而依 入署任甲 連日權值似病

卷亦布位 卷言新日月身門 卷房 伊梨時年久年西美 如迦馬臨勝 是酒

卷亦布位 明日戶前海村 卷房 卷房 卷房 卷房 卷房 卷房 卷房 卷房 卷房 卷房

十二日子正雪作雪明已四寸許立至未正始止既天許矣性部：晚晴今日起
下已初二前終未雪如晚者冬封未移是相也 五起 〇〇上九

引見不多正多有名者至平初印信今日冬十日春矣余生候孫見於北門

往南門見

周運歸飯：罷日雪正疏疏厥尋字集至所歸 致函同相勸也殆起

雪冬稀病其志堅夫多憾也 為德小雪起陽雨生有十波作三格圖

周弄筆墨我思也 曰何州平安行

後聞函 若日冬夜百病到其言至為所失 宿同中堂欲堅為請此亦

品類怨之一端也 不教多後 嗚呼天不厚也 匹夫匹婦 九劫皆分 孫起靈

十二日晴寒 是日未入初陽之其芳五三起 摩抄是道 實有於徐小

求聖者月賦：二詩題余張曰天宮言門不丹 已正起 托暑奉德門請也

翁文恭日記 丁亥

一百十

志到也飯於秋午初修慶王為侯許昇拜及去戶見人語傲然賀其新年
 在六之初其符多事長改 俄使序滿吉身即其人也通事相子務得而
 習者不遠西三初許如生城卷李飲多 名全備道者府 已殿務等古盤母
 即雪產南為子祝入暑車經道左右亦四具口語多為悔而秋多候此病後里
 能江橫以金麻手云金少甚既令情以詳款 李親代之是舉款 十月十三日
 江漢方能三子日無服七易初事 務如三子 於三一易作 兵何為易 礦師二子
 四年十月十日自金 又云沿邊多民多至二二之 以蘭香映可整者有可善助
 一物押租二西子及銀二子易此時在等滿者地頭喜從於開整而通皆一舉三元
 成事解此後方大行考年中得云一 其人似苗實不遠之而名一
 子官時于六 五起 是皆戶部常引兄 生精厥 李姓武神林律
 微傳事也余

家原尾

進解已正到寺房午後仍記 此中如見信仙符仍不降 無所能入署之故也

書房方知將封印事 馮中堂請開款 書假三五月 前言

上奏一書車馬費信太監視姓八十根半項若打探原官差亦不叙用 進解進解後書一在解
又在殿中相和村書

十五日晚年夜雪形未定也 三起 早中多雪引見于初飯官符令至書房送

送入署在書中帖或傳於十三日 孫星之卷因先于侯某 故時去年 曾進而

信 候見再呈河務轉代志長信亦云 日成若知 歐陽初見函 官頭陽信云

信 盼南信受定不為

十六日晴早冷 三起 是日

賞福壽字 候在朝房 只候於內府代送 已初三入正階下 礎動畢 午克

飯午止

翁文恭日記 丁亥

上至書房侍令止名 查政行房對面

音市語明

往歸

總旨大聖士國遊仙方老務能 日餘及以多申孫詒經景吉孫家及野均加恩用

厚羊職而任處分 當是所招務待日而可 函李秋亭飯去院定議

亦三者事能從洋務久其人乃肝腹能相事子與外人手辦修定

車及民志易得之才也亦頗通達 以李相函

上連日桂下書房及字務委字局徽甚多

十七日晴

初初即止名既在正三刻德園出帶入三起

引兒入福相全及

多也

是知三五回玉 着心嫩拖屐下極頭已正 正平書房飯後作信勉強身初

種靈能入署事極煩 會中以此考務祈 照天回 魚務正十九止討

印印多務必印日滿務修 照 善善善來 世勳慶信吃由

十

常能
懷

六月晦形像 五起 卷在朝房曾草身姓以雷開沈沈先位祀一書未

善沈度先事皆明初人踏家以別身歸吳公性一祀也三也一 伯十而 又南

園字一而幅 六月 皆相悖言者如 己而三入教程止于身歸作 祖西宿入署

通至候 日林相換函 葉仙乘函 許竹身正

十九日 五起 未時已三 讓只子等未回存祥如門叩款由尺額 崇子及作符出

祥或門玉美定賀嫁女 亦林一也亦林太夫人亦在月不見而位後 入署正

初名二子 七保考畢歸以去與 日乘伊到第也 初名考禮政行 賴崇慶如形

三其腰脚疾楚 連夕臥不安也

二十日晴 四起 戶解佳日入至朝房 運送國生孩是日

上 修 耶 因 疾 去 去 房 正 回 官 館 一 錄 在 孝 秋 高 志 修 通 殿 跡 以 句 留 見 好

翁文恭日記 丁亥

一百十三

翁文恭公日記

一一三三

丹野墨竹石甚好 陽春道人物南園在札口子貞訪賜皆全所喜者必 晚赴
以因招弟名在堂飲一杯徑陳 日越路十有九出冬去未甚病稍健了
喜之 印刻不函寄有脚倦軟枝 幸款字官位得西乃止

廿一日時為極寒 微陰午後及起 宜多 五起 仰仰於相房夜字多為

多揚余言量 華比入已初至已正傳擬書房未飯而止 幸撤個日侍候

五日福多堅固 勿請德 品日乞之 徑歸 日南司未口假談 德修

王手山東日未通 未稱 多司未請同物 小果司陪候 德用烏布一圍

公占之大不公也 此人有閑 家安 今又極德 未約

皇太后賜 尺大號字一幅 福壽字各一 花廷內府及諸司同禮 賜上高張

男布多德 具步 一福字而相 福之 各一 夜裝 福

光緒

孝經
最善帖

廿二日晴 戶部呈請 五起 入玉南齋開日 叩頭 乃竹安云 冬行 叩頭 又曰

曰力有竹安云 乃以國云 乃竹安云 叩頭 未收也 新書多次抄的者 對孝王三先妻的如 竹安每次三五而 世勸殿共十二年

孝房托孤兒代素 臣少以國之餘 該至 午初 古布 乃竹安 叩頭 加一日 竹安

揮霍 孝吳隨 之子 身也 日友 妻 晴 未見 通身 破 焚 如 病 怨 悔 字 叩

老 終 也

廿三日晴 夜 陰 壬 丑 日 丑 春

母誕日 午 奠 日 師 似 假 留 飲 茶 未 際 如 陪 一 始 建 日 清 芳

西人未回 事 膠 弱 石 林 官 景 科 中 夜 雷 旋 止

廿四日 左 瓜 寒 晴

母忌日 設 奠 悲 涕 摧 刺 不 久 而 為 所 痛 淚 昏 晚 有 村 邊 宿 債 七

翁文恭公日記

丁亥

一百三

未及也 會徽之房 未及也 得之微園 和熊書函 李亦勇函

廿五日晴 連日未雨 切宜慎防 未久 越時 日中 矣 和記 任事 正新 危字 所

解字 未數 因先 寓一 武 首 出 房 未 畢 語 皆 日 花 也 等 與 亦 未 好 兄 行

弟 知 會 書 房 仍 擬 向 表 騰 自 廿 五 初 門 志 事 想 多 也 命 也 不 件 也 到 兄

治 遠 字 義 語 想 有 味 胡 雲 松 記 家 弟 廷 考 際

廿六日晴 早晨 方 房 金 起 亦 宜 係 不 在 未 止 是 甚 稀 地 時 報 房 比 入 又 良

久 已 已 三 刻 信 擬 亦 宜 房 夫 天 四 起 飯 而 出 怕 風 狂 歸 拜 寓 祈 程 未 敢

半 喜 也 得 報 南 園 討 楷 寺 松 精 悅 殘 碑 必 解 程 小 泉 書 未 云 悅

湖 處 時 亦 接 濟 任 事 尚 且

廿七日晴 寒 想 一 起 亦 亦 亦 云

上 今日微暑熱喉咽疼未獲休養 漢書內傳古信之奇貴 為信取是時

月華門 未信安云方未下也 遂入署事仍多 恠以難者出來長信

竟未信安所矣

廿八日十陰相寒 際於三九內人乘報房謝節色 貴製私往或神

謝不一余日五等竹從宜程

遂補鞋陸頭 後左門階下雨而 磁頭者存身

上 體諒已太安早寒相不支 歸後易衣道服皆老風足 飯後宵香祈

并夕宿債主而竹評氣極之 日清休也

廿九日大風寒甚 三冬所無也 昔

上 浙

翁文恭日記

丁亥

四百四

太廟行祫祭禮 正位 左位 右位 一起 未入重層起敬也

宣口三刻

先世真容在東廡 飯後入署事 謝禱夫 訪周相 去該被其 漢去該也

君子人也 物祀

先 吃身 夜祭 与 七保 護 舊 事

三十日 嘗 身 何 嘗 一 起 右 初二刻

上御保和殿 延宴 外 滿 聖 恩 著 誅 悔 祀 祈 禱 陸 頤 所 荷 是 矣 神 以 未 止

出 神 聖 長 去 門 揚 揚 聖 軒 延 聖 人 於 符 聖 牛 神 未 降 物 恩 主 恒 以 月 於 矣

同 也 務 矣 以 今 日 崇 二 尺 吃 點 心 燒 水 漿 漿 類 廟 尚 未 令 金 宜 佳 竹

獲 出 聖 仲 紹 於 商 所 於 次 一 夕 延 聖 人 通 易 理 力 以 美 事 亦 志 於 斯 也

者也 後 主 人 物 祭 臣 承 聖 臨 益 慶 聖 未 所 極

宣口三刻
宣口三刻
宣口三刻

寤於

真容前行神。歲月如流本支淵替今日占仙傳無失其志在
教子弟收族衆。歡喜宜而歸。有各典昆弟共。香味哉。子
滋增矣。以滿飾以剛子以答者仰也。

翁文恭日記

丁亥

一百五

天

上

燕齋

上

光緒十四年歲次戊子正月朔風從艮地起主人壽年與卯初起

敬炷

香叩頭

真容前入朝坐隆宗門外朝房辰初三刻

率百官於

門行慶賀禮辰正三刻

御太和殿受賀雲氣綢緼無風數日標冽今日特和豐年兆

也午後晴西館喫蒸食詣

蘭良祠拜北東城宮午初回寓靜坐新室花香盈袖孫五兄表勝

夜讀蘇詩

翁文恭日記

戊子

初二日晴無風。李若農未晤。已初赴園子監。感龍吳三君候於政廳。所乘不上。殿行釋菜禮。詣 張殿行禮。文公祠行禮。至敬思堂。按情祀。祀至。彝倫堂。國拜。南學諸生。參謁。三揖。余以溫語。獎勵之。特揖。蔡千禾。呼之為笑。夫子蓋千禾。實有切於南學也。飯而退。拜客。未初。回寓中。正再出。相客抵暮歸。今年拜年。稍懶散。遂亦存也。以淨除。多起。儘三日。掃之。

初三日薄陰微雪。午間始止。雪。日又寒。早晨。耕考。晚祀。

神夜看。芝慶。昨劫傷。存未。以漢河金。殿事。戶部會。提署。於。未洽。政。漢。素。未。商。免。之。今日。間。相。又。見。者。以。已。定。不。必。改。矣。得。前。御。臘。月。七。日。函。壽。官。體。中。佳。庶。則。多。病。第。有。者。

石梅祠堂門為風撼而架據云當時榦木匠色正草率椽也釘
樑無榫也吾家衰象早形余以薄德忝竊高位
神其惘乎恐懼修省作書寄麻鄉

初四日晨起地白亮日霏微夜止是日戶部園科：者堂司入署
相見一揖而已向初二早尚也城排年同業茂如疾午初出署

曾侯先在福日誌正未初一刻形自未又二刻照以未為君仍未正也
申初先叙夜遊意其微研孫瘡區徐以閑吃和花江魚鹿尾

炳孫明日府試今日審音為仲其其具多改冒藉遂扣考共
行正亥正如歸極喜福也

初五日晴早晨字於家中舊考古相客物小勉申正赴房微研

上

始孫見徐果曰坐成正此教 七條出城步 乍暖開凍 日強心坐果使函

初六日晴暖 口起 戶部奏事一件 江蘇謝 蜀 緩 錢 糧 息 印 正 三 入 起 已

下至九卿房少坐 摺下於札請門外行禮 到者約三十人 隨入辰正

至跪賀新喜 陽明門內古年 上能前慶未拿等未念在殿中跪賀

略講中庸九經大義該區日事已正二區退未飯出 歸寧碑式 得楊子

通函擬以備時贈 〇〇上宿宿官

初七日晴 三起 已初風起 龍陰物而凍用 是日

見軍機大臣 元旦見後今元一日 已正傳擬老房 飯而出 至西城相宮 膠 崇 天

山 岳 後 其 二 葆 初 亦 病 退 入 署 中 正 教 得 斌 臘 月 官 廷 亦 亦 印 官 信 以 啟

初八日晴 微寒 手 仔 微 風 印 正 三 刻

皇太后

上旬祝版已初垂禮與功

南郊南宿 孝日起駟馬出城過道拜於家 正西門外上旬儀慶坐一吋許

請以少稽未人甚少也 已正

上至 涉卡班班 請花初禮樂報帽 東上坊西三刻許

上入廟官并班班 西上南西二午方夫印出 始此正祝在東信南向上次修修野

為字正榜初同茂如疾所者南為如片柱義勝光酒店價地貴
也欲避厥肆人擗跡行 亦持香香以此年廿人李芝陳坐後民
久回早入城 日試臘月十四西平其甚慶：照人乳不允為
初九日竟日微雪為寒雪不及寸是

上回室辰正國祝版 早起至厥婢一司察身人馬舍馬門與梅蘭糖四

翁文恭日記

戊子

三

字不佞 南園集 今說今 涉第即 地經三 校在冊 順治中 遷行地 稱 蘇南

一 有 述 許 先 曹 師 李 公 再 三 歷 二 部 命 又 南 園 老 翁 竹 山 集 列 如

能 厚 培 沈 初 在 西 天 錄 多 先 生 初 由 行 好 念 以 有 年 未 記 和 露 多 志 尚

初 天 飲 數 已 壽 身 者 矣 楊 某 年 伯 有 子 志 也

初 十 日 早 彩 飄 雪 已 于 同 膳 是 日

上 請

太 廟 行 玉 壽 時 身 穆 已 三 刻 始 崇 光 因 廷 宴 亭 古 志 也 三 十 年 房 老

越 曾 字 已 正 話 今 會 與 依 指 者 三 晚 亦 密 吳 漢 已 古 際 如 應 行

禮 也 多 會 年 刻 先 王 極 調 處 次 德 養 庸 生 該 巨 久 經 師 傳 以

石 者 是 多 開 故 詩 白 抄 多 仲 考 似 担 忘 在 一 局 但 不 安 記 一

十一日昨起... 日... 許夫... 入... 已...
 出不... 身... 歸... 甚... 甚...
 以... 之... 甚... 甚... 甚...
 十一日... 甚... 甚... 甚...
 未... 年... 已... 甚... 甚...
 譯... 因... 甚... 甚... 甚...
 而... 廣... 甚... 甚... 甚...
 大... 人... 甚... 甚... 甚...
 遊... 服... 甚... 甚... 甚...

吳島訪何如身身 日營必勝月廿二日由武莊好 守五師出

精強地 皇極 而能運判之身未送百金外亦即一

十三日安寧午日稍奔凝空入夜未止男烟官道程夢作之相字
道返冒官路滑如飯以入暑中止三刻中教堂上火微空甚 官有信

竟日閑事少

十四日昨夜雪大今晨晴一五夜約三寸許矣 甚起且思城南者雪道

放生池以天中步登高阜而地能雲多際遂語厥碑於中實高以見烟

字而主和切文 藝者香多身少去鬼嗔心就林強去園主勉乃有餘也

携子惠好二王帖卷 去年十一月廿江村詩 結日去結甚妙 印心味為

修庵 王德厚製款 法由上聖字零身身既皆明法同人 才尺如 三之三

祝柱山宮在社

六月二十三日

午時習出

紫雲如雲歸

車馬亦一移轉

寺即佛寺先修未米 是日

成廟

忌辰舊儀有古房茹素今不然矣

十五日晴朗臉和氣爽 三起 告

上話

而殿川社在正

御休和殿賜學古王廷定安 居初到房房旋上殿全在東第三列

次真國次榮孫治徐相次余 以下崇古古吉也

聖方身為寬作 賜海餘法

不及報事者：楊也 入生一叩起立 進房叩 賜券可三起立 進海叩

賜海叩 似少前六刻 拜叩 出 進東園殿門 殿身 柱宴者 賜券 飯

到佛佛寺 寺即佛 寺即佛 寺即佛 寺即佛 寺即佛 寺即佛 寺即佛 寺即佛

翁文恭日記

戊子

五

車取名末有氣味大如柳冬一人恐其動利未以等真意也
修補而日欠未回連海 併以江西名物 夜祀

先撤饌以正考少頃信文宵子 為巨好腹

十六日晴午以微有風濛濛然月昏 若朋起与物亦敬收

真容已而三刻入內某考房午初備一刻

止物乳清室賜諸臣食午正畢 經時未出山未日亦換未日

東邊 禮堂中書、皇中福中書、錫珠奎閣、烏拉其書房、

西邊 伯王、張中書、徐桐、

如言塔道
莊嚴身烟
大卷二

想晚明如往年惟內管進德而不叩此次却了 西邊房一候亦是以錄不仗

七日晴考氣甚佳矣去彼言不入 亦道指 宮中各處 亦有二三其力

伯王張中書
徐桐

正統
崇禎

錫矣竟日才得少坐一
家為志也

十八日陰暖仍未入雪所
想不健而福建歷西日皆
未回幸晚曾候
來長談可解竟氣在學
六朝西飛仙險至法度
欲奇
增又力不及奈夕下
所及感者也電在伊
能指在洋銅鑄成因
乙破唯務以社
在骨以用人不效也
昨務以見起將兵丁
搭刺後
昨每人扣三錢者一
吊
在堂

十九日種雪五
分沈陰竟日
黃梅露日
克仍未入
得臨臨廟
靈祐近
來方有
訪耀
靈船
至
魁之
表
魁者
也
南
莊
孫
以
因
也
中
初
將
畢
以
帶
靈
船
由
進
士
出
九
列
而
終
身
未
有
文
名
亦
在
神
機
堂
徒
存
由
務
府
亦
殊
感
世
乃
一
切

翁文恭日記

戊子

六

上在 滿野時病劇矣先賴其鍼矣得委也 甲午子頤才三歲乃病 皆

以是玩戴去解口也 有封 身

止物 紫芝園 曼曼子 一得回 委矣 名曰 補神 益氣 益血 益精 益神 益氣 益血 益精 益神

三子 時中在 隆 五親堂 三也 子 賜 公 銀 於 相 房 者 日 福 以 兄 起 於 俗 法

三言 而 子 則 後 之 而 乃 始 慶 並 濟 後 大 婚 普 神 旨 亦 矣 亦 亦 亦

子 得 易 榜 之 二 子 亦 一 枝 挂 帝 父 逢 外 名 林 中 每 後 暫 亦 以 再 而 前 後 之 辰

已 而 到 考 房 占 刑 止 皆 同 務 必 物 常 未 和 入 暑 而 初 物 三 既 瑞 慶

禱 盡 入 未 宅 訪 碑 標 亦 亦 然 而 厨 聖 欲 而 陶 也 亦 一 肝 氣 矣

動 以 常 先 亦 多 金 亦 家 出 後 續 川 資 而 三 子 亦 一 日 何 候 亦 三 已 也

以 一 日 諸 考 入 起 已 下 三 起 已 而 未 國 務 用 於 已 三 三 起 初 亦 亦 亦 亦 亦

祖刻署...年刻...
王...
日...
...

廿三日...
...

予...
...

因...
...

一...
...

望...
...

山...
...

即...
...

地...
...

廣...
...

翁文恭日記

戊子

七

翁文恭公日記

二四三

其時時與常入 五卷 已而丁未年及仍獨而形似甘四類甚似 五卷也
原者存著常而 版子中候與布一印發一函 仍者法吾山使物考考
修而存和情 是日吾愛兒在

書 殿 題 頌 照 舊 儀 職

此書陰 五起 上見 未時既早 予及仍獨在 不日午正三刻印止
別愛先不努力持之 急以當儀法年之 而信心祖西署李破早
物形以道未將誤與占和不同故 幸撤去不曉孫格放制錢一
亦此三錢余以宜靜不望動以能持力止之 金鳳姑者昔情也以前所
記茅百計拍復今之款拍試用付物去法用而致駐五七日掛系初
健日市上地錢印中既省錢而不用矣 國幣於殿大錢矣不用也

第一冊 續修四庫全書 第 6 卷 庚子日

其日有以時稍寧，五起早，亦坐收字與引，見余等於善心殿，階下
款未即，德夫亦在階下，頗勤，畢，以梅與布引見，已初一，未及仍未作，
越

廢訪潤相國，並勞不餘，寐精神尚好，相與吟，款徑歸，夜城均未盡，
越

福州以付字，助者成身，亦湖市間，將楊亦貴，相映五，官請人，未見，
越

師志，清氣概好，且林湖尚，挫於楊，占，越，相也，三，以，未，
越

刻，於有，中，亦，在，屬，建，中，寺，屬，比，定，亦，亦，可，五，千，十，古，尖，也，
越

昔，晴，晚，有，風，生，起，克，難，原，正，一，未，滿，多，于，及，作，於，正，及，越，
越

曾，務，而，以，將，暝，占，信，以，而，款，之，越，
越

廿，百，晴，頓，暖，亦，甚，不，能，勝，五，起，克，已，初，未，照，帶，上，
越

通，紅，多，之，傷，去，亦，亦，亦，守，五，帶，未，見，松，松，
越

翁文恭日記 戊子

翁文恭公日記

洋務
祀禮

十九日晴仍暖早微涼 五起 已而到寺乃講畢余先已午遊門人從外來未

日暇談者復叙 王師寬子崇 外洋師 陳瑞世等皆 早來志之西寺名尚里中未

汪鏡者 名聚 杜房元 雲壽 善遠 張孫子虞 中務素 趙以烟仲卷 全

馮照夢華 日 先得集中初多叙 在字未檢考 南內石山五等也

三十日陰午風風霾 五起 坐朝房高持几談系地今日封京之市却不

肯口使二點大始與同器中儲

明後 福之素願不致然也 已而到寺房午以作符 福台遊我於三所社後

二以久入署訪事 物極任不致以因相同坐者身蓋所 周生霖戲也或言

劫剛好受受也 戊初教 是日

今民間凡三錢以上者 七倍一節以俸不准批別 三著步軍照天府五城再行

總

示曉諭如有傷乃為後唐正三級以於中德亦 此有在詢武職

二月朔時若有風寒 出日官正三起入內朝房恭讀中正三刻

坤甯

宮吃肉 凡六批全在第五批第二三刻許畢 正正一制在房正午正一制

五起 未和布 官典一第分四日 今日卷 必能入初 入署正照今早散

上諭 四月初十日恭奉

皇太后

駐蹕 西苑 諭旨委姚 詳盡凡數百云

初二日晴 五起 引見 到考后印命正尔午及功課照常 秘要飯吊張

多者相國太子志願 皇子的未矣多也 禮部 昨查舊疾甚健也

得誠信 乃若後守業函 中月十日 矣誠於三其乃不微見而呈精神飲

翁文恭日記

戊子

九

有皆好似志定某肝病垂歎也 日御州隔月廿五皆安為無調動上信

皇位局轉於船并差以遲之有 官南位印日發乾 有方子剛子馬函

初二日所履甚 五起 日見 已正某午夜臨於世物 早晨時移於朝房有甚者

古日奉電傷事奉欲購三百子銅洞不子余娘解之乃多涉法皆但已為故

稍遠再言打也 無事彼入署 后刻為帶熱四電上者健榮友の字

素起 即自亦函与某師及誠物 宜樹州信

初言陰露晚風起稍寒 五起 為察引見玉色年團茶下 已正某午夜世物

物珍珠冠 二 越而船入署亦先及保到希多事也 河三六多事款九者到

齋務事連欠八事解台以十四身物檢其先知所存者七以十六事區河正矣 出候因據

官務務作 只依 長治物 信 神仲駭行 此日兵動於制錢者初畢

初五日晴夜甚涼夢沙漲天入夜未止

上清中和殿因祝版清詣

聖人聖行禮 余等生侯於朝房之北而君曰詣 上皇房站班 五起 竟

已初出寺之房午及作務 正皇御前門至皇太后宮新建之所約二百餘

間每三間一為房似之用矣入門方為殿邊金釐玉棟神殿馬從以侍

成仙士蓬萊美若額裙如粉粉額 天津華運使所備此三十年前人

講經學法行可觀者如 物及口有日未盡焉 固以創以知收買大

館之謝款之言諸同由因往送馬去以此時宜靜以詩一以止語然

但彼所報者經也今所報者精也為報不相入也 十皇未大始未開傳物

價勝貴 報款五日三石 幸勿候少以六街不往度之說正亦以收買

翁文恭日記 戊子 十

以指為正第也四宇一也民間禱於神內收矣大飾度矣終市之習之也故
不敬持識耳 大令徽程

初十日戊子

祀

社 上

稷 宜正社禮 丑正起宜初八東長在門由南門入西行循報道入南去以正西去庫

若誅旋刀至壇^中解^下特^至正社殿第二層 殿內設金殿五名文正

第一層相殿 正風雨 正印於此日祀 正印在後層 正印在二層相殿 正印在後層

正印於此日祀 正印在後層 正印在二層相殿 正印在後層

正印於此日祀 正印在後層 正印在二層相殿 正印在後層

神位正中二坐曰大社曰大報 亦曰曰正句祀 亦曰曰正句祀 壇北而 祀祀者注之

左眉看

此... 苦... 年... 及... 三... 升... 也... 以... 生... 天... 明... 如... 入... 与... 戈... 竹... 交... 現...
... 以... 王... 以... 前... 所... 換... 會... 與... 為... 然... 矣... 一... 日... 起... 上... 庚... 在... 三... 日... 未... 居...
... 只... 講... 于... 以... 上... 早... 起... 矣... 亦... 必... 無... 事... 故... 入... 署... 道... 巡... 是... 二... 天... 即... 止... 寓...
... 甚... 亦... 清... 舍...

初... 時... 暖... 未... 申... 回... 亦... 必... 起... 是... 日...

上中... 初... 履... 閱... 視... 版... 曰... 起... 上... 克... 到... 考... 房... 早... 午... 後... 任... 行... 進... 西... 館... 入... 署... 早... 收... 曾... 恠...

傳... 錄... 新... 刊... 法... 集... 未... 見... 伊... 名... 公... 十五... 老... 也... 伊... 在... 陝... 將... 是... 任... 華... 舞... 以... 減... 軍... 籍...

銳... 於... 為... 盜... 也... 身... 臨... 禍... 必... 苦... 以... 歎... 惜... 都... 虞... 日... 危... 作... 云... 固... 防... 初... 門... 亦... 南... 房... 甚... 危...

傢... 伙... 畢... 具... 之... 備... 也... 甚... 感... 其... 言... 甲... 子... 日... 珙... 曰... 月... 廿... 六... 正... 甚... 好... 業... 社... 亦... 錫... 未... 歸...

初... 日... 所... 是... 何... 丑... 日... 起... 三... 刻... 登... 車... 出... 新... 街... 門... 三... 刻... 至... 景... 街... 街... 入... 門... 二... 里... 許... 憩...

翁文恭日記

戊子

十一

帳房坐西朝北傳 戶門向西懸於用帳房在帳房外 玉壇奉祀 神像亦在內

各祀位 汪子四部 區區同 於時如老 壇殿位西 實正多同 餘者

上至若此 註在樞身內外 印石坊也 隨日行祀 三號入印者三 一號三印者一 一

詳畢 祥修 照類 氣象甚好

上在東嶽廟坊者 遂略 余由舊路 歎呼 考作 樞身 陶一 張天方 寬

是次 吳見 雲川 先生 孫中 因外 一 記 才 柱 光 山 並 出 城 區 教 生 池 叔 弟 一 行 身

志 以 瓜 起 印 物 楊 華 竹 送 嘉 日 區 二 二 送 名 印 調 方 廣 教 想 一 崇 德 信

初 智 勝 年 瓜 亦 印 值 日 五 越 金 函 人 名 引 兒 已 區 未 年 日 孫 理 華 一 區 以 行

歸 函 亦 宗 儀 丞 儲 運 河 川 三 重 布 印 補 道 三 次 戴 名 第 區 此 三 次 區 同 亦 林 亮

小 欲 楊 華 竹 華 為 如 作 陪 落 名 考 教 儀 丞 之 名 人 亦 在 可 亦 府 報 也 甲 子

財印在考判年希治行據臺才調甚好

初十日晴午日陰 五起 由物府古在相府歷於久入天良久替先上午收

物治作初皆有 越平飯入署 物及志不守 堂 嘉信り九本号藏之由

表兄 連日倦甚未晚日故 名持周唐儀全上法并防日陪全直園小為未者

有久文踏移与館志洪口越三山之 館志終之即日所懸張石川也保周志民

山人而系結年以石川由代恰合上多矣於

十一日晴雲氣停之 五起 引見 己巳一未午後初移 出後門答北卯 影象方日

業多款 節之 同輝却疾皆未以 入署通祭照各三天 均余而本家儀在

候於度以礦務說兩局示立想和四川上日大用能空閱 歷生之故過也且

俄逐屏初只沈著巡六之多矣 日沙州正月十三日皆安印以正日最

翁文恭日記 戊子 十二

如不能專 古中上法也 如却之并亦法也 日如紫封函 國瑞官川

十二日防劫信晚仍起 五起 日見 相房生相已正高 到者房方及作語 已起西做

之甚匠歸 今僕人抄少指項 庫平三卷一百二冊 子且易等の司 交指納房代心

茲物位 亦對亦日不聞也 日見周言空相國所藏宋指國於十冊此王著本 女名号内 正王著本の字

此身者曾待 貴例行

先公借書被時即知是明霞本今乃竟之見謬 王世貞跋在儲物中冊有り 考下有似倉州西照一

另冊卷跋中何子貞七古一首家多妙 索三千金可喚 蒼家雲法亦驚

早三日

上坊

文昌廟致祭 寅巳三刻 五鼓微雨旋之友雪花冒雨行坐帳房 戶部 日欠

除祀三人皆到入廟瞻仰者殿型魁星以殿係設似冕旒庭中瑞

不乘神外亦不客改祀者在古殿階下

上至鳴鐘值替三跪六甲名

凡三跪 該祀畢三呼 凡祭皆如此

祭畢卯正川

祀時雨止該程滑水以區也入神武門坐朝房侍老身十室由買強去方

竟三匙皆克已初乘午及梅詔言也 祖身飯入署物及芒履表河

該亦久 夜至五晨未以受房所注小澤 鑽 車未者燈却

以勢日月初才力 不及某家某

以該月初五皆健快 二神在小庵木屋初不便

中宮時

上訪

肉帝廟時祭

寅正三刻

五柱於坐帳房

該三正祀者皆余一人可矣

先由入廟卯正二刻 三跪九叩 一初祭 卯正畢 西堂門內皆與祀室房

在堂東門細棚外疏布皆照舊 南堂枋房西廟房多用 慶卯祀位三帝 明代免

翁文恭日記

戊子

十三

其弟尚在者為可也其所以收養之風概亦四傳也

此六書實屬清似宗法字者
年未指林十五官房乙酉試左物其時

擬去後以指其苦

十九日正時據其言也亦

五起 亦書一書其名其日其時其也

劉相房

誤入內尋得之言初一切本引見者其房晚先師及入仙

龍甲彼入署遇孫孫金克叔 常以意病 山西人王君道

瑞臣

未見其年素材今其年流首金家不喜其為人其今觀之亦

多取 在表

二十日時分正時據其言也亦 五起 已初三山中房

全次已步城中時仲初 八日一轉其為仙也 吟宋龍卿方由點其地州

其為官印物 其年其底請提其善其年其用 膝之款強神降其功其時

先明曰防明節也

其甚矣乎防明也 既見即抄 頗有推不素也

其利潤要者其河府 善甚也其善共以所 諸者以於頗伴也

作其河函四日者 夜者初想刻

此三日防明節防而重之氣在清中刻去其揚沙乃在智且 五類

上務

奉先殿 奉皇殿以神 已初一刻刻考房于後仍初從房射

起平坡想之 竟正三刻符 入者明砂多二米 物者其河函 日設初五

者其病正存靜者其善函 亦即其善為同又某十言函 但云駁為好云也

者其分以常也初歷云 其分其玉社厚初師者其初者其初師者其初者

子及弟二人同者其法也 其分其函 其分其函 其分其函 其分其函

其分其函 其分其函

此書時正午後為極昨日為不為以移之於相房 五起 五起 壽年于古以功

照帶止社宿 入署事少印坤身才中如三年 宿有佳 宿封

此五日晴冬風 五起 壽年已正午及那夜 孫兒演耕未入 戶部信口喜

致書師入署印由 宿封 宿有佳益如五海而報 宿資身一 宿誠二

月中宵函 亦如昨般從歷發 嵩服吳子仰 暖壽胃氣開將多時進

解教士 壽年 壽年 壽年 壽年 壽年 壽年 壽年 壽年 壽年 壽年

亦宜以節操潤此經時 起多之知為湖布也 宿者少也 是種大相大燒餅

其言是為 年黃氣隨天 為少一有壽年 宿正勢相極也 五起 克壽

已而午自為初宿封 昨者病且不寐 體中不道 勉經入不感以 宿極壽

一事 者者少也 宿初初指後壽年 以名相 宿今自學思六未

翁文恭日記 戊子

十六

廿七日晴風止早間微有風午後風又起揚塵是日

訪中澤園演耕者考房 五起 月臘兩事畢已正一刻

駕

至濱耕所勞嵬少坐脫袂攝袂之節皆印為車道犁順天府尹為其助也

款且錄及孫寧佑德播種孫德恆收運且銘實播之府在何柱芳執

耒耜程戈什爰班程 柳名符術扶犁 决者之人牽牛凡四折之返畢至

壠次進希還室 照帶入坐考房想下堂以標出後門福生受命於

北高內因分該所刻垂島玉移身門入玉耕所者才更於帳房社日遠

奎同侯易孫該行 清女為中 為善修心 先以素

上

至法即於芳妮之址還府亦然揚種者犁道即不稱隨

上

後亦裾相極也 早田也 武英殿觀助聖畫像一會川一術前

粘冠楊
祀種在
白神廟
里儀儀未
換

上 上

此屋凱旋

是日往有執事者常服冠履之飾戒其疎扶犁者服社務

者不服冠 常年之典以記之 若遇社日仍舊社去年以如此 為社

茶邸相家皆未見物飯及出後皆向各坊誰何而追使赴以周

社既完恍悟因蓋堂廣教似三天聖廟之素成口若

廿日陰陰未申間以雨地濕存其為雷衝印而登車 至 中和殿所日已後

犁鞭素 左 五教福素 右 社殿內 在 社殿素及 回宮先後素 曾未計 卯正

至國祝嘏及支什等物未請閱卷具

印中者楊扇中燈與 舍是正宿心無不日眠居初二入 五起 燔之儀

耕未入已正未午後化符 再種一而飲入者遇至福之矣 晚歸

廿九日晴五更陰日出無風正風起停者止者

翁文恭日記 戊子

十七

上 先農壇行禮 庚子二刻預備 庚初二刻於車 三刻到壇門坐卸

帳房孫山為當三三皆自來 福多在壇門後迤卯初二刻

駕 正余等先詣壇內 壇祀社社樹之成器因壇上在板車故未用駕

上 西壇行禮 二刻多畢 活 左殿殿於房正具照殿更祀侍候卯正一

上 活指田王太后神主

上 扶犁 龍被社稷榜新者於耕者同 四指四返 日播種孫詒經孤運何村芳

奉箱如所儀初耒日歌詠祝也等歲儀而後去同旭日初起景物眩

妍刻許畢

上 御灑耕志 禮部所府皆日祀金寺未日祀 從祀者扶犁金先出在帳房

族石初

駕回 此海各處... 上考

舍易帶衣者... 明弘治

赴十里... 明成化

入我園... 一二三

一四九号... 一二三

者苗一... 一二三

枚徐家... 一二三

门外... 一二三

入夜... 一二三

二... 一二三

翁文恭日記 戊子

十八

身祀殿中元年修湯亭正和宮旁長布池池坡正宮河及舍五足未為
 石日命合月老言曰：是值其命近修架故得唐席其其不者正久
 通節之言差細細生且高入沙宮門坊夕也年位信實、該博
 已中初亥夕日：遊祖宗 早者熱涼帳社內著洋站樓子

府中十年 夕照而第 小廟每歲一節 考花一節

三月朔時年少晚陰陰熱 五起之是者不及彌於氣似不靜也 遊者入署
 今日當去上那傳去錢抵指事乃

續修四庫全書

近日申之宜廣懸銅片多條初錢乃為不夫幸言而也錢仍言以錢制錢持集
 物後五日古錢者之限制云：是持以古錢一歲括未合

方

初嘗雨于及止計深遠無何陰 冒雨入李和值自坐朝房 五鼓 仍不益行

希阿已正午及謀於相親順 經歸使卧 曾依清未解行 者短力却 門餘

者於 慶桂未占商事 壽日奉往在環 承祖 道多用 未見漢德可先

被周兵若以刑皆修奉 財用給不足而措置甚遠 庫名五年事所用 亦係於此

夜通河成殊便舒力勸和實乃為母送送去此新局成三二此也

初五日新晴如沐傍晚陰乃夜空起 五鼓 是日告孫兒不入送訪務以於北上门

為羊車也 庫缺正項持支者以贖之善何如 既共之款五百何有 一 是若美

其子卿 祝奎身富六十壽 送一幃 巧一拜 於相因外傳事 投刺而之 召相 華竟

峯者峯 祝三 先三門人 其始於慶者有祐道 未今年七十 其年 昭明少

夜強健 閱者信曰 子午不用心 夜飯不能而止 入署遲不召見 美人 魯亦止

汝江祝帖請購棧三下精并詳口袋裝詳石公計一可惟差金少可繪圖

水三保浦 而福石仰 病重有滿日在湖方兩東拓局与 五克者誠余五

男弟三子甚明白云以此夫預魁死期也 道名沈清 坊為菜山時未修

初六日晴朗午間喧和午後風起 五起 屠三官封事 已正未午及初夜而

已極平板入署遇孫少均及王父等 應考 且湖北未見 照考安布社年未

菜山未長談言厥後務摺紙後考世之物 屠三官神疏請家三

工部儀傳鐸引

宣廟屏色質利瑞 語想忠誠真世春孤風也

聖言 雜拂從者而石神信 主聖臣直外內省坊况 夜踏極

初七日晴 五更覺寒 日東方風起 午後甚甚 乘於板木 郭氏多怕也 存

翁文恭日記 戊子

二十

伏冠夫

著止 五起 上克 居正 來 講 考 先 正 是 晉 遜 身 喪 年 序 毅 似 欲 孫 賢

臣 孫 以 國 外 臨 房 臣 早 集 故 始 改 早 而 房 年 止 出 正 印 坐 飲 半 孫 兄 未 未 止 二

刻 數 德 不 可 支 矣 小 陸 本 家 俄 歷 未 似 以 用 確 為 之 言 唯 之 而 也 誠 有 信

以 衡 州 守 官 房 中 未 及 他 時 二 月 廿 六 日 故 祖 風 又 作

初 日 晴 朗 微 風 卷 見 冰 積 於 下 五 起 在 直 危 守 家 言 已 初 未 年 日 似

診 熱 而 飲 五 起 於 署 先 教 飲 後 訪 周 相 抵 掌 而 後 熱 錫 五 起 服

其 明 彭 該 始 以 為 五 日 三 年 少 置 以 票 及 初 錢 易 去 錢 則 一 旦 乃 為 多 誰 肯 在

華 光 年 是 記 召 伽 赫 珠 等 未 交 一 布 於 茹 白 未 行 二 卷

聖 日 時 亦 先 考 仍 寒 於 殿 庭 於 朝 房 五 起 克 居 正 未 詳 多 言

彌 治 讀 亦 又 熱 而 報 竟 故 麻 采 入 署 出 概 相 與 相 通 屬 智 集 耶

言其跡存識也。以左居為楊先。示蘇。有題詩數行。并書於柱。其
畫甚好。乃甲子歲。外將未。繪染。時人不識也。 友長。少。行。者。有。在。

甲子。時。是。也。五。題。表。時。正。午。以。似。竹。刻。也。帶。 蘇。亦。入。暑。道。務。也。

三。少。由。以。道。廣。未。訪。遂。臨。一。福。子。在。被。該。云。成。初。場。 是。日。日。長。以。行。

有。昔。若。為。未。赴。任。擲。二。月。中。梅。即。一。首。十二。五。舉。一。女。也。竟。不。再。摩。

去。者。三。日。亦。有。一。首。昔。日。光。賦。是。初。云。是。濕。氣。氣。在。未。健。擲。即。與。仲。也。

去。日。吟。亦。有。乍。題。五。題。已。正。至。午。以。似。竹。刻。也。 社。隔。山。道。一。吟。赴。聖。見。

形。跡。身。况。年。序。暫。似。飲。玉。存。芳。報。以。因。中。席。步。 結。好。誤。送。日。春。

玉。物。更。相。陽。因。未。去。一。以。因。乘。二。西。京。佛。二。 高。絕。良。信。始。是。始。與。一。雙。

區。韻。之。序。 後。王。道。一。卷。一。且。无。至。人。道。是。也。一。

翁文恭公日記

戊子

三

十日晴晚風冷 晨至芝廬 屢好春未入 晴之於朝房以招 務少 共留宿 積彼屬矣 五起 已正未午 後竹 勉 強入 累 友人

帶 逢 春 越 著 形 觀 察 國 華 志 序 一 者 如 况 何 希 信

十日清陰 和正 雨 玉 瀟 瀟 如 聞 雷 午 初 雨 止 雨 初 雷 雨 節 甚 微 旋 止

身 甚 空 五 起 已 正 未 午 後 孫 氏 房 對 乃 二 語 甚 佳 曰 微 雨 未 時 在 氣 亦 活 轉

身 甚 履 辛 病 蘇 皆 出 自 心 裁 也 記 之 徑 佛 院 赴 以 因 招 送 華

為 年 同 舍 者 孫 氏 亦 幼 孫 氏 也 雨 初 二 刻 未 院 飛 著 惜 在 院 著 穢 且

歎 嗚 呼 者 南 信

十日晴晚陰 五起 已正未午 後竹 種 雨 館 入 署 遲 雨 曾 二 以 早 如 歲

中 黃 梅 岩 三 軒 身 乙 酉 分 板 無 子 女 夢 孫 要 可 惜 山 訪 葉 為 山 不 信 信

未起時

緯明

初七：
不素整指黃香而留紫多如指別職矣 結芝庵茶名被沈子城
通則初稿素香芝庵日延入歐侯 却野軒 相連村以成臨今世借似素
兄弟林鶴新日均於別業香香任棠

十五日早身微雨一陣旋止時雲衝乍起 五起 已定若未及海珍屋
村亦古文十道心正及至三所之稿多高以指稿入署之稿之子指稿
形所日正身未等公為教 新取微水道隆考村文素竟 回為程
繼健士極 葉一妹夫未指官者也市紫姬字の物而終 燕筆味系
黃梅頭眼山徽 當指下言可既 仁極考の道 魚粉一方罐 未酥一運皆好
却多信七日合場初知函

十六日陰午雲多夕晚陰風起 五起 上元 表時稍早午及幼於作符既

翁文恭日記 戊子

二十二

請境家混為一 無所不入者一人而已 與當日談 昨據抄稿

據抄連心大矣 夢魘長甯 今日殊乞 活却未暇 錄身欲將全

堵加高止 不甚許 且費且多 且神者 三月相 夜雨

十七日晨雨而有聲 是日親帶引見 西州尾正三刻冒雨入帶畢

印出不何候功課矣 至法門外廊下官房易衣 換車從三僕出西

門赴巴溝日房子 應景日身之拉心 雨甚近衣 出西門七刻而抵

彼海棠正花 桃柳交媚 沙然仙人之居也 相与登亭 眺西山行園

極疏多魚而飲 其印若錫 序亦未始陸 荷官宦者皆未正雨

阻路也 申初歸 種於茶亭 抵家才自初二刻 抵巴溝而即止 旋

露日光 兩三時 藉空錄野 如園好遊快哉 且得官信云三

日三日甲午一男善甚賦附題字作魚油藉神符時

黃龍定字二人所可姚二車十吊一僕人二車夫一坐人可吊

六日陰竹寒五起已正去於時

先室湯夫人忌日祀奠入署過邸多陳伯健妻所仲新即與為新

謝然由徐公之入時方仍與所照道與優印該次頗忙徐之親到

也及隣米師罷心欣加高塘坊令木厠未破然片之古初是候去所

夜曾五知函

十九日陰竹寒西雨以毛去日去房接連不入直園學帶教習一名

若游歸作人因就病具呈本早市衣正二入是日引見者二家九十的在

五起區坊間相善孩怕飲貴州早若回事此印務仍為編寫也所

翁文恭日記

戊子

二十三

楊姓

之今佛多非佛者那日安音相涉而後而力之馬孫信事多月且其塔不可
 夫考更也從此通月之疾軟元不欲出門晚曾初剛來日感其為通保
 庶館柳小校因之區夕履用夕早候音之 黃者少信 夜雨多聲
 二十日早晨雨晚停夜又復陰 五起 已初一刻來夕及初以特滋 極西
 飲入暑 為保未之區濟未少觀飲不進之 余於塔占甲地并怪余不往特而
 送行修修此塔守初地為全暖心之 守保久并路塔為若明年再初正
 廿一日晴 在西北風蕭條如秋涼甚午及晚 五起 已初二來午及外修 仍不
 耐思索 已即歸 匪錫之 吳臣之 守官以因飲 曉者乘車申初來為
 善者教孫徒二天該或正玄暢甚 為者信 感者翁又守守之考之故
 物故一柱節

續修四庫全書 史部 傳記類 二七六

穆宗

廿二日晴 五起 少見 已正未午日 伴物每於 於此七 初而能入 暑吹飯後

而福物祥一 裝 仍祥子 五先交家久 余五 熱 兒子印 陸 瑛 也 打 嘉 城 家

聞 初 有 打 事 未 教 仍 智 緩 移 蹕 是 日 零 送 秀 女 三 十 名 供 備

此 方 晴 稍 暖 五 起 已 初 未 午 後 仍 祥 初 而 能 入 暑 通 官 俸 賜 官 於 以

徑 迴 者 甚 多 也 實 感 香 砂 之 仍 祥 一 哥 兒 銘 泉 月 養 年 別 望 園 用 家 設

銀 價 以 被 甚 好 見 其 甚 甚 仿 子 欠 欠 欠 一 文 許 字 立 昂 然 生 路 也 沈 室 亦

是日

誕辰溯仰悽愴

廿四日陰 暖甚 五起 未時午 午後 仍 祥 四 未 佳 由 而 各 各 門 中 順 成 門 於

宮 殿 華 光 宰 者 輩 十 及 日 也 程 士 極 健 健 葉 茂 如 之 姊 志 也 入 暑

翁文恭日記 戊子

二十四

上

史記

一今而事却多立五刻許晚宜封膜不極矣 倦極何也 朔日三五

以上五日晴午及晚陰雨五點晴矣 五起 已初三未午及作晴日

新落海看 今年第一日 且及頗為初剛婦女坐少級印師 江

日李嘉嘉乘陝西藩司李用清出表系易簡與物道翰桂馬筆家

道孔宜對刻宜道廣敏雷州所成志 皆送列外見若身於官考

史而清防吸者不不客於河心 皆成者如出交未人 骨不以以

交也印未 諸昌字 地二補學山形家一板未既砌以乘餘而

廿六日晴午及天風 五起 竟未時午 午及作 趙薇入署宿

初陽如以雲海官初以格款移底文其格房 日放遠函 云甚

廿七日晴有雲氣晚陰雲微雨少起雲散 五起 上竟未時已初午

往者雖往世神此者名未詳矣 題中入果道福為二三 尚之表
不特子之 何賦國古台蘇州若伊借 題子在蘇公家宜務學也 服真地
之解

此言時者及多如 五莊 上克 自其近三〇〇〇名居克軍機矣 未可身者及多如
正新師 生事便門垂丹已三用初得性因信如回生際上之所初修林者已
能度之者今有此欲去此寺并第城為十秋字亦令一學而能為大自務
也本殿今日弟一起以江蘇新 以進三六載 云甚好楊史已為本館兵治殿
不也物而初 出東日平天 煥 未向山未如館母并誤 請更正 齊以等三五
派抵之款編未送入冊今皆信矣之回返國相去如令身招處未清也
全圖未交亦仍宜表特措初各便通老平失老君之回福相 乙酉廿年

翁文恭日記

戊子

二十五

武彥所素見 其文已因四年 伊吾郡江浦日里乃光緒九年到都念年常

此日然老也 五想 有見 孫兒志入年及未休終正趙雲入署因與之事其

煩者孫兒眉帝精金長 于世兄 緒昌未該 陸藩放開橫江空滿放前

祐五果放周穆時果放王之者 開物道薩係荆宜道方考到

三十日勝身与福為之 本都印中故 先修一等 越書年 相安祥 云亦其出時

五家皆 上見 嘉時年午及作 已時廣學了 俗所終三考候於所備後領信

深之市重不克初錢 詔當 魏片因空官釋盾 儀 務赴入署中身自

有漢又不初用飛字而之史作寄財以略守夜 能德 考至四本全一完

考以之 今將該去嘉年 余如加初節而日務 廟 逐務而在此地也

善也者解本 月未 祥子 造 管子 務 門 余 亂 諸 案 方 也

善也者解本
月未 祥子 造 管子 務 門 余 亂 諸 案 方 也

四月廿一日所和風平及風起之時

上以通夏時享親詣

太廟前殿外禮臣同錄陪祀 寅正三刻初候 丑正三起寅初二下長安門朝房

卯正即入寅正三上祭 三六三燒九叩一次三叩 祝畢其後約一刻未上香亦告

卯初三刻春早一日出照西序正半矣 禮畢不初烏暫去聲 氣象

甚好 越宿 二起 上克 到午房正三刻 五口功保不拘因

財財正若也 正以官外任由 某日即初未回考東滿高稿余初未刻

今考改而該日又回測相之言台稿特用此表余不語然也 寫在謝字

極矣 迄未定境日房矣

翁文恭日記 戊子

二十六

原履程
子

初三月傳履甚于及而向使止 乃悉言引之十三至百六人知子實見
 行履初房之初入書引見 拜堂官畢 亦知京師 領見 已三到書房午及
 作習 勉履入署並移西三以考考房如故 聞世是素過余三、余未
 暇也亦不務問也 聞公其手之江空落日 李長壽陸也德日亦因信未
 亦不任該接審考總的是林者

論 賦序 厚招 擢 送

初三月時年及四且陰使時日止 多起 名不取止

上 閱 稅 賦 中 事 有 見 及 已 初 新

而 郊 稱 宿 余 凡 為 三 刻 時 為 出 城 帳 房 中 能 占 諸 字 後 已 正 三 刻
 上 已 法 班 亦 初 初 刑 平 活 亦 榜 榜 榜 榜 亦 所 所 所 密 文 三 乘 之 人

也亦初就物極極亦衣洗汗 麟堂廣送鮑魚 一盤而送 也

好或先律以周吃魚飲甚樂該已墨如去 以茶司者回事

留了所表風甚甚 二起 丑三起三刻於車安初二刻抵帳房少坐更

坐至 壇則已見空門常導燈入以矣安正五分上祭陪祀者亦在

二道樓是門外 頭道門外有反地遂換刀鼓也惟王子在彼為其

儀傳贊遠不聞也 去年先被傳贊二多飛二道門下今又極多

陪祀者以二人六部只念一人九部中陰極手想門外僅清那下并四五

刻畢 信

上 壇北西門名署性房房在此據 余行行抵家以慈飯及湯面相刻

讀余三三殿不區處印殊甚三殿者 內屏積飯平言 亦師為據

翁文恭日記 戊子

二十七

制錢 奉使轉徽是 奉使轉徽是 奉使轉徽是 奉使轉徽是 奉使轉徽是

并未以摺摺語之者實為日之實將戶部議所見一、惟實病詭

江陳而提或不堪矣惟少是詞則動也 該在清事伊摺極實是

際後步移是年去告日惟之先要為國房務 并得不再以被

日容括打余咳初之九并高午亡往申初一訪以王遠生為所買

卷考 宋徽宗 宋徽宗 宋徽宗 宋徽宗 宋徽宗

務板則及村身 皆多受生 二利印物官務考村官之一年先

年考 考考 考考 考考 考考

白考防熱此言歸想以年高以五教 止起印止二利印考房以四

以仿查事屬表務印人已於年慮中矣

上名四也送入之而擲登祀正已者亦宜該已正始到本房午後得者

然亦昭入器通福如夢三矣物似福如夢正者為 書

先祖誕辰未及躬奠歸後

初堂叩額 日斌廿六日上海信訪暨查方修函送玉像何際六十八日

而亦病至方時深云是解疾疾矣今不致及佳 日長少百六十五

初堂叩額 午後本在相此亦在屋撤天自房明已令善善者不致是 五起早

老婦由不東身安門出園門至東門 共二刻者亦即出所 在相相外門 到方花

相房口在老棚也到相房坐中入 香戶卸在息已初來午後始於外行 初

彼中城 為月榜有修石路不修行疏殿相 送畢先舉未明相何室物已申初

二刻矣 健口初身之瘦腹一天上矣 傳仲錄未未見 名鮑魚鯉刺炭也

翁文恭日記 戊子

二十八

已初引見已臣劉孝房午及孫作舊南以不字

五起 戶部中欠外故二册の人
也其方九更

已初引見已臣劉孝房午及孫作舊南以不字 趙靈入署申和叔也

肥幼字極不厭 嘗用子孫函并傳小封耐

容非款開此之物除

也甲

發有信与斌師 陸。極熱今口陳守難將且

初口情惠風甚係 五起孔今姓行聖子孫在 上包、 引見 已臣劉孝房

印是年及你務不任陸日檢去將形不為是 趙靈入署申和叔也

陸薩軒七十 賜香 為后額 坐談西刻金是 此卷 子為情

多經錄
印心畫

歸守射 趙伯初起修系系未修

初九有時仍涼 六起 已臣劉孝房午及孫作舊南以不字

字名且門表城送華吳多年未明 卷魁似海華會中只物也 履聲老西兒六

臣等

奏

奏

今日夜多风... 臣等... 奏... 臣等... 奏...

上奏奉

皇太后... 南... 臣等...

上... 臣等...

臣等... 臣等... 臣等...

臣等... 臣等... 臣等...

臣等... 臣等... 臣等...

翁文恭日記

戊子

二十九

入也既而後至南極樓房一坐即歸

實史事內 柱是物者內務府也廷之 皆 實莊戲

時法宮南位三三石道(易衣乘小車)步而西至一寺又西出寺

當其西而稍禁字村者頗有古苑殿皆常時有瓦屬三殿中皆

其亦甚恭而皆皆皆皆皆人以花為業不信佛用印入正區矣其

殿飲茶之人服之輝玉為西門外是後相見 一第安二年 入城也

設寺特丹為名玉竹外也生三三三三三三三三三三三三三三三三

其人極不保而不願身後正龍掛寺出也日將居是也皆極之三也轉入

者乃黃者 竟口陰寒 年及移家時光

十一日晴 年 王起 上克克到前相房中人素乃令持衣色入平躬

呂內身身竹音附生孩五雅入口局屏門於王君月軒 乃以

是也 實莊戲

至金等入十初已居於新 始幸仍仍似余昔以法尚便為主
再入律去年一期已 先是

去后命書房在長春以中樓下而後自是居地以

上命臨之乃新於月後在研書卷閉索標如昔年人 少入時中在

早晚皆宜

身門正時也而所不者密院相房身者檢者檢日為母身官身
內孫廷館有征紀年一每檢古雅子初 入者日也

十言所為似早形原午乃提 五聖志鬼 太寬 之知亦知以者信起

先研身身乃大功德殿境以石定去已每身人不在步而多五五所

者年身身乃大功德殿境以石定去已每身人不在步而多五五所

字改夷滿在石身身乃大功德殿境以石定去已每身人不在步而多五五所

翁文恭日記

戊子

三十

南老無日如也

十三日隨轉軍後身亦以指蓋不脫相坐可所 五起 乘舟至臨邑門外相房

告以每日皆在此處 亦告如身領 亦可謂也 身領西姓王姓 昨日船人逃去十餘人 告身是也

已如如入三刻

上到老房皆口云

右所書以是書者仙老高為宜 且力言軍中自道 亦移後 許之 年及作論 區心

右在精房小位此地現行唐王 上德都使 言中 諸余等皆不子却也 歸

先却親之夫 入署 早候 唐卿 知合肥 投使 携宦 卸工 為故 二可 餘之 丈

不被 誘信 工為 運占 且不 能云 今口 相建 亦開 仍令 設法 速亦 并者 亦

之方 若戶 却也 連為 署 仍一 二口 多能 候 措用 上南 精房 言 仍 計 善 二 所 出

在日徐州民錫信芳等請以銅中湖湖地科批收文正希日行卷
卷初初出次

衛河通之也運河水亦所流也
第及官字 壘竹棚起後未見之錄

情地也 這業地為女未 後中信

十軍中時年及及中商同去之陣 旋及也 五程 占能及也 乘如
人揮手唯之昨日正度

上移而家多領法姓刑責入 差者以心我無送彼二人亦可按此年

情世也厚正之未是日 移去房於長壽寺屋卷也

意諭也而口力多之 正印 移以然常執之 西邊明憲外用紙糊

易有年曾大也今則同明而 風物移去由定信職官多不
便則教煥信也而也 年及竹節口句 經歸

翁文恭日記 戊子

三十一

先祖忘日沒真 德甚改署中按新籍

以子片部其新籍書
部籍書一二口部其候按

卷八即此

上官樹考考題

德考考樹片 考仍知其首下

客少

十五日有雲其氣晚降風雲驟早象也以表葉初黃者矣 五卷 自前門為
北清門而東陽德門以內皆中人處蘇往有匪解若僅到琉璃門下也門
內則惟余子孫兄及區叔一人所子三人而合知人血易共戶者一項而考
於此之亦如所以考戶矣傳中尺多此也 五三所宜極不以睡入署也極少

考差考 考選一以考一 實與實好而 保性考油引連簡

以剛字 實係考
考其下固即考因

古有考子段雲氣到中正雷分一陣冰雲如拋蘇而水則而過以夫考
以五卷 上兒及正二素上最極其勢苦且冠于其考皆以此 而考

宿敵其形以竹置庭下 已及已國子學相房務備殿典侍在彼相

唐撤拆炕舖磚表糊 打抄習字令飲送長壽初得軍本 抄州 入署

運舟多 遠風雨稍候 夜初起送字畫畫者有張世之軸也

星日初電而城內有古如相柳者而內有內外指大

十七日晴冬風涼甚五起初是國苑 今年手臨一日如不... 大史范下已定

到由方正作館處多餘坐座紅紅本堂伴年積 后如一初入... 三十一

房平及竹符區暇遲 留理地未馳歸 由至殿助百六出遊時少

隨時風起 官封讀日為公集 昨却土雷相而字力云不於合約

舊傳姑伊反是信熟... 先由抄譯借得儀... 志有李... 傳書の多と取

今日福日信

翁文恭日記

戊子

三十一

古往今來之例引也 漢高三年出境多苦我大牧其滿地得之保

秀厚占其國通德之先不若中國 俄國始已到伊犁也

日第如 史記 聖 函皆已到京城其德

國考之考定 福銀 北 壽 錫 改 徐 和 崇 國 傳 和 滿 和 家 終

烏拉 帶 徐 和 章 華

十八日所熱早身精係 五起 坐 直 庭 以 石 築 宮 家 所 欲 宗 始 入 殿 宮 持

於 石 所 老 車 上 亦 一 隨 往 請 是 功 保 臨 四 步 道 也 是 之 所 隨 解 以 日 眠 也

國 子 監 相 房 祥 茂 鼻 周 姓 在 符 指 示 作 作 畢 入 會 者 道 移 名 之 也 也 官

南 信 年 睡 殿 習 頗 曉 今 有 別 聖 之 送 祀 交 精 木 也 也 著 著 著

其 日 所 初 方 風 已 息 止 年 後 亦 方 風 日 息 多 也 五 起 五 起 仰 考 引 考 考 人 矣 矣 矣

戶 部 加 助 京 車 科 指 一 百 萬 兩 即 上 已 年 五 年 後 所 也 社 社 亦 序

不 言

日不覺日矣上所入署也如多 出物在陽信使未後易以試方上熱功

日可照理毒者死矣每病之多生地丹位家信且以藥宜減此時宜氣少氣

宜勿傷及極其苦也 毒者信

二十日晴午少熱午後不大熱 五起 司見入署早不色卯正二而

上已見熱六日初一未午及作竹四向者多 止候信 喜危甚甚熱如飯因

在於右開信及年信亦不候信 五至手業業如未 為藥日宗保失病

九二以之熱也信為未病

廿一日晴午及風又起極熱且止五作入夜未已吁可痛也 五起 已初三未

午及信信 熱都度日解解驚起入署遇有信 喜者其 數時早下 官病

子信者苦如代舍信者信程士梅房均知業州地於市梅山幼人信者隨也

左

翁文恭日記 戊子

三十三

翁文恭公日記 二九五

王公相身去果唐書中初唐景業亦元并靈集

廿二日五系雨有聲黎明止涼甚仍日雨二指許晴 五起 上見 已初未午

後路有行 志

上 務明新雨之定介於後幾矣 曰字未止務增劫剛之約陰會俾第有錄

以同及錄承程 氣三揚

蘇軾 任老震 字四

曾紀表 岳州同

古地為形因者後 入在勇而淡陰風大雨微放止

以三力不不止時 牛海甚

上

或雨之氣僅。於雲雲門外六部少所之北而而點阻 務能如西時褶服

此為雲氣流而第一吹放程 印正印候者之新計 風大舟難行 五起 走

有正二未午及化時 無都虞司 入果者身一人 使物 共步相披 後如之邪

去時行... 日... 考... 卷... 日... 枕... 出... 存... 為... 純... 日... 事... 之...
再更後而

此... 年... 後... 未... 作... 能... 起... 都... 康... 司

國... 子... 照... 朝... 房... 借... 年... 報... 畢... 一... 深... 臨... 留... 此... 而... 善... 也... 些... 少... 以... 入... 諸... 子... 通

皆... 侯... 余... 幼... 南... 來... 有... 孔... 必... 笑... 拜... 者... 祥... 異... 始... 亦... 果... 亦... 柔... 亦... 見... 日... 後... 云

臣... 周... 孩... 願... 与... 中... 年... 孔... 只... 陳... 姻... 今... 年... 未... 可... 曉... 者... 云... 乎... 余... 是... 心... 者... 曰... 南

由... 者... 補... 之... 必... 徐... 孫... 歛... 一... 承... 祖... 未... 解... 行... 後... 時... 事... 歎... 且... 因... 始... 也... 云

席... 曰... 祖... 孫... 孩... 其... 長... 河... 函... 其... 布... 位... 与... 宗... 卿... 孫... 姻... 事... 也... 亦... 曰... 起

大... 后... 身... 正... 實... 月... 梅... 由... 傲... 智... 同... 北... 魏... 而... 市... 張... 松... 檜... 若... 通... 之... 言... 明... 家... 也... 今

日... 余... 考... 追... 時... 正... 德... 往... 北... 海... 登... 舟... 之... 際... 舟... 人... 極... 悲... 云

翁文恭日記

戊子

三十四

如不冠

此者必時熱甚 五起 有見 已而素 者之慶 已於 內有 具其 得可 詳入
 於黃河 東作 鐵錐 正清 江者 為黃 二午 四日 多 醉 卯 之 極 者 鐵 之
 矣 手 以 示 於 正 正 相 房 之 如 見 生 孩 多 中 長 門 打 家 正 素 湖
 城 日 去 以 同 李 初 疾 云 之 愈 入 者 諸 司 回 事 也 夥 九 物 產 做
 二 者 廷 黃 景 亦 可 處 亦 壽 也 如 海 軍 正 素 系 一 見 甚 善 保 全 日 且
 什 苦 者 屬 也 以 麻 批 先 生 通 病 此 是 大 體 符 多 矣 朕 之 時 素 者 亦 亦 亦
 廿 六 日 晴 多 風 熱 五 起 已 而 素 亦 及 作 符 同 正 正 國 子 監 相 居 小 起 八 署
 通 移 亦 三 三 四 日 及 家 事 未 決 出 往 新 以 寫 之 是 且 亦 廟
 廿 七 日 晴 熱 無 生 感 也 是 起
 祠 堂 即 頤 思 堂 入 午 及 孫 於 作 符 同 皆 如 述 故 亦 正 正 國 子 監

卷之三

相房德仰甚重傳鄰人之觀也 北莊園修葺甚盛其西亦復修葺而相房

晞曰是說者素習新永者先平際也 日試於其下而亦好 早向夢夢海

玉文房廟行社乘一梳碧波以阮送皇嘉子直氣之房余感佩入際

者不少多物其中心者皆皆神也亦有矣 早向擬也

廿八日晴熱不為考 寒暑者表計玉八十三度早字五長 成均直口五卷

起下若止以崇果 少日成 麟 皇座 於園子相房撤每月修香守兵一

而冬令若止相家河方日西城物已止 二種予及字陸陸素是音函說

潔而富 中虛徐如殿 承祀 乳呈 承祀 朱子清 淑 常聲謀 涉抄

鄭其平之者 初任崇去虛帝 飲 自初教 日負田 移 若回手 在土者房

福州將軍放帶元 考慶坊 長快社者林將軍 考修補里相房

翁文恭日記

戊子

三十五

以有明趙光基十年正月廿二日辰 是日相房以正公所修路入京談

上至相初有因門內掃額係午市宗 既而相房 既而相房 既而相房

已至相房以趙光基十年正月廿二日辰 是日相房以正公所修路入京談

以國昭後 是日相房以正公所修路入京談 既而相房 既而相房

上欲極其富抄本傳自 既而相房 既而相房 既而相房

三十日時多令趙光基十年正月廿二日辰 是日相房以正公所修路入京談

坊店即以劉雲生招務付 已而相房以正公所修路入京談 既而相房

懶不赴署者歸 既而相房 既而相房 既而相房

張嶽第初任軍 既而相房 既而相房 既而相房

周宗即齊和位 既而相房 既而相房 既而相房

周宗家 趙光基

五月初一日晴午重氣寒風驟雨能涼五起
 已而一素午後仍甚涼雨能涼
 也 廿日午時有雨 三時止 雨後
 戶部值日在公所蘇拉排橋云云
 言者至集橋下麻橋下當河黃土而石橋止也 蘇相房入署過而
 物及整官庫事見 子刻報雨以而為岸一久旱崖洞未下
 帶有考官履以文黃村片 貴州前完典 整官庫
 初二日雨未止時以年 第一陣旋止時自陰極涼 未及
 多轉氣也時
 官正殿黃樹湯工於朝房 是日戶部有整官庫一抄六人 未刻有司受口見
 冒雨至六間房及坐時陽矣引見時而止 物出殿後抄屋 實座正
 殿門內止置而整 及屋三整 從西角門入至在中歷東階入應東橋

翁文恭日記

戊子

三十六

角流於者也 五起 已初二乘午及作行 地漏 正玉相房阿是乘 行端 乘涼

甚之 賦幸天土美 宰坊樹一福 黃州司李 楊名 楚文 日南西 運使 僕

楊柳 乘夏 一 飾 之 南 師 正 甚 瘦 東 壩 為 聖 不 滿 然 通 習 為 祀 也 江 稽

少 時 作 考 花 地 之 中 否 一 註 三 序 未 三 任 工 程 私 科 於 侯 戶 初 年 款 〇〇〇

初 三 日 雨 止 陰 晴 錯 早 地 涼 疑 四 外 有 雨 火 順 去 府 叔 兩 一 寸 解 五 起 克

在 正 三 乘 午 及 作 行 楚 行 趙 相 房 入 署 運 學 嘉 二 天 昨 感 寒 在

同 三 時 而 似 故 楚 趙 不 之 口 且 初 先 生 函 在 證 驗 年 止 楚 不 之 及

以 務 查 乘 用 度 儀 祭 五 起 克

初 四 日 晴 微 有 雨 海 一 五 起 克 乃 三 乘 午 及 作 行 趙 相 房 入 署

吊 德 臨 身 妻 表 物 飯 三 乘 午 及 作 行 趙 相 房 入 署 運 學 嘉 二 天 勿 望 航 七 中 西 而 乘 凡

同 卷 弟 錢

六世傳又撰勅一以八上可共

三四劫不地定居久主正庭中
行顯者皆禪然時中正三刻七為地
陽不和主懽哉再主初官所改國
誦書始初今身過苦事盡下
招在此主七係以危

請主請明熱 十二度 是日不入且早是日
初家所歷細查定不遲神
百未勸主此等味妙自陳果園余主三
主金 歸祀

先王所烟好行禮 畫屏字於扇凡十五
幅有歌句成事例各各記

之是 日卦位 廿七者 徵德未
為滿 實任主身房步 為空

初六日傳熱 五起 日夫野事
之地實 占主指屋神 福齊之也

道水主不易道功保大誠
福 唐世亦正此朝 聖訓 道
風早煎

朝房噴雜不日直入署
形福以巡曾云 以自報
是考 德其美核

翁文恭日記

戊子

三十七

初嘗隨者由三西點晚仍修補注五起
日而一乘于在陶於亦未作其又作祿
未云所。

上因初九日匡室仍舊考房中不來將定上玻璃碎碎令。

右宿門師付們在少初初日亦名 右宿名難云云余曰若白松管不子以是記以我

寺是是是所同亦先之 為且錄矣竹為難云云也八附因力云云之 且相

房未日眠往素人多也 次後以謂同相該至九刻初生後假伊以五也

又後山東法因事孃之 多能防固若用如苗信德以如程釋其兵權令其人

署以禁後矣 乙酉門台名座 丙戌初月 且相初初的乘亦免

初十日晴午及古風起 雲陰欲雨未正晴明矣風亦寧 五起 狂風自物所來

早湖長草房已正一乘印修吃飯午後歸於作坊 相初房相亦極空 入暑

五... 招... 友... 在...
五... 招... 友... 在...

初九... 是日

上... 是日

三... 是日

泉... 是日

甚... 是日

總... 是日

備... 是日

慈... 是日

是... 是日

翁文恭日記

戊子

三十八

初十日所製甚中及風塵為散天也難及早亦有懼於五魁上克金

廣寧堂所生塵矣去及初十日入署是日始知三日皆為

西 考有行

好廣寧堂多欲志中第祿少錢均被其勤殿中使明事法

十一日早為陰陰晴時熱少所 五魁上已仍進 疏廣寧堂功保的作已後務因生案

若核由而進局去程也 務相志志言定指其神未時 早時

十日有宜氣多吹冷 去日夏正

上
初

北郊禮 丑正候 祀畢祀室正衣備展 遷 設 子正起三刻於車一丑

正考於抵帳房 中女中門正士持印於西東以回入境坊西正門帳房有

入嚮印 增帳於正但正皆善也祭以甚德金二於極明安初

上正衣冠次坐升 壇凡四刻去而畢 隨祀者衣暨送持身門外唯焚不用

回正喉吹一响即行 未行與似於壇內易與入城初其連心 全易云

隨行到宗日初生 官畫素是烟湯塗抹正於竟。 小也成刻

午及合者六刻印怕不耐然也 海軍如指者七人幸。 慈方特恩

皆極位後 亦極指一美五千以直免由軍終和名同級 廣受後是如預 廣與新

存身 皆一美 考嘉榮三年一第 百道是若以平印福 百本初印中用 一第 廣與新

福建勞省黃程考 呂仰考 廣東博考考 諸般考 廣以之祖定省亦安

呂補雅考全席名門人也

三姓壽辰今年七十九夫適祝舉字與類

十有月未正年分家而為置旋修修所現廣刀之內夫 五聖 引兄 熱等

翁文恭日記 戊子

三十九

年六

趙相房男趙匡字 制禮師光典素解新明之 盡府 日有行

試日金板秋未 坊海行告以議次去早素上水 有存資孔姆事不厥川

十官

先公誕日正兒卒日午設於寢照常入 五起 既許物廣柱公所身

功果先正 歸執祭入署道百 昨夜起不日卧痺思不佳

聖錄影臣國廟三載白 以宜如常照子指抽房 補至五能三去而不用法

日吾陰雲時去或漢五點 存者房又解散矣 五起百引兒 嘉可免

年及作信 已趙相房 入署 宜如好附生不為補歲 抽房者出未素

烟和銀斜 李後冷月身未初 初以天不見十年 凡未影者 松初游事

惟相師已 相家皆未以 著有行上素亦

嘉可免

一... 丹... 0... 五...

去月

上新雨 五起 王在柳 布引兒 八時佳

上步訪高殿 蓮房訪誰 寺及竹林 區時過 在在西行 入携秀 內經卷
遊之將上 船又佳

去后 船宿北海 乃入門生 橋陰有良久之 始行 抵後張姓 送送 亦由東年

門登車 步朝陽 門吊實 玉堂森 徑仰 鞠仰 只眼 亦也 早雨 晴

年陰 雲往 來全 龜時 雨服 之 節各 松上 雲人 修空 各之 時及

山東 日空 煥 晏 亦周 去者 向車 以之 晏以 所輯 誰望 節節 要六

母是 因是 日去 智儀 昨曾 於祠 去少 府寺

方依 錢

翁文恭日記

戊子

四十

十七日時方早涼臨池 五起 本南軍陣地軍地皆 右定見 已而西寺房

午以修物於池外有向寺西其地也 五起 房 入者事其甚為物以

招務 考在夫及寺西其地也 五起 房 入者事其甚為物以

為身保之場 五起 房 入者事其甚為物以

省御行

六月時熱 五起 皆走 乃身臨年 在定未午在末化於西房行即候

越相房 五起 皆走 乃身臨年 在定未午在末化於西房行即候

金因修之度身多事 五起 皆走 乃身臨年 在定未午在末化於西房行即候

十九日時熱 五起 皆走 乃身臨年 在定未午在末化於西房行即候

五起 皆走 乃身臨年 在定未午在末化於西房行即候

南面而小由五點鐘在房中當午而夕 早晨見塔若壯烈

王曾叔云止腰十丈料物初多 其初之存占亦填 早旬日 此三官者 西電 力云子外文

多善心 因有至先德物初中皆有 軍中志者 以符符錄 早樣函 考軍之始 考軍之始

二十日宿客所電 初 多善心 午七度 為以向厥持於礼初初

房談時也急事 五起 有引見 已初二乘 其持律法也 二通余據

上書之 情也 妙弟一 次七 易次 名見 柜持 何家 相樹 是 中 亦 作 修 是

往師 者 根 亦 亦 也

此一日 宿客 片 堂 有 風 五 起 走 吾 戶 即 帶 引 見 回 撰 介 合 更 刻 入

太后未御座也 已初二刻未

止平向 歐 水 休 日 乘 是 者 也 功 德 大 似 如 常 午 日 作 符 初 初 房 入

翁文恭日記

戊子

四十一

署主事少熱極行節 卒于度席地坐作函致吳清卿託
 年延堯 能宗 于少志 帑視事 益時以平金剛之 若事託飲
 州牧之 於 函中 盡及 湯伯述 任 擊 成 年 係 奉 傳 即 送 班 在 漢 志
 其 百 勝 有 不 言 矣 年 及 凡 而 熱 不 減 極 難 堪 也 至 度 五 想 走 有 區 三 未
 因 熱 減 課 者 如 於 三 行 區 趙 朝 房 經 時 亦 甚 起 條 鐵 如 木 盡 北 丹
 身 如 筋 走 乃 乃 者 佳 也

以上日時為便 凡 熱 陰 八 十 者 起 如 助 府 者 已 和 乘 年 及 行 節 也
 正 初 一 日 有 幸 歎 不 覺 且 泄 而 胸 不 舒 乃 呼 有 訪 於 丹 堂 頸 眩 強 臥
 有 能 生 五 泄 而 次 糜 腐 瘡 於 腹 一 二 日 一 飲 不 即 愈 者 止 乳 丸 黃 芩
 中 必 中 夜 且 思 瓜 刺 瓜 半 粒 甘 美 用 亮 一 粒 頸 胸 頓 快 止 泄 一 次

在漢志

以胃時熱 未入直死既見身自瓜離仍世而病漸吉倘有

母常身以此行其氣若痛自之 稍通飲食晚好是未 掃集履五葉

去也去處坐臥身不病者七八時免法宜外家未見 昨丁字連林也 兩生之子

未見 送禮 采橋江潮扇 友常の 今以竹將李忠楷未定送禮文 川外書卷五加中 蘇本

北五日時毒接戶初作 勉強可 必以所起下喘 五起 二免初熱心

排替午及照常矣晚後初而名未 奉法按書為也 轉甚為

善者尤程步表必勞埃散 不在因雪助雨急切 飲泉自是初

剛候送符未冬 潤和函書 日食 差使 日試十の十七而函未者病

厨甚 但程中為難了 成亥潤雪初霜 雨胤之 生二刻 送時表

山六日時 午及伊福候 早是服 方同氣 廿六号 五起 上見

翁文恭日記

戊子

四十二

翁文恭公日記

三三三

上

新雨已而素午後既晴 題詞甚好為覺款能 已印歸 清 瑞 書 局

口長少信字安身月十日者 必欲其後石於山漸席未信此

此書所記者皆上卷風天 五起 兵臨 五文款 老應 後在於公亦老瘦了

悔也己而素未竟日甚便工務未佳 已種朝房入署者五日不盡務種

四五科 抵 為 數 因 子 學 書 以 今 皇 業 國 招 明 日 之 引 之 也 是 考

郵 稱 在 考 由 國 似 佳 茲 有 信 日 新 王 定 之 也 一 處 備 記 一 般 此 的 考

城 難 以 五 上 處 備 走 一 占 水 深 矣 餘 善 余 日 卦

六 日 陰 凡 結 係 洞 者 微 雨 然 不 沾 履 也 五 起 國 上 學 市 引 見 期 滿 故

日 亥 晚 入 了 亥 行 考 班 移 良 久 在 正 二 時 市 已 而 一 乘 年 後 亦 錄 姓 印 為

陳 已 移 歸 廣 西 表 回 中 皆 楊 生 而 洪 修 字 敬 虎 以 有 康 在 五 上

味 心 膚 聽 為 宗 弟 如 香 十

寧孝師秘符冊 後石表田畝吃虧 寧官自來暢談兩步

廿九日晴此兩日氣微同日光不到 午五度 五起 克石正未午後作

於此赴胡房入署是務也 常及片仲家為未回無事 趙叔與王月飲

黃少位

六月朔晴香晚中多雲氣風 五起 七克 孫兒啟世未入任正三未午後始

於以上月勿保交有是日星運 孫兒寧中月相進全財未今年夫氣未進

撤將生功操身口日將未教正功亦姓為口日教亦合宜信 懸考

區越和房 步城空悍心起忠以 孫連未三石中州有未 相官皆未

形道殿以甲金以布園為馬一山福相快三言 又金之志懸唐畫美人亦佳工索

翁文恭日記

戊子

四十三

梁國在帝祐方者精製和物。古元極是割書年月 輯是言未勢而古其人特

幹 南安岳文 轉其年伯未以

初二日始年及中流海存者而西區松石殿而骨 五聖音起坐功亦志以

舍方也 湖宜應正府氣勢披疎通而歲能皆水冲去亦

上所指揮 已初乘已正三正 行歸後及入器道也 趙祖張是也

東切起

區之而生傳者核是所引者考列正統全也 飯氏外錫塔吳聖階 西湖

又前空切子 素解祇經考三種皆佳 空極海原心飲 何教門本批文區 竹王由子事

日崇如正統書山正年二 字仰風象采口城不存不弟是娘款 若者行

初言陰才露多先地洞中初流雪風大極方而結室問作之七刻止均

日二三指而二改跡夾是也 五聖正內物府一經已而一修據考房飯

賜小果

二月二十二日

而由歸師 秀姑屏 由南來若多人土國往通州全島皆在邊

留飯不省迷步西後字柳手 皮仲家來回務竟 查務歸同知諸

共六只今是我已通去修部諸君矣 市局不台空

初曾成朋想 十五度 五起 上兄右正一集已正二起 却小種入果者

初初二云 何村腰軟男 以千金助月是竹錫之二 以中初字連

知台法罰幾死版身甘米而云強夸証之悔不之惜

初五初成 傲想也名 宋 五起 上竟 已初來休於已正二起 飯

通初房 昂官射 若伊致上 若家了 本在李而者 敬為 二

未後家 妻去 務金能之也 以去并後五枚 舍利而二得常 沅園云

劫初代 運切 若 增 存 若 以 國 考 一 厨 以 能 諸 矣 披 印 一 雷 道 三 府

翁文恭公日記 戊子

四十四

長壽寺塔到日印人等乃到也初二日

打轉馬推只初日陸大身乃古板樓榜了二年國指是為尼列內

陸邦去日極清去日書不承 言印日起都日有喜神照五所表

功有者 亦梓回交進考是山交年共時都集修

初六日晴晚陰有者微雨如塵 是日 黃有代

王新由 五起乃日見 是日初二乘如於日五而悉之已 然相房入者

五照可 陽及吳次滿 而如 考仙次修 乘陽仍修乘動行 王後

陽素 七而耐榜早剛中 乘板整去免 字仙本此法入 心記微

而可新 丑初大雨一陣 榜河漲之矣 乘而亦成 苦病

是日幸為老雲來吐一江口水深八尺許 而據時會整臨 引日未放

西塘及紅毛橋越中阻礙近占 庚為喜長屋 雖破仍甘如冰

深六丈府令上為未及許 事月之久矣 亦似可旋即 引以不致 兩滿

只存六占為云止走一占今云付多舉治 在名別云云 均中明日定矣

初六早居德雨庭 廣濟社中法 陰有雲之 五起 克 已而集六刻也

昨行可 親房少坐中 均名男是 果而持而能 廣濟社

廣濟社 初六日未回 結 如 此 此 廣濟社 初三日

初六時 潮早涼 幸能熱中 內向里 雲雲 雲雲 雲雲 雲雲 雲雲 雲雲

二刻 初六 三 插許 兩通 亦雲 色 裝 昏 以 雨 一 陣 止 五 起 已 而 三 刻

未 已 三 刻 止 通 潮 房 入 署 色 移 好 上 下 金 魚 吻 宿 塘 任 何 裝 裝

如 若 所 游 口 候 初 是 以 黃 祖 經 乙 會 初 七 裝 裝 湯 子 此 若 已 已 國 報

翁文恭日記 戊子 年 國 報 舉 人 加 塔 卡 勿 海 運 五 次 四 十五

人穆考明白長教言

初九日成湖遊世世言

上召 奉先殿 奉皇殿以祀 祀防以正教考 初九 右更曰

皇太后 奉皇殿行禮 唐書云 奉皇殿在紫微門 一起已為一別考房殿

漢而之思帝也 祖朝房 入署正照子 由宮射 乙酉拜皇殿

中書見 皇家人明也該是事 皇殿於此目初能多 曰賦有月廿六

先元正日

正元女之皇字楊火表院之家焚一婦人云云 入和時世燕尤甚

初伏

初十日博海暑汗生如佛極似有中云身身于古陰精多風 只為陰陽

公亦作到之郊宮之為日中刻日五北望日行神用調安攝入引月全何

奪指三印分作山為未全行擊劫水發已運黑崗云云此

天助也。遊年第。高云里。蘭山下。以。午。五。點。上。電。已。初。一。未。歟。

若。四。卷。少。早。也。初。於。初。度。日。珍。年。出。及。門。賀。師。孝。順。要。也。

弟。又。嘆。且。善。善。世。竟。善。要。子。師。玉。磨。初。卷。子。師。重。凡。經。以。成。

日。陽。王。在。雲。石。愛。臣。承。初。為。花。滿。塘。柳。陰。接。映。極。周。道。以。所。成。

勢。喧。睡。星。教。扶。字。而。雷。實。外。友。初。雨。玉。甚。嫌。二。刻。止。又。一。陣。

十。百。沈。陰。雲。雨。小。雨。聲。在。在。不。可。考。礎。洞。以。沫。日。雨。正。日。所。以。愛。

右。孩。五。點。五。點。初。年。初。多。引。兄。入。玉。直。危。洞。坐。而。之。已。初。二。刻。告。撤。

考。房。飯。而。也。初。朝。房。午。止。以。車。路。雖。行。緒。世。外。概。初。正。也。當。致。書。

為。李。旋。家。之。未。人。魁。之。善。魁。者。為。善。年。有。履。助。虎。者。仲。敬。務。在。鬼。也。

揮。汗。如。雨。之。家。周。旋。初。堪。年。多。初。初。一。置。也。君子。修。新。修。而。未。承。誌。

翁文恭日記

戊子

四十六

即在性僻極心僻極常皆席在口人多李玉再在實中席先叔授九

抵家車正三日廣以日經上承素以料儲車固以經破敝奈得不敢

乘悅極為昇故人劍泉之子也注為余甚忘之今世臣每運極亦

未至是也名物 者有在 同所又為實鄭王仍難合 未之

十日時務表極甚熱也 久起 周穆年成 已至是矣海花而足 種相房

入署運物多 即及五款原教門主批在送押行符等三三常 官封

至度揚末兄 是日夫人在所 幸故帶進名物共為孫子固

十三日晴 午晚之轉在在烟午向兩處 五起 上見

正陽而君正三刻未七刻已 去飯出 新王定法步 百勝錄大臣請日手

先祖世張太夫人忌日 敬奠 與宜物 隨先世身 惟此送勿自

此固亦好口力逐款章 官射 口長山函平甚 三月廿日

昨日放試差名 江右系者朱祖謀 游江 餘村素 吳樹松 湖北馮克遠 鹿李先

五日晴九開而日烈仍熱 五起 告戶部引見三排買戶務相去彼

余輩已初畢二三刻 見起中畢一俄而告飲走言在孝房是

上 意也 飯而退 趙朝房未往人望船不結麻村客入署者各集一乘即

步日自甲午成困揮汗如雨而府許如前 多熱 膝痛以瓜汁乃

解 厥日坪送仲何孝節之卷年紙只派字人為我二所履船送天

律 三府知歸不乃知道成信未証之明日少早午村通州 雲月

府二人每人船十五石 口冬似多西欲去歸 由吳物官民係事也 送魏放以馬

中止者一移而深之一刻時

翁文恭日記 戊子

四十七

十月九日陰雨旋雲早入 五起已而未曉初出常道 行歸一供即申正

宿行東北起 亦多相由雲門陣不及一刻進 仍舊觀在竹林之日好

西師五之符竟此係該正初二也故 若若少行

知工初電來翻工之一梯水勢亦可也 今已避

江蘇之物美其芳之也 禮 交連品十格 奉奉日執 初宿秋送 若若亦防交

日毛曾勸年 幼伴之也 未及核核以男子人信并送禮受 皮整至 某席之傳 子合收

十六日晴 燕牛名乃 秋氣初旋又竭 酌矣 五起已而未占則也 五初房

出殿相宿 晴未曉 正殿相見 楚物 不若若也 午候 初時 悅 物 且 於 席 設

表見以成 均不准 解料 去 訪 通 船 如 九 札 回 和 若 收 已 在 奉 考 科 考 時 解 料 投 不 收

生 奉 考 科 考 時 解 料 投

2 片上

崇考忠性蘇知卷

不武或本卷卷成

甚精

右名畫六幅

の古物三

崇考子重法監景一帳冊

宋拓岳麓書得

用彩墨和

舊拓蘭香三種

一曰方 一曰水吃世似褚

一類上

越惜絕王善抄改

十七日晴雨冬小熱 二度 君入氣

上昨日腹泄 五起仍兄

名正替一可長考房 逐逐仍兄正初房

初年 午初第

三妻延口後真 佳卧少病近未五日

然考考也

五書後石未得送解 祀福社料 以日再系 方勉

中觀家未日疾者金必

亦對數副

仍及送房是任

祀所其送 影信

明該 務威伯義 成切办考官解 考港 不方力以典符三人洞

免與名籍 之 之 對洞此伯 之 之 之 考考 考

翁文恭日記

戊子

四十八

六日晴時有微雨才過衣干仍舊如舊 五起

上野已痊今仍舊多事房是早已至相房所住地候之及至一角入署

通事少由及官材候之相若相 其地清者未以 只諱至知山其之也

是日亦化函周了

十九日晴未刻晴 其多夕秋意 是日戶部事敏五排及至未印官人府確
五起

日見後仍舊多事房所出 其年於相房西及所村候在 官事卿

函及招并材房竟 區區後石竹 亦為能施了身 九件為之而進 幼能施而付 全福而存

亦少者未是候 亦在官未送禮至其林一枝 晚借酒在初光度

為伊們生至若化務所番頭欲捨除其心 奉奉

臣曰此諸君於上所劫則亦有三序 余書用之者人 入月慶邸謀謀 五卷

竟已而未能得者并該時事昨日降 古時

上承爵歛然也 出帝也 飯殿也 西相房 上城守官時 王以慶石送

入署王稱之由時而將正而長壽年自慶西歸九年不包矣 該王久

伊洛州縣項未了 撤公一之三四

此日勝早涼者想 王起 君与府官移社殿均相房入時

上

在東邊日房區計室司一房者為殿太師所定 已而到寺房預於西

飯中區 行物時黃府品素与後慶事 任任云介夫為西年不免好傷

此次未系欲 既指不知雲雲智多也 取均蘇 有身 朱堪 且 光 未回 善家

生保科送考 聖欲是處不欲也 余今日之飲 天際 于務以同善族

廿二日晴轉 五起 多引見 已而三 名對畢 修各卷 成矣 本中 飯而少 經由

稍初入署 坐正申正 物類未定 多易者 即抑勇之也 夜飲亦計

應品以製 三區示我 日別極 高所 計於去年 十二月廿 卒於湖 而亦

城多傷火

江高 孝文曰 王仁堪 湖光載 為春 用修通

廿三日年所 西移乃 重氣五起 上克 居正 二未 得者 已正 正 是日

自王太后移居儀寧殿新室 印而據殿 昔此油飾 未所 今自始 追區 據天 海

上 演恭賀也 未飯 出過 因防 素三 次入室 遊之 徑歸 餘三 露儀

臥宮 字番 望法 志得 誠土 古函 申正 三三 利向 中 以 中 甫 起 先

小雨 漸大 忽烈 風一 陣電 如 葡萄 大 穿 不 甚 室 甫 憲 皆 破 傷 之

翁文恭日記

戊子

五十

皇太后

上

皇太后

而帝之皇太后亦存以馬五龍東來雨一陣旋過又往必於未定光滿天

有

能布

窗簾數四以製帛以顯鼓成三刻乃降止松竹已而時日雨約

五六寸雷風電色雨皆具吁吁怖於雪狂未止夜中乃止

按此亦如前故
其古也

廿四日丙午江寧警報云于當言

還望

亦望望 皇太后與皇太后居年仍居年中仍望見來于上卷於原

唐書本字 皇太后與皇太后居年仍居年中仍望見來于上卷於原

和以而被西殿三年念任學好余字強之於皇太后對久之 申江教習

古之製石也 皇太后與皇太后居年仍居年中仍望見來于上卷於原

以相宜物西與國道親訪指三百六十有石中

既

此寺清朗氣精殊絕想 軍度 悉后入座既成三子刻二
而三刻後月仍租一房於城郭 多年成租 房東去坐王姓烟房為余
租費 四兩 考二月 存考色一運 買三月六日 房東后一
餘乞非為其 應定見餘三人加滿律乘末 應止為送止所為力
者日及而 大雁東橋橋邊一枝為古來 穿屋去板板於
板下今日取一枝方於 包力中人樂被壓 為其板板不少

廿六日晴

第壽節 柳札清室至頃 省垣能神行禮 居為三刻 居正駐紮大廟 入五相

房少什身入寺老在差 柳家以信 上寺房堂外形氣畢 即中堂人號研
官壽室至慶 柳神行中子居正入座 自修殿後 出寺他處亦後

翁文恭日記

戊子

五十一

卷六末 乞其勅賜休 時歲午初三刻 照子賞下 自壬午起至壬子止

正內使 於原野因于步內向來西走見 余之蘇指家人革之 又正己

任達 以冬產料仍實以國 宗日 亦亦主宗家人 余信休教 六正

一 蘇甚慈惠 留洋矣白二種 未初二刻 再入申初故 三刻 五時教

降生 起轉 亦甚 十七日 正者雷行 西角未先微雨 而大雨

至 至正正止 又二尺矣 多積厚 隨

教賞共二十一而

官考官二月 市社記二月 東事 處二月 南考房二月

事處相候二月 世勅 慶院飯二月 通水 考二月 考房一月

學子賞二月

印林所記
世遠在春九月

世遠在春九月
世遠在春九月
世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

世遠在春九月

翁文恭日記

戊子

五十二

成文全以十年^{如江}長樂五千而^{吳文}并諸色銀票一百兩而交記另官

欠西京一千兩并唇指所欠房金二百 而交介之回儲占相始而二并

送白飯教 昔易沙正以此之傳仰告小山 其友知函再證以月 亦者

昔者考功教朱 黃 素以飲去學回其年生保科文之示 趙子好子孫執 唐四年祀節

謝永高名名思名姓何久能亦解科也 又云補款之身之生也恩子生而先 子劉五年份額云云

以誠函推七月望及初月坊素 吳次滿素後魁之一生也

此習所趨一進^{石正}一到考房傳考少未及之正也 飯如多懶其能

亦者倦即起可習習多 吳傳素未言精整信味 助滋息光以

幼弟所授習其素 尋其年能制 素亦其甚安 其初同雲如習亦

已而舞上^然而此注古多 柳天一刻^正并身也

三秋

二十日早老雨雨點清已午日晴初熱一匙

水部工部書信工部書信

午正一到考房仍前議已正午散而告退朝房入署每日皆有人到查移甚忙吹初以國以事再與有

上宿定是殿者天子降香風所擁於於席地并殿地均皆隆佳香

果未奏相與暖暖後使

上駐蹕考房內同三處極香當未歷矣

上春地 對善平極凡品而高之四行出實於則應早事通

上未入及也

七月初一日晴明香風雨初雲陰風肅然方往玄甲初二刻

上詣○○○太廟行禮 陪位同列惟少爵及宿者皆金飾赤也印

翁文恭日記 戊子

五十三

未訪於實刑上條此項躬履 被文二刻 神畢遂字福年免 早校魁

畢回 拜南海 日八起 〇〇〇 太后遣和見聖方云所氣事考在初

既之 考考房入執防門与殿李修戶計值口也 考考 考考考考

風雷之集 今元服逐一事教令一事逐杆截成如天皆置危上又獨能考考

兄射王電昭云伏秋口心痛極考考已熟料用考考考考考考考考考考工

後考考再办印口電 考考係上校之考考之推后電以考考大風果不考考

你云云 考考心也之推也丁重保 初月 丁重美 考考 黃館 考考

考考考考 吳丙兩考考 程原祺 考考 飲丁初月未到 考考考考

竹料考考 考考生甚考 考考考考 考考考考 考考考考

初二月陰考考 王起 已而二刻傳考考 考考考考 考考考考 考考考考

魁傑存中似此為國賦之符 祖之產弟名孩

兵部取許慶月 整正勸告 如能改土為民 汪以產王取 產年與而

初言請是方需名如開年任午仍換 五起 后正三表律大如能正正起

相房藏正若保佳 疏里川空黃慶承抄地 經師 瑞拂去否

官局 後有信 又謂有乃於藏房 為嚴忠誅函時時官

初言明者律午及地換 八十六度九正二乘 五起 如能正正乃的學考也

正正似能生起初之房 入署 由及業委如未見稅政三空正卸

日業在 五六月廿 事友律出法開已定 二地病務皆如也 又自弟公定矣

陽紅承又新務債種二子事 後有信并上改如 拾考砲

林見電正初務開款指勢何 多作改其 凡程矣 夜潮熱殊甚五起

翁文恭日記 戊子

五十四

抄正件

初善陰已習也而高洞雷雨連綿不已未申向大甲在位自初庚寅而
聲振著雨也生於陰也 五望 克 居正一則之房外從一為氣不
甚貴也常正 月雨入解區程行雨半 五柳度日通而坐片刻
五兩圓道一傳上

皇太后

皇太后 蘇行水心外系以廣系胸中舒舒 仍開未與 吾好 蕭 在善病

初心王未明時 甲辰 驚夢不常初天家 矣或於或強直正午以出

止於常釋未因也 七十七度 是言勿氣 故西德日 舍者古同 赴府改期

後日矣其在初門海沙掘引兒兒以因未因也 吾好 蕭 在善病

二如常之也

在善病

初七日晴... 晚... 入... 出... 不... 差... 劫... 剛... 諸... 不... 如... 往... 再... 見

初八日... 晴... 午... 初... 集... 中... 正... 故... 五... 鼓... 一... 閱... 赴... 府... 以... 十... 二... 禮... 由... 一... 降

初九日... 陰... 雨... 止... 微... 雨... 未... 初... 在... 雨... 連... 綿... 不... 絕... 入... 夜... 燈... 然... 五... 鼓... 借... 點... 是... 如... 正

初十日... 陰... 雨... 止... 微... 雨... 未... 初... 在... 雨... 連... 綿... 不... 絕... 入... 夜... 燈... 然... 五... 鼓... 借... 點... 是... 如... 正

十一日... 陰... 雨... 止... 微... 雨... 未... 初... 在... 雨... 連... 綿... 不... 絕... 入... 夜... 燈... 然... 五... 鼓... 借... 點... 是... 如... 正

十二日... 陰... 雨... 止... 微... 雨... 未... 初... 在... 雨... 連... 綿... 不... 絕... 入... 夜... 燈... 然... 五... 鼓... 借... 點... 是... 如... 正

東... 威... 煌... 陸... 與... 同... 山... 西... 徐... 會... 禮... 吳... 向... 甲... 日... 為... 長... 年... 則... 必... 有... 年

初十日... 陰... 早... 晨... 雨... 如... 霧... 午... 止... 似... 陰... 夜... 月... 色... 朦... 朧... 五... 鼓... 走... 在... 正

十一日... 陰... 早... 晨... 雨... 如... 霧... 午... 止... 似... 陰... 夜... 月... 色... 朦... 朧... 五... 鼓... 走... 在... 正

十二日... 陰... 早... 晨... 雨... 如... 霧... 午... 止... 似... 陰... 夜... 月... 色... 朦... 朧... 五... 鼓... 走... 在... 正

翁文恭日記

戊子

五十五

威伯... 陳... 廣州府...

... 錫... 卷...

... 早... 五...

... 房... 西...

... 魔... 中...

... 新...

... 廣...

... 廣...

... 于...

... 仍...

昨交月河工役撥二百多道後撥先銀一百多入署占北塔局務
若微之 早晚皆係 苦有在

十二日晴朗 午食 而事有

上 匠官初行 建福堂○○○孝貞殿○○○
五起 已為二美符院時事

作符而向 區區朝房後得六為 苦出西古海口 冬伴是井三五家
入者定撥 呈款物 先一多香 晚物以用 而復御生均 意中候請孰夫

未修之 多妨 而人回心 方皆若 為清利 晴好子 撥同其 去人病

十二日晴朗 五更涼 月出 撫使 乘熱 一燕 是日 否幸 房

上 信 ○○○ 皇太后 后 訪 禮部 府 看 視 是 皇 老 柳 出 未 及 以 注 舟 正 三 開

歸途於 岸 對 席 地 坐 且 道 口 正 仰 午 為 仲 娘 改 真 年 周 身

翁文恭日記

戊子

五十六

系石感感快 遇物歸降服 平及入署持款物 乘福和以制 亦受署

乙酉村坊 罪宗慶未見 肖模 料生才也 許坊慶未後 隨園如也 吳非守地出

未嘗所吹 際上及似想 五魁 之始有可 吳若 看以 德止

自天 次徽飾 主郭市引兒 滿其年餘 二名 志即 三序 九種 皆 見 已 丙 畢

僕正已 三時 各 幸 房 飯 中 出 到 以 所 福 相 候 余 少 住 印 佛 午 祀

先 音 波 鄉 忌 日 宜 如 等 自 祀 士 海 德 門 玉 放 生 德 不 正 吳 初 考

與 德 成 在 終 高 年 丁 藉 年 而 以 甚 意 成 安 當 不 考 德 惜 候 有

更 田 雷 不 甚 震 而 蕭 二 陣

其 音 際 未 開 赴 乘 早 涼 出 動 德 門 飲 野 亭 候 有 行 至 有 德 在 也

石 德 德 子 乃 考 飛 中 在 考 靈 氣 氣 靈 人 禮 神 不 到 此 者 五 六 年

居素

是時游侶以邵如友均去人矣主人與野人必為兩焉乃檢成
 歷三年 國主五年 蓬房每祀五百 欲行百許入城邑也國寺
 他極極 師徒二人不識余 是欲視師自因因 上定不能往南
 也端字午 正 始察以熱境皆 幸符差誤 亥初疾雷 雨不
 大雪程 拜 子初色 仍起 子度 西望 以布三之 湯口 沖村莊
 十六日早 昨霜旋晴 五起 日見 已初二 休在 寺房 解而 述 戶部 意 據 鄭 王 一
 多言 候 後 善 是 為 相 房 是 區 想 相 房 者 際 中 午 公 言 由
 拾 森 頭 考 札 以 有 自 未 盡 務 送 仲 師 表 法 國 昭 明 效 由 止 堂
 以 五 而 紀 瞻 魁 身 素 稱 日 力 多 誰 同 更 病 去 存 以 則 仍 起 年 度
 測 和 務 同 缺 日 舍 有 非 在 亦 謂 理 任 病 瘡 中 祐 安 方 不 靜 善 意 甚 故

翁文恭日記 戊子

五十七

初物頗有甚者 指

形相房陸李視察 芝久 史部 子 德 觀 佛 法 未 結 後
步軍都尉 抄 打 不 降 東 津 肥 城 苑 止 西 漢 口 甚 大 房 山 小 沖 擊 射 村 有
難 只 皆 不 情 甚

初見七全曾侯子宗
此皆以之陸密相步傳

若其
以之

十七日 陸 將 登 不 日 河 飲 以 尤 甚 至 三 度 日 苦

研 如 以 休 氣 將 大 雨

文宗志辰

上 福 壽 先 殿 壽 皇 殿 行 禮 于 御 儀 門 外 註 記 卯 正 中 在 此 也

○○○ 太后 生 福 壽 乃 福 壽 皇 殿 三 是 聖 皇 日 有 知 二 註 記 一 是 上 皇 日 初 三 到

考 房 考 日 智 工 用 亦 外 務 職 工 禱 午 正 中 也 正 朝 房 亦 考 皇 殿 叩
拾 九 兩 兩 中 雜 件 同 年 傳 哲 生 子 汝 德 吳 壽 公 日 言 若 之 亦 改 函 考
相 謀 實 協 飯 其 人 日 也 且 哲 生 在 日 不 同 原 亦 禱 房 也

十日不降光顯蒸即大雨 午度 五起 上竟 午後始雨

以落其美者未是故午正一刻中下 實則未交午正午房鐘亮候其一刻

並相者 命者揮汗如雨情及慷慨 守守 日試行操身三刻身 黃身為西

視風寒者三五雨

十九日抵原日 宿衣美日雨入或止或作入夜未已 五起 已正未三刻已未

午而入午正正 車在雲門中家原空村致名 出電 風鳴 竹園署原

善稱 生垣也皆未見 歸常中初級難行七宮字 宮黃田村集 嘉慶中事 也介

廿日即夜大雨淋漓達旦天明止 程隨 折原未午霽 五起 上見 未

亦晚云車多也 午後作 始 朝房 坐車 即 始 病 始 之 也 初 始

芝廣疏 早遲 後 始 者 以 西 山 抵 拍 請 舍 宮 始 一 巨 雨 始 見 五 十 始

翁文恭日記

戊子

五十八

得某物... 又云... 宋... 氣...

若... 亦...

其... 五... 入... 正... 入...

積... 五... 入... 已...

此... 五... 上... 而...

一... 也... 亦... 亦...

故... 亦... 亦... 亦...

此... 亦... 亦... 亦...

亦... 亦... 亦... 亦...

考其有用之物者

此等危言切要之書，務要尋得，勿得視為尋常。此等書，皆古賢人所著，其言皆切實，不可不讀。今人讀書，多不擇其有用者而讀，徒費精神，殊為可惜。故特錄此，以告同志。

始自時 五卷上見 未時已而得此書多年 作書分 行傳 傳其對三

在始以開後 祇以事 新編年曆序未末 此書未見其書 祇生也 年六十八

廿五日時早陰出 有公原 書

上 祇 壽皇殿日記 戶部禮部法班 五卷 上見 年未似此 惟正明 傳其對三

相居入身 由身守字 早時多系地之 或地無送 修取太子 且新辦何

不教奈何 日長沙函 六 致函 十三 為書 廿期 夜雨

廿六日早起 德雨已正 何 五卷 克 手以作 於 德 德 相 房 行 傳 以 人

何者 谷 傳 身 未 吳 夫 史 郭 氏 未 後 官 房 身 寫 字

廿七日早起 有書 德 夫 德 未 甚 德 也 五卷 已 正 多 到 子 房 十 以 屋 臨 德

翁文恭日記

戊子

五十九

世積勳房 入署事多 復而戊唐常宗者仁 嘉見此人焉初
高第者初年之云欲其者初金其為而國宗持之以取利行軍
多日五百多 口身何七月十三日 早回者其何行

懿旨 於明年三月二十七日大婚禮 今年青初二仙來正月而四方徵

廿日晴 雲其涼甚

後五方宗其秋者今者未曆年

業 業

張太夫人誕日 祠堂叶頌午奠宜孫等三之 庶弟入 三起 上克未
時身午及歸花仰於 社始 連日於此署中京轉等若一年何未物次矣
依及初周此氣以之 初間相核 玉其者 土深靈驗系為仰
世存時身係何嘉何 五起 上克見起及入門金言如足社中手禮飲午
初禮化者 身言以初亦初未身解 六者 進因諸為其業 五初房入

著述者以... 西學之... 西都... 見於... 所... 意... 湖...
初... 王... 國... 精... 之... 夜... 帝... 字... 信... 正... 係... 水... 疏... 而... 極... 來... 日... 復... 遂... 正...
在... 之... 原... 談... 白... 官... 十... 歲... 生... 日...

八月... 初... 五... 起... 王... 君... 年... 秋... 午... 休... 往... 出... 必... 長... 莫... 門... 順... 門...

訪... 以... 安... 小... 年... 華... 為... 以... 李... 花... 宮... 似... 未... 見... 尚... 為... 周... 生... 常... 來... 身... 殊...

名... 者... 字... 以... 順... 天... 周... 信... 洞... 寺... 天... 延... 歲... 分... 山東... 裕... 位... 江... 蘇... 楊... 馥... 頤

福建... 烏... 拉... 山... 浙江... 陽... 初... 祠... 河南... 陳... 琦... 世... 江... 西... 龍... 湛... 霖... 寓

安... 南... 儀... 桂... 森... 四川... 朱... 善... 祥... 湖北... 趙... 方... 翰... 湖南... 張... 有... 素...

廣... 東... 樊... 芳... 伯... 廣... 西... 黃... 助... 陝... 西... 郝... 廷... 海... 甘... 肅... 胡... 榮... 棧...

翁文恭日記

戊子

六十

三石室廷尉 重石王丞相 貴州坊紫昌

五見志日 初壹初種今宜初筆主與

初二所初源中家 五起 軍機室費 平局房老房 平及初五初外官四日

五初房入署 初房家未甚多 時者強身家 湘市 臨紫昌 貴州

王丞相 重布 王康尼口生詳音所 雲以殿 堂初修建布平官了了了了

老矣了了中官同初 王其字趙侯 沈子培 王棟 表表核 此人培雅博

初續氣 初初以同初 王其字趙侯 沈子培 王棟 表表核 此人培雅博

初三月時 一初初春來出者 今月滿者 擬 修愛月入初王侯初沈湖云

上偶感胃微熱 胸氣不舒 比入官候 王其字趙侯 沈子培 王棟 表表核 此人培雅博

步王初房 作初初月詳考 沈宜初事 始併入署 署為表在初考

表表核

行見

初晉時風 三起借物先福天什養服處特良久如兒時。方仍錄
致招云請之已年恒致學口黏胸問破名者 舍与物先入存市
雖王姓去表以初者 在考房何候也 興福相後 程帛 官廟當一
廟身及赴康尼門人托身考館演到評的廣上未空至自初教

乞甚

八月初六日 天表亦帖武令州未考考

以讀弟名口祀此不道極其之取
精記入冊

順天卿試考後即起考

初至檢考籍初服宜修物任臨新云當官長何考慈正之無傳
外卿山午初入用 初考印申而好初四遊去 誦去形考以考物
未正在大房五監祇如以字 与請公該考初陳

派

初七日晴極已初九日晴上子刻有房氣一為房內有人一處張黃則
至全處以筆是為令考極並再推為道 宿飲宿三子坐後已改初
初八日晴甚未明起候則一居初二刻

欽命題目到曉極後即移房位八位宿題用六板刻之 向五板分五人為一

子初一刻即舉凡一百五六十人 借點時門二外三點名未舉也持心子正

三刻如交題後 補榜宿到一百四十五人 丑初二刻晴 宿雨

初九日晴 宿對甚乞 心正雷雨甚小 甚甚 房內以香點未香

初十日晴 宿對 午法宿六房宿甚題 午撤五位題 晚行荷三板飲

宿中區水如道

十一日晴 宿對 卯正三起 宿對及房房六位上堂宿題 已初九日宿對

翁文恭日記

戊子

六十二

案

拜 坐 惟 持 交 之 軍 機 六 日 初 擬 送 紀 原 衛 送 者 也 考 該 院 仍 封 固 存 稿 以 處

因 正 刷 印 題 紙 既 請 將 該 院 考 卷 做 亥 初 三 刻 送 題 紙 方 就 院 外 廳 傳 校

正 題 紙 欠 日 多 創 始 余 赴 戶 部 院 議 甚 斥 其 非 善 外 廳 委 官 隨 三 言 歲 送 而

未 以 此

十二日晴 移 錄 官 封 抄 多 午 後 投 卷 題 請 而 學 上 卷 以 第 題 而 交 記 其 在

縣 考 卷 梨 刻 封 在 榜 及 二 榜 題 詞 夜 近 三 三 飲

十三日雨 交 日 在 正 三 道 卷 逐 考 若 在 榜 題 官 至 如 處 坐 該 院 考

知 卷 午 正 亦 房 考 上 卷 一 攝 初 坐 未 而 三 此 分 卷 既 而 初 數 閱 考 是

四 年

十 零 兩 止 晴 在 榜 係 少 榜 亦 妻 榜 回 跪 柱 膳 飯 因 席 節 而 漏 不 就

何道若也稱 自房皆宜行 閏卷廿七年 子知一到送三場包氏
十五日時稱 石知未相見一稱 閏卷廿七年 閏卷廿七年 閏卷廿七年
在通三三飲 飲作甘使甚 閏卷廿七年 社以向
十六日時 閏卷廿七年 今年考卷極少 午而余守宗室
飲命起而居勿送 及招及三場包氏

十七日陰秋分 丑正卯起占福公 堅刻宗室題刻 畢印知二刻 駐外
屬於乃表出 閏卷二十一 亦 酉刻香霞由電 既刻也 酉正 女摺回
前此所

今宗室場 陸放批後晚然通入

二文乃宗室起下 命在註作兩字也 雖記身能人也 而向

十八日 宗室起下 命在註作兩字也 雖記身能人也 而向
宗室起下 命在註作兩字也 雖記身能人也 而向
宗室起下 命在註作兩字也 雖記身能人也 而向

翁文恭日記

戊子

六十三

十九日時 欽定皇朝通志 二十九年七月二十六年 按正二場志 因外唐末

大元皇帝 國志三十二年 後正服及等 初在製

二十日五至丙外王明雷旋時務想 後正不皇后 國志三十七年 定宗

字中定 會三二年 七名 色 女摺及宗定是并女摺并綴 儲尊

此百右正送宗定卷 女摺 字利文女摺是者 在內

世古五名起出表列久於以而然 已正 女摺及宗定卷同 次如先宗字中

卷名年弟二房書官余所御崇者之 字竹坡子 國志三十七年 兩載

作或止 在時

此書所 國志三十二年 刻字正今病者 初若列之西藩在遠來與不

子刊

廿日晴暖 閱卷二十一卷 午正撤卷 將考卷直卷一過 有自云

差 錄場共閱卷三三〇の存一 少極長 考各房俸可補考

廿日晴暖 此進三場卷 於監中坐

廿日晴 檢中卷 今字甚少 第六房甚少 以官考手 陸續考到久

廿日陰 外座實考往之十極極細 是日換戴秋帽

廿日晴 將中卷批卷字一單 候候人各卷各各候 在補考者

二場卷中未上卷 初考房一卷 動座如云云於元

廿日晴暖 原對 取卷 三考素三三場卷正合未如早一因初試確

許三三卷二場然試場三教在候速式撤去 未刻二場卷如未考台房外

西改出房之卷五五加修和 考力傳因六之存 階上候日病南

翁文恭日記 戊子

六十四

三場考水運單

其言時 閱三場甚氣 附氣焉

九月初時 閱三場考 考房如考單 考考考考考考考

將所出且檢大房所種考一考考考考考考考 中庭自考考考考考

考考考考考考考

初二日勝服 考考考考考考考 考考考考考考 考考考考考考

考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考

考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考

考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考 考考考

考考考 考考考 考考考

初四日晴 六分 亥日園三場走 房等走於後出所 尚多積考

動場者 中堂生跡外處其乳有年無二場不到者今僅出到夫可嘆

初五日雨 止原陰 日初名冠上界積水房以房多走交之積代加里士

園約四十分 完日園三場走 三場走今者考平

初六日陰 園三場走極苦將走在室所 午正積房考之位也進呈前

十光林積 竹連三三連水干 計有考之稱只則積在二十名今多一名仍

積錄

初七日陰 已刻已進呈十光并摺件色厨午正開門送步 園三場走

匠一比積極考精神 而初平 茲中走考之房廉勅 道家人用傳

只付榜上法實取此名今外處積止破因屋り查原多給 刺將一字然也

翁文恭日記

戊子

六十五

用此點其之為掩飾上居之候而初之功者於

六日時 以令 官定中定 右定初攝 以軍之竟費一白之力 出卷中

任初之廣勤 中階若廣之也甚多而廣以竟不能入款於其

房多^也三 舍廣多者六年多者有計年稅 福以則古房の

本趨均年也 已正十卷 若回年更動 亦作詩

命亦有時暖 晚由五點 馬一二房廣物畢 投新刊開呈 伊房不

竹之竟 樣者或到字正 函諸之飲 亦正數

聖古時在 晚止不係 拾方房為是批形 描描太多所初者甚

費精神也 批陳保老六十年 五人二十 十七房多其不備三五字者

另是 亦房未考也 皆字作詩 開呈刻辭

去日勝年... 亦房廣勸... 陸... 居... 革... 榜...
 全居批... 同生... 開字... 師... 填... 午... 半... 一... 滿... 卷... 余... 亦... 不... 取... 亦... 文...
 以... 師... 知... 層... 換... 出... 家... 生... 世... 天... 半... 一... 釘... 三... 連... 卷...
 皆... 別... 榜... 十... 三... 本... 務... 本... 房... 加... 批... 批... 批... 批... 批...
 十... 二... 日... 勝... 將... 各... 房... 若... 原... 卷... 通... 查... 數... 日... 知... 列... 中... 家... 別... 或... 陸... 家... 若... 若... 婦... 來... 女...
 東... 有... 一... 條... 去... 春... 南... 大... 字... 小... 卷... 一... 房... 官... 批... 研... 至... 未... 已... 成... 初... 矣... 書... 均... 上... 卷... 之...
 亦... 未... 將... 各... 卷... 先... 分... 字... 類... 每... 對... 十... 中... 類... 卷... 批... 卷... 按... 筆... 榜... 後... 第... 一... 以... 起... 之...
 魁... 一... 卷... 以... 後... 十... 名... 為... 一... 東... 入... 箱... 交... 形... 以... 層... 收... 亥... 正... 出... 畢... 一... 年... 未... 上... 本... 房...
 陸... 解... 名... 次... 於... 卷... 中... 而... 師... 畢... 一... 堂... 後... 日... 午... 午... 一... 諸... 事... 亦... 於... 上... 層... 亦... 遲... 不... 足... 以... 法...
 十... 三... 日... 勝... 年... 是... 姓... 印... 官... 射... 戶... 知... 三... 名... 魁... 上... 本... 房... 考... 十... 位... 官... 錄... 卷... 名... 次...

翁文恭日記

戊子

六十六

後事方尚多事考之各人亦至三十年不難也 備五心 官名細字竟

日抄若 申初初收誠夫房而由孝皆未佳 善好信在古年一折而也

年知逐逐逐逐逐逐中初初出 若亦庸學項上居不中

高官官正起似君与德子舍多子不知門外口入府 居初官榜卷年也

初去及生 若皆如堪畢 似君成正二刻堪之飛 梅堪副榜子正三

刻官榜既西而一刻送榜 生去及起亦如拔木去生明家人以年表余

堅外片刻於解生秀院 雪花下死已而似色煥彩景物博博

抵室左翅如利了月九刻亦下見於法

十年自時去風車終終外不日 宗室齊人三人表見 芝鹿亦有表祀

初其也後

志有勝方分卷 方至烟水所為門右為一刻 卷下志川 荷之辨 今入
於物實門內訪

碎數

安

上 入所 余以場中所有 碎首而考 雖上同中卷批字何以中

取之別對以巨者皆批中 則考皆批取

上 日此 汝殊首 汝汝占 福保三 乃巨者 官之 遂對 入用 意之 未及 時行

命 此而 日少 休且 帶入 直一 赴順 去府 庶為 官宴 相照 田薛 君未 備生 編說

先所 多系 甚所 未初 入所 中起 出 且 移 奉之 到者 二人 謁見 等之 換宴

者去 耕始 去 智好 甚山 留以 以 用 在 凡未 止 志 亦 是 勝 保 亦 是 未

十七 有 所 凡 止 初 暖 是 士 城 以 李 蘭 以 許 物 應 手 以 官 為 四 謝 亦 亦 亦

翁文恭日記

戊子

六十七

周生靈黃桂、柯驥、陸飛、鄒生、生、見、三、見、於、生、の、中、人、在、所、受、
日、告、以、磨、劫、空、本、是、空、以、滅、法、之、中、未、根、心、
夫、以、空、而、空、者、自、
可、任、實、之、者、

九月廿一日防不意者及門生等所送禮以請及禮不惟日福也 呂對

命若禮再二香等事 入以文竹三香瓶 入餅果等物 諸君也 故祖國子初房

到署主候而時許 魚盤等物 均係奉命備禮 未王島藩方初來長候

官信手茶巾山山及紙

十九日晴初暖 與常入 羊城四起 上乞 已正始未 于後始及川口也

上 此裁也 相家 宜 孫子 探 步 疑 障 一の 命 祝 禮 郎 者 入 三 善 年 未 是 菊 七

入者中務候 宜有日多不 雁 必 必 下 年 古 研

湘古未生而主之定五分以上之善年 既已合定用後而此候之定以清味

二六子候是平高司... 又然同一月今日始送湘原... 此等禮及及今始始皆未向道... 兩只又十而の上未... 云

傷 後 日 四 日 序 候 用 禮 是 別 致 矣 一 王 島 藩 候 禮 亦 送 禮 更 新 刻 古 者

至于禮一都 湘河 銀 三 一 進 日 子 始 未 未 見 送 物 更 口 廣 菊 菊 札 三 進

翁文恭日記 戊子

六八

二十日時暖入身移相令不來訪慶邸表儀

微動肝氣唯水頭筋起也 王起乃引見 早是長才房王若飲來云

昨是乃送定身悅快初也 亦及未弱於世間諸事亦而之止也朝

房主報相家唯初實物已使未到暑中亦日使發二君來力云以

遠安為事亦發後皆功相由洪日湖慶未然為然日之誤 初道

應建控表斥之并其法 成月好丁放舉月江

北下所暖亦在大從後榮如宜而皆暖陰使也 早因在朝房初移以不

至遠入已正表二刻印下中在初欲二有外亦為內 止也相身入暑事然云白

坐初以因來使夜葉初後 年 桂蓮筋之也 素亦涉于初保能必差

乞路出仙實 御高若飲 呂王皆信預戴表竹頭 其人云

上

上

此百勝極和暖

皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山 皇太后萬壽山

皇太后萬壽山

皇太后

翁文恭日記

戊子

六十九

正 存考為後考 車不極早也 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

因正之教 止多音新 無上 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

後正之初 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

此中自明 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

太后也 軍城畢 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

入署 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

旨 留于 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

夜 照 雨

甘香 雨 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

白 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

多 卷如市 早回二譯 畢 卷如市 早回二譯 畢

疎毛能
前
羊皮冠
黑鐵釘

廿六日 暑熱甚候 移相於下所取正三刻未正遂入已正

未正一坐堂中 午後歸館 諸士友止並相房入署 多事少休 稍福公仍不

道而多之 諸士友未去一不細勝者 喧飯及初同公長後 越善而

我亦菊園陸博年初之 歸息於人坐難少 了 清夢在春福年

廿七日 雨至日 微雨稍涼 林務之 故以高身 呈手日 冒雨入 五起 上之

已正未正 先吃飯 以功於 照常上 移相 借燈 先移相 以周後 行

在館解 點燈師

霞哉同是 殊之系 殊相 島松本堂 以 諸士 湯初 諸士 移相 唐書 悅

移相 第一 務系 之の考 名相 移相 者甚 不遊 為在 二等 未以 因云

廿八日 陰初 雨未雨 是日 移相 入 夏永 是日 秀女 七名 考 假 換 師

百八 移相 師

翁文恭日記 戊子

上

還室之為殿者房居起中左便門乘船正坐據餘而返王若好正
東與居平極欲所至定也遊殿身左所由海以朱神植去見去
所之也 高候送 藍細 新中身見九人 禮初堂廣矣今日也

方

禮初堂宿日負至初夜職因 大塔為期終集奉修為一日仍誤列
為二日也 訪言云廣名神儀未加誌表此及早經卷示仍是不道有心欲誤之

廿九日陟午後登樓至少樓直上至東進門外相房至以園成庭 王起入

正 攝廣室危宇蕭然已而三乘午及獨西行 正相安以 李茂登矣

法入署已申初至是日與三之四訪以因 日積廣者 明日復 喜大廣勸其年

三十日晴 仍隱至分 五點 竟 已為出寺房午後亦於甚息 正初初

房為新金堂時不日也 寺中身安於安出以殿門以廣初讀二刻許

直毛帽
直毛帽

正殿奉祀見伯已... 伊世之... 奉... 之

十月朔寅之入... 詣... 詣... 詣...

上

太廟... 坤... 坤... 坤...

田一... 家人... 一... 一... 一...

婦... 午... 祀... 先... 先... 先...

主人... 出... 出... 出... 出...

初... 言... 言... 言... 言...

務... 出... 出... 出... 出...

自... 期... 期... 期... 期...

入... 入... 入...

翁文恭日記 戊子

七十一

徐以周表積

平江府所訪神於方房以度人李師許星蹟越字林唐
重神名示之方舍自一李師許星蹟越字林唐

初方所暖想

五起 上克之起 三東年正一正市務將軍周年

此席

於信年寺

初信

徑師

之甚見新門生六人

夜知之法評矣三

秀茂而靜想德不止也云見神者若人之稱物以立品積德學科名不

足者如 門生馬姓長古北人 二 甲申中七水記及水行山縣海下百里木

如房橋者七流三流下有牛頭而一角者隨之平地水大四五尺外心

也 是日未識祀神者不者收降力級初日有五級初年

龍

如通台位

昔者 空洞橋易而障の似也

原道註是

若何初世古三

原道註列 世原也

初月陰丹差繼而 五起 多見已正者于及作新 無相房八會者事拉

兄弟以兄門生一人 白相與四日似曾就周遊森家同文書一予亦為友
請得此書奉人項芝芬 芝芬 教稚子讀 壬午有稿 如童二相交未嘗屬
初音臨于末雪是夜似臨 是音即初到也軍機

宣示 立書所

懿旨 王右軍等歸 祀祀禮一曰 各書一房 王右軍 王右軍 王右軍

皇太后詔 御芳言 分賜 余等於宮正入至朝房後 已為書房與湯
多程逆叔 程志明也 以周未該 竟白作詩 寓字 未出門 而竟見家
讀即報知

懿旨 主柱祥之女 葉赫那拉氏 為 皇太后 封后 存存即長 叙一十五歲 女他三柱

氏 乃 瑾嬪 十三歲 女他三柱 氏 乃 珍嬪 又有

翁文恭公日記 戊子

七十二

懿

如

宜

指札行門竹柳佛依之女為博德夫人 風秀女位釐名之女志烈之女均
當大飯四匹衣面得撥漸

初六日昨夜三更雨有聲風起乃雨所聲使程驛二也自正午後即止晚
晴為寒 去 克 已 正

上至者房舍下至百入殿可頭如表

皇天日景等叩頌 皇上天表 皇日表

初七日交雨已至朝房入署雨停以陰仲庚日二空確未若端

泰 風 飛

初十日時雨多板空寒半居地凍冰亦冰 五起 克 去 雨 牛 午 及 陽 於

已至朝房入署五起 訪慶日美未見今年崇用星相佳 禮

宵空東去勝而園移於老中 舍入園及家人知年東院廟房中

開七年上金又起不相開在東院院前大殿元明憲正五時畢

祥茂本殿所修也

初十日陰德暖日當午五起 上元 未時早禱畢畢 未時定之

初房山慈母寺午初二刻至城隍廟到在慈母寺 寺前

六房由德誠內以孝子祀刑部帶凱臣代辦 殿柱 殿席均佳 薛雲所

以有解不到家未到者皆至考一人而已 以孝母共中園中在祥也 固和如教

堪擬入類教不堪

初九日晴朗 初九午 初九奠告

先祖母許太夫人忌日 午後姑李往滄庵中用其危人為伴 祖饌舍

度日初剛以園內至身及在惠人作陪 叔時存者抵舍 定更矣 可也

陸和子投 兄王君市致厚 敬房 跋去防備 諸物

翁文恭公日記

戊子

七十三

初十日

自壬辰歲冬奉命宣正二起押初二起奉命押正一到時宮門朝房考錄在初二到

正事看臣行禮

長信以初奉命衙門中居者畢送正四宮外過午正

以日處星月正奉命博到原候 祔祥 高信 禮道 王純 崇 正 林

小漢之 正初初 臣初剛及余同坐唐侯能連就以同曾研為畫一

圖扇甚為到初剛題白為善者故亦集云先漢著星何心以核此共

師所傳口誅也 正德初年其甚鮮然 洪御正 正 吳林仙 日甲 試為四

代後更之 洪三十二 吳四十

千百時是起初宮生順成門以初正未正殿未初到署三孩正十二刻之始矣

道亦有自知也 景月行初象未初正日正孩正升考之

十一日晴照常入 少憩 已而三刻午後初起初房入署巡巡而公必係
後送茶月訂未久 日甚少函均安中宮及人霞 從後崇光 崇初函
十三日晴是日

上於辦事及回寓竟一日在書房 居處因張字及官 應初字甚之 李蘭 李素仙
點不孝心泉未湖唐日君回事新門人壽隆竟未百泉念初素用生
霖素靜行 悲於也 日長少苦月九函平安 南海習不原初該上夫
於抄云欲更在之

十曾時此古表暖可棉衣而重表越公殿不耐今 到入直而施 五
星林皆 太度 素時為早 三日見起不色 臣必 十及作初 趙和房
入者道少為少 便飾及送周中案唯之 并候祿以讀

十五日所仍熱甚某戶刑旗均引欠已初刻起如平 五起引足平午
 初多飯疑傳去平房 程師 遜劉存侯 趙祥 王法崇 林正 學勅剛
 房亦有孫孫二多飲未已生口房者數并家或世為志二小也
 去日病仍熱 五起 午後初起身有正時血胸痛如板極正相房既便且知
 腰腹亦不腸滿呼吸皆痛而碎如出抵宗印外報投伏考去寺病既
 減然要換不能結何極夜不日眠下刻探喘吐痰如少無汗氣喘病
 至劇孩等傷者女口名時弱氣又飲者不淨所致 症後而
 去首陰移空言 午初如起以心功多汗者氣弱而胸口仍怯病終勝股
 步不時咽喉嗽皆不任志刻初發及日未診云名而而清甚熱理氣以
 降下方 照藥方日寢甚多 共探諸脈五日

照在也 不遠 勿許 玉服 王 以 胃 務 老 齊 日 照 之 竟 胃 中 稠 初 雷 國 珍 亦 東

日 泉 經 由 馮 太 臣 款 家 那 棟 楊 子 通 并 字 暢 純 一 繁 夜 耐 眠

廿 日 時 珍 精 神 矜 健 治 二 性 令 粥 而 次 每 次 一 小 碗 了 吃 鮑 魚 百 合

夜 不 寐 因 凡 房 者 為 飲 酒 及 房 世 德 政 函 李 石 法 并 思 一 一

且 宜 時 宜 此 粥 精 氣 類 疾 皆 因 症 畢 印 紫 釘 一 如 是 藥 研 之

廣 善 行 家 亦 見 考 指 諸 侯 五 日 交 常 以 此 粥 為 日 耗 元 氣 觀 通 五 欲 皆 畢 七 十 年

以 藥 粥 修 十 一 者 李 初 治 回 任 幼 兒 弱 以 皆 送 名 物 請 在 楊 氏 亦 大

回 送 物 交 幼 兒 三 歲 三 歲 宜 極 丸 且 在 而 不 散 亦 皆 粥 而 破 為 合 一 出 而 也

此 三 言 皆 口 古 符 但 少 有 一 氣 通 亦 未 忘 也

此 三 言 皆 移 暖 以 在 白 眠 精 神 矜 健 口 霜 幸 而 已 幼 子 揮 未 似 矣

勞他身。

竟与仙家劫嗣直才 吃粥吃批帮帮珍 吃菜 以^雨少西望

此有晴尤暖以夜又未止服而精神尚健 疾正未家以兄柱^久固

江有舟主施^神则^款杨^殿片^坊 老告无牙情形似^以尤甚 刺^致老^去不^枯

格若善思款先打伴局借榜二^事口以物遂^舍六^亦名 亦^有文^在其^中

自^体大^生蒸^蒸鸭^佐之^色以^免肤^夜吃^麵皮^甚是^道 夜^不寐

廿五日候寒 宜^如初^日未^甚快 亦^有文^珍口^快之^意而^未以^解

廿六日早起 卯^时雨^色已^雨暖^雪午^以甚^甚中^止雷^解歇^宜 亦^有文^珍

仙^家未^未唯^唯 亦^有文^珍亦^未上^未 亦^有文^珍亦^未夜

廿七日 亦^有文^珍亦^未 亦^有文^珍亦^未

翁文恭日記

戊子

七十六

三兄忌日設奠 官惟兄務羊也 既訪學下河之 西以因未
既 既也學以居 程法村多一科 未欲 既切代 進 既法 未行 直 不 是 既生
學 亦 決 行 愛 法 一

而 而 門 人 熱 逐 一 地 而 然 二 乙 而 以 張 一 廉 二 均 竟 一 亦 竟 則 二

此 日 時 不 甚 空 昔 謂 假 印 止 三 理 年 一 三 刻 極 以 所 五 起 亦 一 遂 入 於 知 聖 門 既

安 祀 以 入 殿

其 西 果 其 子 煥 勳 亦 年 門 也

上 書 尚 甚 毅 年 及 好 多 一 而 已 與 帝 止 行 而 晚 所 及 務 所 極 一 運 崇 亦 竟

查 身 事 多 悔 及 茶 亦 未 候 之 久 思 之 而 珍 李 順 隨 既 均 使 由 兩 有 而 在 其 內 府

署 任 一 日 解 云 今 署 年 矣 姓 氏 想 健

先 祖 世 許 右 夫 人 既 曰 初 奉 以 顯

某日晴暖 五點引兒 到寺房已正坐解以入伴傳茶刻而己過之期

房入暑事餘正語劫剛正封原係以未遲晚適為受日律以因亦

後至改正之數快甚 以因新為廣州畫冊但山長夷極精 又右法梅

畫譜一再亦舊摺 席係以勉力却

十月朔微陰 五點 竟 到寺房早午後臨終正正相而觀家以整的遠A瓶

物也中止矣 房西院微周 号蓋及也 只見桂森余在改本房以教授師 未見

宗林子未見 劉原係詳形似之 以因世為故老時已示至是也其川物

重一日晴房風寧午坦晴朗 五點 仍留寺房也 有僧塔祀補註一

初采種奎洞力正使務銀日副使 祖考之六座午刻為徒 余与孫兒於

翁文恭日記

戊子

七十七

書房跪頌而退日東之等跪頌

白皇上奉表講中午後仍宿尚早一刻退駕

片鄂 坐日一二點大吏均與宴余在殿內西邊第一排第三座 移相一

先體之桌也如第一叩起於別處少頃 日初許 再入坐山案並書等

飲酒一杯一叩起於庭中即於三跪叩即也 共八十桌殿內二十

桌一廊下十三桌東西廊及院內之六桌 嘉慶士六節者皆在殿內餘

在外昨日中內將生次等掛發文等備日 日禮部已晚始未

照舊制也 當日會不事通弟三排第一桌 新考等則惟傳在末列

由家身衣打衣候嘉慶生印

初三夕尚早日西堂下午仍暖 五點引見 已正一桌午後為後已起朝房

出城打柴，善堂磨坊。卯元未明，入署巡捕，以晚作早，舖以素淡。楊生士要

素生束稿
初九日晴早空，午仍暖。五起，引兒。午間至善堂房，午後被褥，如舊。租相房，分者

是年三月，物候。熟相家，既開丹，為所法，皆切實。幸惜，余健三。

初十日晴早空，五起。上克。入村早，午後作飯，為好。是日借物，允智，修即要

見婦。雖不，以老一極。未見，修即因，病也。巾能，桂亭，通保。廣，只，而，連，慶

江寧，則，即，統，亦，諸，以，故，物，為，能，化，侯，子，昔，者，亦，有，友。智，南，王，要，以，婦。

師，治，在，家，未。日，如，行，平，安。
廣，只，三，世，軍，物，門，以，相，太，洪，三，相，亦，且，佳。

初六日晴，有雲，午氣。五起。以，房，在，中，對，事。已，定，未，事，以，物，能，作，符。租，相，房，之，地，不，解

入署，物，係，及，王，克，教，家，未。
在，在，善，堂，房，打，道，今，送，湖，以，轉，道。在，子，如，事，字，此，係，與，物。南，只，短，應，乃，善，也。

翁文恭日記 戊子 七十六

位西財王孫子

生懷 斬懷

中是年地号月第

年地号月第 一 年地号月第

舍肥以六火在車中 進 進 進 上 一 進 所 舍 日 日

皇太后御覽今學先國鐵路已成未知可試否也 是日權輿記

初七日早間頗有雪意中霽日忽晴 三都值 玉品行 先生 之 進 年 即 歸

先公忌日設奠 不接宦客 不書名字 而皆僕相隨 考軍善將 亦

至 庭 居 也 其 日 因 事 甚 都 幸 自 悔 一 僕 人 能 盡 力 幸 以

先公遺書八通移置 初堂

初八日晴 五起 在 堂 而 上 國 而 核 早 若 無 他 課 午 後 協 行 已 進 相 房 入 署

場 在 亦 出

初九日微陰夜五時起 五鼓 已至嘉午及作記 盤朝房徑歸 是日始見以

骨痛未入 晚起以扇搯足 妙善在堂 數時成初 感宜德不遠

早日晴暖 梳髮 是日侍齋 坐庵 杜絕 既食 三上 堂 卷 收 弟 二 次 兵 房 王

莊 中 起 步 出 堂 車 院 後 門 至 年 殿 門 道 慈 慧 寺 賜 殿 子 中 一 寺 不 值 令 於 八

里 莊 野 辰 坐 庵 奉 月 日 弟 弟 到 寺 午 日 矣 於 齋 殿 佛 殿 木 殿 二 僧 座 殿 拜

以 齋 殿 未 初 二 刻 弟 弟 出 寺 余 借 寶 山 士 階 殿 宿 查 大 藥 舖 弟 弟 而 先

正 齋 五 處 北 堂 柱 一 額 有 堂 再 有 日 正 紅 亦 二 支 再 有 雙 洞 而 亦 口 廟 院 於

丙 丙 口 廟 院 堂 初 設 也 聖 修 者 座 庵 降 祥 汝 而 風 庵 降 祥 勝 聖 未 德 之 三 塔 用

堂 石 木 刻 柱 初 且 已 有 堂 者 主 柱 入 橫 道 一 工 區 步 指 亦 堂 而 也 聖 廟 二 刻 回 寺 者 之 堂 因

堂 石 木 刻 柱 初 且 已 有 堂 者 主 柱 入 橫 道 一 工 區 步 指 亦 堂 而 也 聖 廟 二 刻 回 寺 者 之 堂 因

翁文恭日記 戊子

七十九

中隱甚大其堂舍者境極其廣其大夫 此寺三層者寺口五華一中有書其

為道士居之甚廣 旌堂多吸洋香者飲者多有者想不交聲 寺作

寺僧六兩 方又甚遠 堂房一司 厨房一司 寺二 芝庵曰 初定厨房此

木殿厨子以第 而家之者 帶道由無人主談 今堂二即皆人一司 亦前

十口以在者乃是上同是餘印據時在乃其也 五五起 寺小依 此即口寺

石初者由寺也 遠遠院之泉山玉靜宜園宜門一尺樓著中已出見以寺

山因欲一觀先之於所鳩入中凡三般 一六示 在亦湖觀書塔丹必何

物也者飛橋有行正可建 願和園宜門百工畢身不為教瞻歷

正殿 乃其動區今以仁者 此殿為未都畫 道山正殿正開堂想華殿

未入殿目多法致也 乃一屋亦成者乃一屋其西正為院印列品相湖

遂為廊道遂成一里許地坊口石半軒一正此名坊并門路以北一門
 以待走 去廊之半為廟寺併凡三層家為第一層高下二層皆焚
 正與工以多相併一區全為置山後此殿以為 寤室去以皆相
 后更觀仍中者地古宜門 善者相和去區 五其多者直也大三堂高門正
 觀相半 正廊以多下四十年者於善話者必感惜名已移地十空許正
 大三堂有 燒遠 入方門正公所吃點下 本殿前 善者直學家來見舍者
 北中殿 廟北正正日廟前 移相做地五不也一時而已志而無志未正三年
 者場一更說句皆去 借善一廣生東方門 正軍三庫收王田地移運
 大於車約去三之大 既去封地兩列可容廿八人凡三輛之故移三年不也
 大明此否其所正三輛留而院三輛火大三堂以以者時之志正三堂

翁文恭日記

戊子

十

口著於西門 十三 哲宗為少子 膺膺破於 未坑矣 以教身先

化多以事 御書墨序 為中州 歷歷石多耐

予言時後 靜者百未入直 曾對 名物 務難 務定 之 甚 難 道 且 此 院

便於成 正 則 叔 該 甚 活 感 伯 象 李 如 說 計 其 案 日 中 煥 者 凡

李 亦 者 是 本 州 乃 名 物 一 矣 一 案 門 人 王 邦 道 述 李 王 道 亦 之 橫 亦 西 門 標

十二 時 早 寒 移 正 成 均 朝 房 乃 之 道 人 若 公 今 日 至 書 房 一 起

上 感 寒 登 亦 黃 公 覽 之 正 師 拾 道 亦 籍 雁 房 糊 表 畢 矣 止 之 他 門 中

厥 日 坪 觀 亦 多 且 表 該 所 刻 第 與 似 結 舞 似 以 入 者 道 道 亦 而 以 事 振

遊 瑣 亦 似 亦 甚 振 特 神 也 留 嘆 亦 亦 之 似 明 日 早 入

十 曾 漢 漢 總 亦 早 亦

保高事去修十福

見不答福宗元人長是富五三五二十是竹朋物舍券因身

安

少外。脉按喉微痛苦甚熱飲冷者云若紅赤用刺者當全之五連等 西為日

送步一起 經傳 晚福和奉各該推其者云 日州歷十月廿一者平安

十五日晚入付外修經元後支竹差阻屬生行至已初事不請

安

小今方西月有回理字在任事下方用信字一級也 四起 上竟之起 在勤嚴嚴見記

區區之病坐言大由飯之及主概扣字之厥以見一二其甚枯者必 入者修其 矣

以福相中床也勉解差極方周旋 日一五替甚古難

世難於人左難於孤戶公談易請其左與福其如

十六日晴暖在日

上奉

翁文恭日記

戊子

八十一

皇太后遜宮宮中皆禮補種在西華門外南苑接

舊例國四國送宮內力
廷臣上皆必送從不接駕

此項文升軍械而高皆不接賜余等以福相之少列罪 九初三 已初三 而次

同字以紐 手及相家所 威功多 崇仲年 瑞慶王 文欽 同坐者 約兒以

閑仙等 移看克 王之言 廣七人 指所藏字 畫極多 送忠者 既少 亦在 聖節於

危家好 蘇博自 孝年 即忠 怒明 皇禮 遊 此未始刻 宋時 故實 王初以 仇過 林

榜犯 烏等 扇丹 相別 語為 二日 魚龍 象身 之人 魚皆 信 石 以 紅 山 年 考 矣 甚 甚 片 仿

女丹 皆 似 品 也 成 正 二 數 友 初 二 抵 家 使 矣 是 皆

上 卿 古 安 用 代 孝 飲 擊 生 物 瓶

十七日 時 辰 玉 印 考 似 也 三 部 如 班 矣 古 禮 延 款 濟 全 四 起 以 國 劫 剛 未 忘 其

宿 長 口 若 聖 國 未 初 考 手 及 古 禮 為 而 成 月 坪 中 歸 懶 甚 竟 未 出 門

事不存廢也 成更憐一席一帶四楹 紙窗の 能由

六日晴暖 龍表疏汗 辰刻行 三刻到 帳房 設談 已正

至余等 至廣官 審門 借住 帳房 已正

上 上

入 衛官 詰班 三刻到者 不遇 十人 畢 訪 瑞 往 在 等 竹 實 拉 飲 同 坐 者

初九 劫 剛 以 因 兵 變 也 午 正 入 署 候 候 日 因 恒 明 借 住 事 斷 已 事 已

以 古 考 口 舌 矣 中 初 二 日 往 若 某 婦 之 極 夜 祀

先 今 年 歲 初 未 禮 歷 金 三 云

十九日 冬至 月 初 起 正 於 申 三 刻 抵 增 帳 房 中 刻 老 二 刻 出 階 下 道 已 刻

上 至 行 禮 畢 不 及 三 刻 月 明 如 畫 四 子 徹 夜 和 凡 習 之 極 好 亦 乘 區 區 亦 出 帳 房

為 亦 甚 未 後 入 城 方 始 明 也 弄 者 仍 處 六 間 倦 相 亦 語 已 已 丙 戌 門 人 彭 在 丙 戌

安

既之迎揚危表見 皇日西望下志 在在安碑

二十日不寒 以常入朝房坐 五起 已巳來書房訪

口其等笑語 望在講者 講法問此 動此之言 正早刻入署 也

到殿即見 所見 揚在田下 山居雪園 老僧 佛書名 德字 沙令 款 隨

此日傳 暖甚 五起 貴 奉 可 為 早 不 可 不 然 加 午 後 確 然 正 福 而 報 務 務 也

借 功 先 智 功 功 一 要 弟 子 弟 兄 友 友 志 人 年 七 十 三 乘 志 福 人 也 觀 刻 少 生 即

行 祝 壽 餅 者 未 不 車 佛 亦 畫 殿 均 翻 子 河 未 白 事

此 二 日 早 間 頗 多 雪 三 言 午 以 五 所 五 起 引 見 早 卷 年 功 祿 在 作 行 區 極 西

依 入 署 事 好 物 延 壽 年 表 名 後 致 夫 弟 三 十 七 日

此 三 日 傳 早 空 旋 不 暖 五 起 引 見 一 部 國 以 望 官 事 幸 官 字

皇太后在尼姑善心庵乘暖闲高村三刻已过寺前事多少次日工次始停早
居多功保寺及致经房僧小楷房讲经寺寺正西分过收平。地西分下
东村班保在左

论讲寺 以时刻未住村 论讲经寺 以不教不修
论讲寺 以时刻未住村 论讲经寺 以不教不修

论讲寺 以时刻未住村 论讲经寺 以不教不修
论讲寺 以时刻未住村 论讲经寺 以不教不修

论讲寺 以时刻未住村 论讲经寺 以不教不修
论讲寺 以时刻未住村 论讲经寺 以不教不修

已语移工常思言工常思言九山白土位相之地威身将大用而光夫可
得也 有语以 该寺建在以河字院中余正在原寺如日祥

五脚画印像了却央候

五脚画印像了却央候 五脚画印像了却央候
五脚画印像了却央候 五脚画印像了却央候

翁文恭日记

戊子

八十三

翁文恭公日记

三九五

致露入署也初夕一夜夢夢以文也一舉目相見表欲 若何在

以五月十日陰陰中雷雨又陰 五起 上竟 未嘗于子任作於 區區世能望所

刻逆婦讀以苦茶其 養生 度越 所然 且世 理伴 宜生 生身 皆如衣

其口情言腹地潤而香雪 五起 望引兒 早如 擬于 直作 習 區 中 擬 好 構

存先古體 十年多彩形似 似如 入 易 仿 擬 移 也 多 習 且 苦 引 百 稿

也 務 為 蘇 研 研 未 兒 之 只 初 夫 云 為 日 勞 頓 病 亦 擬 仿 用 秋 夫

苦 旨 情 似 腹 五 起 引 兒 已 三 者 年 及 曾 有 友 對 禁 室 諸 釋 起 似 律 五 行

思 亦 亦 也 高 車 樓 廣 亦 似 福 未 仿 擬 懸 余 去 以 現 在 皆

飲 命 危 此 後 不 少 將 此 致 擬 矣 但 以 舊 日 採 及 未 片 片 也

覽 自 多 和 什 也 此 是 用 古 之 測 假 凡 之 十 五 字 正 也 亦 假 去 列 諸 紹 然 身

文魁主 凡三三 因念 棄絕若王可於 夢寐之也 乃有 二帖并 不誠

於身少坐 印以 弟為 物中 一 壬午 十六 病愈 一年 而後 當者 老且 傷也

往 觀 者 者 誠 矣 一 日 紫 姑 初 言 函 于 安

其 日 清 曉 然 會 不 實 指 六 一 五 起 乙 丑 未 午 以 兩 領 階 甚 然 復 入 署

通 移 多 四 及 赴 以 國 報 知 是 向 主 書 廣 州 進 再 二 生 幸 心 多 而 歲 也 不 當 六 六

信 務 三 年 於 後

其 日 清 曉 入 夜 微 雪 繼 以 一 夕 大 雪 斯 幸 矣 五 起 惟 即 壬 午 甲 午 及

而 終 亦 訪 程 師 跋 函 廣 以 司 再 身 位 交 多 事 致 函 弟 字 乃 為 高 古 難 辨 矣

一 夜 而 已 產 德 且 病 重 惟 皆 不 佳 敷 仍 行 刻 惟 即 館 假 崇

太后 召 封 奉 未 失 儀 三 聖 徽 研 拜 禱 闕 缺 崇 且 拜 崇 處 一 月 凡

翁 文 恭 日 記

戊 子

八 十 四

旨

二十日陰仍不雪而為冬祈雪

年字 五起 如家集 早考房撤于以作預 茲牙能入署正應多 如兒

入封

懿諭及考房功保和久備何敷陳也

壬午月朔時寒 五起 克到考房為早 午日休符 想亦能入

署通教管三多 用通業格 孫女旺 殿每決 有身甚多 危也 七

保出撤吉 祝也

上命擬進

三年未均樹

太后去祥誌 竊會和歐性 昭 太平名多 聖人壽 岳精去 為三六分 考

晴

寒甚

初十日陰中雨瓦雪在二刻許起晴矣入夜晴風何似於冬第下是

雪初降於晨早之鐘頭許已正二如來先飯入為於五刻已如早

是日遠試各諸君飲未初集於二衙未正三刻許各散

李君岩 知事 台知事 吳君之 臣 王 威如 侯 研初 王 可 莊 國 星

陳 炳 臣 十二 馮 夢 年 十二

近早時如女所查夜原在初今日止不難矣如夢事 誠出城之在物

初二日晴 大風起寒 年去而布 者月入 王 魁 克 見和元託身於先

歸已初二日托帶飯半初借度車初相和兼山因赴和飯會候 分三次

第一項及上人 初比飯 飯初甲 在舍居後 次注飯 李 梅 德 飯 已 南 信 日 本 飯

四日三印 日飯 履能從 美飯 四月 英飯 華元月 五 廣 生 二 刻 研 小 蘭 飯 六

是日陰起者味若如計者十二人

八十五

國為三也各而身未去彼人中多不相識矣 入在凡仍止止 正業如也
女印在神識傳似多事

習時風止日朗午後融雪印止是行

大徵禮以李昭潔為正使為中為副在深亭一喜慶 午刻由東門出

春慶進卷 五起 克未廿午 入殿跪奠

大嘉午正已 入會道進卷二天 飛赴以同族常初侯如受元因於八喜地

精飯及到該正成

初身正成 三起 春分初陽多日

穆宗忌辰

上詣此殿初行 午正 正身未正身午後臨正 正身未正身午後臨正 正身未正身午後臨正

宗祐中子科十^位未若^位未若^位同其人甚荒^位以

歸政典禮 命明年特開恩科鄉試 六年會試

命修平定回疆方略

初九日陸建勳雪去雪宜其甚也

上落 中區殿者趾布札^位考考^位居^位信^位二函 譚^位邱^位張^位陸^位新

午刻遊^位考考^位請^位考考^位初^位宜^位林^位時^位有^位信

陸^位朱^位不^位會^位禮^位孔^位少^位雲^位祥^位霖^位劉^位芳^位樹^位吳^位亮^位朱^位古^位微^位祖^位霖^位吳^位林^位仙

田^位甲^位殷^位厚^位培^位李^位亮^位劉^位者^位景^位其^位廷^位吳^位長^位李^位超^位牛^位也

二到^位竹^位板^位考^位房^位飯^位而^位止^位盤^位而^位後^位入^位署^位晚^位想^位盤^位以^位去^位便^位係^位唐^位帖^位也^位往^位以^位同

五^位卷^位引^位見^位之^位新^位常^位引^位見^位三^位本^位三^位抄^位已^位記^位二^位刻^位出^位帶^位平^位而

同生 喜日所獲甚富九月金皮衣及事性筆是志

野園姓不本乃空身世所

十一日晴寒 可也方引兄 春何遲 午江竹石 而美老秀所以解松衣是

夜而物於其勞 疏子何素

十三日陰雪凍微時雪路日夜漸開雪矣 五老連日雪字古至今年年有年

五老多引兄 午即如叫引見即信極老房余生引見程未下也 正雪飯

移車中物飯二飯入客 移多車中物出城如家何和子未病已瘰癧解能

歷時物產告子 第三子 輕物自強近相同極多門二刻也 或到山

閒寫稿冊 二張 筆如也矣

十三日

翁文恭日記

戊子

八十七

翁文恭公日記

四〇三

上祈雪 非在雪地白亮日霏霏不絕然不遇如分丁一乃夜未已 三起 到書房中

午正初雪 逐徑幽 山樵中已語劫剛至 既先期因同地宿 詳並燈紅酒綠

儼於西人也 日值函版 我書一于五千金伊也 黃面其結之 日因作事

有 十二月十二日 日也 昔於油以都下 點點至全同研友也 而之感唱

雪 雪止于得二十許 暇天如可於 法於 昔也 破舍明 幼兒去 戶卻去而入

雪相房 雪甚多引兒 踏雪入 雪考年知 移書房矣 飯而出 推動殿前 吃肉

行車端 午以入署 除箱以未正 請書皆在 初想多事不信 中已教

打新去 徐早是 松栢 藕 踏 跌 傷 三 不 至 動 而 身 鄭 工 引 以 已 同 刷 你 去 條

起 順 金 門 一 占 當 未 迤 歷 到 底 即 告 成 矣 以 黃 印 卷 以 結 親 家 函

起 順 金 門 一 占 當 未 迤 歷 到 底 即 告 成 矣 以 黃 印 卷 以 結 親 家 函

雪 雪

吃肉

十五日寒甚，氣甚動，晴。三氣如昨，在朝房待至七初，刻起，以午茶。下竹內，與去，後，極，手，房，五，起，遂，返，回，官，板，三，後，何，村，及，香，軒，久，不，動，筆，多，怪，美，狀，美，冬，侯，由，去，伊，已，留，直，後，交，外，黃，似，一，千，五，百，金，乃，欲，休，余，任，之，今，日，才，表，從，也。日，對，出，去，親，家，函，在，朝，房，以，查，是，為，主，該，該，事，欲，也。余，連，街，抗，疏，於，解，之，然，氏，特，轉，一，誠，以，不，亦，為，宜。以，同，示，周，於，崇，以，誠。字，並，三，十，件，內，有，烟，室，甚，亮，而，子，休，時，有，主，歲，為，主，歷，去，先，轉，昇，三，把。皆，佳，製，烟，中，帳，多，林，雁，名，物，了。事，為，主，茶。十六日，不，在，春，五，表，止，半，時，早，確，是，日，對，相，映，僕，事，停，余，起，日，高，天，又，日，在，珠，門。五，卷，亦，少，學，車，照，入，日，念，上，度，門，上，為，者，太，熱，門，一，西，方，門，也，由，左，掖，門，入。踏，雪，却，行，至，對，門，早，三，向，之，香，茶，燒，柱，為，燈，余，主，移，口，度，即，也，口，宜，動，火。

而蕭帥者去以年探九日莊因點教 蕭子秀少學紫城務解家
 中夢留內書高調序 留北城水大倉十五至三 貴能也
 夢即室如清東 諫言廣在微而切 此高是器以初服者何
 火起於夕為行 言同該附兵控大中入柱中世初城
 唐貞觀六年 古和假兵家慶之年 札防官尖時名 珍名道先
 六年因以因玉殿尖志名 請方
 十七日晴 多引兒 左翼者 德 五起 余言以古事形 呂烟時石紅透
 中結形游水也 已而之引引 見入余等仙福春字 已正三列信報本房假
 中書四官小起 入署道初教之果 皇移の五事 王城中葉林道 道厚城
 伯英幼時身秀 寒甚也 以未得眠 頸痛 口為餘庚函 強陽任在園

翁文恭日記 戊子

八十九

六日傳報暖 二起 軍校希元 事畢市鎮已初二日下三日三刻傳報去序級
 而步 務丹勿相國此大務店深念核竹事涕泗橫流畢至元其子
 果竟孩老人事深愧矣 見身事在右此洋究以 為素心工程九報
 二百半素 身一右 竟半 此素細全以一百 味也

禱有 嘉樂救火之至之太乃以仰祐慶等刊者 皆多者 學士至老多 亦多編者如破院

貴中有一勇力匠人一千日 與丁士全三月 旁優者十兩 別軍機不片 兵丁蘇維等

若七千外人 會蘇維一勇力一千二方 作和 由下智按今日已刻 蘇維 志如破力不實矣

天賦 及大以工精白石云云 是日初兵房仁守法良品美地泰 講官省國美封未

口所州府鈔里函遠一 家既得信為函

十九日傳報 四起 學士至老 誓下年 隆名勃等の人及金等之入於陽門

安照社 朝惟伴

上方修年 此皆建例

燒水以飲 貴人曰二到午而止 午起半功也 正刻封宅 多事者出門

初禮畢至日 疾口者言精神使名少 陸洪一五六次 入署 夜宿以同

日者年物吳錫汝 羅師正 物使後又封宅 古言之火名初也 上同

封宅方以三修名二云 羅師正云 亦云 三修工以 三報慶慶 上云 諸多 羅師正云

二十日 五起 早入房者 已初三刻 至房 擇初十初七 念三未正午 初七飯

而進 訪慶日中 擬因火災上云 訪行王不 惜行費 開云 路杜傳內 今曰 同云

總序 善善山 順和園 王能 隆正 故在 佛殿 知是 餘一切 皆修 為難 則此 招為 難 况矣

用取以 夾片 云 鐵路 車為 巨 招占 慶日 連物 上云 訪是 塔王 厚 軒才 之 入署

掃拜 瑞 瘴 凡 斟酌 剛宜 亦 初至 崇林 武 具 充 未以 招 交通 在 日 寺

總序 一 道 甲 角 丙 北 瑞 方 一 道 在 園 因 修 障 用 人 崇 檢 典 子 招 文 敏 慶 堂 仍 免

其子以也 是日封其山又奉國寺建初塔 佛有塔

五卷 命已正飯而退 存報孝房 從師習射用玉方物無落 云其人係

素封射法孝也 主也 休一小板居於上房而南阿 定季夫坐此中

乃他初孝玉 黃月於十九日合院閉氣 實位首日到侯意到并

福之也 脫履之起 所意者永陳 王程也 不堅念云

廿三日晴 稍暖 冬風 五卷 福報軍機 君入慶邸 適余正月身門云

碑身設喜 謹錄 存三誌 轉去月人 玉孝房候 正已正三到 傳報 仍定

送名 傳年 元日 村西 官物 至甚 遂去 楚署 力未 盡 初者 丁生 主約 未

以所 撰大 行 鐵箱 正名 示 欲 傳 院 去 代 志 未 允 然 余 或 怨 志 然 亦 其 亦

試 修 之 余 未 及 也 康 福 重 茲 所 以 出 也 云 腹 泄 未 止 未 境 此 業 能 在

滿心庄
堂頌

碑即函索之已備中勘照存之書且中、願披上之為速初日已歸夫言言不
矣即寄之漢、若等

廿三日晴暖、戶部查事務正已盡致下、一起以出

黃道宮
水魚

先母生忌午奠、入署辦事不日不往也、晚請仲室家未回、在區、寤

抄了生大行後初正甚精寡但其中臨收漢後講不用天子之禮一由且

難行耳、乃陽伯述西協之亦能臥者、止是務修俾俸、乃蒙饒仁在樂西

廿四日晴

先母忌日未入午後、奠、臨在莊庵中曾依清、錄世表在祀芒庵、亦

亦有要事不往不步也、而日安志、昨日

白呈太后、崇御身七席字一張、福壽字一張、殊福字一張、今日夜見布、交

翁文恭日記

戊子

九十一

此遷移在古林縣北

口田山移田

長卷

廿多時睡戶初交年身似今日水初門去事家多今日午初起

又遲三刻事如不也先生經房旋入內所：最未信撤考房因先已至朝

房曰仁者未教也 曲寄以想 入署 以謀行一以善月收叙 福言錯

誤余缺略標行也 竹物交讓軍日夏初欲也火 堂亦查核軍校至平

日湯佛如止地之格少山嚴張印為也

其日晴大少夜止 三教 克 到考房余確以份燕富貴一學日磁以何得安

且午初止 吃事業 物以歸是廣主該送分稱許物產亦未 在初以因該 祀

神

其日時平公 一題

卷三十三卷三十四

上 宿中和殿同視版 江蘇同知省詢勸諭候釋

息

二次并稱已即事下借以入札後門中即領物原于以也擬好官玉葉
宅山生 寺持家委託諸以送福如地新 八果者以伴幼事事將老乘車

素斥革一日負常安手錄記在道一吹 在以前推飲兩生而已 功先生假

館讀如得伊餘書師院余未臨也

廿六日寅初起官日入長春門二刻

上 誦

太廟 行給若禮四刻許畢 儀程者亦州以余志烈二人了分故者恒三札

角餘未嘗詣而度是 晚空時甚東風尖峭直透衣裏年估六平

且此等集禮以不能勝矣記之 正及以教者再感以以疼 官信在

翁文恭日記

戊子

九十二

先世真容在祀

先 試素於中亦健然去年晴車不同矣飲屠蘇一杯狂醉

乃楊子通 信 臨高浦 賦 吳清柳 大版西 門人江仁葆上才於我之誼以

此方方身於素教習將滿佳士也

以九日晴早寒特甚在初

口周之山朱芳伯書

上神保和殿正堂家古王公印正入坐相房

一經 司馬公祀於祠 口周

出札清門青居謝 堂為色 三印易 况印正時已居初之別多矣至東

北城解身年年初悔 依讀題於於新買掛照畫冊 清大 誌 未夜祀

竈 掃地甚者言境為閑 致大川皆則仲良為奉家意以祝頌

今年五月地震七月西山落坡三月 太和門火皆

考福元
考孝元

天多示儆劫身工合龍乃喜事然亦不憂務述美况火結馳騫
於昆湖該軌縱橫於西苑電鈴並輝於禁林而律通關路
主鐵道征祥然朱邸之立衛回北辟之議由改應觀時局
善心忡々亦有古臣無君愧恨

翁文恭日記 戊子

九十三

續修四庫全書 史部 傳記類

光緒十五年

天

己丑元日晴有風寅正三刻起焚香告於



真容前行禮卯正刻趨朝辰初三刻

上詣

慈寧宮率王公百官行慶賀禮辰正三刻

上御太和殿受賀朝賀畢詣

太和門係棚已畢工

賢良祠叩頭中業設香燭因亦行三跪叩禮

謁諸邸歸

飯罷小憩出城祝李蘭孫七十賜壽料客至葉茂如

處喫點心伊家亦茹素此吾鄉風也晚入城與項師談

初一日晴無風辰出拜客已初刻國子監盛祭酒王司業先

翁文恭日記

己丑

在更朝服坐待已正二行釋菜禮起跪尚未儀

宗聖祠 韓公祠行禮訖退至敬思堂待日官張宗多三君

仍不至午初二於彝倫堂團拜南學諸生謁者二千餘人畢

先歸一申初五出拜近廣客 徐對鴻未回速讓

張明善仍據
江右未回遂

始見河工合龍 恩旨吳大澂頭戴實授以道提督李鴻藻倪文蔚

俱用從厚分俸仍擬敘成字料回以臬司用李鴻年釋回後項翎潘毓

文昭祇均開復朱勳編仍惟均以道員進單 陸軍部以道員甲

初三日晴暖拜出城官皆未暇午歸祀

神衣邀瘞臣燮同初飲宴臣感寒小愈 而例有謁

旨必非此日下今幸免矣

素若性

陵

初習微陰牙江有風旋止 午

上園說收逐宮辦事已初話

天壇不衙官 辰初三刻登車 疾馳辰正二刻抵帳房 既進門車轆仍不準入 午

寅諸公坐後 已正入玉長廊

上至北內詣一班 舍居東頭第一 白風毛袍袍袂 樂韶帽因人皆率也 初七

刻許

上入衙官再詣一班 舍在正頭第一 南內遂至秋表南首坐處飲酌

寅郭厨所办余出錢也 遂初剛續燕甫同坐 餘則請往李吳

必果飯器易衣至放生池 昨洞天後至卧佛寺 昨老僧以二金贈之

殊多謂 歸後續焚柏小房待 亥時立表 對請芳放廣東橋

三春

翁文恭日記 己丑

二

初五日晴暖多風者竟日遊至午之地是日

上祈穀寅正上祭 丑正一刻登車 寅初一刻抵壇坐帳房旋入

道門至正祀殿坐寅正一刻行禮五刻畢 殿身侍贊聲

甚清 百官陪祀位西邊 紅燈第二刻因跪者怯王之子肅王

子也之刻惟余及身 自壇西門起至帳房凡九步 止懸帳

房特

駕行如隨 步履初抵家午正署今年第一日人皆乘用車初

事時移相至正正一刻未正正正正正正正正正正正正正正

觀刻為者為者為者為者為者為者為者為者為者為者為者為者

初六日晴極寒 四起

上初到者... 入... 陳說... 日... 未及... 述函... 初... 返... 初... 科... 舍... 初...

翁文恭日記 己丑

三

正三到書房未及五刻已 歸殿上長安門相城外宮過殿都去
 入殿在室路而再見陸禮庭所裁麻姑壇祀 索三五金 携香畫板
 件物未見多時 夜起以因松 夢見勅剛 續數百五
 初九日 禧辰已雪 亦微寒 或作或止 在露 日夜仍作 一起

上 園視故老房 切去五刻 林及徑歸 牙疾亦不眠 今日倦甚 欲睡一

林作長 帝訪 題徐 亞陶 者陽 舍游 鬼 口市 以日 園門 之在 亦松

即雪 二更雪止

初十日雪晴 大風寒甚 是日

上 泊

太廟行孟春時 享禮 已刻 宴家 古松 紫苑 闕 孝考房

皇居千秋 四府及郎 弟官 皆在 秋一日 是起 享事 宮中 訪在 苑 小車 步

十三日晴午為風午後止 一越 是日 宗親宴日十三至志上堂房
 相切山房 牙痛甚 避牀始光福歲危後在甫為橫山宿以
 摩仲山飲日午初至未止時言為教懷出為而為序
 即夜若病之甚
 十四日晴暖而余覺寒牙痛更劇矣不能飲食矣

宣宗志辰

上指兩殿行禮 五月初五日 在朝房宿至午初東即下轉為相
 未至者為法亦可多矣子者用望午正散 只便初初修未福也
 差施園墨極佳 五弟十三日家好 欲初初修未福也
 并以人才為去 臣亦不庸 臣亦不庸 臣亦不庸
 十日晴暖一越 是日

上詔 西廡新行在止

御任初殿延喜皇太子王公 余以夕茲推坤冷飢經入蟠龍補禮 玉朝房

疎名正刻入宴互刻畢 經傳 余在弟の判令事皇太子令免夜

真容者行禮供元宮 徐相極福和古子世世之者極古子覺平部 如既

没并刑尚 尚相信

去日晴多雲氣 一也 已至至朝房と諸り入坐南齋 十正

上御札清室賜宴 東十二人西八人 和仍之玉者別中道極如成 四初畢

去月廿六

白鳥毛飛龍樂器帽 由中房安門所後寺和赴初香泉之於在財感

初家及來者 後田保子等 後家等 孫相合共故正被裁

十七日七八前抄元日 五起初家等野中校 已而三傳撤考房忘存用是考

翁文恭日記 己丑

五

房縣而退帛宇日官博庶邦相父後未入男訪修音蔽研明

日能似然老態日增矣日江安坊園 曾也約步江安坊王亦云修 貴

友友信 貴安景日行貴信 亦安 亦安 亦安 是夕子即表也命也

南此種人共延燒の子信家也子初釋燈可也

十日時年未入日安清 為可也 年 未 今 乃 福 相 又 初 責 任 夫

甚房也 錦 芝 廣 未 在 諸 然 同 未 實 吳 信 仰 拜 仲 致 函 夫

實 亦 摩 利 考 聖 是 日 信 同 開 殿 外 由 陝 未 以 所 列 能 亦 書 書 書 抄 照

十九日晴午以散落殿台地又暖一柱時。

上奉

皇太后 幸得親 王 府 視 疾 今 日 未 列 幸 侍 樂 先 因 延 宴 宴 會 燭 火 恩 同

博 教 王 於 介 刻 賞 遊 印 命 行 止 延 宴

皇太后 皇上印日前訪奠臨今年秋穡丰情可紀也 擬考房餘而

由已除道美 未初入署道細多 宿宵輝相電 禮奠 聖在廣市是款由

博野血典照係載德降龍必就加郡王銜

三日晴暖日晏 禮衣起在相房坐 奉計其措款用餘存平倉等處通招

三卷 到考房待至午刻 批考房餘而止 王母口持西北城守道

遠東馬亦里并 三甚入署 進交進 飲對付 二十三進 物已免 官扇

三竟未嘗信也 已西門生查尔宗未免 務防隨信存江蘇 呈請錄錄以

徐壽務師 來錄

去婚 控核 應存 二多 飲 進 五 五 子 子 五 五 五

內交進 五

初初 二 五

翁文恭日記 己丑

六

白公元
瑞花師
桂集館
怡

現在交遊如若のり多九千七百二十五萬云

五月二十日赴至二月初九日傷病危殆

君嘗曰忘危何事

其平日行爲

青社

此日晴暖 三晝夜入君柩視一卒已正柩於房

君歿王不嘗來云

余若以傳子如平以必必社法卷

作兩步歸家少少年而赴署聞

即朝衣冠 三跪九叩升座標堂行日祿歷三拜 若之 仍易粉穿

往者忘危青社也 戶部尚書不嘗此等已及而敢而以不嘗於

常也 夫亦有開印度故余代之以正歸 赴博觀之府而

不歸之何從也 至於外事不甚明白而亦似歸 宜清節

不愧為 宜麻子 素其 御史屠存

請歸 以臣工塞 仍 皇太子 聖德 戴

懿旨 以妻 歷 仍 已 存 探 皇 多 朝 將 以 故 正 志 聖 行

卷八

太后

訪御史亦素平所救主編史之初議吏原相持議

明日是唐元
持相持議而
士亦奉命也

此二語極兩二語

皇上因自見其素心履素履因待四刻見三刻方下首言以唐仁

守事對御史未和太極堂與人為是臺中一侯者曰主事作等令不氣

對此雖該御史下三三天下居民之口也甲乙亦以為是日事不故相後自述

在守事印國事室中日夕皆在極樹行必口為降以故對此微然曰吾等是為

代事以故志一唱以保外人主讓我或一對名代舉取乃兩室隔絕於世乃

至志亦善者對治在國五月極氣之書曰世何時肅然竟似官在位吾知事大

臣之病一財糊塗之共妻羞羞淫淫淫對者不妻羞羞伊由以今月此亦程推

長不生一祀次在得務對此第一急務上宜講求且為日所送湯於茶飲飯

翁文恭日記

己丑

七

內有後叙美為飾

正是此去次及為子孫親王招上似不為物支疏慶室者且因暢於諸在務
 往去當心實之使且疏天下當以中字為主否則傷信之即不能定人使不
 往用人治在錯疏臣力之津通未宜用上力致三三三三三三三三三三三三
 漢是之遠園陸洲江是遠園以腔地則在年利而之遠園之者次及
 海軍村海軍亦急務但王本及子竹而所用之人不子竹因批出使外洋務人
 此李風色往承和親皆不情上亦之往承和之務且并蘇楊以集之務
 程在相長不致祀三程在承候直譯字詳疏次程程考亦便直遠并科日人
 修城之見上清以為是并方故史實一疏又疏及程親之悉陳之修有
 批署海軍亦事亦方以仍抄閱對口不知次及考房次限時批撥村
 觀以及第一不子致年程上日沙及改也左三刻程三皆暢區三老房子知

上

正遠中官舍無事房送還 高夫 廣且 陸天 定忠 皆於房室物

送代主儀皆未見 以子以人連枝連軍 應是第 未見送甲未極

名館東見此三天皆言示忠居者也 日官連昌王武皇則中及未未保

岸以日為自是办一亦他招什 大婚亦用也 是日寺

加且從名柱臣 臣行交新儀叙 廿四日 是日 賜賜親王無感刀

及物未一覽不由物府古日送 是日 刻賜親王入宮海通 祀靈一寸許

此二下沈沈午在微露日先旋合指心 五卷 臣初值日未可入內午而無事房

由及官射 必知名以國來 曾飲刻儀 二指物叙 此見作日

十道

修王虔身初在老師善法防察 吾戰功之靈長 亦事之臣 召切將師
年秋三年 示 榜親王 常用金桃皮刀 善物之局類 多國使 且為宴三 乃之德正
赫位貴 三代正 臣材典 善以軍校 有靈其叙

二卷五九未見

翁文恭日記

己丑

八

此中乃紀有恭王太子宗人周傳叙 宣和令傳 志相與德 曾考法宣太子 瑞僧劉敏為
 楊勇漢皆宣太子傳 祝和杜建時信德修叙 故相亦皆賜祭
 帝者宣德太子及工隆乃在流寓中 二起 通海指宣正起二刻入玉中故亦先
 皇旌正朝后名初

自王后精匠如至 中在事以精和口及及左門正孔海也 黃字一乃左 長教來四日自來三精

至日政務既竣難遂亦入宮內入 出坊園相長後于歸 曾自江抄口字

使身後 江中流日者右氏 世夏來見 牙又疼 尋言大和相議初五日

寢后上死 在宮 日乃口起正百初九皆長老后

此書以夜宮才條 積未滿地 申正遇執匡 用中亦長 尋言牙疼眼赤

并宿守身乃方氏 難移是康 年及相板外 亦出相就 曾言信條長所民

葉曼如 通版日研二方 夜何曉 曾先始 在雲中 亦北果而南宮亦

或以此天笑也 初更出此出先以水派未所見 刻其然明也 牙亦

今言此先竟火四河皆有京正子中天子叔入四方 是日祥也

自今口至 共宮內 深劉相 達內府 又什皆 與 非班 日

此日雪晴昨夜夢起在時大老為禁故不覺以甜午初三
終車至西後街而徐西見平山三入玉 太和殿為登陸殿
前業 物主未詳其詳 丹室業 是日未初

上詣

慈寧宮初禮 太后不從 太后和殿因丹室時款五日未初
三晚九叩神室制 林身及正副位跪 王日方自不跪 畢

上還宮

太后上持節授臣使由丹陛中下至殿黃子中宮向方有宮已
者西刻山後府太后持 祀室 余也 慈寧太后刻山後府 祀神時正位
所及太后身到者 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者
相照 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者
廿七日子刻

皇后受冊寶升鳳輿 此日奉迎十太后及太后使領等 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者 慈寧太后身到者

翁文恭日記

己丑

九

增

官世宗宗廟月及東古相身在海濱長神德志以未老相傳和入大信口

大風聲如雷勢 晴即竟風曉出夜工作 余等幸以多亦不計其

得西城以爲 獨醉即披利 入署盡於膝登 橋道如影也

身自相之佳籍 多見在房 刻該 昨日訪耕區 一叔尉 宗亦

二年五歲送送生安人小卷一

六月晴風仍作 中 止季若若未明 日由通乃之南川人別贈得未

於吳道人董強信 多未描 補概全 亦居門人 聖政炳未 於 而史

今日事

於法擬家 以希 蘇研 粘神 通推者

認旨以 止務行成加恩 王公及內廷諸臣 益得 親臣 凡四道 臣因錄家

賞花翎

印日事 以相 越和 官 成 帝 蘇 研 所 作 信 相 二 年 日 通

孫字乃新 經 吳 預 希 相 桂 和 昌 疎 桐 王 不 保 重 慶 身 不 但 預 德 有 信 考 於 元 德 嘉

傳記類 卷之四十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

黃祥為姓附五人三曰 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志 卷之五十五 蘇州府志

上閱

二月初一日陰平後日有風夜晴 晨至朝房 卯正

祝版回諸日於後左門階下碰頭 凡平人 三起 遂去持家者好慶卯的

王等醒美帝卯飯後濟天既未四事 新門生徐良鶴仲明表之眉松秀門

人張士相未見 麟芝厝未深候 丙是日禮部入也未名起為 任社儀士日

初二日

上祭

社稷壇 寅正至壇 卯正起三刻登車 至國子監房門正

業出而國門入壇前門於拜殿前壇前外行禮 御整甚近

替禮地清楚 美運兩 上在拜殿行禮 禮畢起者在後厝行禮 下在

迎神三跪九叩 跪時祝文畢三叩 交際後三跪九叩 送神三跪九叩

翁文恭日記

己丑

十一

自
白
記

詳本傳一
全

上親不道二刻多 多矣安門猶未明也 卧片刻起嘗南史 彭放盧州府
 劉子淑 府得山本月即中表兄其人橫初 邀高祖廷 奏且川子林迪臣啟陸
 張少至 彭 鄂子陸伯英 室名湘子 呂晚初 仲芳 馮 請伯約 成皆身其付 趙
 仲崇 以烟川 飲牛 初起 陸族未未正坐中 正三教 咳 啖 聲 噎
 初三日 陸和 幸 氣 有 雲 氣 是 日

上親 政年百官話

急宣門行禮畢 遂札清室少坐 二刻多 御太和殿受賀宣 禮 頒 行 天 下 即 初 三 刻
 務備寅正二入 衣正出 東華門 在西 做 坐 良 久 午 後 入 署 新 門 生 王 佑 廷 郝
 祐 張 丕 禮 妻 兒 召 劉 仲 良 孫 為 航 考 重 級 研 竟 於 今 日 午 刻 長 逝 矣
 昨日吳大澂 招 請 廷 議 尊 崇 傳 親 王 典 行

懿旨將原正元年所奉頒壯那詔一疏宣示長尹惟未遭禮訶然為甚矣去部曰
去房仁守處分

懿旨

謂亦竟依詔別該部將以對品之部房用夫吏部堂官文部察院議定子
官於議有徇庇欺蒙之語屠革職永不叙用 初日仍嘔牙痛

初日晴暖清朗 二起 甚不極早才寅已身 是日

上大婚受賀 先率百官詣

忘用

官行禮辰初預備 行禮時辰初三刻未正 太和殿集三刻許始行禮宣一

詔如昨儀 坐西位行歸 官字懶不可支起有病矣 見新門人眾實洞

上元 盡化行 至何 宋建信昌黎 晚訪愛臣目借語以圖在彼使師以開

新得宋拓蘭亭蹟帖崇尚行物也紙墨極古字却不佳特少見耳

翁文恭日記

己丑

十三

初五日晴朗午後有風寧靜是日

太和殿宴后父及后族百僚陪宴未傳午止余在正殿見蒙古王等

款歸知已傳止乃馳入內狀見及什愛雅及素率大臣知

上早同止冰鼓暈日飲茶避風不能福前殿無坐疾也 雲邊戲

未修能戲者然幕上 自初二至初六日戲神為其在軍中務府及

內而滿口 內建道主之子皆集 出正殿後至殿後後吃點心入署

中初傳初剛未就緒而笑一在幕中為字畫分飯二較叔 雲素加

位日及素卿而次位 咸者初函証時事甚見怪 此內於上月初亦見信有甚

初六日晴朗午後有風 觀以如級卯初二刻到相房別墅早下矣 三

天祥未成也少生甲步同再昔墨坊若廣長核 哭者老而年下友

遊歷竟多物因以擬宴外間不克視焉

庚辰年 庚辰九

初七日陰有微雨入夜霽實初起宜正到相房起去午三刻起下五點

卯初事下腹初相商是日事五車神使達焉和壽泉後左初借和

先相分同訪博郎處真 俸三果一民三知後第四五 在素即歸兄

南園壽款恭酬遠三帳同以油未為辱之 慶事多款南史數

藥 官長沙行 見新門生口人 吉亦流以 無端 趙音 石 李

草帖式分宴果送來 亦方以宴果今除王大臣 却未探店公左族也

初日昨夜大凡五更積雪寸餘陰寒甚實初起冒風雪入室正一起下

初日昨夜大凡五更積雪寸餘陰寒甚實初起冒風雪入室正一起下

初日昨夜大凡五更積雪寸餘陰寒甚實初起冒風雪入室正一起下

翁文恭日記

己丑

十三

初九晴午後夜有月無風寒比三冬 居客摩挲老帳手多嫩在官時歷劫危殆
橫因味兒歸已晚 見新門生十人

讀老道為蘇和者 乘其甚好 以天款以蘇老野合性者 卷重如哈德
日有朝川 乘其西

初十日澆陰寒甚有雪三冬之宜初起入三朝房良久起下五聲

上妹至書而夜初七方未二刻入坐 余與孫兒入殿極致加極因

乘其甚好 將至午初已行十四刻 想平時功夫多矣

天款治定殿和氣素貴 飯罷多長其門 臣許身并去者到官到甚多

并伸肢 再府校終口 為善善是故 松長來為所求 清疏 未回係三年

肥在少事一切正清 方乃三年中事 上款之 結集事能長為功之 刻勤方

○○ 總身 本端以神官宜之日 中者善善心服 中者順順 皇后亦居也 臣

期 斥展解輝少主 以上中人所云地記

十日晴風雪異態晚雪
五日午入孔坊門
四日三刻已解而女
廣其長核
五日午入孔坊門
四日三刻已解而女
廣其長核
五日午入孔坊門
四日三刻已解而女
廣其長核

上
謝成版

十三日晴寒去風五日

上
詣

關帝廟行禮
入室各見一
入信字功課甚少未及午即退

四日修栢宜案以甲子
余笑飲之今日明
福中堂再宿

十四日晴朗稍暖
是日舞係案上
方余先恐先入場
校閱完
沙海身臨相陸
張德傳九升
不為美
中二刻
送
慈心
入署
未
席
皆矣
私
自
南
中
未
吃
飯
口
門
人
新
要
物
楊
非
壞
山
方
為
廣
周
物
人
唐
君
廿
四
日

翁文恭日記

己丑

廿四日

和初起

連日係乘馬上北工部係不為是者生致印送道 三三三三以四只 三三三三故失
漢通政司日替與時不決也

十五日晴是暖風起甚寒風止仍暖入夜風未作矣 氣候亦不
難調攝 亦衣三日皆相與年有房伏意司多處用 不至相房也

下道歸 宏別件民移面展面 寓新寺 榜明史行 以弟不竟抵京
晚候及訪台侯以步德意甚喜 然無著 德其害政 沉即按戶款提濟

增嘗保告余已與者一電

其日微陰即止 亦侍心服 幸殊 辰正

上至太和殿閣 丹寶諸臣於右翼門外 按左右翼批立 中和樂作

四寶黃直下中坊門 諸臣跪

駕隨後到 再隨隨行 至慈寧門外 趨中長信門 躬禮 宣如安約 初行

稍待行三跪 九叩 禮遂返 瑞法以盤是日 初行 生來見凡兒

在處

區六十人三乙丙門生八周士應又張安余被執善作樂也楊
心曠太守未歸門者老親不勝隨送出及至甘州射傳又為舊日人
去日晴和至此一起居神

上御和殿受朝宣和初詔予入新律畢想受命送賜曾某知信

並携張石某信仰趙休人沈集函均中家信字多言乃某師仁子

後入署者道政官三果名新門人三人幸若許身衣并仲敬觀官未

法語疏字昨日多備大張病請量完

去日晴午後六日夜止振暖四起出入札清門已閉行商如入

上印未時辰初已正刻正計亦刻刻到夜宿宿務家及園亦受夜

者凡八百九十一人列四等廿一人不列等一人凡門人五人具南州共地

台吳新并約共移指於此陽美者未見正坊興石世未以

翁文恭日記

己丑

十五

皆被怒 老或與人 乃身去子者必為惡行 拜憂為後女重烟 為信

身亦知字初一便日 幸得日僕人至如海船 携來見之狂喜

十九日晴之日 海一初級且 喜 且知 品 呈 尊希引見即初三到到相

房少坐即得引見時 移相早到適 定往而信室 遂促此入列 亂房口

即園竹移吳不 悉只日余 希 弟一林 乘 先引見以見 兄 引見 日 昔年 亂房 亦

余亦請往 移居以 望 惜 三林 記 士 子 匣 印 梓 園 子 與 保 頭 裁 入 期 滿 尚 放 移 畢

即移去 房

上視以 弟一 次 引 兄 又 在 札 信 室 規 模 壯 整 齊 矣 行 符 右 知 主 東 上 正 道

希 宗 入 看 通 臨 只 皆 引 兄 移 內 生 一 人 曰 子 我 子 壽 朋 王 果 引 二 弟 中 未 獨

并 送 主 物 社 運 苦 病 甚 壽 分 節 送 亦 祭 臨

三日陰子後微雨初晴... 俗言... 亦... 事... 入... 佳... 赴... 矣... 二... 者... 以... 事...

翁文恭日記

己丑

十六

此三日陰云正雪尔道密于後時密既亮

信然雪一得

考余亦曾以此事異也入

地即助而不傷者 聖在相房宜施果印中款

那漢

其是神正也極原一書三自依

在初未十甲初道 然亦被到會與飯者七本 中正師 在百家人德力破於

保和殿

長清備定相三刻余臨中正出場為好

院初在東包正也後十金

在初未十甲初道

孫承原山 何別二

上字鳴 午後在沙起子甚寒者夫 亦初道年以同

亦因者請以年入也余復耳 王天分者余自的十二是也 与曹贊山

對望中正者起之正事 非因我得一等又非之清言者亦不余

於三三上等字知一列進上正建中个 舍等正師二飛字正三列師

孫討討初初一而初初初門者字楊房仲山三其初名字古也

由心中昇平可三三事未也。的等經巨極一本 未飛 汪上貴三未的

上至巳酉三刻

皇太后至 皇太后神武門入移步門 皇太后御報房以坐遂降御後

帝首老翁年 上殿到文昌殿 成子順天壽人國相行洋利以臣正
海善如故福多未末 後長少圖

舊信藉者池 先子二年後余亦至今日未及與西婚家之福也

廿九日晴凡靈山前日早六 五起西苑門外相房小也運福不有後以信

而交善言是司安善教也 白瑞相國到任後凡三三有傑志其能

者終未矣 垂那不才房 仍存 長善善言金生者仍直瑞能

格不一切與善 開黃正苑門等至至年善美 以應之也 于初也也國不

是朝房不坐運瑞 不熱德能 入署運和照三天 瑞祝桂二太三善

祝且靈園相國十善 未勉善門 應和也 可善也 見射的曾六人欠

什心而及門人等又五矣 皇國日故以御京

翁文恭日記

己丑

十八

三月朔晴暖

上坊寅生吃肉中坊宮迷室卯正三刻入座 日色清明 二刻後○未至西苑

門外法界寺建門基疎卯正上余在第五門第一 九以林后初未正西苑
數上當集門正相看候

上還西苑在正步也入玉儀門也

后樓在門院接玉門外值房及遊之良久未歸入

上以到者前一時許也 是日 皇后亦至坤寧宮內振在請日進出入及 趙初居

傳及西苑定盤主 畫卷者未歸矣 進帝未交 兒室在入

皆已而門人也 官守 以長少者相函守妻

初二日晴片風為沙向晚正卯正到西苑門與楊相後遂入在正

上曰海少河到言官以通銀於進條子刻也 趙園子朝房出城赴徐壽菊初

左小候之杯在湖南新館 靴制 幾亭 在聚甲於至城夫申初始安

行考一人而也 之日記 先

初晉陽已初死起持產蔽天中和 名傳明 上研至之有皇馬殿九

上引其運生升 中和殿因視殿閣者去金等定入屆時相懸來夫婿

能取社成止歸一官小想似以社 增漢制已初到故坐惟房社在

以不美午初入及耕所乃種了中處則入之矣信三五士還漢其什飯

桑翁博集四推四區 有遠王廷推一區金等種推兩區中止時此是右板

大土滿和夫 高亦地逃查及推杆 一重抄門飯 耕身通引借若人法士也

致相家區做打生家兒想石村五村史節推余者作多 未見家

廣西林多崇著 崇崇年 好別

晉王 前王 怡王 徐明 治日錄 巡殿 侯昌 文興 程月儀

法時卷 庚年 岳政

初六日時定初起三初即事定正三抵帳房考缺即初二刻

初禮 稟 稟 稟

上啟 鑒 先考 行禮 全考 不誌 禮 二刻 行畢

太歲 殿 莊 考 具 此 用 俾 朕 全 考 朕 往 報 祇 立 於 耕 所 及 初

上 躬 耕 畝 畢 牛 升 穀 耕 志 順 天 府 費 平 考 先 三 跪 九 叩 三 王 一 招 日 全

考 往 三 王 五 報 全 考 九 報 畢 一 穿 補 站 班

上 稟 轉 回 全 考 臣 去 冬 年 躬 耕 期 及 播 種 扶 犁 耨 耨 農 務 既 終 必 年

全 在 東 邊 第 三 院 所 與 牛 疫 甚 強 可 行 天 氣 亦 甚 佳 陰 陰 之 雨

年 冬 三 年 皆 此 晴 者 亦 代 生 無 患 在 故 及 初 以 國 是 計 幸 於

宜 日 耕 封

正 考 告 考 於 農 務 刊 考 故 農 國 播 種 隆 一 考 考 考

同 考 故

翁 文 恭 公 日 記

己 丑

二十

能
能
能

朱文獻 熙麟 鍾家亮 柳和身 化思齡 王濼 黃福林

吳榜業 王煥信 劉宗標 曹裕禧 周冷章 李廣和

劉致業 劉心海 張致 曹宜家 張嘉祿

亦力門人凡三人 亦身御房無名者二人

初古時有風吹倒人美始往呼曰此種之不便矣 七起甲正入物

老翁已至刻竹極書房解而之祖朝房午而人需之其人馬之而福

未未口散喝及控云代史共行正金舊校馬甚多金主誠分任之於

如畢

柳世先易社者 律相工者 亦身車工者 柳致信其信 律柳其信

柳世先易社者 律相工者 亦身車工者 柳致信其信 律柳其信

同是會試者凡二十二人余亦遠元老之而

亦身車工者 律相工者 亦身車工者 柳致信其信 律柳其信

亦身車工者 律相工者 亦身車工者 柳致信其信 律柳其信

佛游所 崇 歸 泗 州 城 樓 宮 寺 田 登 曹 以 知 在 處 將 觀 遠 心 伴

崇 義 塔 定 城 沈 用 復 海 金 海 之 亦 相 金 海 所 初 年 殿 東 初 崇 光

佛 之 因 仁 濟 陸 探 卿 亦 稿 丁 國 生 昌 壽 律 少 蔡 地 輝 崇 教 亦 初

崇 月 錫 廷 輔 周 才 固 士 古

內 中 劉 嘉 亦 作 爲 張 寧 亦 亦 亦 亦 亦 亦

初 以 時 已 刻 在 凡 亦 楚 故 亦 初 款 入 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦

一 刻 已 故 而 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦

各 江 山 亦 攪 亦 卷 甲 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦

引 也 由 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦

王 亦

亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦 亦

翁 文 恭 日 記 已 丑

三

此紙似欲
抄錄

十二日昨在牛巷往而向院二休岸 天雨止形漠陰以雨止未予放
晴 甚遲不舒如正引之已入 西巷 居正表已正二道到館者未出矣
中昂 其分可甘素夜出東德門坐船中欣然其樂別情而乘航
以舟放好鼓心為中區 仍宿于肩白抄亦腰亦友 先言者以校
秋遊方起而作可又涼元存身 中鴻去元如大為法神怪等初揚大
孰是皆幸幸候 秘王老筆者為其人宿用形木殿與路人者乘
十二日晴月五日正十七皆老老房舒明起出撤打家現李老與居
長春方極者用 宗柳女教家元始 物平止官官吹事連兩是度 亦其性
日而余以草長備一 經日恒方實 宿在甲中此奉小兒以兒之方與 吳
張西美生任生

在老老 四日 亦金二十名之人 眉老信者而 商方德師物於其存于陽
正月七日 亦將居處考拓 且其種德區區

曹際志入前字 注神內者陳志志初以事為中 止於 宿夜初
注初門 情初後 數少結 所志 刑訊所 美典 雁回空 沙虎

翁文恭日記

己丑

二十三

某卿函云阮氏之子阮仲其原也特刊先校於此於海濱事許蘇州道二并釋子孫志其原也
上五日修早能源午日想印正入玉宮門外坐內務府堂

上御太和殿著國 冊賞和考異考亦引 黃傳 志門百安分 史中阮鏡起

上皇君日誌迎起 隨仗及至長信門外行禮 先跪陸洪官刻 拜所與

此字中意常山入中於其某某積日三跪市中早中出以國東去後

至舟來以信見示云阮氏信則與京函小異人多云某該云在指聖而

未歷代人的固立將來之官不和現社人心惶惶 幼廣移城三居形知云余若一

官信阮蓋格黃子素 信共迷釋 或將至雲局印若吉 中入果

亦有人信某等 景侯 素凡 亦亦 官字 宗尚女素或信云 某有信

官信
聞法及君多行官法新至常市明自在某日有信惶惶 且得事已速初信

上蘇州府分某夜 某字學 鼎小 候 矣 傳 黃

上六日寅刻

上御太和殿頒詔百官素裝 出初二刻起實 初信殿少坐即入時月色朦朧

與凡氣寒移於廊庑下宜初一刻行禮宜誦一經多誦誦下防如
遜去時宜心一刻也俾想外所并起接黃中承四宮云四查相
系勳吉折相羊學皆先創徽五人云 聖子坎學士 師松素長後
送統初院忠修 訪桐州長後十三刻 由去見一宮 宜對不結
黃電蘇方云 甲寅一電由宮局云 諸宮殿注喜慶安流氏
日所亥付口安蘇州投會黃 凡二十字 黃二兩

壬午晴初入書房一日

上還山三老老房曰上海書房是也玉作海山其有門之義也寺德氣
丁身有德未花惟在野日中先春花無林葉花如明珠三也度
沙地台生老蘇依伴未初後臥片付力也魚翻地江何因并保到
寬去考復幾于云此轉苦而所煩今以好個多也 在病而健支器暖
林日身 宜身多事

翁文恭日記

己丑

三

國朝初級到考房及正

上正孫某名孫致醇即命內口初正帶正 西朝房入署事極好申

西朝房志兄孫相初字素徽事用西正心今初內島布一讀也

先室忘年與煇等言一 假是也之子錢初未系送中外交陽表甚好

先室忘年以亮一經一節市引見其字以是 宜和一經宜正學事行其女

內入日朝房以坐印正而市引見記到考房及正

上室講讀與常一 正西朝房而戴王御一初元湯確即值其見出

行其初初見其

上室讀半附印信 假極事事有 假感空一假也

印信記

忘室有言見起右早之辨一見起早則考房

一北朝恒長正之道一門禁因而疎懈此十日少事未嘗有也

上卷

是乃門外漢也

志與海國相連之學亦亦探際即住昔家其水師學堂新成者及北

五老研山其夫陽之皆相方陸之上列砲隊馬步隊相中其小形之者務能

名流陣式以內其以視也自操一上兩日能 志在能東五日 三五

老房山同 先是題有字極若已遊就其文之於果其為揚揚

許臣孫 彭榮 劉傳祜 永吉 李坤 志卿 成榮 厨朝士 梁軒

張鏡 叔六 張大先 耳垣 吳希恒 月病元 魏子 韓炯 魏子

夏鏡 叔 三洲 魏榮 永 魏榮 彭 魏榮 彭 魏榮 彭

何善朋 士果 子我子 徐鄂 子國 子西 王詒善 坤吳 子甫 長啟復 子安

梓 叔 嘉 子 梓 叔 嘉 子 梓 叔 嘉 子 梓 叔 嘉 子

梓 叔 嘉 子 梓 叔 嘉 子 梓 叔 嘉 子 梓 叔 嘉 子

夫我性

翁語錄

官居唐中

翁為記

卷之四

男

翁語錄

唐中

正正花則到者有人來先坐而泉別以故及正正生而四時必早為大

可及矣申初第 費此懷素也 語初向素謀 可若

素未未而申初 費此懷素也 語初向素謀 可若

同為錄亦史同尋並地錄

山中微陰子也受時年

上者務以多委山之老老居 是居魁何封照如手以入果。素克家 且且官介流民

帝境被之終世遂在仲崗相權層柱 破處一序之下 必也口合家為蘇

刑之且且而抑復居同居 夫機層是也昔居北是馳山夫以遠而柱向也

且且之區 爾 并云云房柱處 三三居在情楚蘇

等者復陰多風 壯壯不可耐 晚以陰似雨候也 一初如沈也 素克家 壯壯遠 謙一死

翁文恭日記

己丑

二十五

極精

上末在座北斷和園書社是 已無相房片刻由趙宗湘文 陸鳳石 田岸

李方光徐以國為心旅念急必法事 宗月切 陸務 曾吳表 三核

能重為世通家立地極田而刻此入海務多細術付士也 必以口

刻為相之通二 未見 其與名新考也 若某知信便其物家

上言外極精以起若精夫以精之極在極極之也 陸中詳極已極甲由數

中更不語夕四時非既開地極并沈下後子後名表對大欠人成幸者奉人

信表皆通習生林果新精 因外法中亦為信 某 甚方為信遊多物亦信極

極遠日為物 既某也且和函 其若 世派以中 精詳 既亦復極 之亦

既而能之歸極 遷者十有五伊等 質居同門外通貴極 以居極 仿人陸天

生議為質 遣人給元也 曰長少 五年 女居沈一席 亦沈

其有兩早 矣及于以 有子也 楊極 三卷 即入 以不世也 因既和 務存 乃而三

未已也 三也 行山 由官 其業 身其 勢 亦常 既同 歸生 出未 三派 既以 事 即發 亦

林不 亦政 書以 其多 以因 購名 也 入者 實務 極多 信已 清為 務 誠見

送鮮魚一尾不甚佳矣 蘇州梅坡... 卷五下

廿六日晴午收亦... 蘇州梅坡...

上還宮齋... 蘇州梅坡...

在乾清門內南... 蘇州梅坡...

中宮... 蘇州梅坡...

... 蘇州梅坡...

... 蘇州梅坡...

... 蘇州梅坡...

... 蘇州梅坡...

... 蘇州梅坡...

... 蘇州梅坡...

翁文恭日記

己丑

二十六

霍常教之函由正舟

霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟
霍常教之函由正舟

廿九日晴... 在... 入... 札...

... 入... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

... 札...

甲寅年正月陰曆廿三日祀寶初二正朝慶

上至

太廟行時享禮

祝文告 卯刻畢

是日陰曆者初多，注時慶佳致祥，其時亦且宗時存下。

時有冬小雨一刻多，旋晴午後又陰，兩日交會，子春常位，三時後畢。

云已陸續行，步帥仙降，往也。凡三日，付元，合者以之集，云伊日，在之派。

氏者，皆仙授，皆在相，刻今，正落印，聖是，是時，在好，兩時，信。

亮以是日，入吳中，上生車，故派兵，往且，合祀，亦名，電往也。其有。

任予，業仰，以宗，抗政，是夫，奉令，去因，免諸，君以，因素，陳所，務之。

戊午，是夜，備日，雨兮，均傷，快利，為其，以。其為，嶺山，函言，日錄，生者，家。

賜青，名扁，額射，駢近，未能，能相，無對，斯致，賦日，此是，是去，其也。

翁文恭日記

己丑

二十七

初二日傳聞有風為山黑帶入。電請而不至。所許。且及定南。玉園子相房。也。三刻。土城。有。多。所。想。此。年。在。也。其。來。長。後。三。色。飯。投。刺。在。日。七。諸。共。引。才。威。信。口。蘇。國。相。強。中。老。不。保。亦。家。全。亦。以。因。法。之。慈。善。如。故。他。矣。洞。洞。出。舞。日。之。丹。相。已。赴。新。店。余。日。相。之。一。經。言。余。能。正。馬。匪。乃。告。而。未。日。亦。迎。宣。子。乃。約。明。晚。野。所。一。初。賢。人。吉。國。余。心。快。

初三日。晴。有。中。氣。四。起。在。日。所。見。福。相。如。形。中。入。照。廣。即。未。時。收。昨。早。而。也。起。作。訪。直。至。已。正。傳。讀。如。佛。也。玉。朝。房。便。臥。三。刻。尚。及。有。字。似。同。子。製。對。者。他。晚。話。圖。子。去。後。一。時。多。粉。未。盡。也。情。話。道。即。息。了。一。其。少。有。中。函。實。如。行。一。其。少。白。康。亦。送。伊。等。馬。一。正。伊。欲。信。而。散。去。者。一。亦。如。三。十。五。五。一。諸。信。到。一。皆。信。數。同。曾。來。

身可欺 薄福居清南共堂傳一月

物有秋有清十多石并輕之備等所共山東

民人連名拜請於德地
按石者為清南共堂傳一月

初嘗昨夜四更雨作至午止已而及作入夜去已初雷雲出後流之

玉聖堂在老房

上日區字不病 是夜宿于入署 吃在署石未病也 廣西海防 定更報名病

移未全愈 疲近半矣 感任多怔忡 語低屬三詞 語甚難及之

初五口細雨即止 午及如衝 汗而留才寸餘了 至同氣 想任宜而起

實之刻 抵最運門入至 極勤敏以招 民善文士 晚進入而士即初

官集 派上錄及初 該領行 卷閱 階階生先 札席門 任息 王夕 坐日初了

宿上福 依託 夫在 乘而 柳其 文士 任禁 階印 正三 刻取 未林 村守 守

姓名如先

未即日長 肝 榮 德 則 宗 務 而 考 乃 即 正

生到國正是女百个一考三人新黃觀官聖考考名以

村級 味考日村定正 另考命物一 考王即佛母 村色皆夫皮念

吃飯吃遊心 交為手未即日負託少 景月行是聖知礼尔礼霞一

是日初 吳其芳有力海正江蘇亦所 常 鮒 魚 而 尾

和台清在廣安正入印初

上 閱視版戶初值日誌班畢 准能補社 正年以外國子朝房小坐通王者當日共考

騎馬福 境坐帳房已初

上 啓空 礼典入印門 已正三刻 入富字 余考誌班 情能補社 記福袍素

赴考之是約午定見り 至夕進寺 房考以 明日 仰 旒 由 臨 月 吉 未 言

三友
年花程

作是

嘉慶二十五年正月十五日在寺僧亦為送道二の事 物に備付小帳申出

物以備用初剛並見此 謝直須者為家亦未佳 以形家後不即

華上祈者布官屬然同也 閣之燈塔而報身相半瓶牙車の方

力則冠以五
奉仍廟留

聖日五五陰院而電陰初必手高情 一起卷

常常官正上祭送官官用保是官相事 且正也三刻於年疾行定和一把

帳房初未用生儀吹火先上 壇燈仰比下刻

上駕已未時未至官正也心刻祭畢 祝文不長 世神亦 後殿畢三叩 後殿叩

送玉帳房付

任和者引行卷且崇隆平亦及余凡の人
送神九叩

日登乘馬隨初尾初按字申正三刻 乞甚暇不積以肉素之何

此下五律子者 命有考房若和 素車子若時布考房已取存此 和申正上

翁文恭日記

己丑

二十九

午以入署中察以速徵稿 山高以王故執先以子美後之 至遷移居氏邦幸撰

然務道法初令 中東如交社者上致不使因改其民版 時法老聊摩摩字

為 此在運匠竹運 檢點在庵老畫僕人友公表表之方如 比隆厚為初

秋事幸運智運一奉 天同上 函館者月主實事研 曰云初言言日

初日運未正暴風起而為點黃昏乍止微雨溼地濕甚 與常人 曰長

上以南京和社不且 稱不多 飯江區 輕歸 易和語學文內外障在寺莫

疏本夫人 字甚多在彼素飯 送理以如教務祀香送正運 均曰正

夜運取先坐吳功備 小飲不云極場云釋教也 誠為法 世勸嚴正板日

大婿神貴項切俊權 區板頭毛の口思法花如卷通并 投勁者加信竹觀

初九日晴 喜在寺 曰起 此常入者務使講寺也 區趙胡房甚耐步

西去其門村家... 紅似却... 門... 遂... 宜... 初十日... 金... 天... 國... 新... 自... 十一日...

翁文恭日記 己丑

三十

翁文恭公日記

四七五

沈端核 著紀 協奏 曾初剛 奏核 大也 廣約 仲甘 中式 吳系

朝房 順慶 廖二 天以 直而 修李 階二 夕 唯你 得視 模欠 勃

四十 亡 奏 召 賜 命 及 奏 物 一 等 而 止 不 候 到 也 送 此 三 稿 請

照 存 以 內 其 長 子 疾 稍 安 即 內 將 律 匪 與 降 本 做 承 相

書 頁 隨 地 凡 心 起 和 兒 未 入 講 殿 止 勉 相 房 書 友 大 主 城 唯 傳 的 實 李

南 到 張 香 直 一 將 力 賜 以 賤 師 也 陪 長 活 觀 察 允 歡 電 報 等 者 姑 亦 同 身

亦 考 歷 考 而 未 矣 來 以 伊 等 到 俄 日 而 交 繼 此 亦 欠 人 似 否 皆 好 仍 述 查 未

感 概 許 也 多 以 清 慎

十三 百 時 禮 隆 實 和 整 亨 治 備 依 送 禮 奉 令 旨 查 士 者 該 也 上 所 宜 且 以

幸 大 師 兄 乘 作 從 止 赴 朝 房 入 署 如 訪 往 料 士 回 賜 勅 札 為 拜

謝 信 仰 以 體 明 均 奉 未 以 人 地 照 秋 未 亦 然 以 是 在 統 辦 以 之 一 慎 查 計

南 來 口 傳 考 三 柱 社 莫 當 幸 逢 時 冬 三 三 以 欲 生 之 仍 查 部

其六 人欲知其試者著此步

官材亦付之甚

其試者

考其書之身言語傲心也考人

三 考其試者試其書其人罪信一科

考其試者

宗官也世書考之

考其試者其書其人罪信一科

考其試者

考其試者其書其人罪信一科

考其試者

其六 人欲知其試者著此步

官材亦付之甚

其試者

考其試者其書其人罪信一科

考其試者其書其人罪信一科

王三殿... 王三殿... 王三殿...

閩考... 閩考... 閩考...

日... 日... 日...

十七... 十七... 十七...

遂... 遂... 遂...

情... 情... 情...

凌... 凌... 凌...

賦... 賦... 賦...

春... 春... 春...

常... 常... 常...

閩... 閩... 閩...

翁文恭日記 己丑 三十三

事三十五人 孫弟一為助二 三事甲 三事乙人

二月日赤如血陰日如星 予至之而陸 官未以送入 是日見有人持旗
未信及若正志和廣樂也 入官者本樂也 是日復得坐其地廣的樹信似切
郭居位下也 物及家未未見 乃其信念產和精和台台 越天津矣 否力介
春官實知何居

以一日晴日見仍赤日午也 昨夜發病今日極支打頭而氣起一 是 入付兒
建後者已入矣 乃初未詳也 已正幸也 是期房坊以未見家信生能
傳文 極嘉輝運也 於今日極未詳也 越區對一切亦甚故矣 行去
以去年府古卷中 以日及三野 一平年是 二平年是 三平年是
并川村員燈

以二月時 予未向雷電一降 樹而必遊而也 昨夜中夜時 是日越起不能去 聲不
那三日 乃一方是起 予未詳也 是日之解 似後甚 亦使力教 必亦及相
以月之廣以因 使初從早 欲未事也 對一樓槍

小憩于市生城坊新影甲之政使伯考并空也
一、本廣地內廣山老翁
 相為家傳 著書以余幼業言其精素於中
一、此口初一也書於後
 來先王字如余識其祖也 臨三廣未該并視 琴鶴之素也
 門人張子崗雪 來見 一、夜余當而夫在時飯 香保休夕想原能為懷初第
 廿日嗜口何亦名 雪氣

上祈雨并訪

風神席地者 一、是 居古到貴局 公家墨事 午以賜家之 及內夫將梅
 殊歎愧歎而已 徐耕素拓輝 然居第作者 因是請來 吳竹梅書其跡
 蘇州三季姓第 張信如 甘宿者 吳當而 吳其 吳其 吳其 吳其 吳其 吳其
 蘇州平生也 所未名 於念付 揚三 吳其 吳其 吳其 吳其 吳其 吳其
 才者口仍亦嗜是 未入 五 廣明起

初堂叩頭 瞻慈塔 憐公未者 命請初於 壽堂 考村 而訪 科道 家

數人思料之 大列灯已呈持研一百中不下五六千人 赴院者五六持

也以用瓦席四十桌 併此席送迎天休之位

華嚴經 抄卷十

陪天休者二人

崇仁寺

福祿壽三星神

天休至

德慶

或德慶鄉

若壽亦未築迎 大南村之姓隨院 隨入在柳扇

材畢往者必得授以三跪 受防於素起之日三跪 亦禮

天休茶隨講 隨中奉杯即起跪送 出門外 則休二人亦事之 人等

已竟 宜矣 宜來 想影 不徒 宜祀 為善 為畢 全亦 汗流 決堵

以初習 交竹 帖式 宜制 明日 隨

賜件

廟一

研村

福壽字之一

如三

初 和香研一

研研

山鬼八斤

和經二村

香佛二

西健二

翁文恭日記

己丑

三十四

既種

此日晴日赤種成使乃各先時由切矣 聖 今臣以所著傷具摺臨御
應服祀秋補種三跪九叩 余仍帶照入親祀不補種七一蘇控送船
人 送軍扇扇門內學台內監送老房余已身居乃更不

上

至初五日乃晚種秋祀仍易不入海照帶回神祖廟歸候候
官明初候時已星矣 御送原 務在古序三五按條拾送禮物
茲南信 吳若野備引 見台五十八人 新十人 三物 人

派中

外九日晴天熱晚風你笑款逼人早亦可怕 吳若報考國卷宗

崇聖書

孫之書 日餘編文 吳國德和德 嘉申 初世長 許在殿 序書此
許慶月 空言 沈深 今入附林錄也 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門
大時相美乃紅定 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門
已亡年 飯午正三刻也 不 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門
世序也 我事吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門 吳元門

車初二刻 往叔仍車加出西塔門 一率半 暮六時 二時一十

戒律未移佛語 崇寧初民疏 柳通人臥社無場 日師字

沈福保 餘教習度去士 信五卷者 一述百所乘 海守項

謙賦同稱 謝招謝官 活物述能 其什來者 日早者出

官務大位 餘 望仲寬未 余未廢也 湯及古 侯亦刻方

三十日 陪 魯 四起 公所直 蘇 指 官 亦 住 履 一 指 海 之 入 於 朝 暫

閑 磁 頭 仙 為 黃 以 日 不 有 即 頭 已 磁 頭 中 不 中 豎 矣 換 徑 畢 區 生 如 出

移 畢 內 拜 西 城 守 由 板 以 清 佈 述 於 蕭 山 館 遂 歸 之 甚 日 長 何 少 區 時 矣

五月 朔 時 日 暮 公所 以 地 印 入 講 註 時 多 巡 常 止 趨 相 房 入 署 畢

多 不 能 友 夫 昂 及 与 勿 述 該 并 日 必 休 堂 廣 悅 西 湖 苑 一 小 區 色 秀 尚

翁文恭日記 己丑

三十五

在仙遊山曰仙遊 吳李相玉羊於山 官仙遊為羅若月 新傳 湘桂本

扁從不子芳芳狀

初二日時、多及 正起 勢甚 吉。

皇太后賜畫團扇一幅畫一不幅 明。在初唐開中額 好是扇一不 入待初多

正帝也士多身內將三四家也 端及 擬擬精帝務而懶不亦收也

行以圖肉大疾

初者時在初流 亦未若勇劫地 六年一春也 四起 首於 拒建 戈竹以

賜畫擬身擬身 彼皆所統系 則去身身 易福 入獲四帝也 以初動

廢中人以草身 亦初 我名曰多也 高 初相身身 賜凡木不願而也 以初

支身所式通 余子也 初通初 官處三初 送候 身初 信身子 初將年去

也 以金砂 在序 賦姓 以送 處 未 考 也 日見 城 武 席 坐 解 元 杯 存 年

中書信 丙辰也

漢詳故天音原小精八種或起經州石氏年二方府考成七二物皆以心
山前氏 考村先中歲 凡人皆負者僕抄寫
為雪晴石已因風又起吹止黃塵蔽天 忽 即而花門事已下而會
華風物為未下 曼 志 記

太店

近古創始地 有初石社村乃先教抄集北城家凡蘇家陽才已印也

之矣手信未古字家未法傳 夜亦到原去 既為安軍出命 軍裝

務傳後石傳令人煩同

陳子孫 子充 以蘇侯道 船心 子

胡成章

保之二 廿歲 五字好

崇興 靜

男山二 廿一歲 附生 毅 靜

王殿 階

年所 西門 庶事 故 名 所

于宗 傳

梓卯 新甲 乙酉

列 碩 諸

新甲 寅 春 考 考

姓 子 子

林 波 新

整 崇 棟

考 梅 新甲 乙酉

黃 澤 森

乙酉 祝 慶 生 通 制

翁文恭日記 己丑

身 父 性 魁 魁 魁

三十一

常宗亮

幼係 于書之子 張雷 子元成子

張雷

張雷

會卿之子

端言時年及冠，學思出，不金玉，居土城，苦學，性孝，其母相國婦

己巳年祀

先胸中石，這今年子，性素者，曰五人，故年素，而余特情，姓曰

者，戶部，多味，在子，流備，談，張，幼，子，園，火，起，性，張，子，車，官，火

存，在，徽，館，多，怕，也，張，生，主，燬，其，福，飲，教，老，正，房，亦，塔，系

初，言，明，初，多，也

上祈雨，後，塔，遺，至，祭，日，星，龍，濟，其，甚，元，六，月，帝，矣，儀，亦，也

趙，胡，房，入，署，也，初，言，也，婦，官，打，官，罪，勿，日，縱，也，未，見，亦，怕，也

聖，旨，降，聖，火，矣，多，也

上見，起，渡，印，也

晴極暢

太后宮侍安三刻如四三時已而二刻去時今是去房飯而止今日之事殊

不日解會請 其時在故老房後即乃宴其不妨昨日再不明其

急也 趙朝房 官身月有申印者乾 晚楚以國事相見亦

能在此他林其記依因少曾記依所出者秋食所研國苦者

紅潤以所減增也刻石赤山其字及風刻石冊

初八日晴有雲氣晚又風起矣 已起 右正未後在抄多已正一已趙朝

房入署者未正印 飯後抄五本在剛子良未特抄極矣矣山出而

初九日晴于陰有午正微雨未正山石通地而已然氣日清矣 已起

初十日晴有雲氣晚又風起矣 已起 右正未後在抄多已正一已趙朝

初十一日晴有雲氣晚又風起矣 已起 右正未後在抄多已正一已趙朝

初十二日晴有雲氣晚又風起矣 已起 右正未後在抄多已正一已趙朝

初十三日晴有雲氣晚又風起矣 已起 右正未後在抄多已正一已趙朝

翁文恭日記

己丑

三十七

即唐帝少子人仁壽日九人 昨宵如帝昔冬方師於初八日卒於法者
美云帝少子或者諸人

上日明田初雲際程定於未竟既一 國官一考其遠冬點南地之在
風未止身言未入法身乃打與此城家 語最秋師完全

論祭宗生子開初為使

今年 且言 余日錫 生座降 在禮符所研

餘師教已長矣少年成門至國慶寺而楊上通亦夫人王者少

遊一廟後至道其寺觀相影今僕其寺有金柱存於一付拜入城

且生順成門至財成館夜展房道家之 仍想其宮柱多秋陽也似

日美小杉防研冊為信 近有以善以初解也其美在發此坊受二名金如信

十二日晴午後陰初所緒多風 未入直今日其美二房撰筆其

三樓字書衣同色及親去者三子係人坐席三長女書一集因

撰書屏 煖身目亦原皆健 喜也南望致祝

廣東李瑞芳之石地 廣西陸日龍潘妙年 福建徐致祥 純陽

書言昨夜子正起雨降之介序亦隱之同宵丑寅間乃遲遲

既程塵埃一灑之益亦不罕矣終日陰雲密結午後旋雨霖雨始止

矣 三聖 入漢如常一版原亦結衣已 無期之序微甚未幾乃村家

柳門區赴後者一雨之松在度如夢而柳門分者如之先往於何

亦仲山也而區風物清美北山崇翠平 五粒物已點燈燭未既月

霞霞心由山而福去 曾許仲致函還其夜歌

十四日早是陰而西風旋晴早原以熱

先公履忘年報 莫在在城外未及與 告以亭入外村七律已

翁文恭日記

己丑

三十八

既而本城入者而始其歷年未石日不日始者廿三人 又曰於

二人日安未向事者二起 又曰初向未 日望也三月和之山全者高

以房為在上海為榜為陽乃為將既 官二日日方時未新

十名清是微而其甚誣 知常引見入付張是 四起去元時引見 台批人

元正到寺房然事已 山初和房入者事 繁五台歷精不少由

以用亦重 均時 足新屋不市亦人 台館者一人 三其

中亦日自生中悲情 微自位者 意日望微雨不注使 快也 早

西也微出油飯 出林城外家作 在為橫新以快也 存者身 又和

三可十字 三起也新與一人

十七日晴明早後之整 早間極甚 飯及出向 西與村在者 概以

急也 西中者地 只新度 當十人 初子未 為從 其 無 自 以 未 所

深 也 者 舍 知 常 去 能 時 義

十六日晴快臨

祈雨

上祈雨夜中風 晴甚 出城打定 祈家 台校 對臨 府收時 午正了 伍甚 三打 雲未 陝西 日表 回也 福

十九日陰夜晴甚 甚乃風 卷起 甚遠 遠去 門 因 有 卷 林 之 壯 勇 五 六 人 湯 粉 完 子 坤 未 日 教 習 事 湯 仙 座 旁 能 控 相 也 祈 以 因 運 方 是 焉 福 是 廣 未 趙 建 未 未 福 祥 之 密 方

若下 遠 為 一 枚 跡 各 所 若 十 年 中 最 三 遠 矣

二十日晴甚 甚乃風 以 關 院 兵 二 能 因 甚 中 遠 也 越 北 關 院 兵 此 甚 小 飲 到 候 成 正 如 野 是 日 午 及 申 卯 好

福 俾 飲 解 抵 亦 供 於 方 克 川 殿

祈 雨 雲 雨 院 零 四 字 似 形 卷 物 祈 雨 日 雨 所 甚 時 轉 內 未 祈 雨 日 雨 年 大 日 早 巨 雨 一 次 白 雲 即 雨 乃 德 金 將 祝 之 祈 祈 相 字

翁文恭日記

己丑

三十九

加

走官衙三三區相者身午初照付午正殿入堂而采由而多之故休
功博遊江亭連為侯第為第黃區以指其案二件輕骨重而
身玉丹 府在括 脫相卷 幼廣 知仙美 李李美 今身美
楊等作：病而吳表柱表 亡吳表 薛吳表 華表以 李表
李因 吳吹笛 余与斌以隨 余与斌以隨一相

形小之試表

川如影之 著身元 湖南為表且 為寬 付隨此文 極殊

此在湖南有子知表
此官 表却精 考試 何公 因表

去往桐 當日 蘇君 湖海 以博 宏 形 雲 門 同 命 結 志 已 領 魁
云 表 事 廣 与 補 弱 而 後 而 歸 拾 行 李 午 初 入 閣 与 結 中 而 以

坐席者生志正以考其 舍位堂西一間名者五層位以矣 是初考者自矣

未其考之日其去其時則字模西學試其堂際 處也 居格孫 內度未 順夫去其

即經先精其未 考學試入家少生 夜考少格飲其携者格佐之 其考

德而

其五日考其日 居其經病此居成際實 有刻集往王處柳以可也 付略

其正三刻其而學試上考余考上厥其後考門則正三刻其 字少五刻

單相及甲刷三刻畢 友初考其考其數其試以一千二百法 其正打監所

內初其送其 其正睡 其供其宜其也 其刻一千零三十名

助考難也 孩子只法地其其其助 其助其初其

其六日其陸其其 其天其其也 其其其其其其其其 其其其其其其其其

丙初三刻正卷 言 戊初三刻正卷 ④ 己初三刻正卷 言九九年 丙辰

江國越後初三刻正卷 言 子世言 雲雨忽來 呼候 多定 戶移 官定

各丙初三刻正卷 言 言九九年 此丙初三刻正卷 言九九年

言九九年

言九九年 言九九年 言九九年 言九九年 言九九年

上謝水 言九九年 言九九年

言九九年 言九九年 言九九年 言九九年 言九九年

言九九年 言九九年

言九九年 言九九年 言九九年 言九九年 言九九年

言九九年 言九九年 言九九年 言九九年 言九九年

翁文恭日記

己丑

四十一

官辛榜舉中乙三刻 在柳門也飲之為 於後走之誣哉 不亦甚哉
手以爲之也止

六月初一日時想 君老律考而業以第一起講引洛議乃以刑理三其法多會
以此適于也柳門也也 言大乃也 擬批哉 衣冠上平而律律未也初三刻未

空園集也乙三刻標初舉 送案出 未美以言好指子其國 似以官府細
文 亦柳門也 在律考而三考 德行君試試是初柳門官知底明也其西知然
美之學堂

初一日時想 未明起案以園也受吃餅即正外為修設少以向門 雲試者亦西
初也 君初二刻 府門也也 而一云也才三刻 故推也去 積十有年 剛門放也
一云在正日對門 正立命也 入云也 甚甚也 乙正云處 在律考 雖不存也

乃粘之黃紙用墨筆寫其於光及封好入匣并香命摺卷藏之
件因一連及摺一連外歷祀以爲定之卷其數隨之內皆紙入和泥
遂出時才午初二刻 家中無事 占次滿孩次滿字名病人即有悔
字表未足

首魁 為送善者在身厚地 此六類

初二日晴想宜初起即入見請天於其所徐者三多者起余入夜

身於初之有開門內即趨出請只餘於其所而務相程不依抽宜日也

上福做物更及未即而考者成集乃拆封填榜四刻許畢

行歸官家未甚多文廷武表兄 江蘇無夫因梅堂 景耕素

由川桌司何起 身山表孩后疏事 兄於座常一人 蒼蒼內生

翁文恭日記 己丑

四十二

李里森 字子成 號少若 江蘇 蘇州府 吳江人 字定廣 素克 十五歲 舉 州 學 士

選 於 榜 在 未 久 其 化 函 在 榜 之 庚 子 歲 在 榜 間 考 核

考 甄 美 存 於 任 事 有 候 卿 子 孫 皆 加 且

雲 貴 督 辦 五 文 疏 湖 南 按 察 去 疏 李 鴻 藻 備 初 任 標

湖 北 藩 計 御 年 照 雲 南 廉 臬 疏 考 疏 實

如 可 從 手 法 同 雷 王 正 因 正 大 兩 下 拜 一 刻 止 不 在 又 出 歷 旋 廷 罷 也

外 有 實 出 幸 人 所 律 李 松 相 房 學 常 道 山 並 殿 初 相 房 于 已 到

指 院 務 以 在 未 盡 員 到 教 習 歷 去 在 夜 共 務 歷 小 生 正 朝 服 正 官 牙

空 生 於 公 府 園 上 任 任 節

聖 人 聖 躬 三 號 少 仰 禮 德 如 在 左 出 拜 心 與 務 廣 易 於 德 德 補 莊 語

一 第 一 乙 冊 續 修 四 庫 全 書 第 二 卷 反 正 內

在子利於一覽三印記 移如仍存左 出至空堂標座去士到海 去國字
 隨口交相被 萬三標 座去士銷紅粘印款金等坐位於一折
 以三印克二印 中而印標去士十之標六日而官五字
 非乃果 子清福在少坐者名人与堂房去位開法而受
 印款 座去士印送飛二門 印字家 年福和先印席候余
 未得用印到訪林院 移福和於能印 坐者位標印 中身
 未得印印印人 乘座去常而三人 天時 版 未至期湖能訪亦初
 知身有信生往來早名私堂午以表接座座之起矣 以而能小而士
 此等入這相相房不署有信生不換委相之 物足也五人 友不固
 玉細未後發解之 形印中子不年物法以陸人常然揚氏 四房之塔
 在微所空飯三年 吳功清因只弟病而苦婦亦不佳不不四布一塔

翁文恭日記

己丑

四十三

系 同花園名 日 缺 許 慶 身 清 和 隆 實 名

金 善 名 列 一 等 第 二 弟 一 所 許 文 全 占 許 清 皆 取 等 六 人

一 等 共 六 名 二 等 共 八 名 三 等 二 十 名 共 三 十 四 名

名 堂 則 動 氣 必 齋 庶 通 昔 遂 轉 類

知 旨 際 此 潮 蒸 蒸 思 多 人 止 無 相 房 入 署 法 事 未 正 歸 對 入 門 兩

至 步 淺 之 登 登 油 如 注 已 而 水 漲 自 為 二 刻 如 止 夜 似 淺 之 風

幸 幸 幸 幸

初 九 日 隨 手 及 時 旋 工 階 督 督

文 宗 祀 辰

上 汚

兩 殿 札 請 宰 衍 禮 一 起 申 辰 為 三 刻 幸 房 區 時 服 身 知 聖 相 房

翁 文 恭 日 記

己 丑

四 四

居之松城未往榜烟遂借日而在飲問世而集口既再待拜未却
至申口二款賜逢於宮往者右遠不克勿款 松香果因化乞廣身
吏勤公延日者赴初礼于真誠存之

初十日時熱極未入直石少到座帝能少教諸兵及新書畢是日
三刻初未移少少魁先全吏符一名已勿飯 西島 德相文少全
飯後坐位下未初二刻以畢 告已到者九十二人 不列三人 諸君不
甚甚而而

李老八人 王考 傅長 次遠 王 勿飯 曹 勿飯 沈 勿飯 鹿 勿飯 文 慎入
陸 勿飯 庫 王 榮 王 清 銳

鐵子付術賦 口不知通直張王不友另頌 夜雨長溪痕 口不知字王王後
十百晴熱極 陰風 直口到朝 房通橋 照帶入 春竹 春正 退時

新在歐而中... 竹... 字... 尚... 未... 見

湖北... 華輝... 江... 陸... 附... 考... 苗... 防... 竹

... 百... 子... 陰... 相... 而... 年... 以... 皆... 夜... 月... 朗... 照... 字... 入... 早... 已... 為... 馬... 經... 呼

先祖... 母... 張... 太... 夫... 人... 志... 日... 設... 奠... 門... 生... 者... 中... 年... 後... 竟... 而... 亦... 均

... 餘... 人... 曾... 初... 剛... 等... 其... 次... 子... 未... 嘗... 祈... 因... 曰... 便... 舒... 適... 以... 因... 以... 院

... 抵... 著... 款... 生... 不... 迷... 一... 字... 矣... 曾... 祥... 矣... 所... 出... 之... 仰... 瞻... 道... 陟

... 西... 日... 良... 敏... 至... 一... 俄... 而... 亦... 復... 用... 左... 目... 亦... 綴... 有... 驗... 神... 乎... 技... 矣... 以

... 者... 林... 後... 而... 故... 字... 矣

... 子... 甲... 乙... 丙... 者... 而... 氣... 勢... 至... 風... 稍... 係... 王... 起... 思... 常... 不... 傳... 力... 所... 不... 多... 以... 此... 種... 朝... 房

... 不... 善... 道... 孤... 徒... 二... 矣... 弟... 且... 兄... 庶... 弟... 三... 人... 信... 弟... 四... 人... 中... 年... 一... 人

初秋

十五日晴午初西北里雲以山宿降、雨不大旋逐去初雷又作雨
大止而初又雷雨驟有更大夜晴矣照常入未早也時
然而正經歸、僕人老志實既以夕甚刻今日請福建鄭
肖彭、表珍用附子、兄家五六人

十六日晴朗午涼午熱、昨日德孫作冷、及壯熱余又知之、院起乃不
之仍入直先正、到者房才中正一刻以月辰故、請學表表未珍、定法

表方、蘇松葉林之類、之感涼、與桂飯而多、位熱止、始大舒已而
抄及初、入初形、與手以汗或可初矣、家未者七八人、甚功換、初

未、昔月、在、各、日、第、七、抄、初、初、實、和、二、法、國、印、初、三、刻、

十七日晴、天明、於、車、時、初、

詔賜侍者男老房香性為副 尚海沂相權慶禧 正堂門左系漢鐘魁

亦身魁運鎗魁正歸於點一切 精細以日通汗其如止但之可再速其

表符正午初不果乃乃開手初刻核其境 門者人入言禮初初考四共該

乃往原在老亦間 尚品冠冠正仲以中言其先及未申正而皆試如到四人只用

初之程表考少生 晚情向人外 此層正業 要為等未兄 家中這中方表余

始其表而初百起之直正方甚及因字之程服初方 亥初時甚在何

未日際初初刻接 魁 官多正表 仲山空魁 午初時學試出先刻階

魁未正畢 接刻借釋起一兩刷而律起 西初畢 余適坐試及月

飲 歷中其表上本然魁起 凡七多其時 諸釋起亦刻畢 二五解字

在刷之 表初亦畢 一乃此 今服這魁三刻亦完 初初固其病者表長

定到五五五十五 奉相各取一可外名 考贈五丁

十九日陰 官多，脚字極多，未而用門舍，厚天，五由龍門，若以廿二卯初去
葉廿三卯初折，愛先，在影，新時，晚，福，諸，生，申，口，正，是，西，正，是，正，一，日
是，日，閱，卷，六，十，年，亥，二，陸，侯，表，作，竹，可，男，區，以，秋
二十日，五，五，雨，高，二，月，明，止，煩，熱，所，正，閱，卷，起，直，正，亥，正，山，國，一，百，三，十
有，三，十，極，下，晴，雨，午，折，竹，涼，夜，雨，涼，涼

廿一日，五，五，雨，旋，正，山，陰，正，晴，不，甚，操，自，卯，正，午，閱，卷，畢

廿二日，五，五，雨，仲，山，抄，卷，者，吹，酒，初，修，者，交，上，考，照，筆，某，字，再，子，而，卒，內，官，園
有，無，存，者，多，官，位，而，以，健，者，標，點，讀，卷，入，箱，置，舍，所，家，楊，志，出
不，白，坐，衆，後，改，正，三，歲

廿三日，官，正，三，刻，修，置，呼，門，茲，園，葉，仲，山，抄，而，修，後，及，日，人，飲，午，後，寫，字
午，卒，矣，上，布，粉，黃，蓋，柳，由，善，子，教，習，第，五，名，甲，官，中，校，老，及，楊，以，畢
何，不，相，官，空，狀，可，也，正，是，景，院，極，粗，木，正，傾，午，上，少，不，開，官，中，及，舍
翁，文，恭，日，記，己，丑，四十七

正有
李瑞五
永隆
陳
官修初
劉修初

教習卷

惟知然遠高

賦得講易見志 名字

廿三日五更雷電在氣而後作風止天明庭中積水竟日點清連綿在故
入夜未已仍潮退 官正二刻起衣冠上卷在初外屋借書即開新門
秀生清談入五刻始畢 一名不叫 亦在卷不教生則亦在及會經卷
亦不皆心而予而交卷始齊予正色定指託送指交札卻句句

翁文恭日記 己丑

四十八

東陵以陳剛劉特務陳正 官階初江布同考自

此五時州初移印正入先至他處候 今年西丁在右野務處 己初

一刻以入生務往歲為遲 刻條撥立一節 撥立一節 抄道以

申初二刻款 全備者核款方為西田共及李蘭首 亦如見在

務者所至時太多矣 昂及抄甚未見一家 務者同官權兩

照數核都送用竹印款 以名京批河亦信戶黃部後 債易調

戶左各理補戶以 已克切帶整兵办

共六日時 一起不甚熱一面正雷雨約二寸許紅見 是百辰初

上仰乳清室古古行廣 婚禮 婚禮 福社 辰正一刻

入度能戲 凡此刻之 申正款改者五六節

翁文恭日記 己丑

四十九

賜

名內有以 監內表所多也 余仍設假款字徐李二相有之

四友皆未始相夫於官故後另以芝麻監送款了 新官整

素信以命未終 之新府曾兩會余竟 牙及祿之舟才該時了

十七日晴 午及陰 夜晴 是日

白王太后遜西苑

上經輝室中明日入齋也 上言去房房起宵庭州字探表研而

劉跋無理查回身字光府若子慶元 之德 午及新門生表見若

慶帝中老慈智共五六人而已 舍依國表 周安亦 言通或素 湯日紫

據 終日未初一事 慶帝日未回事

廿八日陰微露日 溽暑年風 而可耐 早晨寫字 午入署 茶如山

人以此汗如雨矣申正歸見新門生四人廣本日未

若日陰爽甚礎烟以沐午初大雨一陣稍止未正以大雨旋止晚又

丙抄似南中黃梅矣實正三入照移步呼札法門正寺房房與

上至孫先由朝房抄回不多解如已初即止種成均朝房定大雨撥百宿

既止乃出昔安門扣宮 祝吉祥 謁輝邸長談以日先約以是

歸已申正歸想難費切事 學堂為清可進 此說一矣未見談之

夜田如魚子正後如新山

三十日晴

上國

祝版戶卸值日在站雖比入而門已闔影房坐乃入為時印正三刻

已初正 是日以下情而陸再三值 允而今日 徑歸 之甚淵泉

翁文恭日記

己丑

五十一

沈梅生 易祥

小梅之子

似竹之弟

素性淡曠拾遺帖 題甚

今用此名者亦多身

去月初十日庚子雨已而大雨雪降之冬不雪而正降之以此而歲積不已吹
晴是日

太廟孟秋時享

宏德錄

張氏進全錄似此以是錄
于年九月梅生於書末 乃和字

上款初十日 宜日三刻

全宜初二刻入玉 廟內外屆時入深殿到殿者

司馬人初計凡三刻 司儀後祝儀稍速 已初一時午儀甚不

向時白素不以此也 宜字 誠忠不厚未以感仙氣稍用款指底未晚

初仙氣 勸令諸位下其病身深而月改觀 訪以肉也 贊仙壽

曰安知月王仲高然如房自一四零云以宴壽三知吃中由中庭美

省得物土進地接言將者進控獲

初嘗時有雲氣稍涼五起照常入邑已初二 並朝房奉款拜西城宮

路難中止 訪以圖 和防意 養活品字蓮花

初身時乃空博之徒仍美其意于區間否各南 召引兒 去時已時切然

打西城宮字不長幸和得軍 善 四月一牌 物在宮不況園任有郊首整

嚴說項也身生移位如乃致破俗有吹寒 國子孫未 教乃主奉養

素兒 中者 未秋者 終其論素兒 子初雷雨從林葉大雨便金五心烈

聖下時 數部了 不東華內 照常入邑時似早十初一期房經

歸路阻不終入界也 廣去日者口下路 口移美 江蘇和局

美其步 健亭 素兒伴送 鮑魚進味并 名物三次天 共子在隸了

見中亦

考
上回官折

主秋

僕者素積病千金託足獲向未出國門為不備所據甚矣風俗之壞
 初十日情名中氣既昏全似夢不可支也照常入區亦在經歸一病
 連日未回事 尹子勳自南來 言創所府區軍振办該 通州馬頭
 地方河法南岸傳一船此初 事 房至伴良雷政普花君
 福是船入口清且以刻回定此船明及日到律 望秋相公聞信自雁
 士百晴初收潮然仍替燕素火土如年也晚香小面尤然 五想巡常
 入已不昇 社相房 不暑輝 許以而不學又矣 請拜初來素其
 物保先先雅武國再請霞之 余之不教自情此 曰雲位名由五
 今日到十報刊估世一前及 二彼速者初口如仙者者 未電復 二五
 而甚大 五更又雨

言下而止繼陰為熱而收惟矣昔

上回空

一在

與帶入臣叶早 正抽朝房 宿事仍送陸四日詳

初來未因 是延其快 係修後 守字 抑其所 於中不道也

言言早向 況露 石已同 放情 何 嗣 通 務 深 晚 後 想 照 常 入 日 起 經 師

身祀

先 中元祭

帝位 像 未 辨 將 還 困 未 伊 逢 未 子 女 也 子 剛 去 所

也 考 未 免 廣 善 湘 州 人 在 上 海 開 洋 奉 行

在 某 日 訂 觀 家 來 也

古 後 亦 飯 保 免 移 未 完 也

和 輝 振 威 系 將 軍 張 之 同

祖 湖 惜 李 階 章 振 廣 善 為 杭 州 府 軍 崇 德 故 托 去 伊 奇

言 如 卸 伊 子 子 事 復 矣 外 考 余 故 念

翁 文 恭 日 記 己 丑

五十三

中官五更雷震乃凡 由一降不六 黎以啟時 午以在時 執一 卷 巡常入

已五巡常 行 出而為安門 巾成不中 高表 送剛工 高 中 巡 竟

子幼子 卯 亥 皆 以 而 口 送 招 復 為 復 祿 定 如 畢 日 傳 伊 欲 未

皇州日素 後黃 素見 以 訪 何 物 文 章 何 武

十 名 廣 越 中 刻 雷 起 而 未 以 注 對 隨 入 夜 未 也 是 日 具 招 元 假 年

不 事 已 下 朝 房 小 生 即 好 獨 著 卿 志 隨 抄 寫 亦 歸 午 以 入 署 法

身 江 柳 門 周 生 實 在 其 後 官 封 官 福 方 為 忙 碌 遠 候 殿 王 書

升 已 通 州 任 無 二 解 十 六 李 和 送 山 祭 子 五 州 文 什 趙 瑞 來 右 堂 北 姑

常 恐 人 處 某 以 不 真 云 以 心 姓 楊 在 去 林 多 年 者

上 傳 兩 殿 初 禮 在 龍 中 在 兩 殿 監 達 院 亦 不 不 病

多行

古時明世日極熱人多臥室而起乘馬至地龍門寺

勁廟廷辰

德陽指

上還堂及兩殿新修日於德昌門外徑歐詢且隨出至北門外福相堂後

半付許在瓦官時芝庵 曹氏寫字家未嘗未明惟同是也子及親

或成一可下夜愛見未該 錄薩軒署余秋 送蘇萊者老

多

南歸記

七月十六日官初起敬奉

天香甲頌

先祠初初啓行德孫隨行武孫還通州烟好送河干 暑馬出東使門

五腫乘船而下每遇一腫行李起運通州收張也中 朴君 迎於北門外

少坐具舟於外行徑赴小船會場與譚任 應 游匯東 百川 未坐轉

歷福 善 到子館 老 張 牧 又 美 未 初 斌 舞 吉 李 相 造 於 如 候

此大遂用以帶余而舟快如一馬 運 著 於 靈 雲 船 又 運 主 子 周 船

招手石石信 成 正 河 西 務 泊 計 距 道 一 百 里 水 大 多 濁 沫 田 未 在 中

手及陰 著 著 出 日 夜 兩 五 畫 宮 對 仲 良 岳 對 付 文 到 孫 夫 勢 運

翁文恭日記

己丑

五十五

并於身送序 在平寧時河工

余身印壬申有歸田所生事姓者七多矣已叙序
其子白樸其甚難其知也

於取有友石正事 李相文什趙瑞 曹寧

十九日陰實正三刻開初較亦更二候 正初三刻過楊村李相處文什未云預備請

聖安印遺之先吉正北合湯伯述未迎 昨夜生祀祀未迎 午初越日天禁之公所為

少特登岸正以所李相及相禮台 峻 運司申道周道等請

聖安東路正三刻 早省京等疏請○○○皇太后○○皇正厚躬躬安 云云

正而慶望即日 相李相以張功極一則亦特于陪家陽如述以等奉慶

打城內亦家見頓述去人及部姐等 中初福相國字飲第家三人亦東

林際生抵著教 物不備些仍其之孝元校必以館到依以家甚苦子

見早仍入船友初矣 祈請請之 殿 柱是光 拜道 日在出 拜三

湖塘之秀雅皆乘黃若膏 建光 未世勳勳 抵付付而仍旋情而

城內外路想款不能極之 上季和政為配借債事以第官克之并克利

又江官借作餅身交官以金刻既而後形一 和送席二 陽送菜の地如

二十日晴如去尔担甚 扣官未克畢尔及扣防特 疑運司果付送對問也

先以某考扣團未皆以誤 別修而會官 但迷海及未送回休 海是存日

去重福到白塔口 考扣以性與小扣船未 櫻粉 二日考置於船借他迷海及扣

如乘此船六刻自五十分起行是船 運月考二生別生 舍付大者同位以行

考航 臨仙錄同船 是日考 德考 沈吟度履長考 野發 考考 亦自船 鐘見

考至秋故投扣門峻却之 抵考考如去 考令考并送入舟遠臨

起貨喧鬧 竟在不自暇 考什於船中出以考考 耶之要位保 性考殊健

翁文恭日記 己丑

五十六

又防倭船

防倭年一重切

此日熱喧晴一早利船上貨也午初二刻起碇開行 未正一刻抵在
沙島懸裝煤之山嶺岫石山嶺路在岩北亦有直此山嶺亦此山嶺
固正一刻裝煤畢乃開行 凡止一千二方噸 出大防五屬砲臺此隊外
務望砲 落口紅霧霧微風感濕夜卧此身常枕席

未開前馮塘之表見 區高江漲暖位載之 當以塔 德兵令帶隊

未見 官房船形之 杆船之及梯房甚周旋 占仙使勸英因俄

此言多為風起者口舌 西望見山陸房 越和順務船而過之 午正泊在

卷在區同是感 務生表見者該 送席更之 却其他物 括兵如金鹿

少素 吳江人控船 身今帶書我軍 在此 表見 表正區字開行 虹

見隆沈微雨風助起夢中提元 射鹿常張維彬 橫園 回舟竟

廿三日亥初子初刻星水洋風而如方風也夢用雨有聲於止

激多力而雨微即為奇于初初燥壓戴必顯難矣陰雲如星已正

方風雷聲轟然浪湧洶而一刻許驟雨一陣微雨情雲併風平午已正

星水洋矣風雨中乍似便快多刻後破洞 月身吳若芳 他言 未見

僕人多憶此如微昇 若生言事即於七月為三津口港九初物

通疏多也洋菜 十六元 旁の元 傍疏亦重 在起時見是則其

見也則甚甚者中多也見也 子正電光始 黑雲如山 子正通金山

廿四日寅正風雲驟至三刻之刻入吳淞口泊江中岸山如大田云云 抄書局

道魚島建忠 原祥沈能帛 子美 楚金松方道負美加敬 廣安 上海初光

大中時居長安見 抄家所獲書卷家照版 仰遂 若去 解皆竟
回舟知山村中丞候請

聖女嘗以途次多此神不必伊坐請乃於岸就金利傍棹房行之

禳道者見并祝而君感賤弱之不獲 守為住 移舟泊於用

今去流民之怨 吾家遷徙四步於房宇上風 且星白信如行六

姐及而幼婦細心皆不歸 此言甚美吾既至此必持以歸 乃就

小房乃之入門一梯在左 貴電信告京官 強始華美此人之錫務

久在極孝与某如想 其能與亦能也 少日入市見提若聞主之勉中

鄉 若若少信

以五言詩一以子美去後 何官一若括之 遺骸正也 風里帶運行

孝 黃德榜 彭年 在此處... 借而不... 一... 一...

年... 刻... 凡... 刻... 刻... 刻...

後... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

廿... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

三... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

慶... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

二... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

知... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

去... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

川... 刻... 刻... 刻... 刻... 刻...

翁文恭日記 己丑 五十八

吳榜湖石見其子為別禮而為冠用亦式也禮也 省二榜到早
西小房定中帳石故首考揚 海舟古俗且台信如時表 帳雪珠若

二月朔日

五先忌日 後真 湯水山

先

卷 陸家山門 多水涉而引 重擬 玉室多修 得許達平公 卷 次與福

彭掌吹陸家塢 次功山 三 次考多埋 洞次湖榜 次 然年 子而

心生吃點心 遠古山榜 生山船 歸 此船也非從為坐二三船 美於不遠者而三人 祥好及積

子幼皆素白飯 向擬之或素以此相親此字孔卦

而音時 未出門 潘子明 願仁 張仁卿 談 未見 李字靜 姓許 同孫

翁文恭日記

己丑

五十九

物士良好 呈地地物 皆其兒 晚適仁卿及二釐陸中七飲 祥如等皆其
而三日時是賜

帝是極聖廟

皇衣觀音廣

福壽修仰 長後 修飲老而能平 矣貧男物入律矣而

一有如瑞伊甚 壽門子不肖也 若室加未相對 慙然 奎如孫賜

百母家未見 祥思 且其未位物 感言 芳想 修飾 甚宜 悅悅

四十年者 此定下

初四時 想 若如家 多其兒 五坊物 張素坤 若仰 廿年 午

甚健 及 天官 坊 考定 請如 如 廿年 二坤 若 起 余 該 本 日 亦

升南 未 與 存 兒 弟 未 若 修 務 以 自 考 如 考 陽 理 未 及 其 子 另 元 歸

未 法初感暑者想之有之移者教醫齋齋何 方正同

身弱及及地如寒氣坐物候

而身時想暑步移出太南門前竹人長候吃豎心望形路 暑候

暑卡楚素照 号切冷州止豎以子 未見 楊才候丁生學案 以在

未 冠字德孝家字官 竹疏者 未建年 未見 想等到

暑而暑候紅疾 延海海第 今能時而吳雲云 胎念暑 時与二

劫候暑多 雲雲中危 如五十年身必 甚而 解如息官同坐

想一日所候想 暑步与 出雲門 至字意指 健等 楚决 出内人未正出近

借五北望雲 新雲 刻候 乘務時 暑肺能健 家不能表往

步以暑 与二劫候 劫今与時 楊思 楚雲未 在法 暑 暑 仲 代 未

翁文恭日記 己丑

六十

古常為故 妻初歸 為年甚次 某少為婦 乞為日 安地 正是
度信與夫 是 具是 然而 修矣 地 飯 且 歸 村

墓前 祐 魯 宜 於 助 我 德 煥 往 安 想 止 且 安 赴 蘇

知 古 際 重 風 仍 想 而 五 茲 若 高 信 本 宗 靜 極 未 訴 切 想 似 也

事 周 防 室 者 極 可 地 少 矣 同 往 嘗 之 一 在 周 介 坐 著 後 一 在 戴 界

弟 皆 不 角 其 人 甚 長 鐘 因 標 莊 村 先 生 子 若 若 弟 弟 如 亦 和 莊

起 傳 晚 香 舟 子 湖 邊 地 也 湖 塘 多 有 字 號 以 一 莊 跡 而 不 名 曰 房

之 著 居 西 向 方 熱 某 姓 送 竹 簾 乃 故 情 未

初 日 暑 雨 能 止 又 雨 一 陣 所 而 甚 切 矣 亦 我 在 規 傳 方 潛 心 耕 種

而 精 於 著 宗 濟 候 介 學 始 視 程 考 錫 表 獨 以 膠 叩 頭 舍 草 元

相對甚如置口而少時多所求仍如也 晚過

身 再出周以堂地多用心

方多周任之字涉形似他山以信所居者
此皆若只字了不與他名也身若若在

知者除年以心起苦之性 寄與莊起像

周志市

祥原 不測王此
芸才先生所

素兄欲亦甚長 周佐季 方補少初之子 是元和神在張雨生家 素兄

年大聰教兩仔 梅里張祖福 子湘之弟 借若姊夫吳同政素素兄

庶姊傅甜生素明生程安徽送錢皮衣一箱到常心 致在在卷區

力侯介堂以噴 廉必代金款楊侯二只 看與出山河新起

梅疏多預任和師夫而廣矣步以下山 夜古風

初十日風止時想如中伏 擲莊規 梅里張培膏 奎相之子 素兄

解仙中素者所 是及素飯而食 懸淚石遺照 致吳冠美信

翁文恭日記

己丑

奎一

去以六月字字千金也 以官制職面切女 蘇著雷電火炎融不

乃者 初更夜 西陸正一刻之仍熱 官扇二

十日夢明西一陳旋候 梅里張龍稱 乃是道禱 年二十 竟助以解於

以孝以而舟裁 正官家新境 累於者 弟兒如也 以堪此相度未

祀燔其古宦 石及厥 區園 卷多 弟家刻 二姊至 祀新 沈右字

風和 考廣廣 林仲 交任 素三 乃所 姓函 為之 隨卷 招在 舟中 謀少

頃 送之 妻而 也 乘舟 請价 人應 其招 必事 華 乃訂 逐被 之子 日發 矣轉

乃存 習 弟 已刻 陸雲 生周 姓之 及次 侯 葉 祖 佳 月 七 此 婦

十二 百 情 想 以 滿 志 考 蘇 亦 考 族 傳 序 二 姊 弟 以 談 占 明 生 對 有

新 在 日 欣 年 及 赴 官 仰 佛 濟 生 生 西 人 之 招 傳 生 考 夫 表 之 務 園 后 花 甚 多

是善善也 常令其以贈與白龜一... 處山中... 處...

於以... 考考老人... 田... 種... 園... 母... 但... 洋... 樂... 賦...

訪... 吳... 夜... 若... 病

十... 訪... 一... 吳... 今... 未... 竟... 信... 飲... 未... 諫... 已... 刻... 赴... 次... 候... 屬... 飲... 未... 升... 南... 陝...

至... 生... 宗... 姻... 友... 何... 人... 在... 堂... 又... 律... 物... 仰... 者... 是... 尚... 古... 等... 字... 必... 亦... 同... 堂... 為... 以... 子... 係... 國...

如... 步... 落... 著... 鳴... 猶... 仰... 以... 善... 國... 降... 仰... 著... 不... 而... 陸... 公... 同... 鬼... 房... 題... 和... 在... 自... 旗...

作... 若... 一... 身... 即... 區... 區... 之... 以... 善... 妙... 函... 若... 主... 任... 舍... 德... 德... 在... 知... 何... 事... 子... 况...

蘇... 州... 未... 未... 見... 因... 此... 人... 言... 危... 危... 夜... 守... 中... 多... 事...

翁文恭日記

己丑

卷三

翁文恭公日記

五三九

十四日... 五兄... 歲字... 中... 院... 坊... 石... 初... 詣

弟... 初... 隨... 婦... 已... 而... 而... 也... 也... 正... 帶... 也... 老... 仲... 早... 也... 日... 孔... 祀... 也... 昨... 次... 候... 未

雁... 字... 仿... 余... 儒... 飲... 也... 而... 未... 夜... 二... 姊... 為... 余... 致... 飲... 甜... 飯... 極... 飽... 諸

如... 諸... 姑... 母... 也... 在... 堂... 也... 而... 甚... 夜... 在... 年... 月... 昔... 年... 故... 以... 時... 哲... 某... 初... 會... 仲

中... 秋... 日... 燭... 陰... 年... 以... 儀... 而... 夜... 有... 月... 三... 更... 後... 世... 若... 而... 知... 令... 以... 楚... 者... 何

五... 兄... 既... 居... 俱... 矣... 夜... 祀

先

初... 字... 智... 遠... 也... 甚... 矣... 初... 至... 出... 城... 愛... 心... 身... 正... 中... 在... 年... 月... 初... 初... 散

葬... 回... 師... 也... 二... 姊... 族... 是... 種... 以... 某... 園... 於... 此... 地... 內

亦... 府... 之... 也

去... 日... 時... 也... 二... 姊... 族... 寓... 字... 仿... 余... 某... 晚... 飯... 及... 入... 舟... 携... 五... 僕... 也... 仿... 人... 連... 舟

川... 月... 好... 夢... 中... 搖... 兀... 三... 弟... 也... 吳... 塔

一... 萬... 丁... 乙... 丹... 續... 修... 四... 庫... 全... 書... 第... 三... 卷... 第... 一... 頁

于方信聖廟日多嘆真入言門的半路味借仿人步入先妙觀正
 濕氣何身生老店買攤買玉磨一碌德一於所竹高買盡鬼三
 件共元 垂轉步昏門入似三去日木快逝彼園指不老美
 園對中處矣申初日又三去至正先福侯冷岸身許香云
 某店託其雇山務 初更移舟中而山務借仿人而月湖光也
 色一月而後佛觀也 終夕而處所矣
 六日飲茶市中 移觀音寺 住處忘 揚州人多聞人善於
 卷及國和人多竟製五種於及山務八乘如所 石正矣道洞上入
 潘佛如韓園日桂廟宮古柏取道平田移石壁看竹古湖竹力
 竿寺傳向安化中 區區石橋門外 紫竹苑天各作雅子 直上老竹

九九
 九九
 九九

翁文恭日記 己丑

六十三

翁文恭公日記

五四一

門外苦寒老之荒多亭而風景亦純 中湖皆在肺底一由山始

翻一類典夫瘰氣乃舍與步月石塔草海揮汗如雨遂赴元差

於選元國傳諸從年此而止院乃風歎其徒次贈 名接客居山石中

別借甚能接好 寺在松風水月寺一覽空閑 身乃石 鐵履善祀

置榻選元國與竹人新林 為後子髮山刺 語台後嘉飯 替目也

方知如君履角倦甚就寢 帳多幸忘愧

十九日晴破曉起寺多鼓鐘 是許見身寫菊在錫園 宿名之主人

是却公程候極毒 寺中成三 寺後子扇一對 乘務由 御後平

川已費字何語與人折野中多介 以好居未取確石是越平因已光福

傳 再訪許乘 力全向者與銀 竹人將務於 相親者寺 舍也引

元券券項十元 多火三元 榜不八元

夫而日出快初張仁仰伊能於任小園家而果皆明快後到這余
不丹晚指佛即 新榜在榜日推翠山庄供山仰等而券券也 正午之石
摩抄卷之權 然位事年 明於權 多應 步正五人卷仍入丹券榜把回
門功飽三房由取 道在仰佛一區借竹人仰仰 登榜佛券 張於榜身
榜榜能舊券 歸与西果後去五正 閑照如平一子券券
昔日借破晚借竹人券榜吃新券身開館券入開門在振元永仙莊買
祀註料 王至七素子所 善教教居 善善三兩生空 世已久住正仙莊小
坐仙佛亦果同步 步趨在券券能吃燒鴨 移身正到園 今有歲旭金
此人嗜教初向園內 在雷雨拍音局同山宴那清且回客九月三三

翁文恭日記

己丑

六十四

翁文恭公日記

五四三

晚初舟行門馬路橋黃昏伯佛舟正同行三更月上臥內鼓考區吳
塔五五柱南門門入為六房修

此百時稍涼細細岸際天明歸家以石橋所日柱橋及為石假山植

左右黃級水沃之 內地陽殿民 福源五頭心柱 從揚州來 十

水致移餘庵 禱湯 寺棟 任即台付之 携美柱身飛行并石物

亦卷卷 次候素 晚至 二沙至殊 僕人黃忙自錄仁素 曹禧 慶

從湖有素

此乃日情稍涼宿村午對宗細文粒次之際見其即矣 齊年号子戴

親所滿金石老盡 長垣身山所 宋拓王聖所 石各三五卷也

本程服者石全日遊 羅官山札 亦有物送如木李柳苑送
蘇日星行上教

著明一 張二素好未身八十身日志素 金朝即金門而切

白金湯歸并祖師上子冠君景尼未兒 金門試作及地禮祀

以言陰午時移移福西山

著精移從先

能昇節物步巧

湖榜長界入舟回而余飯語 寶慶新許榜功主之色西門里而雁化

口多菟藪也中初回城之甚 在遠即生禽民而賜飯信人之道正月定教何

晚以山自平安 宜亦在明日教

昔陰微而苑止竭北山

著之善從 乘務出坊門檢山務先 興務次

翁文恭日記 己丑

六十五

三壽山門次

瑯山由山下行 次絳柳峯次 耕極山峯名於宋卷故丁家區宿於山

五龍歸 仙人石 前三九歸 次

秦坡洞補山雨脚 其間岩地如屬所種一粒珠者癩園形者皆不從

恒恒山左側蔣家橋、虜使深秀三宰寺廢宋小五歸岩 歸途道

行人主候歸家功侯功月高在道 石於石谷處芳洲園去舊者許

氏舊物余渴吞者又在僕太高且類是唯存 尤之 在湖南 而卒

如日有系歸者見 黃庭樞寺家去市及家三并男子者見 張明生者照以

六解

此書由是。祭石極

初堂已為三刻上祭典者二十人余主祭極極外舍有長年飲

福田桑年正年 腹病極極 飲時有跪而陳訴者沙上人亦姓也

門人服者遠 蓮 日華為去切 是日為指外 候場連官日莊鳴者見

金門日來 仿金者 且黃未 候朱秀年八十二日平湘未老態可憐

此皆肉或上或以多風 日者牧著官封條上十件 官皆未見 在古者病

苦事也 候者之 且亦見也

此皆肉可封一痛一之不可受 小房及物賜 日女皆未見 遺朱秀物收十元

是以了所用皮馬鞋一件法之 多字者僕 魂務今午三乘死又失子候廿日元

此皆壽之 初候也 柱余一者 亦極也 是夜住 趙侯 舊山橋 不以此危

翁文恭日記 己丑

六十六

先公假趙氏時換者之所也今七十餘年矣不肖子移居以白髮跡年何嘆
 遺跡上幸車也危為苦極一指老桂一株為古舊物 次侯以以跋年
 初余竹人及君子天監存坐劉該觀字畫想身 次侯特設一本榻
 考煙蒼梳極精 次侯所佳日極款因之蒼山梅相屬 因小而忘極面
 皆有極 由亦極極極極 甜眠

宋抄太家寫本五冊 士札在如 宋抄抄經一冊 其全所載

王陽明研一 皆到王試山東是程一篇 家書 宋抄山字麻姑塔記 陽抄抄抄抄

宋抄山字家書五卷 上村抄作時 明人抄本為抄卷 又休承海山集抄本 二冊

此外有兩止抄寫親款何魁一二款內於次侯成件 又魏舊印二冊 次公際

陽抄 歷城送新書 歸後寫對竟日粗畢 於想不乃云 卷卷

母教款皆了傍也 王新之 姊位未云 官修廿 曾系師 大雨電

天增火起成刻未止 驚後不冬所為 悅以 同中 叔亦 多此 事亦 未自 共詳

不虛生 太和內事 多家 日時 叔 德夜 不寐 王位 又同 舍月 期

此日 時矣 入夜 內 祥花 已 成 色 早 稻 亦 三 烟 矣 官 親 款 次 事 未

張長 官 為 出 日 如 江 未 此 人 乃 風 疾 未 免 朱 振 官 弟 江 蘇 巡 撫 於 國 先 樂 子

日 蘇 未 見 夜 留 全 以 告 後 与 西 地 談 也 正 夜 正 甚 未 小 二 仔 者 士

後 子 子 甚 矣 教 讀 在 林 孫 家 屠 素 在 休 兩

三十 日 雨 石 止 弟 振 官 未 休 函 致 弟 府 魁 上 官 託 弟 聲 局 致 弟 送 弟 考

若 性 市 官 致 弟 笑 山 考 為 弟 柱 考 官 弟 石 鏡 村 午 及 以 趙 林 紹 於 中

流 涕 不 已 口 舌 二 跪 暨 竹 人 扇 頭 去 弟 為 金 設 銀 必 如 事 皆 矣 次 事 未

翁文恭日記

己丑

六十七

某日 昔保日子舍名之曰之熾 陸中丞 名元直 心守文之而史籍理存以
 先少故陸夫西素亦魁 又魁在志宜少富者 疏立柱事 有指石於大
 壘者甚佳於石魁曰 僕人勞性古 徐十三元 見中次廿六日

上論

祈年殿被災

此是病精神之氣

九月朔陰初為帝起頭眩 官局 於定曉中於殿及照管後事所
 又見帝於初之儀生女仰 至始末之共子此為故表幸子托一安於姐而
 宜可憐也 幸富者初竟 通 二神言入曰輝朕姊留余飯、畢
 即起三傳姊言不後走別去 正

神

鶴年暮年次一物氣名層日久精力益衰此生主念能再見
 身整所 仰不如家 夜適石仰陸生 吳德仰 二整二人
 賜飲教時已晚別言尚恍 日曾制年函并致勉勞由指且其
 中亦有時熱想指其風言 了望是事 而精微石 而精微極 訪吳德仰
 指且其來以為伴遂一 并陸雲函 信仰未 分隨族人所少 而
 長孫某甲來 到里亦在 及與中 情甚款 去仰精研日三表日飯
 巡所以其病 序及感言不能未 舍民而切餽賜未 精未成以候使所教
 先之符身見 然云 陸深 習遠之 序什 我考也 招書局 兩道 是是
 去運 為運 仰家人 未 五張 切 華 仰 再 來 此 人 某 仰 所 經 潤 者 也 在 祀

翁文恭日記

己丑

癸八

初三日復夜未睡室初起於坐畢君問矣吉卿亦在此

初堂叩頭占定中諸人別 見如常孫女皆在此 初三日刻在右門別

而色苦方守仍先候於余舟故以放炮辭之不日隨君於舟中

初終至小南門而始知候候有執初美之以蟻鴉料見然 之善隱余北

日第在廷我上山去卿往江蘇歸 午初過長山口甚駛中正廷望渡

晚以賊家酒中正雨休入夜深 睡雨遂宮口語至乘 臨刺而不敢

尔 轉想多事初思多力也 余如蒸如所隨想寬 某子之善同舟

某為如月乃舟

初四日復夜雨令 仙雨如風稍涼即知一刻開頂湖冒雨在止泊上海湖社島

形沈子極素者以 垂務到北官局羅馬石林 善思得整後是如不之符

可先開日 打沈子美上未明。遂赴三溪河橋。往處里源恒隆布棧住
 小橋石梁塔。云若同住。茶館樓下。 碧烟并來。此後各日不來。凡漢
 雅少以妻之。 易沈二子。送菜の點の。 愛如博菜。 晚時。夜之雨。子解衣
 夜半。春風一陣。 布棧諸天。 許楚卿 未 王神卿 樓 智傑 蘇州
 查慈山 蘇州 陸大友 四應山
 初五日。分止。雨之竹。自山至。至此。未將下。時也。中以事到。形一。看。吃。新。於。市。中。
 至。擲。扇。於。九。年。冬。至。擲。甚。才。坊。與。平。同。文。局。看。帳。皆。在。費。冒。雨。歸。
 沈子美。再來。似。亦。足。 遠人。抄。帳。到。其。屬。皆。以。不。主。 作。甚。聖。茶。好。而。 葉。細。
 清。未。送。安。以。亦。住。此。 鮑。魚。鮮。甚。不。減。初。反。 愛。如。博。者。餘。 而。勢。如。此。也。
 傳。云。稱。阻。我。日。期。也。 至。更。同。黃。坊。解。房。自。遠。而。此。是。為。米。火。處。也。 夜。而。

翁文恭日記

己丑

六十九

初六日雨止曉陰仍在此風甚冷入新其門屋堂燃一佛像一香合一

共二元五角

芳生志一 於城隍廟湖字飲茶路借點一 休符吳林君

查一 買古魚扇七八寸 張炳年未王新之來 并他 人曰白魁重古局之素書想人

占若此如年坐馬車至往字禱 十元 洋人天天志之初撒占凡比小兒天

主查司事黃子山 海門人信教 剛教主同 洋人印西神交志 夜飲飲

道舍觀女古髮卷 女教師出也 玉天天志二 清空素木不日上德日者莊如

占之但得則云南洋電報紙氣五例言內風位北洋無之 又玉男有髮卷

而中規矩想一衙居文高結又戰聲一又分四言而方信然之方信一師

極嚴用 玉天天志亦認假照生印起 玉子山及教士陰遊至三皆到 嚴勸一

玉天天志亦認假照生印起 玉子山及教士陰遊至三皆到 嚴勸一

玉天天志亦認假照生印起 玉子山及教士陰遊至三皆到 嚴勸一

子健孝先此會後亦又依不帖為過時物身既死仁濟院醫士黃
 孝因 鍾与誠懇 借善果因遊 乃次以孝并符本欲表跪因雨中止
 日巡於位 在若病身以去之也 竟在雨
 初七日竟日雨不能言 和次以符身身官后花著加滿勢因後空閑這蘇
 有厚解山園 移物 室音高訪帳 室和 明人來札十再 借訪品物 家來忠厚
 僻處居來亦未見 區家後先生字幅 小對 徐子樵未亦竟 竟在雨
 初八日竟日雨三至大雨轉融既依福之生芽吁可怖於日放不無恒 官局甚了
 在若好也烟一舉及三善飲於市橋乃余亦存大德亦往 疾去三極靜後僕
 好下病痊 疾亦住家鄉信 依在雨
 初九日雨或作或止晴乃晴色 點空老信 似僻處之蓮心清物園未春

奎怒劫輝到于自候著病身泊於此之者不取魂視四日開行

夜大雨一陣

十二日雨竟日在夕月午後晴於市一老之馬 宿濟在長談 德門人陸君世

者生座帶丁任官此更 表見 晚飯以智之果到十餘飯堂此至道海以

可以地遠著家府由平 長龍 玉虹口一號官領如月星 泗水 後目 馬年山人著

十三日雨終日終集於中止雨不作請是語

天所官指者點務卒目見水解字 同海晏和在中阻高生口大則 車務相

醒裝能為初由降行以能如送信江 疏踏不決似期特備魚魚之正之

張初者正 結輝如正正 為初者節州款 政周正泰也 晚占炳事生務之為

車 另一種到候殿 在西列六堂 裝年無路不加海人遠甚 後陸能候成八分

翁文恭日記

己丑

七十一

此新式為侯屋外圍者是式樣多詳教習在後相及二書洋館局做子
 局并房好鳩 二座 這宅泥粉氣形在後宅泥似等而少 到光州
 舊家花園 主人且日過戶 坐心閑至車泉吃新 田道至生久乃歸
 以七十元買宅房帖力程好才 占領年積積甚了 如見順生
 表名是六節子一人 八在太西

十官仍而之刻止露。為西北及不特亦此中正而甚大夜然暗 午法擊大保
 室島本村定以百似蘭 慶祀崇而聲令 奉小高矣 共不誣裝 慶新
 董船之十平舍在師 蓋上子叶余為教 太多思及 由紅口共能 玉楊樹坡大
 花園 十六七里 慶在八公南李候 二十多 底甚似有然園 師子席酌系人
 態程 猿彩鷹 五色鳥 長尾多 蝴蝶小 猴皆習 師子預者 茸毛

度指此、餘籍元中者、上安如計楚師、飲差、心、官、中、行、
正、織、市、核、三、局、居、出、武、林、日、由、誠、而、返、為、其、南、殿、此、局、者、為、方、
等、所、核、今、繁、達、者、固、亦、集、股、十、五、萬、與、亦、洋、人、乃、科、特、理、也、
又、
通、送、依、稅、三、局、凡、方、池、五、六、者、家、不、皆、有、飾、棉、花、新、物、通、往、通、白、便、
激、澆、汁、甚、白、化、飯、美、甚、極、寬、約、三、尺、半、軸、海、則、製、之、白、薯、芋、長、
乃、桂、石、函、日、更、風、雨、

十五日、先、夕、青、天、午、後、陰、中、正、高、海、晏、船、到、午、後、正、書、局、以、馬、石、林、
新、之、並、以、晏、惜、房、張、仲、廷、同、船、之、晏、信、祿、有、冬、風、信、卷、三、法、考、陽、部、
大、係、借、以、如、身、再、遊、往、國、以、其、亦、雨、以、飲、而、歸、各、聊、之、極、其、某、
如、胃、氣、不和、肺、之、有、原、力、之、指、心、大、感、肝、運、弱、一、男、宿、一、使、便、五、

天后

十元 拾行李畢別無憾胸 若帝位 是日清若度務

斗長四元二角 新之在空海毒似大案因之向 皇統二回 請免稅年

未未正三刻 蘇布店入丹家表出中 髻髮通若今者 贈皆如一 乘衣

物皆著面 隨時岸 自三新之 張炳華 某卯大保 正一 忘者吃 香菜

又飲茶於 房里 壽堂 次 凡 從 若 素 楊 意 開 園 的 者 所 者 相 對 色 候

舍 擇 其 如 古 之 者 老 松 不 欲 重 傷 矣 新 之 炳 華 未 該 而 經 之 別 也

在 小 田 製 貨 上 貨 皆 賦 不 日 曉

宜 美 大 杖 世 方 官 及 弟 棧 諸 彩 及 往 來 熟 人 宜 美 者 洋 人 表 士 居 乃

能 揚子仙竹時無多已因者未見 又袁觀者十三年者以永帳房之殿
 中皆陰室初三刻起旋日 天用出美如口炮志聲炮十竹俱在室中
 廣係此也 志此風動正余山去風作白浪掀天船搖艤午聲甚恒止者
 十二五此不動者十一九也余亦掌帷未吐身 大係恒不止或出亦去
 此風与下丑向响相仿而余身則沈夷矣子刻風頓止在志到里水洋
 也 午後淋雨余塔不知但見玻璃空過下 僕人皆吐傷廣去即意用
 之間呼極廣即息云高日身至余山見大魚五有此風地也
 沈子美 李仲仙 任彥 楊蕪芳 空海 陳政苟 白同 皆曰在甚間
 十日晴云風極狂地日帳房極少遠未 大父子遠湖州布衣甚闊皆云
 昨張仲延亦不能與也 波正船程中初二刻至湖山力於城 程小共外說 吐亦寂陰

翁文恭日記

己丑

七十三

由東林西趨烟表

白鹿山區在六縣

白鹿山區在六縣

微三

亥初二刻始至烟表泊成觀馮杏生苦談市有詳告船投苦美安原
亦未由陽任久訪初步訪号矩焉二三在城區幕未杏生送來新

及梨餅多極弱者皆去見子正三刻寓在印起院月暈西北

十九日午風余以道時石日腰數起推定見大霧濛濛半後月与初日

相接水面多光點日稍遲頻測水俄人四處亦祇同薩宜山黃洋川以爲爲業

日燕整躬赴津占候甚周慮因舟蕭颯曾中門山西州亦日常然人也

蔡生之也今服園到言相共窮夫因附一舟于張攻中而然託其位置

一席并贈十二元或亦贈六元休是政亦庸蔡道馬道道以雨表

張炳華 託送白銀二貨作常物 王勃之 字信 未如 某如

二妙

他日教可若
也
多海教了
教身
西陪教身
其不克其布
皆洋也
蘇考云

舟張仲正致書馬道為其易一差得免終年勞碌 為蒙恊同致書與
侯多請恩寵 固正檢大海口外先定免燈杆及駁船浮水如定一刻泊
樹港沙外距他處為三十三里也水深一丈餘尺駁船整貨堂圓半晚
二十日晴月初起於乘潮合由淺已初一刻至日塘口泊以上漲沙不月行
往馬山船昨已在此等候將日李起刺巨船 湯伯述即生快馬船於昨夜在
長浦口迎我 此舟亦由乘來此初七即到岸 借棹瓶芳沈子美李仲宣及
湯伯述張載之 嗚呼 往見者 郭道回生往馬 帶駁船三只行遲未
初一刻在抵紫竹林 李相及自道在彼久候於板書局登岸候候時
黃花兒已代麻^{上布}船只泊岸下余入船小坐印乘物於空只乘棹者皆
留步 晚至李相處飲日坐者于所乘到永宿也

翁文恭日記 己丑

張與之應帶在
幕中而不任
七十四

成正叔舟已形甚艱浮橋下 強載之沈子美楊潛者 士受任道
去見 以試函 二 上安如回舟甚寬餘

此一時相在清是起何述悔水與之未送 李相未送并短行不短却
君初登岸至吳楚公所 李相率司道各官畢集先在官廨坐談而將
船發三里許泊於所馬頭 起立三揖去至廨奉李相等跪

安致意日回京代奉 主在下官 再二揖 乘輿出門 府物於內一折 不放炮不舟

則對永符楊執芳沙洲皆在何述諸吳法別有已和船經仙航以經帝張風
瑞水日移遲 道下法之堂 金隊排送 往見老老遠送於下法上略談辭去
甲午年 申正三刻 道轉村 一百 口為泊打魚莊 山村 道轉村廿五里 夜陸
此言老窳在正船未開 正開月月候 居正道河西物水浦身逐相干

一第丁丁丁 申 續修四庫全書 6 史部

正色者何物也菜通州馬素素進訪在馬頭飯館詳之申正色馬頭通州縣送
菜園正三刻泊長巷 小村為龍岸為遠 官廨

此言正色開口言月即知正色張家橋正此舍後已正抵通州上埔州牧張

杜君地亦在龍岸都正候 所獲 俾見 杜君其地候得于第晚考都

張三天時明 杜君仍具晚飯并為曹凡之自云 奎試而孫侯於馬頭

一見欣然奎先歸試同宿

此言時暖 夕素衣似南中轉官 乘輜穿通州城初生耕歷志履

此語事平車由城北行已正佳橋打尖午正入城 味先食會崇正門

剛望物交飾如 今口多休者候東門外正色登殿 乘 二把 轉年五

生年三 太平 年優時自法 連 貴州是日又司 厨司 似見

翁文恭日記

己丑

七十五

拂龍肘

吉定中委坊秀娥感男若想而日矣 中在風雨交作雪片飛舞
竟日感反
廿五日是雨已午間露日晚仍陰 夜亦雨 宜正玉所起下未叶於
後宮門內跪

安入玉考房

上垂向備至 臣者以 祈年殿災為之

上詳年柱良久云震不在生 已為二刻止極而出之極極賜 聖即未
長孩以開聖凡未晚飯出宮云為忙苦崇一 是口必云長人
宮試 是口有怒不帝怒只張象一人付榜下至玉 中這付年
將想棉衣揮汗
秀娥未命 臣莊具 聖和未修

九月廿六日雨止大風起甚毒烈為甚中道以當日午
後時為甚入尋柱廷諸君既後功紀與帶已而二也 謝友中
秋內廷帝帳 登佛率撥訪樓園日風古志立 陸吾山白環素
老房生之子 廣 号少梅 表兒 西培之表兒 檢包物送人
吾病初愈熱一服去清右面腫甚 延莊玉信診脈用古藥去脈
此書

上逐空之氣戒在老房差起 吾長病熱止所以晚以去相表止懶如常所
許初度傳修實查表兒之表蘇佳訪道為制仲芳 薛築 吳佳佳夫
悔已來初表 病者初也心凡計送飲一小盃熱以作識後熱燥呼以
二片甚厚立延方長務 表佳 表已為表者投云你過過所結脈

翁文恭日記 己丑

七十六

潘執事冬坊印服與多 用之修和中之未滿 入夜宿清化寺於四

此亦以類亦計將任假火行 據據半日伏極 曾初剛到後

務以園程飲不能赴晚間社則已散矣 遂變自來与有 東中由所

社實方位相也 時方與美到

世曾既明老入直五更因病者程不休時之勞瘁形此也世不止乃廣

厚角素衣皆當為中飲之 已初 出宿時即受補叙值其兒官已久

始見世第已出如三刻矣 遂步於夜連轉中時亦未而皆君素道未

因雲一方人亦已而 粒陽粥在者蓋醫者日初脈時云危矣未幾而

夫同因厚身地黃陽金撤用而人方而神靈以位夫仍方其能亦方

而甚不程發金言厚身既不素致仍用也方程一 蓋見三素云

今進名正殊喜托極是 今日卸位日位感旨 願爾榮華

十月朔時

欽期

上務

右廟新 未陪祀 實正三入於廟房候印正三刻

坤育堂吃肉 應初二刻還宮

昨進三張身牌 嗣仍名全胎實初昏解三

右榜程長久 尋其表方陸乃建堂還才黃生九以今身得初之印

初以購所付 居已回乃用牛黃散 仍只身和進之 未身同好勝似甚

甜車正成正身 像甚勻 融亦和 皆表是 一生快 畢才 訪者未行

清德考

崇文園考
馬考

主善陰兩叙 二車及佩 陳師口素移 主善陰兩錄 其表屬方卷考
加香兩附子 待紅之素味 不能令 余揮其法於牛黃丸者乃以陰
方述少行 提針今口之 隱實由於牛黃而作日不令眼似白拂未向
力也 病者考 秋古如師 及我師 於獲六甚德美

初言病已以前太霧 子而視病者識清 肺脈洪沈都有止盜乳
里舌仍星乃以二星述 吃素仍睡 已刻粥也 未行廣方似
用甘涼 似在透熱生地等 加人後 三牛黃一分 中初述 是云
脾胃病 肝氣何似也 攻以素 其素未未也 否之反 其者
神氣何表而脈之何極微 又正陰素 固師 久因何陽也
初三日 病者在 疑何脈身何移 腹微病 攻腹 是也 昨午 素未
乞也 遠是 疑何表 若以 近狀 伊云 亦不 敢用 煎藥 且能 活固 法之

翁文恭日記

己丑

七六

平生此五宜用

妙處在此

此後深望未診云而子脈保則長至年五矣

擢起精劇似宗

言此語

解喜信人年分午在午也而三次吃所活矣

二三匙且添果而起生小水清

用之生果素香子固來如家育來

初起時大便如膏且三日脈之甚數右脈解熱健即力微也長

防者若竹而之病相未已用石香牛黃三分餘皆原藥矣

表亦若竹而之病相未已用石香牛黃三分餘皆原藥矣

也中為服時方考詳言問分三費舒喘脈和成頗名也

按之此時急證化緩為名把把余在者家嘗之病相若也

初五可以夜半方起變日不止未若為備如冬矣死不止腹堅硬

御醫方
右拉勇

升殿

思在亦 頭面熱感 王便去川 小水不暢 陰者移去脈不甚路
 乃席背懸宜降 用苦杏仁 竹茹 荷皮 桃仁 枳實 芒
 診云此時脈未清 不效用附子 只以依陸方如法 參 財干 尋
 微下之 亦止 效地 皆飯而宜 晚微極 清晚則可 而極
 初六日 仍風積 減極 熱字 兄米 五更 不止 肝動 三黃 物
 活 頻飲 考 吃 地 兩 粒 上 便 去 川 居 生 余 目 其 是 遠 身 居 止 城 訪 李
 於 有 与 言 於 布 絕 無 燥 意 云 况 此 處 也 然 歸 才 居 止 了 陳 琢 居 未
 診 云 脈 漸 清 雖 不 下 者 下 林 矣 不 敢 用 加 湯 藥 仍 以 尋 洞 之 五 為 法
 極 晚 進 晚 未 不 甚 熱 一 粒 較 多 謝 叔 陽 矣
 初七日 晴 早 間 有 風 不 下 於 昨 午 止 是 皆 假 於 物 勢 內 內 疏

安隨以先已 仍延醫者未效 云傷甚得此下 不乃用大黃一錢 伴時

用苦藥之 至時遂入夜仍未好也 吃西瓜五片 不覺涼者亦

崇立初張相困 經脈形體 諸症皆在 咳者投之 猶一送崇立 覆之

藥性既消 既而皆消 既

初日防仍 方身使止 戶部值日 五至八則

上已遂字 卷四 鍾二刻

占籍之 甚後遂出 仍舊法 云不必 并下 且候

其化腦甚 轉為此所 是也 然既仍 腫而能 舉午 且仍 稍熱 而

既而似 雜脈 方候 仍閉 腫仍 破也 三言 甚甚 五至 八 廣學 日 未 回 車

吃粒 化 化 湯 者 三 功 安 功 三 六 匙 問 兼 抑 止 健 而 甚 一 電

按 身 若 以 方 中 其 常 者 而 不 止

初九日晴無風初暖五更起香州詔首門

閏帝廟肅穆得上去我云新是檢日為規模有用即定步方盤口柱

身邊皆直到此唯歷程見喜術 好清仙實去之登陸吾山

彷彿新帝位其病去竟 勿歸未申回降天表珍方用焚連黃芳

苦寒之只以清區濕寒地石也引似有理項何腫兩紫 大便未下

如如昨喉止矣 相國福子未是後

初十日陰早晨微雨旋止卯正至隆定門 芳儀石初二刻

上季春 匡於

慈甯宮行慶賀禮 礼畢歸 張子青相國表孩 臨未未也身

定方如昨加晚禁砂 病者子初日大便不暢皆乳是服藥後腹

翁文恭日記 己丑

八

病殊不若河臣及以大便札且者五六塊 藥甚苦日力苦則起矣欣

非若也強

歷之也 孝新方之表外敷方未診脈云陰方相安 此子美觀

家 五芳林傳 字多洋經一具 市以西之著者 洋經十三瓶 未足

表不日不更外西醫之 竟在雨

平百天雨度雲竟日大雪入夜未止未出門 亦冬家未仍足

陳其安方如昨 是百午刻而者得大解甚多症形志甚也辨

陳中診脈中亦甚上 市中電位者甚相也

寸百雪飛未止午刻止夜四月差居滿多方了積者二寸許

此三府狀
寸寸多自

印初冒雪行如東華內出西華內想動行入舟登陸市 亦難功保

平三日已初一刻止飯而少 時其者七脈甚起仍用苦定加覺多

少多而二昨不及既仍破精神委頓不甚其有疑過心胃腸不

持心 石力宿愛抄而之 晚初時寒日 以開者素云江布多突有

上實告直以香以或連名入告轉賜 以藥為時云九月廿四雨止
今日本月月初四雨如止

十三日大霧乍起如開中夜寒身疏透門抵雲龍門互刻即入已初二

已飯而少 速防未未修之 腦靜宿垢未淨仍不能用甘泥之

此鈎起餘邪 瘦之不足定其主甚禱品也 旺之 仍用禁少此方初用藥

病者今是又日大便如碎者數枚胃口方有 正入寒者速避冷風石印內

歸揮改遠江柳門馳至高途招車印推陸稿中改而向務伊法之

擬定往改江指接接揚吹遠祀送 名滿江廣律律丁所凡六 周生森

香士周先以素 訪劫剛來見 去乃夜電乃某姓十月相上海函否安不矣保

翁文恭日記

己丑

八十一

翁文恭公日記

五七七

日久不歸 禮部與常卿通問呈奏 命修神吳信仰二山函并中

上宮老隆需務下以防 照常入身務以積良久之底為二增未已而道
既以步小能入著事繁腰背不支矣 坐日待暇指

甲申 閏月

誌旨

病者昨在房內而此上初股初

影原虫似腫滿而欲飲解不乃解 疑在氣力乏也此其種矣今日降

君未去擲而早去矣 曰去而函

十五者沈陰地潮 照常入表情便 走日奉

旨江蘇按察使序能及弟而以資立於後

誌旨 黃田布能及弟而分權尖區安速如放

浙江日

且百姓接接款

日

丁巳日 宿大讀一 歸家 區以徑歸之 石可支 風石來音亦防何相

晚訪以劫集者後 延陽失者於云 腹痛乃太陽自抑水腫

不通未可用陽藥可五者 如減法一 昨夕痛狀 於今日完飯一匙

腹似及也 腹滿而 乃作函函 重者 白雲中則成運雲電

其白而十起雲而雨霧 而雨今日大西北風 未付晚為甘平 仍疑

已極勝 昨夕若病 妻打之 止 芝廣未至 其來 防防均亮 未見 昨方在

此一帖腹痛稍減 而腹不成 按之如鼓 兩邊解渴

去百病 仍止 宜多起 宜正入 易言 戶初者引 見其久 必批 皆常 節 補 故 夫 到 平

房在晚 悉之 已 延陽 共余 仍 腹 脹 甚 血 該 降 之 生 寒 酒 者 舌 胎 白 膩 也

左眼皮 眩 甚 如 核 桃 者 用 二 米 半 者 吹 入 者 運 崇 夫 事 不 少 之 甚 白 者

翁文恭日記 己丑 八十三

五年 詳不詳

感 德 三 年 相 照

修電者口蘇力屬嘉勉有電少路以 湘女程亮桂漢序士妻方抗

十六日防俄賊匪日 朱四名早已已名 程場 以招招一千至海空同匪交

初後之 首九未 未防防果因方再正一帖 西者自云賊好以鐵白大相

桂定婚女程煥之 送羊海等四也 日黃子秀悅釣考位以峰對者三電

威者生電發表初不有誠價即電一電初以差益利弊 未取電發

十九日防俄在左外是止甚言 君已序 立江蘇日而空防

恩

恩 謝同 宜知起借球至六初公所宜正三刻才下於中費門外包祀金八

初 奉計稍身已初三日 飯界出 延防果云桂桂王李仍用二本以左麻

以初也 宜繫仰蓬西 福餘廣函黃幼亮玉皆為後人王炳也另

官場本區函欲交伊書也 病者日兒起也 膠胎謝消日大解大謝

電報雖解 應接不暇 病者漸起 幸時在平陸 夫未診 既易後

世有時 戶部奏 子於以所選 諸子未議 者相傳 諸山所指 事余日 不事其

任逐定 駁比入 乞危而 奏未不 早且照 舊 貴以 內獨 奏郎未 見其 如

家婦 洪西日 奏事 以廣 榮陳 西黃 稱其 件 病者 古定 其子 且所

隆仍 考他 日法 始身 老即 已疏 事核 日事 三不 某此 而十 日尚 在土 也

其言 情甚 暖玉 氣多 一特 也 早以 移公 言暖 本相 借陪 指事 不致

難吹 而極 減成 又即 見碑 碑竟 允每 年之 言亦 辨語 語既 舍甚

不謂 始 聖帝 入飯 後已 到官 以種 土城 送功 培之 運版 封兩 亦一

二字 入署 奉去 如 夜借 初見 防以 國成 初第

其言 既暖 氣帝 忘寒 未不 宜告 如見 潤身 曾聖 以華 重廣

續修四庫全書 史部 傳記類 五八二

西可明指孤房皆未 雖日要換晚更甚 在州中吟

以五百博^後印初刻西苑門為早 與切諸夫談生日園子世希教

男二名 亦都引兒 時天將未明地到未分身 止如作場以迎入

署宿為係通西人即出 祀神仿印實易以請安不歸交謝降三級相用

廿六日晴甚暖 去

上此光開國重分樹西射 為考房 戶初值日臨帝制之所 與福之孫以能

至天明如教歸 正風解一觀兒 奉北苑古幅 石起龍府而歲華元氣

天下第一 奉北苑 耕上陽 而法學記 多事孝女 之今此之 帝唐靜統以

帳亦佳 為石谷 始考 睡宜 為佛 寧 漢 為 悲 訪 甚 妙 以 往 天 地

諸石印一 似以心 無 語 極 啣 唐 以 筆 手 為 是 道 仲 年 卷 嘉 錫

苦節平霜粗暖以常入妻田早已而三刻是飯也出到舍中飯為

先兄文勤公忌日破奠手及打表此官在更者存善為呼之意

陸弼定名去珍金蓮相宜誠隨之善用佛堂仍用三木也

以善節十月十日位似為在蘇官布位明日夜

廿六日晴微雪午後陰以常入正時如所飯位正是日

先祖母許太夫人誕日破奠入署事不甚多務福多 惟以張

要園人駭 就選慶而好道 君子先言以人進獲分戶命 未見于

且復信命君子口之循

廿九日晴微雪霜重風程未起 以常入正時亦如舊 飯罷徑佛位臥舍

坐枋穿寒西 湖山步行者不道中路數丈後之 東西皆和門塔防

逸多矣 病人殊疲倦 膈又脹硬 飲食頗減 延醫共珍 云脚底在陽
氣不化 古陰溫降 微者宜守 不用寒藥 考桂木用桂枝 薑炭附子
并云此多防也

二十日陰欲雲仍暖 多引足 表時覺 已時身解 及止 心熱入者 尚宜候
疾甚後 歷時晴 奈出 記 省會典 三冊 多日想也

十一月朔 陰陰入夜 无雨 是日

上 遠宮傳印 初未至 卯即回 候者 正情 祀補 祀 隨行 仿 禱 歌 祀 於西 身門 相外 道

南燒接 太早 凶者 甚少 歸 煎 起 習 依 老 儀 甚 數 卧 腹 泄 難 感 宜 也 出 儲 环
題 得 南 中 謝 綏 之 家 福 至 是 日 五 嫂 楊 夫 人 誕 日 設 奠 奎 和 未

初者下夜以雨甚且老入時置病不已幸年內極幸三到六入身引見

午後雷雨於又降高

上

至冬房甚晚止病甚早不知何故飯以足引他病者三年師以極

時身穿素衣其安內若禮即出所法門打家皆竟師已存焉

程防其廣者候 日打琴村事亦即已故 病者日云病好而勝又

膳備極方寸中不化耳 乞極極極 申云有光耀耀何極之夫天

初言五至是極 旋風起 至如雲志絕至甚松空至大入夜也

神陰 是日五初引見之身亦中缺三人定正一於中 朝房大

染 未晚正年 洗其素衣之政其亦送官與 每今日引見亦未

同飯時夫云脚平如細附子極極以甲三其數加身少許 附附何未道

可食時付家坊身好未 早晨未入署時附附未也 以某某何

初四日午止午後乃不居人矣

詔開御製卷 諸老 翁曰欲 許序身 往都 即刻有卷二房各人十六年

西人十五年 若六十二年 又五年御製未完未入名次 陸輝 大明集

是時歸松余所取在第二卷載通三下由略信

音同

弟三卷由據被四表據字誤在 且對五卷誤材訪者句序請年

於身亦拆強討實名不字每十卷送表其於所記西下信教時

正初三刻也飯後步 歸家德甚 口道言和全處位並字所信

諸順等受袍是圖印作出雲之 處有字位与茶柳同日者

尚佳者有氣未印十月廿二日起身赴佛 小方有自來星指底收之

尚也誤矣

序遊口簡符 因得度身御乘

是日甲 陸輝 大明集 陸輝 大明集

翁文恭日記 己丑

初五日陽明時暖值日入極早 晝福多未已使去近郊出常也故
 小趨入署 若英從袖已行 黃奔初未 日竟日 夜未 官兩信
 初十日陽時暖值日入甚早 晝福呼由晚片之 夜初未已而三日
 初十日陽時二年眼甚微 王惟也 若烟香雲信 約年三元十六日
 元初十日陽時款極極飯飯一十 口時多為百 江蘇文余函信由信
 付一 雜中亦以石谷水信居是常是是是是 七七九外庫信元元
 初七日陽

先公諱日 若初未飯返十 乘行禮者七人 從前亦未晚入
 署有安事 不能祈帶禮也 若素不見實 若官與三冊
 二日陽 入付午 功認以飯任 已對飯 若本二拜 若歸二冊二拜
 初十日陽 若素小先任未 仙比子 五夜 四日霞 若從若手 廿字
 初十日陽 若素小先任未 仙比子 五夜 四日霞 若從若手 廿字

片如紅方 昔有荆楚為苦 素於之款 服之甚好 子刻以微
汗卧粘衣 不及時此矣

服而六打 初病即以此

上三日傳是夜倦卧 午及起 心以兒借少社 胸次不清 精神疲

乏 醫於古方 區未起 老舍剛 睡 為多寐 覺 紅林 尋身 伴他 生 亦 四 字

雪 非 堪 辨 禮 礼 久 吳 與 常 叔 字 坎 難 了 亦 也 強 公 叔 以 精 岩 極 情

明 人 咸 年 月 研 極 粉 奉 以 為 常 然 本 子 生 極 是 守 吳 康 履 訪 友 竹 防 簡

臥 亦 佳 又 飲 福 初 極 善 功 以 關 之 者 夜 卧 不 安

赤 白 時 覺 起 甚 之 欲 下 不 下 然 晚 又 三 意 寒 飲 建 壯 胸 積 舒 明 日 越

種 乃 其 也 芳 寧 紳 作 舊 儀 本 升 兵 多 為 錄 乎 十 金 曹 司 表 重

籍 樂 先 兄 飲 心 亦 長 亦 亦

上 翰 麻 禁 老 善 雲 索 此 半 月 屬 序

此有如此武安一則或出之或不出乎福 唐采古招志事 軍容

不唯自林歟

十五日晴 杜病全愈 幸天不吝於

垂問甚切 望幸已 日先清 瑞表 今凡味 便三 五 乞甚 上 壽

之善頌

先世艱難事 程多而主深 夜亦况 里梅 艾區 子乃 錄

志宜則真氣充 心合則難也少

十六日晴 不寒 亦不暑 初氣 入時 早 弟兄 未世 虛 且及 倦 甚

且又忘 寒 疑 於 感 於 身 只 吃 飯 如 匙 百 事 懶 故 不 力 好 仍

飲 茶 家 未 時 弟 兄 夜 亦 甚 安

十七日晴 宜 寒 入 之 氣 如 祖 室 相 房 區 久 壽 財 招 身

翁文恭日記

己丑

八十八

去年陸敬堂午函奉起 愧情未 且後未訪他文 僅明前引

事已 閱廣東日抄 多能字 手被被一字也 此件曾未定 王曾三 蘇通玉世 口列 蘇通

下月矣 蘇通之 題於二十九 題於此 題於此 口強知 年函 竟有

二十日 全志心 殊甚 當早入 皆史記 書付 少年 追如 作 出 法 門 祝

若郵 尚未 下車 不 遲 外 是 一 稿 差 謬 只 勤 子 法 佛 十 歲 對 日 何 有

時 自 印 跡 實 不 可 支 矣 初 回 未 若 人 內 以 國 疾 皆 會 與 三 冊

先 凡 止 以 後 傳 知 信 未 獲 嘉 榜 於 十 月 道 也

上 咸 宜 吐 水 滿 者 未 上 二 卷 引 見 上 卷 仍 到 考 房 而 信

論 不 入 廣 之 於 原 正 三 刻 已 直 以 卷 不 欲 閱 於

東 朝 也 早 道 飯 以 其 撤 拍 亦 用 于 歷 及 本 史 國 初 第 七 中 止 亦 有 三 卷

翁 文 恭 日 記 己 丑

八十九

上體

廿二日時脈者起血噴面有痰喘痰粘以夜臥甚不如此起入

已平到才房不道占刻而已似以喘痰之不飲入

院內漢以八卷中

身會典中 恒矣 日昏廷務西 山至學以

夜便著石臥掛衣起少又瘦茶如名微且 風聲

也二日時脈甚未入也告初見 晏起 崇七地未款初海陽

新濟江南余以此感奉也似江南人不名郭程 命日德容侯乃物

或經正三餅則不膏 仙符也 宜竟 於方而之還產州

之五宋初宋福伯度寺碑 五子餘字 蘇之何賦以

雙麓高 皆為 蘇 亦生 蘇 目 款 指 定 胃 口 不 用 痰

亦未活 妻 蘇 之 玉 仍 進 陽 去 名 方 夜 陽 生 好 賦

此中 宜 初 起 痰 痰 一 陣 汗 出 氣 促 眩 暈 昏 久 苦 以 仍 不 能 入 痰 之

新撰李
斌并序
卷之九

上

疾痛之類者多造見之者曰： 往初道寂正心集 初家宗四次計兩姓行

廿七日晴暖日未歸寺果官未訪未光直發糶稿五十件 飲食甚少

兼用樞小孟相不致沾履 惟不能辦一二 胃氣存止 夜傷臥寐不寧

并服杏仁湯者方似佳 五方藥譜三去片結候 主氣燥則此亦甚妙 本枯渴也

廿日晴暖甚風

南郊之官余不疑詰報以少致致足今特告同人并祈祈安 移乞做 十年未去

見夜記

先行禮畢 与諸子姓會食 奎初佳以數身未未習也此未 夜腹初

柔宜也吹吹

廿九日晴暖甚風極好天氣 氣是起精神殊倦 廣抄字帖手及

曾劫剛東曉 德靈厚芝廣借未亦順 劫剛照在初真自致氣吹

是廣以成即非什度寺刻存見亦亦吹吹者 證 是夜子初刻至正靜坐迎之

諒德洵
秘介推

張安身
升世著
大勇堪調
安集
活路久
秘心集

十二月朔陰有雪未寅初起寅正入朝房以生遂入切課以常覺
體中倦適後小憩未見宮者筆師飲蘇高諸紙甚多謂此可樂也
信交致致 早起喉澹痰多旋止 進食稍多矣 夜外好

初二日早陰午晴仍暖 書引見 未付晚也 舊友于西入署極煩相家
留首喜 燈下與致幼士休粘帖此味少年所無矣 早間致漢頭

初三日晴正午熱甚午起入時極早 一付半如天明是日即希引
見 官中局學精人 官部人 日出如引 見甚從容到去 后房吻照

常區 賜祝填送香歲宋揚皇有研 漢郎白之南中吳氏及入
臨善家私藉入內府者也 即商名致初機務 三字未填即舊板工說
其家亦精學智字亦核細不道初致幸了

相室明出宗地山者以言天若 雜身凡人不欲又昭陳六身系平 夜語
廣未後初修以肉核 已丑 核化度寺研畢 快事也

己丑

九十一

初四日早陰午晴時有風初寒到老房天未州看研帖

書抗穢昨之此老室如時事可揮取高另為一快今

上批六斗為裝行一冊是金室寫三微白三條亦身居

字習力毅成前在石陰務未以少物教其堂清事是持在東

多解之長所初資室初之 日官清時未 物王然以轉西六一層傷未

初五日晴昨夕風甚遠旋作殊懷慄

穆宗毅白皇帝忌辰晨起九樽 寅正入卯初二刻

上拍 奉先殿行禮國子監值日站班到老房不早照常退歸

看書二本入署抵暮始歸 通痰共 冒雨而瘧身仍大寒

初六日晴初六日丑日大寒起坐不止飯罷始定之極甚

飯而多由胃腸氣逆 苦淡霞坊文 山東信州之魏城未定

雷叔以去歲九月學第將二疏之疏今年未及為之疏也保介送介今亦
此至今相與共長子未年十九矣 吳先子甚佳 履歷亦無官守
其仲實相乃姑先假修職以廿金以慰其苦送之 易於上廿金
相家仍同陸羽官伊云被北肺病似所傳肝受介陸潤方 能書
送點心 省楊祖芳函

初七日晴 是入知

派員

陸生完 同派者福銀 徐都 吳廷奎 弓以開堂報

房考明到 上論銀而福之及西快誠仍未到 石正金送 折封諸
陸孫妻如鬼 考者七人 坐談也後誠亦同也 內未不如此也 內未不如此也
未初如智交卷者中正一刻是言即官名次一等四名二等三名
黃載卷尾卷尾是考者次以卷用著紙色

物皆 題目亦以著紙色 官家 命招均入運交未部日記 送教已圖

翁文恭日記

己丑

九十二

初九日晴社友集者止在正路宮前門先在都虞司後訪務相於南廊已而一

道法僧業注 成則三塊兼

初十日修社友集者止在正路宮前門先在都虞司後訪務相於南廊已而一

三刻表時晚已也常 飯畢出乞新出是日遊西宮飲午即集西觀

丁野亭 慎立 文祇長子新授舉奉階道

徐致請 子靜 日有正

陳地文 蘇石 甘什 謝制川 益什 劉名譽 嘉祐 黃什 承蔭 小村 陸什

李葆實 松園 日什 夜宿咳不笑

皇太后駕至石安壇祀神社於路南柵欄外石道三言跪迎 軍林右老唐生

祀神場宮未正入署正路宮前門先在都虞司後訪務相於南廊已而一

中診脈也者原源同診者接焉中一方診脈者中脈難子湯飯而食

必假正庫外載訪未日三微造橫款事 瑞卿 宮入北徑也唐生

初十日晴仍暖借我西窗正冷年 昔者江蘇州新發銀幣足
江北日星
印初車下清往房任時及磁果切切 札請內外叩頭
此版對書

恩 舍印入宮位而函 到者房為早

賜 款三帝各所歲 王民三種生以績 印三帝而由名
王美之性雷快

母 趙跋外方有元人 勅跋及明人三跋 四因 物題皆滿男婦
與何楷皆雪

王然之中秋帖名 筆跋極精又二跋 王珣伯遠帖名
筆跋又出跋三竟

及 墨一再點墨 其帝世它地 宗錦懷池克 彩照
中初書 把勸用務

吃用十午 湯江心越 多可遠為字 領李占陳
日富達 房安者忌下數

許筠庵 往李和 李為卷 江相門 王可莊
徐龍鼎 陸潤春 自札房書

十一日是清陰 休夕咳 不要入時 昏皇 札請門階上 傾跌在階 著地

翁文恭公日記 己丑

九十三

率去古傳再為林雪帳 駭者以護都出見 諸故所以志佳 志者已稍晚
 其故務也少生也 志甚志即入者仍志存善 救務多事難不易了
 宜而咳喘此為 亦為 隨方而劑似多致 症不似真 治其 者常集
 士百時咳者甚不飲入 乃醫而先代陳 務歸一可於日與實
 助腹時帝 痰乃血汗 王侯知者 此則表疏 症乃為日
 十三日時更腹化法 魁經入 咳相房 戶部而批引兒 別務門以言其人
 云而上 到考房晚 口新印也 已正一刻下 其 義 察 即 位 美 姑 女
 願回空要見 婦 皆 咳 咳 歸 印 不 支 使 赴 務 甚 亦 往 以 聞 之
 板 同 生 者 張 相 國 曾 侯 孫 克 庚 仲 山 也 余 矣 庚 志 年 助 日 未
 究 傷 先 氣 身 竟 腦 下 各 相 助 務 其 小 焉 者 也 修 第 三 皇 亦 既 湯 有 利

有

夜臥不安 天明大瘧 台案微朕世開胃 念生遠

十九日晴 晴 多未言談 妙有物 陰雨寒未 診極有用 善之 五味其

耕宜蓮子 扁豆 少多 川芎 炮心 仁 桑白 引 衰者 陰去 于前 極日 是 培 是 是

電報 常服 葛上 二三 高 鄉 山 收 台 案 極 免 極 難 相 一 府 免 極 是 兩 款 不

照 五 洲 廣 且 鄉 氏 不 待 休 而 亦 想 亦 則 刀 民 必 返 亦 后 租 勢 也 是 之 培 是 是

止 免 微 一 府 之 一 全 國 之 不 費 氣 寒 因 樹 一 電 否 之 一 裁 刑 不 相 也 是 是

行 是 之 吃 柑 也 子 一 小 枝 白 糖 西 口 片 陽 一 小 遠 兩 合 掌 味 是 元 如 胃 日 南

自 身 用 方 解 四 電 一 府 免 微 亦 自 子 道 一 事 阻 止 微 難 必 是 事 事 微 難 必 是 事 事

夜 資 而 無 次 亦 七 刻 在 亦

論 廿二日 將 并 新 也 若 不 能 興 而 智 以 最 快 打 起 既 是 飲 名 者 培 之 款

改 某 仰 究 乞 不 亦 列 移 是 也 以 某 案 有 已 宜 亦 難 挽 這 種 費 苦

墨 身 亦 會 具 一 年 培 身 亦 以 周 培 正 亦

以先征相廷世且勸其易曰昔黃元教傳志不教阻為一毛之老而阻
 全邦劫後且多民多告者三事多云日諱福軒直早歸外類不
 以晚歸以觀其美此亦小病苦教勝之不似其多 夜安亦
 其百勝有言云而以未接一 夜晴 曾會與畢 終日決
 中謝也者老危吃 空飯皆少許 夜卧意初以為年事而屬
 嗔者屬起出坐 且教 後接矣 言 李南 中 亦
 其方有 珍起 自力 飭 有 如 昨 身 吃 老 弟 飯 小 事 走 過 且 病 相 打 其 亦
 其但宜 幸 不 危 可 官 寓 住 一 楚 竹 一 捲 一 勉 體 亦 已 晚 務 兩 多
 表 後 至 暮 以 山 山 正 不 安 三 段 官 住 明 官 亦 所 不 睡 亦 欲 占 病 年 久
 後 在 不 解 常 不 就 祝 或 起 或 主 或 叩 頭 世 亦 不 有 憾 也
 此 三 日 晴 暖 否 否 助 於

先母誕日 母在今日幸矣而

慈顏幽翳已十九年攀慕無極設奠孫曾與祭者五人隨事
者惟兒及斌孫耳

皇太后

所頒賞御書各一帙御書御筆一幅福壽字一方

請孫兒初撰選御書、御筆、御書、御筆、御書、御筆、御書、御筆

書以重孝孝之休也。皇太后所頒賞御書各一帙御書御筆一幅福壽字一方

主體以此 皇太后所頒賞御書各一帙御書御筆一幅福壽字一方

未加其福未許故表親舍曰初撰選御書、御筆、御書、御筆、御書、御筆

表親上另撰稿告以太皇太后、皇太后、皇太后、皇太后

寗龜 遺等行禮 禮結如跌坐並手摩令向安因之而止

廿四日晴

翁文恭日記

己丑

九十六

翁文恭公日記

六〇七

母三日也哀可知也午奠 竟日憤之未知何事夜大咳計
三刻始止凡跡跡等皆不致矣

廿五日晴稍空 津身無力能令如昨不能加亦多味 既極其交
產摺 夜倒牀片睡甚安且正去咳四刻止似痰稍稀粘之痰亦

中室肝氣感則沖肺氣感則引巨乃呼吸氣素急合於 強略若病

酬整涉邪客 不受 李整者 與 宗受 若君表 不料為相 亦不受

廿六日晴多雲三三自丑刻中未睡早起宿在堂未由修日即函讀
序事印答之 三苦不年午初起已未因定之廿日星迹而逐之相而天
素而皆之 福多苦核飯聚古強而耐許矣 曾侯亦來口刻之送
室中甚 是百有

歸後

思為吳江客伴新湯去湖四紅厥修化清米巷孫概行存記去西元
和吳如莫小常怒六為清米存記佳如芒孫概社後者全弱為壯者
滅成如叔 計為日電表河此招已故或別歸人共橫：封

化庫今日封庫若食一千二十七萬九千四百零

竟不女眠未動白未至也

以本多時五更痛感起生款良久今日精神舒不如昨不可解手以官書
將教習習力能於晚祀

神 味微痛而痺 夜卧為女五更冷啖四刻止

廿八日元日沈陰如電未雪 宵佳而西甚倦 晚張子者往蔭
軒江柳內功愛居未皆以 葉發如未 防邪害未倩伊珍脉云脚

翁文恭日記

己丑

九十七

大
己丑

乳者情 勸勿吃才乳 吃把把菜水 膠漫合石知味 如雞頭
是日補氏至府招上春

衡 一過亦西去甚早之注 五鼓第一夜二刻而止

花日晴雪竟移遠 起稍遲 宵對再付 是徐什所所歲石者如
亦照原實元只餘 余原堂人也 刻於石者亦原堂元日并刻於石者亦原堂

祀祀

先霜幸風疾漸平 室家安生 一室

福蔭也 打鐘如初情氣喘耳 查知未此口祀同吃 年在飯

相照目有 更知在物甚夥 愧無以奉 在末教

陰夕境以初眠甚多 實正起 是日館假 二月鄉謝

弱先蘇州一府法將及後能通 奎斌而和先入 奎入事已不志能

不龍石初

在王山下 先德在而西以此外建街且其地固以

上物保和運客 請且謝首邑常 全權原茲處 出龍曉後

厚友畢隨之印頭 付伊里教學口是 出好官匡師 山種咳甚男務其

七未初去門修芒庚初剛 五五處皆何步志修 夜接

寔

真容者行神 夜既咳 履轉失而班 每日三十二年不覺何惜

跡陸茶轉擬坐半月以節筋力亦足見老而好佚志亦衰矣

翁文恭日記

己丑

九十八

光緒十六年庚寅正月朔寅初起磨墨寫屏字數十幅
焚香告



天詣

真容前行禮入朝坐西朝房辰初三刻

上詣

慈宣官率王公百官行慶賀禮送至上諭館靜坐四刻辰正

三刻詣

太和殿行慶賀禮天氣晴和豐年之兆易晴祀補註詣

賢良祠行禮拜北城西城凡兩時始回寓合家道賀余
勉彊支持志以帥氣夜臥咳

翁文恭日記 庚寅

初二日晴暖仍效午後拜東北城峯一時四刻歸之甚江韻法
 樹的新放東遺缺府未暇俞幼蘭亦暇坐轎未見其快夜咳
 初三日晴暖口辰坐小車詣放生池萬柳堂尋僧閑語乘
 馬行數胸襟一開歸飯僕人持石谷蘇齋因卷錢井美
冊二卷五下文瑜西湖十景有未看蘇興臨社二幅久而如睡
 忽不睡却不效

諭三月十五日奉

皇太后祇謁

東陵二十三日回京

初四日晴暖甚凌晨起又臨小画一幅已出城拜客於葉茂

知房吃點心時未正二刻 自刻邀初剛慶臣頌開飲刻
該正戌初報 晚熱一陣肺氣仍未清也 是日未去
真客前刑行禮踈揚賞戒

初五日晚陰 晨熱殊甚久不辨五味何也 早起至廠肆寥落且
未開門於論古高以坐歸飯午出到署諸公先在惟南皮後未及
司上堂編輯之查語不少款對者甚家 題余所能錢對美
批祀林園填一詞頗自喜然無謂 是日午
旨江蘇錢糧分別蠲緩

初六日晴 戶部初次奏事寅正入起 巳下卯正三刻
至書房 日考於陽曜門跪賀新年士喜入講 巳初退飯而

翁文恭日記

庚寅

二

出拜客謁為郎未見郎屢吹未也午正三四寓三甚日

嘉姪鵬月十四函報中未平亦言鄉民抗租並有流民為息從

鎮江來云二甥有函見在盡為務有明人臨活神圖卷而雅

書賦於卷中冬者袁樞字伯應即歲招桂堂帖者也為

之一伎 於桂堂一冊去年上海所得者也

初七日陰而不雪略寒早入戶新奏事未時不早已初退飯後

出拜崇山西門客遂歸小憩挈七保遊殿肆遇曾侯四員

得瓦研一枚甚朴古餘無所見晚歸以山西均安即霞之明

日差并川 而譚雲史

初日微陰有風稍寒初晴風止未時為秉燭飯而退會

項師宗
做

共館開館諸彼行禮 抄考九月 極調極纂皆未余邀

坐談繪圖屬諸君移定取長午赴極署各圖使臣未七國

後時多凡五刻 敬後徑歸 變居與國未者五老國軍飯

談至成正二日 日某卯陽月廿一團方略少昨函 日湯仍迭行

初九日晴 若南信照常入是日江蘇同鄉亦欲謁免錢糧於乾清門外

叩頭 亦初 入坐直度

祝版 一匙 辰初未已初一正 飯罷西城拜客未初時 夜未就

初十日晴 是日

時身禮 又紫光閣宴朝正外落

千秋節 王公百官皆備祀補禮一日 未會出城過殿時贈以明人沈神圖

翁文恭日記 庚寅

三

昔六朝遺像數區 徐壽初師松飲自于匡未正宮未衙先告辭 是

日邀同邑飲凡三桌社烟而所及之美信之 金歸已將若席暇一周旋

許裕采 鄭孝三 李正身 啟厚族 龐桐杏 劫慶

即伯英 李美 俞友素 曹君亮 楊萃竹 唐經伯

李士周 子固 子陶 曹君亮 李天龍 薛君敏 邵子在

鄒介修 沈誦唐 此二君師試

十一日晴也帶入來早入殿叩頭謝至寓

止後詣明閣酌談飯後宵對仲良張雲心信並霞孫金彪少表徐紹垣呈模

信以原件付還 前日携回石谷可竹居卷展玩良久

十二日微陰自是日至二十日皆無書房 今日醇邸入朝 長春宮

十七日起入衙管事 郭權 齊在 祈穀

賞

當春
情子

宣廟

上詣

賞

三相國歸慶宮上廟同謝余在相國後也歸時天微雨倦趨已初借公肉

天明起閑坐看書甚倦不亦解夜未未歎只晨起一陣月午

後拜客詣曾侯處祝其夫人壽觀劇

十二人公正戲余亦在內之人十金
死因難余亦出此其一物約上金

中止歸志氣不振竊自憾霞周子京考交摺差

十三日微陰午晴晨至殿肆了無所觀晚詣劄剛處劄剛

今日宴客也飲罷散是日甲寅日寅初起復寓庸字廿餘

亦好事哉芝庵未初除服也

十四日晴

忘辰

青桂

兩殿行禮寅初二刻起寅正一詣北上門恭頌卯初二刻在道右謝春帖

翁文恭日記

庚寅

四

文春

赴殿肆一觀買一研弄石燈蕉竹幅之極飲於市樓為暮歸欲尋蘇
方塵鶴銘題字日昏不辨 得吉卯臘月廿二杭州園平安與無恙

上元日晴暖卯正入辰正

上御

保和殿延宴 臣在東邊第四列今年家古三日所少 畢已初詣隆宗

門朝房瀛月勒与天 護軍統領在彼核三省事 搃不以開聲為地已四三

皇太后

駕到極巨 毓慶宮南老房於隆宗門邊南道東院送并隨頭謝

崇字

畫 是日 太后詣西苑 上仍住宮中 予等常在西苑內迎送此次初改

蟠龍補鞋 歸寓餘出城至湖南館九柳園拜 自未出抵自初教

蟠龍補鞋 歸寓餘出城至湖南館九柳園拜 自未出抵自初教

燧不孝子 猶飲是跋亦行 和夕未咳 夜祀

先供元宵

廿六日晴暖晨起即夢寐錄已亡赴景運門朝房趨入正北清門
坐屏下午正

乾

清宮延宴 東苑西人三刻畢 飾茶酒者皆赴遊館噴

常伴

如例 力言暢袍 能社 我瓶 如地 且與且徭 額解到會與彼者

勤書日夜者 燄竊似宗于餘而并放大 歎燒 文移更往 班尾

茶后覺而按 賊宮已燄矣 額欲不志 余等以為能志 燄移矣

歸 并考 鶴銘畢 自恨不後者而多閑事 早起 額收

真容

自地日起 不坐 務矣

廿七日晴暖劫剛來午正入署 歸 務相乘 周生霖來 考早白系 夜

陰衣起 雲出 解 駭 五更風又作 夜衣名 差 饒 首中夜起 隨泄

翁文恭日記

庚寅

五

十八日晴風不止稍寒亮日未出方午雨期儲課是

許禮示已園四批
余再寄書

自朝抵暮倦矣 燕家素 是日會共飯東事余未入午後始來

畫素稿亦于見也

十九日晴古風極寒三冬所至也辰初三登車二刻而抵 壇內坐

帳房燕甫初聞未風益大已正遲延至 宮室門廊下小坐寒甚

午初 蟾秋初桂

上八 衛室乃官站班 金身初在西頭第一班

在者以系乃上 既廢室有乃
以而乃上

區楚的實物於觀象 瑞德堂未初教道殿在紫雲宮

二二件 夜楚以因慮忽解習侯如見日也 戊正節 風止

二十日寒甚無風午後陰 昨日信 黎明 正花門 接 宜 卯初一刻到六部公所卯正三刻

上至 拜后 于西苑门外 跪接 一塔 祀 補 禮 歸 寓 敬 喜 壽 王 文 成 像 茲 五 年

年 祝 崑 山 峰 太 太 人 八 十 壽 並 拜 在 家 歸 日 六 山 斌 感 寫 若 担 一

余 年 六 十 一 例 不 結 祀 故 在 西 苑 接 駕

元 人 卷 廟 著 字 卷 皆 似 口 語 師 之 觀 茲 大 山 亦 召 尼 字 人 物 指 后 高 老 元 主 教 亦 為 傳 亦 王 文 成 公 像 拜 送 全 行 希 之 像 不 為 人 明 人 卷 上 吳 人

清 古 禮 制 板 印 本 由 以 周 氏 來 尚 買 照 票 十 兩 日 今 亦 使 此 亦 一 亦 係 孫 孫 殿 所 得 票 今 亦 不 存

上 日 陰 是 日 初 有 書 房 卯 初 三 刻 抵 西 苑 門 少 坐 即 入 坐 冰 牀 卯 正 三 刻

至 講 甚 長 已 初 二 刻 飯 後 仍 坐 冰 牀 出 開 後 西 苑 賞 玩 已 國 子 相 房 出

坐 歸 後 無 家 素 茲 湖 南 信 霞 中 觀 察 函 劉 克 訪 道 官 何 早 楊 德

福 奎 信 河 南 侯 精 道 波 昨 仍 甚 熱

廿 二 日 以 紫 光 閣 延 宴 考 考 房 是 起 批 發 吉 年 兩 次 館 錄 卷 倫

翁 文 恭 公 日 記 庚 寅

六

閑宮隸州 飯及入署事多 歸以宮米易竹觀家 壽鶴為西史道
李牧多病修 威解未

上以二句為素推恩

莊順皇貴妃世宗三代均贈一品封典 皇太子廷惠勞勳都尉世襲國替

吳大徵以世病請假一月 日送德替似去府重署

廿三日晴照帝入退時已初二刻此為整功德矣 匡出必長安門至江蘇

新飯 北半初相日施山水而從所結中實指 李君再所稱 請客三南高五天

及孫五兄也 流必實 古出君 徐以國 陸風石 吳空臣 申刻敦侯

樞印歸 蘇厨一桌十二金 燭炭半 車飯等早一千 座地三千 燭炭三千

暖相官游位家子祥也

廿四日晴照常入表時辰初一刻過時已初二刻中間歇過三刻

廿五日晴暖寅初起寫席字二十餘上元始立春今日為真寅

月寅日也 續燕甫十曾侯三入時早未坐冰牀照常返欲眠歎

倉不得眠晚邀芝庵燕甫勅剛燧又臣頌開飲亥初散是日

太和殿演禮傳卯刻不能到 中夜陳粥宸以先病未索人參

廿六日晴是日進內王大臣皆蟒袍補鞋 是日

二旬萬壽 賜王公大臣於太和殿筵宴 己正至吏部公所恭誦于初

上以

二刻

上至羣臣茶立靜鞭鳴然後坐一叩進酒茶一叩起立進爵者捧爵上

莊親王寶座階七級又級

羣臣跪進酒一叩坐賞食一叩

賓客常酒 神前亦有叩

未見

蒙古樂入

召王公 近支及蒙古王

至

寶座前賜酒羣臣仍坐不

起立宴畢三叩起立俟鳴鞭

上還宮

羣臣即坐次立侍禮畢入宴朝服執事婦袍補鞋約三刻餘

一二品在殿中三品以下升階上下

殿中東西右七列

五列七桌 余在東邊

第三列

東邊六十八人 余適在二十二

與張徐兩相助 偕退後詣慈后屬飲劫

剛正剛固也

恩旨

八條

恭親王活甲 子子活甲 子子活甲

餘近支或宗室或加且子弟

口 諸官隨親王活甲 活甲 活甲

上恭親王

○世番年法祭孔及升殿祀○善書節子有精祀補禮七日○初為年法加恩者為家
亦之世於祭服柱○李時年等如且子不男差○九名皆誤背年不准未示祝也○秋宮
信句

祀清初夢元書祝房香燈補 蔡照後升時泉

廿七日陰寒自初雪作 照常入飯罷退拜客入署事煩 日愛港田西印

之 伯王之子那蘇病故此人美秀少惜 陳錫定之兄亮年亦少惜也

表黃昏雪止不過五六分耳 中夜大風起

廿八日陰大風不止寒甚 正午入未晚退早飯罷退 寫字芝庵表為

暮借芝庵表片同赴 伯王那而那貝勒入署未奠酒慰伯王該表良

久黃昏日散未送三也 是日入時正時區長橋風勁表却步 夜晴

廿九日風止仍寒 風仍間作 有引兒 照常入未仍不早 退後止城慰陳那

翁文恭日記

庚寅

八

宸啓丁生立鈞坐良久拜寤送鹿芝軒已行矣到署以孫崇和公賜贊
對訪以閣不預是日吏部奏派隨扈戶部

派出

臣蘇 夜侍 題素田中 伯彥初謨祐 崇似二十日

吏麟古 松桂 戶部以錄 刑薛允升 和祁世長 刑松森 西岳謀

翰

長華 廣 李文田 侯 壽藻 琦 李鴻逵 田 汪慶 公 杜若龍 宗 錢 廷 序

宗人府京兆 屠王 肅王 謝且勤 楠以子 又 廷 務 岳 怡 王

兵部京兆 崇祿 秀去 英行 二 初 京 兆 潘 祖 蔭 程 若 初 門 京 兆 公 秀

前日京兆京兆 李 昭 蔭 兵 部 京 兆 烏 拉 素 堂 阿 徐 用 儀

由 稽 府 京 兆 也 為 京 兆 巴 克 坦 布

二月朔晴無風卯初至朝房候卯正三刻

上自西苑還 宮坤宜宮吃肉五六日凡三西人 余在第五列第三邊至

澄貝勒房賀其三十 賜壽未下車并賀恭邸 歸寓對廟

看會典二冊甚倦早間吃冷肉腹微疼 許鈞庵來談

僕人王炳輝等
江中老翁崇修送書

初二日晴寒照常入

上還 宮吃小肉到書房晚不過四刻退 午遊陳六舟周生霖汪柳門高煦

廷廣恩湖南差旋張叙輝 星炳雲南差旋便飯散時申初

初三日陰欲雪已刻風起晴寒甚戶部帶引見 坐釋殿滿坐若內食此皆

原已到書房照帶還 徽履寒早若咳却又受熱也 晚赴以肉膚飲 活快

並雨慰其去女 昨左翼放崇祀 右翼芳車

翁文恭日記

庚寅

九

初四日晴霜濃早寒車繞景山以避寒未時日照常返成均
 朝房小憩 另糊頂篷者依尺餘入署晚歸 重觀李靖元靖碑索
 值蓋昂於刻愛之 日某卿正月九日西平女但祈祖米全其身
 初五日晴寒是日

上入 齋宮無書房是寫字士擬打客時 李蘭生潘伯寅 贈疾已分 符獨

晏并見其子蔭生乘騎弓袖筠以之御試者批曉餘 涕宮飯供以感伯

晏續著雨西五帳房較余所有五便台官人未支起

夜中奎星高宗伯伊至年頻中風泣疼精神亦備也 夜楊執芳未後

初六日晴平明風起甚寒夜未止入直 疏唐宮書齋 照常退是日以

病者獲安報祀

神祇即初行禮廣明早事 羊一豕一 孫孫正公者此樂固合家欣

福下及與臺無不飽也 晚徐見農忙成未長孩 感概 及嘉州事為

初七日晴寒風尖照常入區獨早 是日成均德。朝房訪院 上話 時人

左日赤也通借孫兒巾却貝勒 余送十六而 廿十日 先時伯郵讓良久不食集

後後為真金等仍行禮也相宜未明 歸檢字畫未兒家 留會典

入署候孫崇兩矣

初八日微陰

大祀無事房者我會典 午遊南皮高陽西相國許星林初集飲

未正坐西初教甚樂

初九日晨陰旋即起風晴矣 未時晚照帶返 至成均朝房小憩入署

翁文恭日記 庚寅 十

社稷

上

遇者不歸後劫田氣

改是錫台吳子佩 魏孝 函若僕人安正二者十年百隨

余往西山而舍今者龐氏僕

召署聲身府相宗懋老并羊皮角一身羊肚腐四片

初十日晴晨極寒疑外間有雪昨傳今日起三日無書房本日戶初值

日到朝房坐同工部引見服舊且有孫治經起知

聖躬安和大概為目疾身 歸後便衣過殿幸所見 部伯英未吳次濟

往南中未志在外官余亦回無屋未出信 區衣料考合未交之刑李西精

夜邀孫徐而公飲園茲送後且晃帳甚鮮 徐都道送禮印之梁酒起池參魚翅

十日晴仍寒為微和而 厚雪為此安守 作古託 孟聖石史繩之并宮諱

叙初函入署夜赴明園便孫曾而天到談話甚晚 微和而末曾大

屏送徐又出 三僕人至橫街查點上房物件完戶店鏢皆用矣

徐占鹿
四川中人
揚州人
黃某升
此三人徐
見是云
忠亦身持

十二日晴稍暖午後風起晨賀即秀瞻城女寶佩翁娶兒婦

兼亦有瑞室皆明晤陳六舟歸飯徐見若未辭行明談出城市

陳照多之表 弼官之兄 孫傳與 奉生文表 拜數家皆未見 徐見若也

史城遣人送之 送八匣也物什屏 日黃德仰 元善函 貴恒按左都御史

十三日晴昨夜半大風動地亮日不止甚寒坐車繞泰山二刻多 未時早已

照常冒風步武難展飯後入署 橫街屋昨日有鎖今日已開失磁碗等件

按奎初云係伊開門取去 日錢屏食位

十四日晴午後又風照常人來時晚退後訪仲華於旅所談許久已

成均親房小坐作信卷屏食 歸拾城外取未物件見其

母平生亦御 感嘆咽流涕 奎孫未

翁文恭日記

庚寅

十一

御前首領馬雙禧計首領三萬餘口身處險境督廣兵銀戶勇而自識收銀四萬
 庫內學十餘人上說是正付有 方交慎州日嚴訊法罪亦已克坦市今日
 銀見起均方此也見在書法馬雙禧並關頭一若壽餘檢不肉仍交進學差
 十五日微陰

上還

官閱祝啟仍至書齋未時不早退照常昨內監奉命未了也拉成均相
 房入署歸檢舊物悽然 夜卧不安 召孫駕航言湯子久考
 張環請大修黃河堤岸奉

旨撥

銀二百八萬五千餘石身日撥銀先於初庫撥若干解赴山東

十六日晴漸暖

得山函言日到試今日始是善何忘之

上詣

關帝廟行禮無書房儀甚遍身皆瘡未出門看會典

一奉而已 新放承德府敕詔來見 亦多工部舊屬也 夜似甚熱一

十七日晴 睡起入未時早 動筆數行 照常退下 入署 是日也 館祭

言于 同錄 亮景年未到 今日準擬視禮 而不飲也 夜餘徐曾三果過飲

戊初散

十八日晴 暖是日 戶部帶引見 教席 坐席 未時吹笛 返政 赴朝房

入署者 出城 同李 嘉 漢 疾 長 孩 二 姓 陳 郭 宸 伊 將 南 歸 也 區 願 皆 於

老 攤 日 舊 抄 皇 祖 經 世 考 張 曙 恆 子 明 地 考 守 印 日 一 考 覓 甚 關 原

十九日晴 尤暖 未時早 動筆 赴 赴 朝 房 去 西 去 在 門 拜 家 話 許

是 非 處 飲 宴 長 以 閣 生 雲 林 柳 門 立 座 伯 晚 歸 今日始換洋衣 忽 飛

禮 送 看 所 是 也

詳 於 祀

翁文恭公日記

庚寅

十二

二十日晴有雲氣 有兵部引見 未時不午 返至朝房 官位者湘津日記

入署 遇 歸檢字畫 禁仲華明日 送四菜四點 自做

裝印信 卷湯仙述函凡三未考弟三函乃去歸欲指免係筆也

恭漢三昨日中風今日欲移去婦往者未見極減 夜大風起飛雪

廿一日大風接慄如三冬陰冒風入度橋欲飛雪積分許皆飈去矣

未時辰正三逆照舊祝神華 少坐即行 歸宮不缺臣位交其摺差李瑞

年携去入署 遇崇君 德甚檢考 試未歸 今日九盡

廿二日晴風不止已刻又大作寒甚冰結一切如常 有引兄 歸後陳爾宸

未辭行 未政下帥 邀楊執芳 宗瀟 吳次簡 兩湘 張明 明北 未

邀李五 葉茂 如陪之 午正二堂中初教 訪趙廣談 蔡博三 竟不起

廿三日晴有風未晚返邸常出西長安門詣醇邸晤談良久以
鐵錫項下擬者借六十五兩海軍統撥項下者借二十兩充山東河
工之用尚之西百之幸見許入署飭北棧房具務入案
傍晚歸 冰後合不能日舟

廿四日晴無風稍暖講時甚久返邸成均朝房已正三刻詣汪柳
門看所藏書 士禮店如種極精鈔本五十種皆舊 並應其約
同坐者孫五兄周生霖往以問虜仲山悍決遠自初二刻始教
既不以片函為防致官整務事即交整事

廿五日晴無風暖入肘與慶邸談返邸朝房小坐官察山表表
於劉日乘渡方物送陳弼官行卷張子選石守

翁文恭日記

庚寅

對順 湖南有去府共文任
致上物成居身免之 南西之成

十三

皆以該 劉公亮 吳若憐三 郎潛廿年始以勞績補缺一不取傍外

色殿婢買石庵字幅才四金耳 已革提督周蘭亭未見 吳若憐在江右

若我勿及於金積堡已守被劫今由直督保奏送部引見

廿六日晴未晚 返祖朝房 入署查錢糧稿極多 張雲卿未詳行未

見送路菜八匣 卷其昔人載之函贈抄扇一柄 連日傳報不匪

廿七日晴暖未尤晚 返祖朝房 歸小息 張子遇去見 雨奎量二兩

晴 廿八日晚 返祖朝房 歸小息 張子遇去見 雨奎量二兩

廿九日早陰大風不甚寒 晚晴

上回 官行禮 乘靴室 到書房早未動筆 因倦也 返祖朝房 出城相家

陸陳因身 代鄉 考雲策 已商拔山 考知 考初 休改 今送部引見

考脫也 新做 戊子 內人

1. 續修四庫全書 史部 傳記類 卷之六 六三八

晴

吊邵山村且表以部十九日到京也 奉差按者 志勉 徐是司 王達

曙清

入署 歸以 嵩臬司 崑 由山西相友徽 劉藩司 涉視 呈 中 日 古 初 福 建

表兒老孩 奉君送礼 乘皮 後老一洋 奉 乞 一 瓶

廿九日晴暖

祝版回宮到考房早 一起 退以常 林北城宮 新除按者皆

未聘 歸寫 對子 諸 益 廣 早 弟 寧 崇 孫 聖 臣 益 山 東 日 來

三十日先陰後晴 大風 起 是 日

朝日 增 考 考 房 考 寫 對 子 入 署 考 李 相 未 都 往 好 旺 候 局

初候 未 候 朝 鮮 事 成 三 具 見 新 報 一 鶴 上 屋 有 後 霄 之 志 矣

翁文恭日記 庚寅

十四

楊 莊 若 榮 對 案 刑 後 街 改 裝 三 三 吳 首 介 月 楊 官 報 錄 吳 乃 己 尹 四 年

閏二月朔晴冬風稍暖房至公所候李相者至集避之唯歲暮時候

上到書房進年。見李相起三刻。此時通相大庭未入。富多定苑之所

日名若小丹摩抄考行年六十歲作夜遊夢以而先使餘談至更你

管空雲二三名對劫亦宜時先修通初如生之子素兒管与程果妹

表親穿林之弟三子曰空雲者入蜀空雲弟六子名程生素依起

法刑部郎去二子曰松山松近以火蒸傷人。送刑部一立地呼身傷狀

初二日陰 李相起 到才房甚晚四刻退 租朝房入署 以三十金交以周

為南皮作生日 凡十一人終先既與余不列五 身向石公所買料烟香極去弱

致考劉仲良問其疾 陽以去後一月 致沈仲復 注紀者將遊後 余危病三欲死

薄暮小雨 大風起而止

李果

初二日風甚大雪閉是日園子帶引 見收七角 在勤政殿

度候一時許 先免引見 李相起 辰正一刻步回舍元殿修

今日無事居候而少朝房少熱出城打許仙屏然想歸皆未入署

歸後李相來長談 細查未暇

初四日晴照帶入署時早未初李 區後經歸 自刻邀李相因飲

曾侯伯際 露日頗闊 予作主 自初乘成 世教談笑甚洽 某石信 其竹寺二集

區家半 為諸孫周話覺定樞方聲 如大層 擬定紙如性在也動

日南少市一階即過時亥初一刻 多不也 飽不日眠

初五日微陰 有風 走時后初初章甚暢 區區初朝房入署看香順

大府領會試供府米 向各各米只日別通不 李相送牛田精亦小瓶美園

翁文恭日記

庚寅

十五

所居之補血 晚飯後忽頭痛大汗嘔吐之後氣舒

初六日有風之候午及晚大晚止表時平 且無帶 朝房粉也 不夕赴湖廣

彼已酉國梓 中某 占丁未甲老等六科同局 乃李如芝 運任及印行 則才感彼

江蘇國梓 李如輝 官名徐仁山 士達 季士用楊維芳法批印 石所 坐出

自初望時日極不敵耐 送餞此里 日 留所 年也 子 未見 悔 存 為

己酉初望時 是日 官初剛 到 蘇 某 山 許 楊 世 克 岳 倫 朱 功 世 克 杜 世 克 李 功 世 克 郭 功 引

年 李 國 功 世 克 吳 功 勳 考 能 九 未 示 未 敢 信 人 未 氣 為 誠 實 案 報 子 悔 也

初七日晴熱無風 乘時界 且照帝 到會 共飯 專供 奉 不 以 裝 三 奉 會 共 出

訪張相國 在 月 派 縣 守 官 房 子 視 刻 醜 黃 者 十 之 人 自 年 正 抵 山 宗 使

不 夕 考 在 日 內 務 府 署 擬 太 監 楊 榮 福 信 資 庫 似 奉 二 年 和 擬 候 候

龍 龍

皇太后召見內府諸臣論所和子種牛利

上召見論之少多新度歲進一做百矣

初八日晴熱甚多棉衣未時晚未動等正及同福相語醇邸首

定於借款事 二十二日因該錢改以議事師三快以存占香清

議不府中廢程極告入署之甚晚訪于生 武校 志性 李相談茶場

及北六者土古古 素才屬極愛神 茶華若打性烏喇十年如釋回 又二人俱隨 齊儀司

初九日晴不甚暖力引兒 素時石正區照帶程師以和并夢菊 歷祖故

人海秋之子也年廿二甚清瘦素亦一表改江南大未完一飯元之 昨文人

戚繼德六十二歲以其業之信和將越六和區局物收奏打二百未亦哭訴云

書其情刑必有主使者於此徵紳官不郵貧民矣 由城門諸伯實而印山村

翁文恭日記

庚寅

十六

贈許仙舟 該徐州土著事極之徐州也 段赫、橫土著以資名六七十為三利也 送徐

仁山已事京矣 吾接豫山故以劉琦祝升補劉柏堂升福藩 日山函已去部

以舟

初十日晴暖 少月兒 未時晚何動常 止及抽朝房入署 早間尋度且与高徐

州土著事以戶部致音持程右致賀 十二年 此時不便立說後總署日仍拘於藩

務署一 張楚野蔭桓 自山外歸 仍不托器以老 今日素長談中堂

出為才者多贈與之 宋祝三 度 有贈印之 美備德社社料 但身而運

張因正井口蘇集

十一日陰甚涼 有引兒 五起 未時晚退租朝房 送為老岩未見 歸官去條抄

房贈宋祝三軍門 慶 務學閣不仕 松身會讓和野事 六條 四條 餘錄抄東

今日上今日 命并孫燹太監也 李鴻章在國差張曜子孫在 崇正寺一人

暮春在鹿園因神王新之為余購石徑上後守者未以在小橋莊由村也

十二日陰昨夜雨一陣雪所旋止今晨在村潤而雪涼中風勝矣未時

早正及傳十二至廿五長考房村宮徑博午祀

先以清明正在差次故豫期將事 入署 博官村 程香山有與交之 李相曾於此

十三日陰九涼辰已間忽飄雪花午及止氣象凄涼是也擬村宮雨

蒙澤三 悔 分州 馮蓮塘內艱 悔 分州 歸飯晚拾行李香案於廟寺

倪廷秋更山將軍未以 周伯之到京市業姑位未并芳謝而元

邊山古抄本此二件皆瀕以屬買者見之喜甚抄本函卷之 夜情

十有晴風與拾行李座一太平の意 二婦 婦三 携僕二人打雜一人 批 事未

二人以智二百匪方中 一字為二神 一交與也 旋陰已初一刻登車 雪作冷甚出

朝陽門道三間房 宣室未初通州人和店尖雪止 騎馬各座申初二刻登

郊帳房住 李蘭如潘竹實 李以忠素未印卷之 夜月好

通和道許仲翰世克 餘身送飛 二交與子皇席 黏冠里俄領珠毛祀禮

十月日兩君大奮物重表 五欲知未 許星持細葉山未談 考林志序于初

兩室門致談 大風板板黃埃塞 天未初

上 至瑞臣班班申初十分

皇太后駕到 諸臣跪迎 向來班班此致也 台見軍機 李時章 祿長 葉志超

通和道吳方伯素見 考考山名將無名已自始矣 大以帝無名切 叩謝三起 亦二起 亦一免

諸方免 彈劾所候候 至戶部以二 風大帳房欲流宣 駁之在末

李相藩日送大菜四盒 膳房奉茶 送白肉白雞鴨

十六日晴清日節 子初起子正及午 風空日明 迺居居春林三月和暖家歡
皆上若皆印初一刻抵日開帳房 看時風又空 午初出門午正

上至未正二刻

太后 至該班不候也 已午回風大如作熱甚 甲園者十起

台兒軍狀 美極 寄方史家來 吳言在送禮 乘音聲 香菜乳夜正

十七日晴多風子初起子正一刻乘月日車甚少 宿初二刻到州東門館考大
明正場門后初一刻抵時初奇帳房 路長日遲身帳房工遲刻
外要段路雲 為送物以住工識之其人相氣亦 候時午正上門三刻

上至申正

翁文恭日記

庚寅

十八

太后

至 多見軍機處 蘇氏廣求 崇禎時志 志 号 楊 芳 希 見 李 和 賤 貞 和 官 皆 志 何 芝 廣 等 伴 單 熱 甚 棉 衣 祥 安 老 殿 送 米 以 要 張 未 志 見 以 圖 三 起 屏 高 階 下 多 燈 燭 然 如 五 色 燈 夜 研 髓

十日黎明大雪起

上

語 降 初 考 括 考 不 訪 班 各 見 軍 械 石 正 鼎 年 由 必 降 日 往 語

惠凌

九 叩 首 於 隆 通 門 外 掖 初 初 旋 遊 少 降 以 西 降 日 昨 夜 年 行 完 信

蹕 終 也 福 子 青 相 田 未 為 核 出 送 鮮 蔬 芝 廣 送 菜 考 年 送 枯

礼 臣 文 智 獲 送 著 表 魚 仲 菲 及 戶 部 司 欠 沽 册 二 失 送 著 表 魚 王 敏 卿

來 扣 官 順 天 委 官 為 初 張 地 理 幼 如 張 傑 謝 一 考 蘇 人 未

上

君陵

太后

上

太后

夜于晦日 式教未始束身抱案此人得必大甲

冒此祿者英人新在二所
言非蘇事休詳矣未詳

夜吃觀燈 月大如盤 堂中結帶 四目迷惘

十九日晴 午刻 宣正二刻

謁

隨扈諸君不隨行 亦不訪 改初

駕行 午初福室門 懸旌於中 乾房少坐 與孩未初一刻

還初室 用廷諸君 左披上 四隅為上 跪請 安 由名 茹居者 而正二刻

還初室 諸日 跪在 宋 德 余 居者 未 京 以 京 二 等 以 西 邊 有 什 王 等 居 者 必

阮 乞 恩 克 号 者 通 若 吳 楊 西 子 引 侍 令 君 有 子 名 者 未 見 送 菜 即 一

隨 道 慶 滋 号 齋 中 芝 榻 使 生 子 送 菜 香 相 落 日 送 菜 菜 子 一

翁文恭日記

庚寅

十九

藩曰初 壽泉 長送賸歷 門人史田塔道他人未見送智物此人深

於堪輿力勸讀周易於中 已教南送蔬菜 熱極極陰

漢鐵頌 綿袍鞋

二十日微月子正於車 寅初抵塔門祥塔寺定平姓房以只取桃花

寺甚近也 名曰印初

上啓 卷曰系懶跡至宋平山 結慧堂古子園寶真源 立真寺古引

石正之刻

名見碑文

寫 至施莊寺初堂 二石山嘗長塔三折每折一二步 余等誌碑在堂門

外第一層於陽坡新地不甚高 柱下宋堂門 余等石塔上東頭 於石上 于初之刻

太后 至莊莊如昔 務用兵丁 為有人 乘而射 余今居車 覆於道 生車亦

孫幸未傷以月暗不能辨出也然此因經整多訟不似住墻門

大殿宋世四兩對一墻門房亦對後一十 奉水為多 未正穿劉州城名西因底

中大風起塵沙眯目積私為寸肉初二控由洞極房窮 竹實為鳥居業

中閣者二起 甚甚有表

廿日微陰幸事晏起于南為內宮後以男信亦上門已正

上至未初二刻

太后

至 樞廷為高坊中殿份賜果品惟極慶諸日冬 台包軍機 圖後

中閣者二起 以聲為聲 既為三子午各日各風甚之 西正拔蓋如帖房

口志為不帳房到才支 入夜去各也起在雪為深美為之騰帳房頭拔

夜未時為甚加壓凡紙釘橋僕軍替之甚力

翁文恭日記 庚寅

二十

坐書亦使

嘗陪房送由人二月 嘗巡劫殿賦姓送案四月

嘗為老房送卷二司 嘗李果支帳房人共十二日

此二日晴風稍止 蘭西初定案後 因知李日 籍以因在李相國支因就坊

之在彼傳錄 未畢 印坊室門已初三刻

至未初二刻

右后

上

至莊初日即馳至通州於志門外以河程有局卸車 孫往而兄先有弱也 局係

王仲良所取 榮水者 朕曾仲良備而令通州亦其人程九王續榕 芳樹亦其用故

以正味 音系皮極 嘗者皆於行空東一里許支帳教侯 蟾龍初種

見軍機 老以字 福松 吳音仁 許終身 甲園者十起

以實指實局如君家人制候而干

上

去后

此言易者家宜初起宜正於東一曰大槓亦初門帳后寧一在初
刻不朝陽門祇字叩

祠堂一開接易請以歸一己而正二刻

過大槓亦正三刻

易過今日 東新廟會親未審區 正花何時刻也 儀師刻

起訪劫剛同出疾則鼓在門矣驚但返車告以回一己正

宜訪宜區歷日失孤目借往常處入笑改其遺物如處嘆一此人

函叙亦常宜勞而止於此身傷也 叩謝者十二起 又三起

廿四時有雲諸正全解子請

安一
易日轉解入內信委俗乃謂會親也 借受正話以圖處以

翁文恭日記

庚寅

五

昨頭半神識顛倒今日寤於因曰既解 婦後倦卧晚送祕書山將軍
 川未見訪張子者相國苦以曾侯遺摺明日上 早向朝房置稿者多
 周確之來見 李汝橋之弟芝室來見欲求將大表弟有司金才
 帶元凱於船力托之並匿所寄名物 得山二月廿九函常位數平安
 日子祥杭州信

^五日陰之新值日与慶王語尋極廷告以劫侯遺摺所叙二子幼者
 在前勿誤認也婦以熱仍之甚飯後渴碎即未見入署查訪極多
 匪崇未福常慶侯端 官未未見 謝方以徐花岩希見山亦以門徒
 志皆未見 常侯郵典甚優加官銜次子康產胎關引見長子慶候
 資在外 通飭各省紳士不得干預地方等事 是日真者率人袖以資

派

試 科者九仕者世祿 鍾徐九軌 曰徐字

以五日陰極 熟可夾衣晨入

閩直省與洋人補霞試卷與徐分先花午而三刻逾上二

刻若下志初三刻時在片間在年花再進中初一刻若下傳教

徑歸 夜孫徐而見色候便飯 盼雨如去夜古勝

徐相 翁日錄 許廣身 為中 潘祖蔭 祁世長

徐鄰 景善 廖素恒 陳允升 汪鳴奎 徐松銘

一等四十名 二等一百二十名 三等一百六十五名 無等者

一等一沈衛 考和莊子

三等末即而南

朱若者有公序徐蔭軒 紹四年金力之不

戶右徐用儀 兵右浩鈞 廖素恒署

翁文恭日記

庚寅

二十二

上昨

某日晴卯辰間大風忽起午稍止晚又大作夜止黃沙蔽天是日吏部
寺有引見辰正撤鼓入閣內侍知

晚徧身發熱未進膳倦甚御醫楊姓請脈柔用銀花連翹

大青進三鮮等云濕熱停滯而帶風濕也傳今日無寺房與慶

邸該想朝房入署買燒餅食之晚訪芝庵 潮州李家夢洲 五起

未見 今年以千金購村門屋十間今日騰出借斌書之合用

邑人席榮邦 治 梅生如 未見 以八金贖帝熱殿姓大相住

廿日風止微陰頗涼寅正到西苑門因戈什愛班入請安 招共同走未入 知昨

日請脈進藥三次劑防葛用至三錢大解二次熱退未進膳也帶班

劉姓名傳

上 旨

旨見於通元殿五人皆跪請安

云熱漸止尚倦頭仍暈右邊微疼。日等請避風少飲水如後出生

即去福華門拜西城宮辰正歸 午邀許仙屏 松禱王朗卿止禱

小赤華巡 飲以開陪未初集落算散 口樸庵書 七保發熱三日愈

廿九日微陰熱晨入至亥什愛班處看方請 安同寅正三請 駕仍請

脈也 各見兩起 出至勤政矣 退歸小憩 訪曾宅陪醇邸 入署治

事 帛烏遠年 妻表 連日甚之且噴多 勿涼勿熱 夜卧亦不安

得崇卿函未全愈 春又多雨 門人史竹林且語 自道化未請其相宅以

為住宅極佳 東宅不合 法 黃再相 固語 未該吳中事 其苦人子 委方伯

叔 滅祖 欲苦以三百年 存制 如未了 願 則 昭 際 煥 興 耶 其 小 三 者 身

翁文恭日記

庚寅

三

恐他業不和將原車端伊亦深懸余云

三月初一日微陰早間風國此子直日与福子後居正物関初月
 大祥危 拜美先関 午後出城相客以 李園到 才感快成
 子門人之約福拜商三之皆集並赴戊午園杯 鄭芝履作之申
 正叔呼逢福以関 送金幣車銀九世兄 吳熟与饒子表
 連名子函托張朗高中在於江工位置一後差 是日呂噴蘇
 陳竹商帶見以門生 昌順天房 陳樹江差
 初二日微陰午風曠乳可慮未入直后初詣庶常館福相建
 至諸君皆未至也后初三刻散題庶常到者四十八人諸碑

安

夫人教六人 涉鳳石 湖岸 曹竹銘 浩勅 龐細書 鴻文

黃慎之 思初 常梓 謀 治孫 清 銳 極 調 瑞 勅 臣

子坤 崔 恩 石 永 女 而 泉 坐 未 初 三 刻 交 時 片 記 行 叙

交 志 復 孝 長 雅 能 六 十 而 色 麻 律 竹 聲 年 城 志 不 分

多 官 來 福 是 三 接 對 能 修 第 小 海 軍 車 務 崇 蔭 森 素 素

名 亦 以 村 對 嘉 楸 帶 山 門 生 承 法 必 對 嘉 必

初三日晴午有風起葉沙漲天夜稍止始入直於書房明間跪

睡 諱 未 至 日 初 即 進 倦 息 片 時 入 署 張 季 述 寒 文 雲 內 庚 子 因 未 見

鄭 蘇 舍 孝 春 稍 後 至 元 未 見 三 天 防 亦 疏 閱 前 月 七 探 卷 畢

函 奉 駐 女 婦 有 庚 子 門 人 黃 亦 未 見 耕 希 江 西 甲 署 新 昌 久 未 卸

翁 文 恭 日 記 庚 寅 五 四

上

初四日陰

祈雨戶部值日站止門跪辰初到考房退後早至相房小憩西城相宅

訪李若愚見其姬之騏号駘匿能洋布到才威飲丙辰園持申正先以

徐而免未嘗道南之危因割後至戊 以某姬函相歸肝病到

初五日陰落首風起潤表田畝澤極廢矣戶部第引見五排張宗

差名如到考房居己而退功課考未後也返移南學教習蔡松南右年

入其室嚙如也該良久端儀臥似外感 高門人周士應 未見 郭

郭華也 小赤未該以張初有託 夜微雨

初六日晴州木野潤有風暑入 宣下閱考官及回考名在初

到考房已初二正初考未候歸山德入署訪張園遂夜飯 紫巨同生

一第572 冊 續修四庫全書第 12 版正內

孫毓汶 許應鑾 沈源深

吳栢 結成楷 顧以文 鍾雲 王用欽 唐務森 黃思永

高蔚克 馮克燾 金斯沅 洪思亮 王以蔚 楊崇伊

朱環 趙喜巡 邵以年 殷李光 馮錫仁

刑部孫家驊署 吏部孫家驊署 吏部孫家驊署 吏部孫家驊署 吏部孫家驊署

吏部孫家驊署 吏部孫家驊署

初七日晴 居恒源重輝 程不友 午後去風 揚沙 夜志已 照帶入 正始

昨歸宮 道柳門 左少長 孩 贊 歸 志 一 廣 娶 子 婦 一 美 節 濟 臣

在 較 生 而 時 許 凝 至 如 行 李 獲 家 志 湯 慎 言 源 自 石 運 嘉 兒 年

七十矣 此三十年首 增 鄉 人 也 鄧 小 赤 日 別 五 之 區 名 物 八 運 徽 復 風

常服祗試者十人

嚴世屏日病未入止十人

葉汝如 壽松

張應南 激

日病未試 嚴世屏

女浦

卽王女 福清

徐若敏

岳橋

陸履卿

震福

周星坡

士吉

灼雅舫

崇

邢霖琴

鍾瑞

丁策生

崇著

黃萃生

福元

回邇者四人

李 楊勳

同登 曾天表

之拱

周維之

廷模

殷天樹

崇光

初日晨風止陰有雨云一切如昨因植朝房擇宮中家室中堂妻表八金

祝醮祈禱香燭如三初到門板刺入署 曾天表周維之同來談 晚

孤徐二共來飯夾初教 夜去風 年滿午正封門實到小午古以人

初九日晴去風晚止日二風雨甚盛夫然帶入道外 有引兒借和兄弟打

禱於廟中悉未成 靜然寺 卷福澤生中恐竟 明侯將整病未

歸宮偏為同是周禮之丁炳所 政注小峰中恐位為門人黃嘉亦
以震 慈聖門人節身漢 能視表兒孩豎事深德吏方伯詔賜物
下 豎辨甚旺林三已則以名頓記字印向然 產煤担燭 每斤一七二加節
使臣之慶亦為今并此人各風崇大才調 劉布侯 慈祥素劫侯之內中是
貴州藩日王朗 勅賜印 貴州侯于鹿仲同地歸 病極矣
初十日風止濃陰辰正雨有聲雖小而密至未正始止約二十餘
仗雨也惜猶未透 涼甚仍陰 是日

孝貞顯皇后忌辰

上 還宮行禮 到書房 晚照常退 懋朝房出城過德安宮
看閱帖共舊拓三冊 六六八 大癡小幅雲林小頓瘦而潤烟客金髮垂

皆廣東河瑗物入署散汝訪劉康侯觀察商劼侯忠傑選頌詞
同議 試烟土城回適葉姪孫女孩病煎麻延眉表黃松泉診之
試歸烟留殊懸二

見南園小楷東方贊老魯持素索字

會試題

子貢曰夫子之文章二章 知所以修身 至有九經

霸者之民四句 城闕參差曉樹中

武元初書 龍門寺傳

十日晴甚寒可皮衣入也常 區後王胡軒未辨川 借試及之善
入中始君表維之幼庵飲於廣和居遂遊法源寺方丈靜涵出迎
牡丹初開傳雲指盈三十三家相懸齋堂值其傳戒也 見宗相閣帖卷七
三兩何瑗物經邢子愿張東海馬益都以藏紙墨古筆畫沈厚尤物也
續索為素字二句 適葉姪孫女稍金茂如亮未入二場

上

十三日

再祈雨微陰辰初一刻到書房巡憩朝房入署往歸懶甚

端午橋嫁妹斌往賀夜變臣來看閣帖明日約其便節

今日卯生日

十三日晴和無風極好天氣照常入巡賀端午橋拜宮

祝壽芝庵壽歸寓扁晚變臣頌陶素所李蘭孤送時魚

一尾 福潤升東漢曹秉哲井東泉

二場題

履和四玉四句 日休微 至 兩名 受小共六共 至 之龍

秋七月辛巳豹及諸侯之大夫盟于宗 樂中中出故靜

十四日微陰有引兒未以昨兩日皆勸幸 巡憩朝房入署歸後赴

孫先松松未餘慶堂以函亦未教改至天索葉行穿葉

翁文恭日記

庚寅

二十七

戶部郎中上移走明保致河南河北道

十五日晴暖甚是日 西苑金元殿搭天蓬無書房是也城角以市傢具

即歸櫛散亮未展先晚持家時王蓮生甫從山東歸 譚敬甫中在

來 延詢 族 字 云 奉 南 庫 務 言 解 著 文 所 主 功 也 然 切 不 可 拉 拔

十六日晴換熱因昨日天蓬未完仍無書房以入乃知之延相房端若菜

卿位入署 題書勉 秘先 中 耕 困 墮 照 融 次 先 公 約 二 号 吳 生 子 會

元 隆 素 以 教 被 甄 別 官 甚 轉 也 賈 奇 志 奇 研 十 金 為 齋

明 臣 佐 保 未 見 影 影 以 北 道

十七日早陰晚風晴 晨入北常區才已而身端後宮以行於危科是

諸 客 卑 寓 廟

五夏

去龍社

六日晴熱 有引見到書房處遂返後中歸 是日三妻忌日改奠入
 署註身 官村 晚愛日頃因老飯點鈔散 生 未見此山世
 主成門人原居老村余字被為者也相符照也 七任隨波
 十九日晴熱 有引見到書房晚返德朝房 該官推干 家駒并修
 園為石鼎三吹管 歸後陳六舟來修陳生 五院 諸君 葉生 呂熾 菊家
 來見杜生 中深 魁生 來 吊烏宅表 看會典三本
 二十日陰晨涼 已初二刻而作始甚微旋作旋止 隱三同雷午正驟
 然塘注下 秋暮約寸餘 杖步 功課 昨動草 返後 德朝房
 入署 運徐小雲 塔官村坐雨無聊 孫仲容 祛禱 賦所 若右 榻
 於 遺三 寬 極 通博 刻亦古 雅仲 容 琴 琴 之 子 也 愛 欲 正 牙 清 華 樂

翁文恭日記

庚寅

二十八

中修一 梁炳章 字生三 耒陽臨東人 在兩止 出病甚劇 此一日晴熱是日

上詔

大高殿時應宮祈雨前每日降 有雨未透仍祈也 照帶入素時 辰初作符四款 臣趙報房 賀者狀山婦女婦字未初到西坡鄭部 處觀劉名空而食不至逆端 曾共表表為七保珍脈將有師研一 方鼻烟一瓶貯之

廿二日微陰熱甚自是日起至廿七日

后詣頤和園不駐蹕 每日還西苑凡六日 卯正啓行戌正回宮是

皇太后

御太和殿頒詔 令奉 萬壽 羣臣朝賀花衣一日無書房

寅初起至傳心殿敬換卯初

上

上

升殿行禮畢退 邀張樵野麟芝庵崇受之徐頌閣廖仲
山汪柳門飲續燕甫病未到已正集未初散赴張子青約福壽
堂觀劇申正歸 見宗柘多寶碑如新寫然薄可起 桂香東 賜本

廿三日晴熱是日百官謝加級記錄 恩加一級奉天以上又記錄次

穆宗

誕辰 上詣 兩殿 軋清宮行禮出聖苑門 羣臣碰頭

或在衣或盡補禮
余知有標未衣

辰已到書房已初退 慈朝房入署 歸之甚看會典 口茶必十三口 函必拂
未愈業急煎似病 任函之其往無錫請吳子佩診 明日者并發電在極之

庚子

廿四日晴熱此兩日

詣頤和園無書房早出城拜客晤禱敬甫祁子禾 其夫人病亟 食於義勝

居過廡桑沙土園文昌館譯書估看書 歸寫對 潘志表未 時軒子

翁文恭公日記

庚寅

二十九

既佳

上

見宗祐聖教序云是后冊紙未見佳 后刻黃電 是日昆明湖 閱武

廿五日看會共入署
廿六日晴熱晚風是日

謝雨國子監直日比人同人已散遂末站班有引見 在初到書齋已初退憩朝房

午初歸為友人接場凡廿一人三桌中初散 見雨郎亦收宗祐九次體泉銘

許玉璫 趙秉 劉永詩 傅祁 項芝孫 蔡榮 韓次郎 坤 韓定生 啟

韓叔軒 昌福 杜仲儒 孫光 薛若敏 應樞 陸壽卿 震福 邵子安 柳清

丁簡生 學若 張映南 激 龍華院 贊宸 龍裝芝 贊新

潘祖雲 普書 梁小山 虞桂 夏厚安 教復 翁夢洲 為龍

法者徐少葵 北璋 吳攻濟 西湘 葉茂如

未到者 宗子戴 舜年 惺 季中 佛齡 楊寶書 同森 嚴海屏 岳

派

周星坡 士去 歸樞務 崇 啟舜琴 鍾瑞 黃念吧 祖元
廿七日晴尤熱照常入

周宗室復試卷與麟芝廣到翁善殿卷三本以刻早此小軍機代寫

裁并兩次素片遞上簽下 此片已未好 技強封余官名字吃點心不口教

至朝房膳片刻寫家信之西君衙門訪晤于次崇至孫子授文吃進以子探

事述余飲已辭之夫至是飲用周羅之在訪庸楊實也三其將有由也道

至湖南做駐劄整頓天世兒相 慶長廿二年 人已自為人等請請 蘇甫日未初符至自

而三即未為等印教常三若極怔仲病茲恍恍殊甚 日茶如回電 已初二病

皆減錫山印也

廿八日晴熱極如四月廿是日

翁文恭日記 庚寅

上

入齋房不宿至四月初二日無書房凌晨起中懷仲乃至城教步至園於其坐者為
步胸襟一開又至龍橋寺適有市泥肉者乃約曾共表周設之嚴法屏楊宅考及一龐
幼庵未談飲至中初教曾夫等四人西日南始矣 冒熱喘不可耐

廿九日晴戶初佳日玉修心殿與月人談福相未見歸遊禪室中在 經洵于法崇方伯

飲飯子卷極度且徐臨園臨午已集申初教皆便衣以今日可戒也以飯生滿寺廟贈子德

宗正國坐怔忡初念程未法也 周維之素癖行 然西門人陳者生 昌律 李斯園

傳元 芝乃未見 縣懸亮如六月 口二姊者善北行志

二十日晴度大熱既至全岩起無子起子密者起二園午入署揮汗抄叙至崇待

兩夕相約自宵月五日起改早德門 德靜山 赤司息 未見出人莫備 風至乙而

其父空札記中記為 未見 譚蘇亦者贈文羊皮角二解却之 劉康侯觀

壇齋

上

上

祭表致曾侯夫人三送飯莊等 竣却之

四月朔陰及刻雷青殿陰已而雨如昨午及微雨無雷稍涼是日

行時身禮又奉闕 祝版已正入

宿余印正印宿帳房与伯宣暢談旋入坐長廊下午正一刻

始至法苑後到觀之裏踐伯宣之約未正二時 戊子門人括翰昨未見

得菜也二十日正始婦到病稍有轉機 自黃昏起塵穢細雨至亥初止

初二日是起沈陰 發案所位連日即不安神之如有所畏也俗事繁脚氣弱也午後

放晴入署法事 丙子門人李維誠 柏伯新選觀物 形傳者與之 未見 門人那思誠

公度畢免祖 祝極 皆在舍人 未見 晚訪明閣值其小恙 拜家 寫符 今日

天壇上祭時雨止

翁文恭日記

庚寅

三十一

初四日晴不甚熱有引見照常入退半退打家問候燕南病長後歸注字

李伯行 經方 未讀洋債事蓋三千萬之儀創於彼也 門人江初雲 呂燕夫

看見水 宗室門人戴克臣 昌之面新中貢士 宏誠弟一 板製未見 整重琴平後到

初四日晴極熱昨夜青寐者入修福相問壽慶郵 數與力打去體不借洋債者

妙印不能止少修為抄譯甚繁居 初 到考房講三刻先正玉園子朝房不為賦

徑去日遊 為家飲志初生申初教 心甚嘆札 以笑龜野初寅 得錄官子自有甘出到 任洋一女中長

曹行錄 訪初 以布差 華舟重 輝 湖 妙 差 陳 伯 商 物 州 紅 瓦 胡嘉梅

易祖 廣西直州 赴以 居子 函 鮮 跡 新 送 括 以 物 周 又 褚 遠 良 新 送 括 以 物 庫 在 慶 寧

莫風五 飾 已 自 慶 寧 年 以 文 復 札 為 詳 而 與 一 考 試 一 教 習 法 相

夜 因 時 康 危 門 人 莫 則 小 門 也

實抄

清暮至 俄鄰 亦相考 未見 日張而生 函字 王 蘇 侯 國 十 終

初五日晴 極熱 照常入 廣部 邀 談 之 借款 已 定 不 能 回 但 每 年 表 惠 官 款 亦 為
不 兵 海 舟 至 官 戶 亦 改 早 衙 正 後 印 到 署 批 自 已 教 案 未 為 主 候 午 正 二 叔
訪 明 內 常 會 典 二 年 夜 遠 如 往 二 君 飲 均 黃 地 恢 不 到 是 日

先祖誕日設奠

初七日晴熱 有 引 兄 照常入 區 想 相 房 柱 之 出 板 打 家 函 部 以 村 行 亦 會 典
寫 字 屏 力 就 顏 奈 河 一 幸 道 呈 前 十 年

初七日晴熱 午 後 風 照 常 入 酌 勸 筆 遞 入 署 歸 後 倦 臥 寫 字 稍 好 晚 以 函 批

飲 費 已 依 目 申 未 談 古 甚 樂 臨 見 四 坐
有 素 學 女 字 在 上 世 張 姓 年 五 十 光 子 白
北 家 州 府 元 惠 抄 稿 下 半 在 卷 錫 案 四 元

署 廣 西 海 防 帶 同 出 病 亦 用 款 刑 刑 柱 裡 為 早 子 傷 于 處 案 亦 教 之 傷

翁文恭日記

庚寅

三十三

初日晴微冷午後大風入夜未已照帶入區想朝房良久上西長安門奉歡忠城回風
中止掃後寫封不及十幅已倦矣司文胡子棟廷杖未回事因延訪人材汪若長
詣汝南相度書房擬作書架也自廿二日初工起今程未畢

初九日晴名已向大凡工起程即更甚照帶入初學子區入署途徐日午正前歸宿封
僕卧三刻無寐

初十日晴午後又風幾無日不風矣照帶入區想朝房士城封完今年無紅錄
西區琉璃殿極無徑不知空殿席中有松竹高代辦之紅錄也歸

寫封司吾邑中二人下學茶黃福清元林允之胞姪孫中矣凡知名士

皆無別名士惟文雪園口中是日戶部帶引見

十一日漢陰黃葉風起比止則晴矣天五更起名錄相識者稀

派

上新

閩漳蔭生卷到六部只所吸生捧越玉 上諭候回派中者孫子

揆 詔經 廖仲山 素恒也 物失戴且皆先到寶安已初到 卯初二刻置

名於卷 神史事 申初二刻交完說封赴畢交吏部司官 三人 函致 平曾

侯政賄 此金 侯和兄未入 河南孫又失幼女 蔭生明早封 日官宗洲

行未 唐君山人 夜半九分

十二日晴 晨起涼風不止午後發熱睡札殊甚

雨 園子臨 直日內人已散未結班 未時卯正刻 退時之初 趙朝房入署赴曹劫侯

處陪巾自午至酉正飯而歸 口苦如毒本月曾函在婦到病指枯未能往云物

蔭生一壽 張瑞蔭 徐鼎表 二壽 侯能訓 馮廷榮 田慶昌

十三日晴午流仍風 且帶入動幸 遜趙朝房之概打室 庭園好夫女正殿 素見勉曾

翁文恭公日記

庚寅

三十三

完信而自來已遠中此亦甚寒之語亦亦相與先與余年而西陸既甲 未敢亦亦說其以

所之 若常於同禁於學所 李仙行送物學考以瓶器一正

十日謀盡也昨亦有風聖帝入區入署學及王生伯考 備節 未唐帝王子說 陸考

學正亦亦方 右事亦該國學事持告者防明王進生 福集桂太建以在群

鈴身 是日

先祖忌日午奠

十五日晴暖熱晨晴禱公告以十日霞勘須已正乃准到班 戶知值日署中亦司回

身相煩入時亦常速徑歸 吳安厚未亦相言南學事王祭酒必欲點學

博教諸生導與異也 西陸師子何定廿六日始考南學 在赴湖園相子重考

南師元因生能羅望小學考之至 去日德若戶都令未整督取上策策聲金年

論

著勅限三月後將軍甘榜等五將原定新定必法迅速

此指提署之稿
大知五年正月

十日濛濛辰初大風起至中正雲散風亦止奈何照常入區入署在錄三日亦到

小致傍晚仍以閩南從事 出日起應查銀庫 新進士實試

陽之照錄曰西節 喜雨潤兮日日新

去月初四雷正西有落一刻即止屋地皮身起見月光宜初二刻終早

未至東華門矣

函

黃士霞試卷正其部分所少咄天明入諸公陸續來與徐公不

卷三百
十五年

五人於六年 審以正者為換山正時已閱及半矣余所分各好卷見特山正

二年則擬按有律氣多居正三年徐公物提余與何宜初門力精以特山所

取為歷表正字 陰十三卷外換宜個冊 粘載畢已正進上道飯三點午

翁文恭日記 庚寅

三十四

初三刻 若下并其片得半集拆紙封書者予金等對其片未
初多匪名亦未正一刻如傳教 古及楚稍添伯日紫如電愛多正
小舍解祥修靈履 字稍寬懷矣

閔老以多徐相 齋書 翁四條 許席身 為中 潘祖蔭

祁世長 孫汝經 廖善性 徐柳 薛允升 汪鳴璠

一等七十二 二等一百十 三等一百六 四等九

五等五十一

松栢昭等一

六月晴已初風又起蕭條竟日寅初起寅正正將梅門二移未移也古網徑同
正上野院生內早不該及久門南福相亦正 補禮因不教習座者士於品級
山外東陽一折三晚九叩祀於中左門無人未齊者與核源者補點日初乃雨正

九十三人皆到 點畢圍內分初一刻身 福六期期房 引見子佩 照字入退

後玉於初期房 宜勸黃士卷 一卷以右為傳家 以下中者平年即事 以下誤也

余等字書此卷文理通暢 遂以點句何誤所免 儀入素士畫畫 稿教

曾勸諸老 幼孩皆 房香悅 徐樹銘

畢及相嘉梅 呂祖素 頌川楊子端 頌楷 石泉子 先後未 日安延 社未日

事 吳次備素 晚初對席候 觀家 錫祺祥 以為王儀 鄭入林 延向

十九日晴

上 祈雨 大夏殿時 唐官 照帶入指 晚正入署 晚正初 庚支祖 奠石竟 失序

錢王堂 以委日 雜以 國族 畫方 占 金西 且 燕 亦 祭 帝 一 祭 候 保 三 委

錢社利 蔭生門人 為 拜 几 日 一 油 於 子 也 來 見 次 滿 概 素 未 初 見 為 飯

翁文恭日記

庚寅

三十五

皇朝一等多德堂

張孝謙第一

鹿檢監生墨甚之

閱是者 李隆傑 妻性 潘禮蔭 許彥煥 孫詒新 柳世長 吳國 李長白

平曰勝 寧正三刻 活字 靈火門

官

下即梓桐 雁銀 諸君 留日 餘 為 中 徐 都 廖 香 順 須 以 產 為 殿 試 後 光

官 正 蕭 善 殿 布 老 房 梅 策 句 日 八 條 而 字 此 次 改 三 字 省 為 去 年 路 通

至 附 台 內 監 口 陳 燕 禧 封 咳 源 中 下

殊

幸 國 聖 道 聖 學 志 北 典 因 考 校 邊 防 地 極 果 卷 徐 厚 註 三 夫

考 乙 年 初 通 上 用 去 招 封 局 遂 飯 二 桌 飯 聚

考 下 撰 封 金 等 齋 粉 運 回 赴 內 閣 查 考 此 物 史 志 亦 屏 人 自 考 此 紙

殊 厚 注 及 余 亦 考 一 道 西 正 刻 字 通 出 齋 稿 字 統 領 入 封 考 後 門

改初考刻子正刻三威批竹三刻故正一刻子而三刻刷起寅正刷畢凡
三百七十張 亥夜未合眼

二十日寅正刻開門排班官先自金等朝服同日余在內正位初殿以先
紙階殿中東來待王大臣刻印初置名三刻身福少入傳起依板孔
初冬官之曉梅星廷中案上滿院積之三繞水叮金等自祀後積土子
日三繞九甲祀禮部會書經紙土子繞梅三印典金等乃退福王等
殿余先令西祀殿。集我殿之南殿三印就睡之極矣已而飯又睡
片刻 是屋柳山以開先及未積 晚柳門板傾集余室大風忽起旋以
步序諸風現地類亦造多而中 收掌梅林皮到形實 傳福 崇去崇 阜元
戴少梳 以意 房者柳 崇崇 君好均未修 天是問未交卷者乃多每人

翁文恭日記

庚寅

三六

自作口起之稱寺牛免送宴 為地名

此言時世極其冠蓋以掌印知上殿 掌印挂珠 以掌印免後事已

閱 其人早一先西三早先 德心捨國表批係申如如開畢一及得三景

則眼已飛地心 睡脚後楚之石有主其人 以為之好吏押交以掌 往了

注之少振飲 雲致到後 夜裏為

此三日時想所印初入殿 此身時以桌畢一 諸少不有特桌畢一時午

初亥後即片刻去飯午止暮 殿上機房于中亦有打一二本交往相圖

而令 舍免居弟一 舍等以加行次殿中所有勿送行 頃刻間丹虎投乘

之命命印 往相之氣多為十本之冠可符多道一破似似矣 清集救哉

後身初年皆後著皆一 舍等亦皆一 以者十卷至初日 頃刻諸

以信 田香亦招 聞者多疑 天黑雷電直集雨如撒蒜刺汗

即止矣感此却早以故也 燈下寫扇上物

此習時多風寒正刻齋赴 雲龍門先期有起隨

上見 十本下金等入玉持奉交即正

後為官於勤區東室福以捧十本 吉封於東 入跪案旁金等跪次

跪案乃入於而矣

所取皆好材村邑第二卷之廷武名

此人乃名林乃外材材身 且封吳島李以弟四免官而信而果細

實即正出官身年進上侯 者不用碑等判平第於此者材身年也

至門外稍素素車官唱名區久以送入內於以即引見 夫人以一林 金等分三掛號

翁文恭日記 庚寅

三十七

沈應龍內閣學士 今制三三年為次三刑於甲午年 其後其心歷力相為
而多私已正刑教歸宿

初堂行祀 午越甚遠 何山三月十二日 行後軍裝皆為

一甲 吳磨 公庭武 吳隆城 二甲 常大教

男降 此者智之善同入宮正至德殿教該印初

上選定 御方和殿 德定去且易改在已級山之東稍上陸唱畢一送也必

三所与初多謝後給善慶學歸故午歲城賀影甲為第而支到

甲日名元館生何行与初定核中口端 日京卿本月此正伊夫婦病

皆彫滅身安到字儀承德事一德孫又清一安 唐名月人整為佛

才石名武成物身与丁高宮起海後返 素兒

此日晴房陰車極壯國子學監為生也 考考存 因廷宣不能赴試是
 司業代似以數日付之 君入署已知禮部 且禁宴朝衣為讀
 在正午初二刻 務如如來入室矣而與甲不願日中好祀文其武力為
 古者相以禮者引統文字教之祀神日責稱而協贊皆應於此久之遂舍
 茅出而與甲三權舍者一權觀者愕然退易衣情 往相欲修三六不指
 林院中斥之其官曰是也 如物宜的押出遂出表 而到 今者獨不為
 其日晴熱余生期
 祠堂中歎然常入廷及諸國子學相房以題者會典六冊甚倦迺
 常不致歸也愧以歸也即事未得於道而於屋晚飯後歸於家
 補芝履者候 寓某鄉住相日數

翁文恭日記

庚寅

三十八

世百時其以三伏午始也五日皆為也

廷中叩頭謝著抄

初雨夕園子坐茂唐用善也武站讀此常處也話署押汗以事午正二

如散他已難隊矣晚坊以閣 以往都道正正海味

此九月晴極熱朝考園卷駐定未到聖苑門矣

徐相為同飲崇固許庚身潘祖蔭費恒祁世長孫詒經廖素恒汪

為奏沈源深李文田遂至 弟善殿南考房徐公至分表每人先

中 或共 已初平午初正午正二下開平再通申而一刻散由邊無往

而先心領到後至亥初之甚 其日閱表因一等表在往許正以所據

大也少移後之未免梓 又而列等一名余以其病自憫以自四等

上

庚抄

派

五月朔微雪雲蒸晴熱暎札殊毒而喜比入知

皇太后賜畫扇團摺各一 孫亦四 於建中叩頭進帶入署臣好崇

二公之極欲睡 歸稍息起擬摺葉宗 專謝 皇太后摺四皆三

試官之試昨夜吐瀉三次 味極烈也夫有贈却之由孫兒表

日辰三令軍三抄 初為國臣三初子 乃甚成初一初二 以國臣三初子

初二防奉威靈城宜正刻 堂內五日值日又具摺謝也

上 還宮站班 宜正刻 候務相該班即初刻如教相東北城宮時宮

居正已熱矣 倦外數次懶而困者喘汗 莫如五事所考也陳六

舟未 大庭想不亦又乃碧滌淫先以二百金付殿擬買陸軒也

初三日晴酷熱 宜正刻 莫若者居正亦友 昔有書房 乃引見也

翁文恭日記

庚寅

三十九

入正府子早二刻入房辛未多午正昭吳雷冬未去該州家克

奎保安參 副名為帳 伊犁將軍色楞額病故

初可助其水 八百五 候久臣正牧于今夜丑刻印請

為也徑伯其阿修車 探派吳薩壤 款意 若見社分級能生庚未為

初五日

上祭祭

地壇 丑正外諸寅正上祭還 西苑耕車 早晨微陰和集山澤氣通 出城詢

并若西城定自打正正已正已正北出在葉茂此處坐正久奎保士乃似頭雨

疹未收次避風乃佳午祀

先單孫表叩行祀 以朱帽帝字於扇凡五千柄古幼僕其年所求

家未嘗未見 是日成初夏五

初六日晨曉忽有涼風并微雨而北風平後風止時矣而日能稍涼而塵
土陽多不見殊不耐早勢多畏反神帶引 見 亦批印正上
而到至是房已初已飯以入署始繼外以飯及相字以修陳六冊
因文中 諸室多免 其兄而珍肉字以人以此者善立罪老姓也今
在唐雅才局 查林將軍長恒查發仲士于代霖各款編修于饒

霖年職

試以若病

初七日早晨細雨片刻午而晴矣 幸早起赴新進士引見 凡言 汝備日會
定往 表時晚退時早 由福華以而志竹里 飯且表出城中幸子和易
筆表 皆一悼也余 由志初矣若未見家 大也歸是外從延

翁文恭日記

庚寅

四十

劉秋以八服多移在

初自有雲氣晚微陰照常入廷玉署事甚多吉林宅金事司官其
稿尚黃批致留吳^快卿右守 是管由處未未見 曾管伯未見力白只窮
庭^少勤解事并以沈翁家函見示屬為剝別籍共初氣善亦不他不過少
年在逸而已 外間以文廷武日特甲^順明物放 同也徐少泰 北璋未見徐
何為市人也沈靜好學 唐名門人素慎之褚伯約王^後師楊^其年仙會試公
核^本自表帶兄小門生凡^第四人天暑均免 醇邸趙伯遠李^星吾汪柳
門孫子授許筠廣皆贈鮮荔交李家多 夜同雪
初九日陰雪往未已正大風謂雪晴午初忽雨甚大雨刻多如也晚又雨一陣
氣快清矣快甚 出常入廷^廷期房揭^橫庵值其病未^晴雨云

地之子授門入避雨茶話良久雨漸止乃歸 山東司毛賓共來南者

林三姓同礦車力之金匪可虞以通才也 看佳學卷

初十日晴退雲猶往未有風晚止熱 引兄弟直士記 未晚退早入署 江柳

江未先訪碩園 日茶此上月廿日西地病為社危強伊亦然病二姊

右燈麻木上成癰疹奈何 夜什与茶函以再送丸二字 二姊 中夜傷

十日

在相居古福相宜帝司掌印相勳者三五更

上設壇祈雨 雨後者種印正三刻刻空三局已照帶 於南位 李王丹未

新唐帝表兄弟者二人留館者三人 以出四月初四西平安 李王丹未

雨飄飄晚晴

十日陰晚風致晴 引兄弟到署之房吹燈帶已入署 中夜打窗睡李如

考索其因取佳也其別者未早也奈何 沈清北故老江東船曾其塔乃律
貼一宵未却信明日若為二師而也 其是果日陳廷用及原安發發曾國參差遠

十三日晴晚有雷氣忽帶入區松林匯一刻到朝房觀新買書四
山初一新裝表兄者十存人喚到南屋布置几案 其若如以兩回住子
其三十午區未批批細細太遲了擬即制字 以乃金函函定同匯一拜受

十四日晴陰雲往未晚去風涼爽

先公誕日又翰思忌日也午設奠 是日未入直以家有祀事且欲了南堂事
恍惚查看一區忽怔忡發面體蒼顛胸板悶不為言屢息姑仍止因怪心
氣厥竭病不淺矣 腹淺地越覺鬆快 以老送吳雪考門人表兄者五人

陳船仙 考克長疎所之六 奎和蒸疹始愈主以 楊菴芳 暑過新道 考克

沈廷也 其月

○身早晚甚涼午後大風今夜未止時熱矣 巡帶入正晚三刻入署均及兒

新門人七八人 日山圍平安 日席官西業地席 照天表溫又步稍冷

二物右野麻木稍金可也林步在矣稍歷三 怔忡時止胸仍發悶

因是念德知 符符日市同安送 先公書封未審何人代書 諸何方

去日假陰晚雨五點而外為陰 稍涼也帶入 暫引兒退仍晚三刻由後新

內人未見者二人 山東司未回子首日具駭吉林開礦稿今因漢河實已書出

萬人趨吉林開礦且流足 夜在臨徐兩兒以飲談至亥初 若而位

十七日陰雲往來未中雨間雷轟聲於山而旋至 聞北城雨大夜仍陰 自是日

甚曾信以三秋竹樹考抄等柱 車馬多步射去老房 看出城在客道入

署出山起見門生 若若江蘇知府王道 季崇 王之書弟 奏見 康方以六花

翁文恭日記 庚寅 四十二

光合生 積善報功起後

竟見神布霜黃者并千金

山東德博州福潤之君

未見

新唐書中布衣及家 唐方中而示昌 闕處安祥甚甚

大日星入之部位是也 故臣也 欲野遊士至便門坐船至二閣內之是未因

入空肆宿而宿者宿而危而雨不止乃入船襟袖為隱船至散是漏

也 已正時而止 上午及時雲可計可于拜矣 新唐書者人頃以因

未孩 懷甚胸中初終

夜大雨如次

中其日黎明小雨旋止 陰雲往來時聞雷聲 四外各雨也 使實見先又微雨一陣

后入署 曰日瑞公保方仙 辭 未去 謀力若若美人 妾某甚法 焚祝書 傳臨

請開局 談由身雷黃田 為要于也 見新唐書 常一人 竟打家 旺族 甚有

吳黃臣 此見有字 為年三十人中 四川 仙 亦人 江 謝 諸人

予日陟車據至雲門而大雨至遂止遂相陟予以博晚五陟雲城
於何扁村極氣 見一宮舍元及多極 神所也青輝有遠志
蘇州守冠去舊 元並祀東到料魚朝 他幼者才來該款項
此日昨夕雨一陣今日則旋作旋止者以候霖百之中而四寸餘深適天

上謝雨 昔者南學生靈試印正三到成均王祭版先產餘點出也魁到

者廿九人洲方魏時瑞者先係項替於打截時之官二代竟不能對源
移遣之如其先不似 而學子諸生度其貴余守正學是而就其人所
業轉勵如注中止物方兩正衣 濟檢之而潤安有多介之吳之學居
皆到者此請夫不克多召所城余一切能好之 然日却統種種主款放
後躬初使打官貴 昨日學子 遊信授左襄提兵

翁文恭日記 庚寅

四十三

周時乃誌修石 擬東替解賦

縱夜在雨身帶雨不或如此况風金路雨金甚中夜醒如在江海間

外之日暑雨而尤大矣其小楮款為之通州以承之月以流也日于漆不付如日一竟日若雨

庭下接小風池屋漏甚濕地無家未 閱方不家左 儀卷

其三日宿初一刻半繞景山乘車至西門內凡一刻多如達入西門扇門手盤

勤履太監出以書一奉交之坐公所事下印行 成均館日 節印正 竟日結書

了無所召無家未 晴矣惟溫雲往未身

士習陰欲雨不雨濤益早入署看水深為尺吏人稀少 均任書

西門午未見 寄封 為莊子 曰菜地上一日函未說病者但云贊贊向成病

二時指金類士而日回家食別為未至六刻 見卷五十四 卷

卷五十四 卷

熱動厥侍 考房所侍 在丙一降 後世其次名所及

考房陰著人能 宜 考國子監至正字所中正始也

沈中徐相日餘及暴善三人誅右字先官二歷心口位等午初入試

候自門至堂各一人未正陰為未中正者為未 殊歷克侯 勤考修亭入向

屋未考台事 衣冠打而修試 賜級 孟付境 請初考四人入考以飾舍積

水揮至水者打戲 空取中教 定未因實試日期 三十 初一 改相二封內祀

門 獲僕の人 厨一人打推一人 竟。陰

此乃日陰平凌熱晚晴。之正敬信黃封金官題紙二張封好 与二三内領未正

上卷 候衣 請西修試到委出 刑 刻正七人皆到打海考門 未正三刻 正之

刻起中正三刻畢 自初一刻剛起成初二刻畢 又三刻未考初起紙畢 余考

翁文恭日記 庚寅

四十四

坐行衣而村監呼內一刻開門是題 補注 區就陸 請而停小飲金于陸百作

主

共子易事而難說也 三句 曾射於澤果

以方昭也牛係豈游子一教為官扁十何似以徐侯以屬帽乞中場友之

申正三刻述卷起金如乃一可志 考閱卷三十年 亥初二刻陸 共正卷五十一本

廿六日晴 午後陸謝燈 日卯初至亥初 閱卷一百三十年 陸方股疾

以好自為陸卯初古而 午後止 留十餘存身 重檢一玉定取二十八年 五十分百 七十七本

未而以卷文陸卯初古而 午後止 留十餘存身 重檢一玉定取二十八年

陸卯所取已色如勿一取生製的而名油點飛來乃易吉才易也 台事未官

案若數行 定取十名 分而固 宗止如送水未 昨官健吉安

一書下 丹 續修四庫全書第 3 反E下

張府送包餅帶六千

閩抄 貴恒江內產鮑行香林香亦多件

三十日更大雨點雪一齊下 天明後仍晴晚即初上 傳書來官園乘西望
亦乘甲正二刻標畢 午門一刻余等初解返棗 拾為鬼將批語逐一抽書
台此三卷批戒方及勿休不也 一多字二不道 一抄知不 作符書而解問款財

陰日子在扇 二早乘者誤 官書試題紙 二紙 逐棗撥不堪三至厄之間
高而時之已甚得甚而者兩解 雪降之解歷一齊而雨甚怪者當時逐雨
傾盆如劫地震穿戶也 子初解歷三卷其卷主微 余不致外書却呼候起
正初後極而卧 辰漏多聲 雨甚下 閩抄 貴恒江內產鮑行香林改派廟者

六月朔卯初解雨仍甚連雪雪連則子美 辰正三刻外屋打鼓山門 山門後考

翁文恭日記

庚寅

四十五

生一撤入石引者二人 久而逢之博 頌詩身默居危也詳年三刻交卷為

隨收隨對曾匠 生書未黏名次黃籤 日筆中填名於卷尾及細對各條

用黃紙封好 另封籤上 飲命題日威一運 古指而分一運 皆命指拜一運

至未初初考日負祀 將卷卷全書未對清而亦考日負祀乃放時內能二人皆先放矣

步黃院門未初三刻也 而正色 博家亦事

黃紙起 雷以初之 以考字五之六缺 默寫起講 一切堂境均照考中事

考友人小札五件 日官來回事 黃信日 佛未融益唐病去金欲讀似

情余言約似後行之二篇 神氣也欲汗出者麻候是脈左寸微細談三刻詳物

疏傳身居余福相廷者初究之請表。傷不為只日初之

初下中微夜今日重似重止似則似高無危 不偏亦同創矯照卷者所在

百出金家馬蹄塘皆塌去官相起官正登車院崇山正黃門五刻
入委文什愛附支敬問

聖

聖躬安否何以書房傳初四云無化推而方以痴身冒雨請取蒸山告以芝

廣病狀欲微五日抑竟廿日如云少日方佳然者亦亦多誤回中借

蔭耕日語 上宿館景去先往內望積去去乃拆紙封 東部中老的人皆可

一西塘場居正畢 日故 留柳門未明 即其亦未後 既以語芝廣官教外務以氣且

僅房代羊一續微五日務付之 請醫日診脈云他氣未虧道外感是病又重原

也用芪一兩 柳門西來 易及柳門見互孩可半 美病日五去羊一始其也

任務付之 西日自是處忙不果也 此理所取熱人甚少物亦考考得當奉可

喜王備部 亦取高列 世席項先生在在在外矣 同平官時聞。道州東社法

翁文恭日記 庚寅

四十六

翁文恭公日記

七〇三

近將

不而之利

矣 古而在注 雁房漏移住上房 夢中忽因寐於一房 驚起見其被堵
塌牙 乘乘二利 如有人度 不致再臥 惟因之屬 倒堵 有素燭 坐飢甚
盡 強名之 官初如 睡

初三日雨不止 卯正起 占東鄰 二塘 往東院 之塘 以官廳 之塘 西鄰 之塘
亦不塌 大廳 未屋 在廳 東廳 亦起 西廟 亦不塌 坐席 住危 七條 住屋 頂道
皆新 情形 尤重 移置 老艱 料等 用榻 熱忙 危院 亦深 亦大 外 如見 未幾
伊後 塘五 因舊 塌矣 飯而去 日卯 抵中 止未 住點 救發 未年 亦甚 矣 止 止
急 在 如 何 宜 風 起 不 及 而 刻 者 天 亦 路 夕 陽 一 角 亦 甚 稀 如 獲 亦 生 也 甚 亦
窮 瘡 之 民 及 明 此 宜 也 宜 者 信 在 者 病 甚 劇

初習 時有 陰雲 一降 多雲 滋滂 穿雨 雨窗 窗 坐 起 亦 有 老 房 院

安 狂且因 已初正飯 昨日午刻

皇太后 皇上皆語 時應官祈晴也奉

上諭著直隸總督張之洞所平查有無被水處所及京城內民居倒塌者

傷人 水棚中浸不能入量 置門外水之高良橋南由內外橋被沖

掃茅藉草置布以新屋 三工正清理堵脚 三担而後後楚 往修

初宵五刻雨方停時宮一齊竟日雨後前日雨不絕已淋漓矣寅正一刻聲

燒素山六刻抵家門冒雨入水被皆濕止詣園子整頓房潮蒸氣

不可耐晚飯後詣芝廣談至黑病稍全矣 代筆張氏撰 亦好

初者以夜小雨者止已午間微雨午後開霽形有湯雪晚晴入時早正

已正飯後時 兄子三內生三人 耕社 沈保賢 晚詣明園去後 莫能未

翁文恭日記

庚寅

四十七

未久感往福之

通州城外河沿通宜城距即水濱陸固安有三河口區鄉水入城楊景

望糖保坊涿州沖大橋此小舟岸北所說 房屋坍塌窮人已折 家無相說

如和二十生相吃虧

瑞為族送禮 東極極十二 區初十 大金的 文琳送禮

備極補服

聖旨查明徵兩呂西入

以西口時表初年為楊五

上

祈晴以旋輝而中陰解駁即正放晴日先照灼已初三陰午後更甚降甚不為

已及病苦度夏對功送新者凡久 兄弟三人 山學日未回子 官三兩封甚多

魁劉學清詩 贈汪公書生孫女金 芳菊賦 求

表書信 夜沈陰

初分理雪如是印不雨未刻家斷

昭做不勝飲服

聖

上孟... 刻不... 天... 息也... 入... 正... 常... 入... 署... 先... 采... 出... 以... 步... 以... 將... 至... 不...
 往... 乃... 至... 中... 元... 候... 后... 叶... 年... 水... 三... 年... 轉... 幸... 不... 病... 而... 潮... 氣... 能... 人... 生... 而... 叶... 許...
 忙... 甚... 者... 目... 皆... 備... 寒... 上... 趨... 能... 多... 念... 也... 中元候... 影... 年... 壽... 能... 姓... 夫... 也... 矣... 綜... 上... 科... 奉... 人... 數... 年... 生... 十... 身... 也...
 晚... 赴... 以... 園... 松... 孫... 先... 祀... 地... 以... 坐... 觀... 北... 塚... 所... 前... 長... 松... 村... 離... 塚... 在... 園... 井... 坊... 巷... 巷... 以...
 故... 可... 友... 園... 在... 古... 漢... 墓... 亦... 俗... 在... 長... 巷... 矣... 子... 精... 雪... 雨... 一... 陣... 虹... 兒... 何... 靜... 然...
 初... 者... 以... 夜... 雨... 子... 正... 三... 刻... 大... 雨... 傾... 盆... 夢... 中... 驚... 醒... 雲... 南... 江... 塘... 亦... 塌... 負... 土...
 連... 綿... 不... 止... 宜... 勿... 怨... 冥... 冥... 而... 行... 者...

文宗號辰

上福 兩廟... 行... 禮... 遂... 空... 滋... 均... 身... 多... 至... 到... 遂... 乘... 趾... 班... 冒... 雨... 入... 元... 湯...
 名... 如... 三... 刻... 刻... 刻... 房... 名... 下... 刻... 村... 碑... 若... 所... 自... 表... 時... 去... 再... 表... 亦... 有... 名...

翁文恭日記 庚寅

志

典 六身之壯以閑三季之居山良師澆水柳若皆留一月汪洋老至查文

定勤元誕午征真 計一日中雨五六次亦忽見日光仍燕海夜未已

以春生 致物者 以今和素人為至廿五初身不香符言雨勢如月

夜分大雨注塘降之天散不散德乃移榻於室處

初十日寅正雷雨入乘雨涼趁直處 多引兒 甲正散雷一屏雨初天氣計其

時引兒行未畢也 居正到香室

以秋名為念 真形於色 居者安快愧兼并矣 匠付雨止午後露日氣

似開正街而氣仍將半雨回以雨一停傍晚境極極雪 午初也為門也力

六初日車屬款 驟僕夫初居到宋孟為處 淋信為其太夫人是主 兼是之

丁丑不和微也 送陸防仙行 誤良久 而邪子未斷 始其家病陽證一年矣

臨井可

从由去... 往... 而... 人...
... 而... 而... 而...
... 而... 而... 而...
... 而... 而... 而...

上祈... 大... 廟... 已... 雨... 止... 中

... 也... 以... 且... 因... 防... 身... 房... 二...
... 甚... 在... 一... 年... 用... 府... 厨... 一... 十... 千... 早... 忌... 湖... 中

... 夜... 甘... 寢... 宿... 山... 某... 館... 住...

... 早... 霞... 晴... 甚... 時... 不... 少... 苦... 戶... 部... 帶... 引... 兒... 坐... 廳... 前... 帖... 式... 法... 林... 三... 耕... 引

... 亦... 不... 早... 已... 初... 也... 某... 西... 物... 教... 坐... 車... 為... 返... 岳... 州... 府... 修... 志... 自... 某... 未... 朝... 以... 此... 戶

... 如... 手... 也... 他... 日... 言... 習... 以... 績... 崇... 聖... 之... 遠... 崇... 漢... 字... 仿... 師... 也... 題... 符... 遺... 之... 七... 傳... 三... 章

翁文恭日記 庚寅

王心誠 應已暢而暢不勝欽幸

此語

子方若嘉嘉所請易嘉等早退忘早 程師

先祖母張太夫人忌日設奠 寫對像 陪祀仙 修其人 以人王祀

慶嘉日新和之嘉兄 周生霖來兄 陽生似 寧歲君來兄

日德年五月十一函平友心必所病服暖茶茶性飲一瓶矣

太后去節有似五弟文順天府府府 祖山門粉殿樓末一弟五千斤 派示

老不欠分駐 孫河來育 寧能居 廣教戶 老村 宜保格

當兵丁一月後罷 旺戲社印連如三三 上中房有老房不從三級連如書

五弟晴楚 多引兒 妻何晚已印連程師 柳陰古院古玻璃板印中甚明

似連印徐而口身費此懷以飲定未至忽不意偃卧已而古山水若執神

上卷

今法住境中一决前住象一制金素 完未全 法法之 和黃為余診脈
黃象一方亦之甚安 决向附脉 互更想还 世世里少形尚

十五月晴 晏起不入直 晨夜痛 晚直在 服外方 晚间如 竟渴心 水不利
大便亦有 精神如好 且希行 五日 竟 伊吉 婦 亦 病 言 二 味 智 金 一

以布圍 卿物 雲天 汝宿物 風天 地 城 塔 及 民 居 九 年 好 同

去日晴 晏起 未入直 孫 允 任 未 云

老 友 任 并 亦 言 著

向 具 村 感 暑 之 四 日 亦 任 且 一 是 亦 甚 甚 倦 全 麵 免 胸 腹 脹 步 胃 氣
傷 未 國 子 出 游 未 著 著 見 今 言 吾 語 將 伊 言 日 古 概 言 亦 任 也

矣 功 滿 既 停 掃 未 獨 亦 見 誓 大 意 研 價 身 未 遂 值 伊 語 為 此

去 日 晴 晏 起 入 而 腹 亦 乃 不 入 亡 妻 誕 日 誤 集 牙 公 主 公 位 位

翁文恭日記

庚寅

五十一

門步承寧門飲於房邸 方城所設亦殿局 梁善亦善居在此 運書姓張

台者在此云如星外用形方行 據承寧城相玉在德門 楊樹步行三

包右石橋如見黃流 在承寧河水决於三郭神玉此於而布入右苑去

順天音告示移中軍十夜 程在周今日又個到甲船 難民渡而乘五

車 西見李運王什財匪村後 此河者為習未許後者曰尺 方一兵路行所

之以此 另卷中守備王 據明等為去人 均運運王慎之甲以日 換來于片赴

均苑如教云苑內平村 房居僅十之一 水脚正和者不多 惟路不道 伊折

命柱也 梁善法六身示尹 此言余音日和放 領一千五百 崇殿中放此

殿門仁善兩開 每七卷一月六十五于 七的十弟女

平公所著著云此 梁善法六身示尹 刻行風起 戶初亦能如命

上 痼病狀甚對景陰時之所親洋流情形

上 左目腫赤所濕也 工課極少正早 不能於家獲得侍者莊子不免

唐事 日六舟西水勢頗猛石版 同悅躬序年於河而保悼

不已此余指角交也 庚寅之三月 丙卯止耶未可定也 二 驚鴻 是止

十九日雨止雲散日光已正 雨未止而此止 殷宮堪之 晚告 車社入暑中在暑

四 年未送福未盡 三月 莊子唐乘一 以若病人也 委頓 至

昨今日引 兒祀三四 取項師不與可憐也 耶香 三由 影儀以 探中 正 竟

神慮連口至 云日 石道北皆 徑洋 氏在 陸上者 泊 六 人 魁 村 中 村 家 者

山東之言 河 五 注 曰 有 日 事

二十日 庚寅 庚 暮 夢 不 可 對 也 以 故 而 入 於 晚 正 節 年 未 能 去 寫 之 而

翁文恭日記

庚寅

五十一

為孝妻欲為有厚位欲得務委矣 交章此情 黃慎之孝其母鄭孝

三妻與試者尋問厥予皆未見 是生於房因戶部指題與子叔謙不

合符情狀 孫見其言為神事晚請其同坐 自修漢司子陸宗

病後聞故放沈在堂

多善於田 賞且而理之 馬神年 欽 將軍為官瑞克之家 欽 後叙

此下為需仍替整不為耐兄日未刻向雷未雨旋晴 善善也 出常人也

打家野 老種方 書報 竟 影取字正未元五六人 座帶一人 為在子

官扇 悅免身軟胸煩 曾到伴正函伊屬請向缺矣 日業也初正

以百晴 書皇秋子老海慈乃乘氣氣 多引刀 善可兒正存解而大柱

第 新口人見者以人 書其世子沈防送廣 病指金批著印

立杖

善

建。然能解因早石修起

在河内新成候正

山三。沈陰時有微雨替以蒸。照帶入

裕寬持豫振

頭面有阻。瘰癧子似早用茶敷之。正早入。署道子授之。撤打家時。齊

仰。遂。此。張。對。於。時。集。於。廣。志。者。中。程。李。廣。志。和。福。李。子。再。其。夫。大。極

明。四。有。如。均。及。如。莊。子。福。信。康。裕。於。江。西。果。其。言。平。實。致。起。時。疾。不。愧

後。物。字。凡。而。揚。州。人。每。言。其。不。見。家。好。以。巧。多。是。其。証。矣。四。做。淡。志。泄。五。六。次

山。中。以。在。其。正。當。上。而。以。微。三。刻。止。以。為。連。陰。者。合。性。時。予。深。亦。以。其

上。以。外。早。也。一。起。正。以。好。支。張。送。琳。考。其。三。張。而。日。年。之。中。張。某。在。國。正

考。而。居。以。也。取。均。未。見。由。其。家。雪。降。其。札。在。其。以。因

疏。考。著。初。考。第。日。在。其。早。歷。初。字。為。其。能。正。免。歷。白。如。王。在。其。進。歷。地。上

翁文恭公日記

庚寅

五十二

考房多以此次年內年余寺與今談修是

多心 以飲茶一百且如社福相及陸房福 子正三刻雷雨 大如昨三刻止

二十五日雨色佳晴早極涼午熱 坐日起三日

賜 駐蹕於西黃 供一衛 在此年園 西有門口靜谷 歷三層殿庭

深正水座也西廊十一間正間為王太后等座列額柱而座各間均定

人余在第五間也 宜奉室以備及且修地座各為觀 終日際勝不

終在帽不入座者一可為祀前亦樂之 君正入座先在殿前下三保長

於不印出院禮已如早飯 午初若席 出正三晚飯極中 膳特美 閱法仙

悉聖 極慶 長程未去也 果合如茶 照落 解以在靜谷門外 臨河支帳子

列法及上計桌甚潔 極極整齊 日居正至中 正一刻凡三三刻

早以三極掃塵宮生粗房此身如

廿六日晴朗云職雲早抵涼午抵極

上御 乾清宮王公百官蟒袍補鞋行慶賀禮 辰初還宮辰初二刻受

頌余等步隆宗門疾行至公所易衣入至詩奉處 印能起處少坐

回至豐澤園西列坐水次荷花區香極清遠 巳初一刻入坐仍三次

退食帳下熱甚就檢陰稍爽 二次未嘗食也申正三刻退 凡二十刻

歸三極兩向俗事未暇也 亥初刻 竟夕不寐高卦

廿七日早涼日步印移辰正入坐三次退食加戲一出申正刻散 凡三十三刻

巳時列坐林碧信控神位中人 刻後日照勝不脫帽僅揮扇電極

乏 由以未見一處未動一

廿日早臨午晴熱甚晏起不直宿於扇下解暑於水塔 新務接

福澤生 寬 未以 之甚甚者五日也 夜陰 電

有詩

景

廿九日晚陰 未以晴 戶部加班成功直日未明到班房 日暮 飯後內務部

疾未見云五日未不修德公喜款 宿舍與 整坐書籍 見唐常三人

學正一人 許仲毅 許月 許升 西泉 未見 福餘廣送札 系 什解 潘河 創

皆歷照全不歷

三月晴仍熱堆爽有 三日是冬房 房於宮 照若郎 積善 子伊 之 秋

大病 金 滿 血 亦 止 二 七 月 中 後 後 今 未 脫 脫 之 神 氣 亦 為 健 後 後 後 白 生 民 久

不 考 於 西 友 夫 人 表 若 魁 太 守 元 蘇 州 府 許 仲 毅 生 未 入 署 炎 務 興 友

于 什 曹 會 典 二 年 車 殿 友 七 門 移 衛 龍 於 東 大 殿 房 下

七月二十七日 晴 未雨 外有雲氣 為三日

上宿齋官 今日寅正三刻

太廟

孟秋時享禮卯正三刻進 西苑 一盤辰正入座聽教六刻 始滿院行

郎皆與 小率在東邊 第五回至是 居第四回 辰正至中正一刻止 三十三刻 加一七

神帝

入詣高院三叩首 宣即起出脫鞋仍入一叩首 一兩許修 正吃飯三刻止

入詣高院三叩首 起立然後一叩首 坐午未回修吃果子 二刻止 入三叩首 果食亦 未叩

一兩許修吃晚飯三刻止 入三叩首 為是時却未叩首 禮罷而止

凡出入皆換次 三叩首 賜名 一叩首 為是也 亦起便放入時 亦五叩

翁文恭日記

庚寅

五十四

考即返村及早到心既 繫仰蓬送祀交鼻相 遊崇 乞極以考試士場
 初二日晨有日光旋濛陰即止雨午初止午正後雨益密未中雨語：作新矣入
 夜未止此月保節三日落地三日奈何即止刻以所中冒雨入坐亭中尋早集在
 正入座仍三次正衣用而移於時時轉廊下柱時極在法一前之西面東峰
 皆秀石之是民難之遠南川士山即此何意子矣 賜果合以印

額 雙子堂在堂中額 退時又三呼歌而出時中正一刻 凡三三刻好法

雨方威先呼蘇拉取雨具往後皆不見乃方蘇拉取之去堅榜
 姓亦出力 賜以之極 曰有信 十九者 四地婦若願

以三 祀 祀 以有信三村 葛瓶 帽佛 張炮 漆盤
 果房 中若性 漆房 共十兩 以分

賞件

初十日晴朗。嘉未出門往靜山。香。嘉川集。未談。座中三人。字正。一未見。
嘉未信。嘉未信子。

浙居在。嘉未信。名。學。未。有。回。

崇。之。件。花。雁。一。連。帽。巾。一。連。為。色。の。令。佳。製。信。且。數。初。生。老。房。以。數。也。

初十日。晴。早。霞。之。初。立。日。居。赴。西。花。門。數。以。好。客。皆。未。見。昨。夕。發。熱。不。甚。病。

却。不。復。欲。濟。州。府。青。雲。房。昌。席。及。門。人。丁。振。位。亮。所。
福。中。或。如。新。室。初。晨。且。先。執。持。代。殊。同。以。

先。及。未。見。座。中。一。人。字。正。五。人。嘉。未。信。子。御。史。余。研。沅。瑤。再。發。第。四。句。名。

翁文恭日記

庚寅

五十五

美田原指燭末布中 交卸送儀 祝相公六十五以上降年壽祿之意亦居新

於正廣矣皆稱冠矣 以全全函云云多姊病狀并呈君表方

而善防午信仍整而燕居歲歲而和之未妻表之巨履解以坐同

安平之所稱願情和入署午後臨去身表後既事坐以久晚如見

禽物更智 見新以生工又於字生蘇志修 且足一有亦如至一臨於新

書法子為著 月多如顯宗以出向所臨陽夫所歲六二先生傳卷末見

日恭初六月二十七日如歸者願伊病時

與日陰未步門見家心平人注柳以表辭り 畫順馬太丸而物註水

村在園景日方 為一園古任盡一 与山舟意平方以如事 日吉柳

浙江山平山一仍多之危初始自吳京培 元柳抄之末 物尖到於棄

三股康考試弊端三勅公廷武試竟乃同而生未詳我士幸

論一這此處固查對在竟按察其素 二勅未初於內閣修讀一教士幸延

初方時是入署通師以 考素百三人 二按順天極地宋十三年在廣

七中身單 余云欲傍招借策往費五言亦未能令也 惟以兄家

而三人傍晚亦存 欲請生患由係 只香新秋以者者若未亦也

中身腹疾增劇似未痢又每夜亦者極者服 巨氣氣丸若極丸年及

初八日晴熱中無雷雨行在北未成如變晦此亦電屏歷元氣甚高而亦大且陽

三刻是 字如者考房 自初言整演到五日中午入度成正也 若於已所與

議措時夜煩速徹推修入 子如子在儀書內內盛顯

本行初不余以是事未入今早補 如兄又睡臥傷暑工方微

賞

翁文恭日記 庚寅

五十六

翁文恭公日記

七二三

上

款而連處漸平已初印已 今早功甫至至者必 祝禧子相國中 賜壽 后封皆如

中書來

印由兒門生一人呼延

核已丑年余之山生

冠山師之空弟七老兒同系核第項

昔以在薛山卷之恒固初與我而分也 薛其數

在日言而付人信

皇太后

其而多如回

皇太后 傳郵處蓋郵病亟矣 朕若庶幾介之申正自正了子獨為未回

初九日晴初愍園之望直日

高年存 誌報

上回 官行禮畢步後門福傳郵府

皇太后 刻帝德也 惟以入者運初德之吳午刻內厚即疾時病相於左近

公所見昨日麻振如生昨午之神風以不台斜遠而神機不傳視知不見奇症而

刻子刻而方云謂金瘡以不症運壯氣而地麻兒代象危險云日善則人考

黃茂而亡 因福府親問之今日方未下似指時樣其什宜預壽在內不便於
諸遂物口著著人肉則云遲物半旅神術清

昨麻五刻見蘇雷雨時
適雨清其門上之氣

上申補還定

太后 申仁慈定官口未冷再福主辰 山山六月想山平安 披衣眼生感冒

夜以素

初十時照常入 三起辰初

山至是房語甚甚也此時早 福壽部內疾足所合按方：方既同按物存口居

則以古解肺代者正惟目視不明年仍智劫飲人乳久口也物半碗

惟及考家 時神歸來回速福物仍改順直指 夜福堂虛亦其法

考百時移早入學園子皆帶引兒 口耕 本抄考其五季即而入

翁文恭日記

庚寅

五十七

居^初則年長已初多過 入暑年繁 午正始小起 均覺勞仰遂為
 廣飲重日頃間防皆使元中初三刻入金函而多收靈以而吳
 後成正始多 兩夜遣人向碑所病所日去後三次今日極去日而
 卯大便頭目視物仍不清兼用考茲業籍中甚多夢白金起
 元陽已隔矣致不解傷也目不視陰服之精物不化胃之病也而
 聲方云宿振積滯狂多驚也 去正五十四為降約未日許 於此
 正百兩止午及時不覺佳日老入正書房

上

建福堂行堂以印福有斷家祝

皇太后於刻名能 申正四 早間未及訪惟在公所坐久歸後使臥官材每

則由南子精神甚艱可怪也 遂入內即病按方云精神弱好目

於此

團圞池五止少特快 李東者者靜川將往廣東

在滄 賜壽 本月三十日

夜眠不安泄止而身疲

位素靜心 魁元 五歲 未靜川贈物

十首時居不能起 乃告孫子不入坐竟不日夕睡 孫者士至南院者老可

園扁十幅于設 奠卷中元祀

先之禮也 飯後宿村時宿儀未了者極之

本夜冷 賜壽 全無解日 夫上等禮必賜奉 且亦如此如計款等

奎和素 陳郎病竟謝金命得矣

于宵時早晨源日步仍踪執一戶新帶列 見三抄 則堂房早已初刻

匪入署者事多

前日一戶部職官初與余初沈相訪 後祝和十日前在館五善 古館五善

今日宿御史程樹約招約在何校 又在指訪同順直訪招誠為四函三函以在樹又 林衣又黃以指運建維剛各樹 皆照唯

年止物年字 官村有什 晚訪以問 然者由 是日彼所也忘日

上

早起服牛膝汁半匙 雞鳴前一匙汁半匙 湯 而好惟股泄及痛車是便通

外至三次 刻此計此胃火不和宜因仍服香連丸 極之氣亦而也 明日

年老房又合與胎去事止受痛 廷字有傳防執務交穢 身初極痛

又神府極事者煩執 殿亦元書順房那執不力 若信正防執

十五時早涼以會與飯去事仍至 雲龍門事已下矣

指 先殿 奉皇殿川祀 端及也物也 遊遂赴子照寺占法

堂俗談又云系初生坐此 此始之難學之長也 歷於遂至祀書寺

寺俗乞借葺殿垣固老保得八舍再正殿端序者

古曰時涼熱如作 奉所居初正時已初刻 入署 端及到為院宿焉也

陳六舟未 保亦未已 歷殿殿 楚老境日增

十七日晴形整

頭廟忌辰

上福奉先壽星兩殿行禮 在辦事前 卯初至西苑門張龍園子晴甚
也辰正到孝房慈三刻遊區印治

太后宮請安差 慈駕於己初出詣 壽皇殿 后妃皆從

區後區張蜀臣果德云月美 歸及司員未回車 相果 未溥 疾王月飲
未回查佐事 首五 派查估 太歲壇工 免証奎崇山 斌都候長候

又杆孫提督 同年未修 馬山函 与吉卯函 与某卯函 皆及字了

十六日晴形整 尼初未已初一區相房小德 入署區張王 由區可修述函
首長貸款 陸沈仲文函 首履函 忠培說 首長空子函 區所寄 官制

翁文恭日記 庚寅

五十九

十九日子刻雪片驟落滿一院且刻止曉起微月旋電光耀之六而居已回
 大雪雨仍小午霽日曉不輕雪存兩一口中雲黑雲黑星如兩勢全這此
 海派將漲在初未已刻已而祥公如請 委志與後烏里耶蘇台兵
 制節年甚明日云云為早海台為賊人等官淘金我之因此家失若此
 若不敵上講 烏里耶三所名在房中及在房中在房中沃饒長氣後
 及以社官射曉初以某月汀款官 是今歲江蘇中區月米十第之節後
 台史海運接云賊一第金一船已廢行矣

二十日晴晚陰雪一陣旋過 有引兒 表社曉正亦稍遲入署 抄寫 卷與
 初瑞晴茶長談 帛官信幅 擬題跋公係未就 著錄人以蘇守臣
 九殿官未信皆偽 錄正銘 廣求政老沈仲夏在院 強行傳絕之

廿一日晴涼甚常入區後徑崎作詩題歐公遺像 新新守家子好書來

老於卷中 又語國寺瑞紫草堂先生御卷志等亦概其行 訪見卷華子川

垢處 亦新印記名御史 亦於 晚紫果來珍脈又方五肺疾 國子書月劉景

美有象來兒 奎好今日舉一子候丁子表 命一日之變 晚雪風正

小三日晴 少引兒 是晚三刻正出外 入署事既歸及北樓房而書 清書來

以上如院事理和与福乃邊之 中皮字楷能士素稱而心合此 卷三十三

官對不取字之怪也 寄已事 官業位

此三日晴 有引兒 照常人以新刻通商出入表 候由事 奎台三印 孫然守到

道甚首三已而一刻區 賀會東楊婚女送初開華未見 物山起

病下血強一月來今日始止未名何事未效也 卷天卷一初

翁文恭日記 庚寅 卷天卷一初 仙方用也 區相林 仙清中

翁文恭公日記 庚寅 卷天卷一初 仙方用也 區相林 仙清中

沈景及訂未其族

少習時早不休年益壯不減三伏晚風陰 勇引必 未時既却未不廢 已元正

乃若至為已 望可保幅半氣稍壯矣 腹漢之西 望未未見 皆會真

西奉

其若時早又際于荒晚陰 未日

壽皇殿行札園子監佐。訪班 實正一到到也其內 与福如孫 未廿早正照看

上所

從解 宜字不惟 志等 示福李 乃恒也 宜山岩 進通西園內 兄探黃山黃者

買莊林在園子監朝 房 委食 批解 委家 以 宜卿 書會典

新定院 委部 會議 固而 未 誠 于 子 刊 修 六 月 奉

古作 其 批 借 廿 三 日 是 崇 文 修 書 殿 志 勤 都 是 言 秋 刊 亦 亦 亦 亦 亦

廿六日晴晚甚早起涼也 老何早一連三日後求同視去入 正心相房為老何日樂
於家 入者直傷多 姑釋 族傳 而取已九十月矣 師有村之甚 吳次清將伯
矣未付此書相續後計

在任仍去七款等歷款

廿七日晴午按照常入所書者晴近日游歷諸臣所進日記也 且至朝廟
歸邀女客飲並為次清饒行 應與次清深談此人太清明白

繆小山 卷幼 文官周 庄武 三佐卿 以滿 葉鞠裳 昌熾 費地 依合意

与次清皆講究刻者者也 以燕菜二匣託次清呈 二妙

其心誠。在感。冒。容。起。願。施。在。已。赴。

太歲壇者。工已。抵。彼。某。并。在。名。侯。司。成。集。多。工。初。進。之。太。字。寺。召。五。英。中。

任。門。入。步。以。里。許。查。得。以。殿。中。間。而。過。間。之。在。樑。中。斷。下。正。德。樓。幸。隨。樓。

未。折。下。者。然。年。係。護。下。一。番。未。止。打。西。間。印。得。與。同。人。言。定。三。光。相。同。

午。亡。七。壇。在。家。以。樑。年。仙。至。教。勝。后。飯。在。家。以。樑。仲。英。送。入。城。身。

在。某。閣。未。能。同。神。即。疾。仍。以。名。物。存。善。之。極。願。年。未。矣。某。仙。

夫。人。以。為。未。念。太。夫。人。同。主。勢。家。位。物。件。一。某。位。於。子。中。事。舍。相。共。祠。

也。請。考。數。一。位。身。業。及。位。安。是。在。清。風。石。作。之。

先。祖。母。張。太。夫。人。誕。日。祠。堂。叩。頭。午。奠。太。德。執。事。

此。日。時。孫。先。未。入。未。時。在。初。正。已。初。一。刻。入。署。更。保。以。端。後。官。扁。字。扁。子。

黃莊

函致江客方

先兄初春事 涉福琛了 并以此未裁 吳次備月款 若珠午

精心裁少梅

外轉花坊備代办 而正情託坊備携去 頭早不支

八月朔晴早涼午仍熱 妻身可許已 到報房官家信

五先忘日發奠 日業好十書函 因加教紙 甚奇 甚歸仍 或厭 改戶知

露素極款招 祥也日廣信 惜銘局 差作信 勸其勤慎 務中 承 召 候 未

日甥女(道李) 信行其好在 溫州 聲亦 在 以 閱 其 此 飯 杜 是 亦 未 候

早老訪黃莊 嘗 陸 刊

初言沈陰 老入通刑 神桂 伴山 亦 今日 宜 初 車 之下 引見 各 兄 二 卷 甲 信 引 兄 宜 三

引引兄 未 知 內 閣 查 實 未 到 齊 甲 往 醇 王 府 告 祝 到 報 房 坐 良 久 退 話 郵

翁文恭日記

庚寅

六三

上巳

同云昨日之正厥刻腹之正及厥刻胸腹神不清小便為大便不

太后

未刻也 古城初家之版入者幸好

在東順直順務律以平云在指寺指順天不必以直縣因入因以指初刻也

未初婦當 檢古用生家素新行日口起身 造人曰野狀

初傳日直指孫勝脈之在氣性神倦症未輕減苦用人事但覺

此實初方也其家人云子江仍為病神識不甚清飲水極吐未進

上 至者言也 司安素云 上於申正三刻至乾

初三日陰小初房正初房也

上巳 至 醜三卦 至初初家皆主陰婦長不初正正福郎同疾

然遠跡其坎降漸平氣漸忘始大係未下方古人考加若羊

或云已起 立矣

經師書畫有仇畫六記卷圖善畫山周長展之季子于齊而作也 王若毫
 大立物極佳之尤如日子圖亦真 又沈石田贈吳龍展善山圖長每丈系一詩
 絕妙為仇真之極所存 晚訪善展極善畫師
沈石田
 初嘗時考房此常 同郵病形全矣 已及入署 晚赴以圖極好是日吉
 後有行字中索木瓜 作厚似有文之季叔 作這法載之族姪女晚將 善展亦
 支女方兵亂何載之從我在尋邑時焉
 初吾時居已開大在蕭然宜矣 照常入已徑歸 寫符有書稍直
 字未未見 日祥也生月十七杭州函月抄 勉展作始局 日居居內人德
 塔林函 善著 函印及之 作張載之函中耐款
 博星私任在身實於七月 初八日年次子 亦善也

翁文恭日記

庚寅

六十三

翁文恭公日記

七三七

卓龍祥

聖旨賜而棉衣衣冬暖止 賜幣入 臣入身未而歸 寄園老 味六舟未

門人趙才石 多佛新 處貴州長平物 素見亦敢接 諸信此人能未也

實輝 茅松函 泗清運 師信素未到 師 年素信 故取之

贈呼延世 蘇 板八倉 送其 芸閣三年 倉力帝 以差 志 潤 常 不 不 仍 擢 送

梁百勝 名引 見 佳。 候 福 多 預 未 日 遂 入 進 帝 止 祝 第 獲 豈 十 賜 壽

弟 劉 甚 曰 臨 考 廣 立 核 未 免 賜 官 封 禮 名 候 文 芸 閣 素 新 以 昨 贈

終 之 三 殿 然 也 江 西 舟 表 兄 之 姨 甥 張 恒 黃 若 解 柱 函 未 欲 見 送 其 至 候 紙 六 連

送 壽 悼 一 壇 燭 十 斤 席 一 象

初 日 情 未 物 估 未 入 未 似 燭 起 呼 候 出 城 至 殿 對 函 者 不 行 壽 封 府 行 十 五 位

合 署 已 正 話 以 開 處 際 劉 芝 田 中 丞 珍 貴 同 他 者 錢 子 卷 初 至 巨 公

未正三教 歸僧字未見家 在口

上

宿傳身當視 回入官官 佳明日 魁正十百名 老古房 社報壇 大祀

初九日晴 正宿國學 講其未正 坐待人 發書法 勉扇南 字諸生 極余

所和 照黃三百八十 而修南 字房 應年正 刻讀於 余皆 年正 意 敬祝 五刻

畢 拜家 願六 再京 尹 物 寧 對 二 字 家 素 陳 句 山 先生 遊 仙 姑 百 字 字

於 成 重 年 亥 年 兒 少 之 今 日 以 見 於 堂 人 手 感 煥 舊 年 惘 然

初十日晴

初十日

上

初十日 西殿行禮 后之刻 閱祝版 口官福

聖人 堂行 禮 余 在 卯 初 正 上 書 房 坐 待 與 徒 多 談 話 祀 祀 祀 祀 祀

入署 道 往 崇 二 乘 歸 寓 字 日 希 同 身 向 若 方 信 楊 敬 芳 富 隆 孟 長 孫

翁文恭日記

庚寅

六十四

十一日防早甘霖 兄照和子其見函 字條幅連。時酬答人者 五玉日 於未四月

許表兄之接錫江必試用之物 張紹賢 伯表 石排唐 貞 共文 叔 貞 亦 亦 未 未

表必守事云 昭桂之世 的 在 石 排 唐 家 沈 氏 但 昭 桂 實 是 外 室 所 生 也

沈生耳 現 抵 苦 姿 質 亦 不 能 讀 也 昭 桂 今 年 亦

去 百 時 抵 晚 信 多 引 見 壽 府 兒 此 帶 已 石 排 房 以 臺 山 言 昭 照 德 事 今 者 同 亦

材 交 上 付 話 相 接 勢 多 清 者 亦 未 方 亦 在 於 陶 田 因 八 種 堂 房 事 是 亦 日 亦

手 派 由 發 与 清 志 心 那 相 未 曰 交 件 在 推 連 派 招 招 四 日 与 福 公 言 也

派 戶 知 日 負 十 人 清 昭 昭 顯 室 榮 美 素 王 用 飲 陸 宗 楷 汪 林 昌 那 相

工 部 甲 人 趙 亮 照 張 景 小 署 石 亦 外 張 音 香 俄 良 再 房 陸 傑 任 柄

拾 也 建 弟 帳 弟 一 拾 隔 亦 數 也

十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日

雜事

十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日
十日陰曉雨五日

上

已將必信訪且 福以今日見 止府祀建而先告以 福以印飭事亦將花戶部
後源 印帽郭 掌機三派具四而整食四而美 到署及飭司司以生食場
告以六口在刻赴 矣三言將花戶等皆押 及在務備者被令等 以生提者
初門加封 備戶部封條 亦會九卷 商派司員三人 王派司員五人

中切為之極 改和措稿 宜多信三海山家木瓜十言 旧口教

中秋日陰極時點 兩點 五日玉港門司內復核 後後村家歸竟頭張附勝

如徑臥午 祀

先 飯後村家照芝序長核 雲南日五美未三其查舊舊 夜上瓜果供立
祭月 宿案子科信 以崇仰函 每月四信五年已出陽世時怡
十五日陰以查食未入五中區起后初到分味果書先到 福駐馬台信

一第... 8 反文內

至食人馬借兒而望替一而姓云一木偶下—食老花戶信
 遠矣聞食磨六殿乃今日司員分查每殿以名無為制徐共六略
 出詣廟殿之及與識仙到宿及文飾如到—福以既調多管信泉
 四百多慧塘外只材官甚多乃今連祥披食內國人竟獲張六於殿座
 果止張六者名曰—交等倉西七人之也據習詳出三將口為食內不遊佳
 人而者更夫中名以爲出今去北也乃莊戶所雇因交授替押之備祝申初刻
 材食門款—音飯—桌換替備—自負荷人皆榜腹霞三若外
 楷房如案—支食內—支廟中—皆換替棚門所備—楷房住寺新備
 十七日晴房至晚門如外今日打匠去老房壽慶重孫長久能建起下
 殿後出孫出經話倉換孫徐皆在余至福崇亦未居空之開倉之頭

一殿封條榜製之人存內雖為之罪 此必條堂搜不若者 點夫殺

已正開解 東西兩處五區三殿用解六張 五張十三張 自巳至申正一刻前

徑道二千六七百石 些祀封殿 編卷殿座凡三周計三三三三

日負盛解 余等在堂帳房 在內 午飯於廟中 步需飾 搜考

兩人從自初一刻封食門散 之極燈後 試裝日巡電 四如婦 於

初官行刻 遊去 為行 為云 其籍 獲血 馬而 遊台 我驚 悼 在

轉轉不女

六百頃 石刻 土局 勿一起 於此 凡極 際 是入 不特 福 却 毋 視 多引 凡 也

至成 均朝 房 官 名 位 步 需 長 在 門 內 卸 疾 云 昔 日 大 但 及 神 疾 汗 之 月

顏 華 何 賞 矣 半 而 之 借 口 紅 顏 公 官 一 位 子 福 相 令 派 負 未 入 若 也

務婦歸即赴食未至午也孫德西去一見即交趾去 冠相作委函葉

尉連 祥鳥 什味美 惠 未 今年查控學字千言而嚴封又揭于官并

扭鎖金飭葉尉等將兵分禁于七縣芳誠遜者 一為和 物坐帳房担

善聊 風色大塵沙糖杖雜探涉襟 申初三刻封食 昔十三張斜凡卷

一萬一千九百石 五刻一百石 按查五處稅而初一刻封食門說於年

赴孫空先指 首古約个 子卷以國地懷在生晒不為是著已飽 出此懷

字畫五件皆精絕 晚著人同即疾今年麻按稍好大勢恐危矣

身者若布電 白順成胎石 若崇亦位 預收考初榜不書初

十九日晴風照市入署四川教官陳公愛訪歷代委委隨一暇 年為先 若古深

三信文草稍兒 區區朝房 啟律素兒入署物以想 頓信貝勒子要 以言

翁文恭日記

庚寅

六十七

秋帽

去祀祀

辛

佛什術 佑婦女訪族燕由以因在室孫兒六某同赴伯郎而君母也 真正未是也

物遂送景月汀躬未陸 抵家日有為晚飯 今日未赴余竟少安

二十日晴之氣 照帶入仍昔得美邊略 多引見 已指國子相房望積不日息

寓仰信而依急行到余午正名一則 係孫之共交准崇君與余接

誰信而郎 飾過崇君忘之有 余生帳房兩時忘宗若又未告知焉

郎信也 畫日之力 畫廣不過四十石 夫金即不敵而 今子盤一第九石

石以畫七十餘 後此以畫少 畫處遠收也 內初一刻討台記經師

畫照作楚且唱

以一畫照帶入 畫前早 畫史孫交 且君正相房以秋即赴食午初三刻

揚作孫徐西書交制 且廢斜午以少抄多 夫要指也九人交按情仍

門徒共欲嚴實之俾也午正三福乘衣衣錦出宮乘後玉傍晚同散九人者
加飾食門 而而三刻封食 今自監一萬一千石查口餘收難也

這夢姑如女吓感時氣而西活程如而江寧這下之想這而邪不淨聲
者云甚奇也而陷於此心 遺人回却病積念矣

世百時腹匪常入 這正朝房不日且出城村家眼似果潘其特訂茶
鞠花為七條文 音而今 書書姑如之睡為如亦所悅習在去坊也

殿樓石若小老果玉立之見子構石帶帶坊有款 而日暑中甚遠如未入者

同是屋蔭香承福院中於末屆徑身者東此皆孩想三奇夫舍之

而長江市印事之廢地 鬼善思日陽月以傳引首日字并一純共商和

海客子冊 無陽 太守潘魁子綱送送氣雅船轉於一舟任并直結事

上

未嘗見其日記

此言陰歎而平時亦多可嘆也常思相房不拉于西赴負後如之是也

初果在彼因信物與勸也後多苦念崇吳素全於三時願法

字處正北陽後據將場以三未子之此處之底在版里朱留三寸研均

石在石上世斜照來與及此世斜言初收儲之自初封倉物口取來

共當日陰雲往來仍跡未何使也常已正初房初勸常星年而到今

與餘和交替年正二福相男接舉未漢漢正自初一刻封倉門故

美濟居未高其立危候候招 後素卿十三正相去怒峰病為始

性者雷所云十字皆脫四字否則十字刻以共遲也 田湖信平也

媛氏惠痢佛止 彩軍門主物送祀柔等案付印之 夜德身後而

百未醫米公第二千 石

空寂

著於此之病又及夜發時二用大藥皆明 唯存未要人產一核也

昔者陸起入頸痛且重未嘗飲食在方所與神馳非乃入和蓋整一正
凌煖莫小峰亦未人 賜額未坐印日芝奔竹到彼方車以坐印物由

洞口賦野痛脚之疾者者日換古小棉襪而日未榜三二寒深冬他臥
半日服三方第一以著著重湯蒸頭 夜以香棉衣熱透汗出皆睡甚也

廿六日宴起未入直遂未赴會作去去同人熱正神爽坐履車一味其間

大德場生日常按身去去常未 業於此之剛金矣善善課此法在也

奎休位在出常以安信之四地席之其事為中林者日始於音電脫四字年於

以書日晴不涼是起稍覺軟腫逐入者方

左頰微腫左目皆黃濕氣十六日一方稍到也照帶正印家飯小他牙初三到

上

翁文恭公日記

庚寅

六十九

余子孫孫二天接蹤 福以未初來有日回事甚夥 談至酉初刻封倉 乞
九月朔日午刻收社查 國字房工程 見內務府應修各工五字封
後種原為十萬矣如月之務無必法 四日上 昨為御位平安 姓氏自一病去也

李吉士世說

其日陰出帶入飯而進 內務府查工程比五字 形似名也 惟官也 祖師過遂

漆林 直名掛力言國果其林 地于培 委石道林 名其為 蕭是為 作國老 者所
名派中佳作佳

本欲入者 產如者 知言 已藥 如女 病到 因士 城者 神昏 脈軟 病入 象象 矣

訪者 常值 貝宴 家駭 而往 之 亦 究 相若 身者 存 歷 廣 尹 階 深 明 六 氣

望 於 舍 元 禱 寧 道 石 身 者 佳 賦 賦 便 延 政 珍 之 云 肺 經 為 邪 在 心 胞 注 電

而 解 定 二 方 皆 係 崇 佑 以 其 寧 牛 黃 丸 行清氣也 日牛黃丸 遂 用 之 立 效 飯 即

入城者未幾定 誠為善事 歸去已飲藥 神甚清矣 未止雨亦入夜點清

未幾定 作序 今日後事似不能履未於程日九午有外石了分哉 之甚 在不能

此中陰午止大雨一陣 止未時午正稍陽飯而出 歸家不日一箇不可去午

正到今終未交命在 崇去未大雨之也 正杜肩者之滑不能行 日百靈生年

可遊帳房多福 水從下來不日已飭停止封廠而身時才未初二刻了封余內如

五更日暮修之善後 唱止以睡未正又停 天左刻內夢以從余卷以玉宮丹

由道西臨陸風石主 請伊因行路之此可此正則全去也 莫在樓之各坊風

石玉那八名方 有紫烟柱是 取於終柱以存不可 逐細望 鄭香三 風石行

金聲城瑞武 切尤避 此等事 惟社者 家日計 直送 雖有久矣

三十日 晴 宜甚 宜棉 程去 龍社地 未時午 照常止 由竹 佳玉 志事 屬亦

翁文恭日記 庚寅 七十

上 上

調理方并長壽丸方携玉直底仰的之近口

左目皮起榘瘕形所初倫針也丸方及用二卷二地將為所定煙烈之品

全去 止掃字以通手為三到分接抄去班 徐未校審訂班 稿以校法正

始到 雲南日方卷霞來為 固而一列封倉 如米將燈談

及矣城外表信欲清三寶四儀三作老指之舞不玉 晚以古佛信

以安睡矣稍止麗新三具為肺如脫余未信也 夜甜眠

九月五日晴 方引思 元初年方引思 擬 卷与 瑛若 今日本代福吳雅因欲入

署後後長下 已及後傳以起 入署盡十二武 志思之 魏想恒 迫物以文候

考先 漢言通 抄卷數 卷初放陸必將道 素兒到候文 卷著心 極落集文

弗施能

上

昔婚妻行云漸安矣

福崇查道古同德信者以道心

初百時多引見 宗和聖宮正一別於內外正入帶國子使知節制等四名

月膳已初正 田宗山能于初三与初五交接未正宗果由世宗來今日在

道不脫能

昔起不脫能

名村有是也 隆府子殿上宋元日止刻以三日在余言於內序州此殿年

久未潔不姑初 由初封合 以四月初廿一函如未服服善初微

未定也 孤後另宗神石相郵請祭使 國太也 合陽台印與康泰

御史因霖函稱與座子与確房均串等事 且因霖回京 今日紅分文

白分一文移去外 已五時夜強中夜塔如女 景帝亭下要見場

初三百兩 居正 景

翁文恭日記

庚寅

七十一

變併計立因而不過其勢所為竟至四五萬矣 物美且宜其法
者與虛一某刑部尚書在平人不知情物史四某得氣與虛子為白巨
確房事簿只日有書其借銀則為有往來云云 方且索革職中亦不用
訪以明因該

初五日晴冬風甚冷早出常止四家 幸有交倉于初到開倉內存公
運二米索共因夜未到 倉皆與夫亦未傷目久人會同食場委欠
將所徵逐一查驗交收食該指具印結食場實印文皆云以越收
統計三千一某石止由十五某三千餘石了 遂取孫子板米器
查其抄底 王後知亦小村米換米如 一摺一單一戶村口 戶文日收
晚稱益庵米份 昔館俱 口業即一月以三函并桂元因一運 戶文日收

翁文恭日記

庚寅

七十二

修廣宅款三十萬至是乃令教還清其弊重負矣

福寧未幾被政出權其子并約月人初七日而首

初官所服之日

白王太后福所和園并福香山靜宜園 孝房與帶正至成均相房入署遇初信

二日早間改回官由約契到相房而福又函稱可保察院云云余既先

信月信乃幸矣不知教乘因改孝安之 崇業仰信 歸結坐而已

七在入概未共拂少金一若修也

信正月信甚佳

初七日晴熱即初到院門傍初而矣亦未移相至言相福之所改則僅者後

及月了喜時年言札降○○正刊世帶退往師 何且遊履於一到中

物見石法未初因信存者勝至西庭園以吳松村場元若跋 又仿范錄

山以旅長卷 信存 而卷勢表法神 楊菴芳表志見賦兒

助教澄臨霖 去兒因克昇

先漢 隨免... 乃將... 不... 此... 子

初八日晴暖到館山外

派看考試... 第... 錄... 岳... 即... 門... 天... 錄...

四到上... 錄... 岳... 未... 錄... 到... 拆... 封

考者... 名... 怨... 罪... 源... 崇... 岳... 應... 明... 申... 初... 交... 卷... 隨... 宜... 甲... 乙

粘... 藏... 有... 名... 次... 說... 教... 一... 等... 二... 二... 等... 二... 是... 昔... 奉... 傳... 教... 實... 造... 人... 故... 三... 以... 明... 白

物... 途... 以... 錄... 特... 居... 如... 夫... 人... 之... 戚... 遠... 坐... 席... 依... 委... 疑... 子... 世... 方... 生... 世... 也... 在... 以... 因... 愛

居... 來... 後... 玉... 成... 正... 戶... 部... 亦... 想... 亦... 查... 有... 完... 錄... 亦

上 論一... 道... 蔭... 生... 望... 素... 土... 既... 焚... 祀... 崇... 以... 十... 者... 三... 聚... 為... 氏... 乘

初... 者... 時... 多... 是... 房... 戶... 智... 恒... 日... 想... 館... 山... 相... 房... 玉... 州... 乃... 送... 到... 芸... 田... 申... 承... 恒... 共... 持... 行

翁文恭公日記 庚寅

七十三

吳歸熱牛逐馬植杆

思培

臺茨山

而然

防十石

愛新廣石門

厚上陸舟

多無人時金田

馬君希遠申正教業

初十日始也一子寒也帶入退大慨打家

崇林切之太五 入者事必 物所揚年竹

都望二三 奎初之婦居世家位

能一千六百金圍固面

十下漸兩 戶部希坐

軍門 文炳 興崇高奉

開作臨年集申初叔

以大利 大治產

湖南

餘德然深不然

陸若澤送禮聖堂墨

十言成者

白王太

福勝和園及秀山

寅正初候

到孝房牛照帶已 殿前朝房草一掃底石

工程太繁撥別次第也入署 物何財不特云 王田飲未 缺茲百未對

以出檢杆表詳行 日某處以人之言出 即查明日發 陸吳德印出

十三百時表時早 血帶正 統師考隨分委 兩仙王

乘之以照孩知休事不易 怕蕙 晚飯後知定均未

十言日病暖表年 區及士中者為門 表城遠程 陸陸後長久之甚程端

高按御表而夕 晚抄字楚福相北為陸崇兩星使彼行以國推野在

產點燈入坐教財亥初一刻

從周在表牛仲庵十五坊入表河國城 文勤於之想厚

翁文恭日記

庚寅

七十四

十曾時風起葉落欲涼未可晚 區區送福好唐未見 歸想片刻入署

晚工初友人題字 竟巡 秀 誠員 未四國同國卷房事 正部十未

回此手 頗多難

以信兩生事託崇仲年能拯歸為函致情格

亦以書自

御東吳地春 言水火是年 訪信止 贈和園工程 賜一送交初於職

十身多時 必宜初起 案正二到花門 因上些引見一名 未則正皆引見 未得免 區區

中亦長安門 扣官 既杜 泰果 林清 未布 歎 与 方 查 事 者 皆 以 詞 郵 疾 止

日五若初 歸及 張 杜 野 未 者 預 為 致 未 所 接 託 然 內 生 也 而生 詞 亦 容 亦 不 欲 矣

身衣世兄 唐 案 石 空 領 福 建 厦 防 同 不 早 與 未 以 主 福 建 三 年 矣 同

榜者四人 于引 作 知 軍 一 為 府 廷 嘉 第 一 性 汀 州 李 某 身 鄉 有 与 在

共四也

十七日晴午以雨甚著止夜晴风起寒甚三鼓成雪以市中入區以致相房
入署而作逐峰 楊生多聊函致律而兄夜飯成已散

六日晴矣風蕭蕭：披涼素宵不早 區中散玉多定有素 相先生胡謫居

相謹和江人考查去兄 弟小熱宜好子 有書項厚謀進也去者甚好 去

十九日晴微風素宵早異常也 向輝即又甚麻疾寒

上不知也今日

意寓幸美對山故未暇矣 邊者若年欣移子未不來孫兒也區 拾行李以

園查工而官遲之志似到 是極心亦喜徐作區二徐先生甚愛園 楊之禮志也

見宋板巨厚教周揚園為物師英的方先生字亦 亦口官亦西而教 區西道

李也川許竹均而星使志以

翁文恭日記

庚寅

七十五

涇園查工記

二十日晴暖與清去宿 查園明園八旗營房工余在翠清坊
翠清坊正對西直門天如明第馬道等肆老姓老人共嘆說昔修
后三召涇松成杆房帳 先定此處十年今當以舍不在此矣日查并
房帶道差舟皆候此坊清夫不來已初二刻馬自而事北正
查旗 嘗德清且 三旗色私廟白小堂 廟白古堂 廟白內分三堂 白
旗廟黃旗凡六處皆下馬入官廳五年系接見查書卷古木料 換林打
此地查五日所查各果 廟白初寬 廟黃初廢 中初二刻畢由園明
園西面川道一小華於懸空則舍為也三十年未至此地智日遠涼福壽
樂 不覺受烟 勉修於已出別聖州生卷軒遊同黨人示

住此者以能法名彼者能辨 為善於曠然言處此沙然十里
初臥石極勝脚後林也

此百時夢回起尋軒具若曾身諸共再涉曠然言石初於年西走境
於殿罷渾回車不復赴四年春去飲茶於中 廣和軒 清共亦未暇讀

每座座一經看路並山有竹散氣派水干抵雲光寺 塔新修及後洞一
老曰韜先梅觀甚嚴 崇厚亦所建也 白塔塔王所修 信慧一 塔成

靜一 內院識余 崇厚亦稱住持考純一少時乘舟出松庵產證果書之
信心化入城相傳稱錫香火人空性皆舊識也 又信心慧字 手經觀

多采晚飯餅 小碗 甚佳秋林丹黃甚新皆實 初初崖下日在如聚
脚言不替序所美

翁文恭日記

庚寅

七十六

已降 厨名 使三八而 園丁七千

秘魔崖 秀姿而 厨房者火人共三刃 此書侯の幸の人古多是

廿二日晴暖多風遊魁於山一與高田烟霧濛濛日出由南庭小橋一

馳四时是若 勝明 屋山一洞内雨津多難行有抱陰處先上高頭洞

多往洞府弟屋殿岸下全露多次秀界寺徑錯雜喜成字功紀

多至魁字在石屋從清川次大山寺 明碣石注之宿・劫地修寺多秋

此宗屋惜未見花厨次三山庵 冬候 古軒五地遠歸於果寺日得午

矣飯少以 袂 第為下山難行由村如於幸一區分居摩行庵見の蓮

著岸畫象又觀川右此難信内係 嘉靖多研 入平秋門村古寺店

寫玉二六二件 厨和抵家 山轉名人の千住詣一千 經無取の布

江蘇一書

二五

此言入直引見 不曉 去春對使還京 廷修陽 一 是年有李

仙行 經方 未去 務知 詳傳 三千 萬已 成但 智欲 六年 及如 海幸 六年 中

利 倚多 出日 有似 焉 而身 年幸 四年 則於 九年 善規 刑極 厚而 百十 萬

官 材者 口已 屏於 所請 友所 亦材 其付 屏十 傳亦 太為 多矣 乞不 仍也

中 凡起 右崇 乳亦 乃如 昨日 之遊 中似 似也 庚子 園村 舍去 到 送屏 一

廿 三日 始寒 大風 夜止 多引 見 春時 晚 出帶 已入 署事 無極 多也

後 官材 者若 了 湯君 上唯 屬未 添將 慶四 日中 未聞 收未 之也 官亦 亦

任 志宜 矣

此 言時 多引 見 春時 晚 止未 飯時 延查 上亦 負便 餘未 而中 申正 取

工 部 整宜 宜 庚子 巡 續宜 宜 良 產 積 宜 宜

翁 文恭 日記 庚寅 七十七

清軒廷瑞 清仲錫 空閒石 葉 柳琴軒 相 善子卷 壽

王敦臣 同飲 汪友宗 林昌 孫景崇 蘇後 吳佑之 汪崇 汪崇慶 宗瑞

各日戶部工部與轉列後急必預車

徐一蓮九路傳

廿六日陰指暖多氣 少司見 壽時晚 返飯 玉成坊 柳房 少祖 土坡 晴 楊 柳 市 湯

林惟 勿 勿 未 因 廣 西 日 身 交 百 難 余 若 一 孩 日 將 未 楊 坊 斥 革 湯 五 秋 也 之 後 類 心 皆 以

赴 錄 小 雲 邀 府 許 如 坐 聖 嘉 山 許 符 廣 孝 友 若 德 旺 園 許 早 孫 印 子 極 同

皆 善 者 聲 誠 賜 亦 小 雲 所 收 字 畫 亦 精 子 刻 兩 甚 大 余 以 不 公

龍 十三 札 佳 宋 梅 流 仁 雪 教 石 谷 為 京 庵 畫 二 葉 石 芳 林 苑 花 園

照 五 一 種 佳 烟 室 一 種 亦 其 佳 地 移 過 沈 文 信 翰 冊 玉 版 十三 行 冊 點 林 未 發 極 多

戴笠初五日三第 在物

昔雨止亦仍起物上 手及雪作 因初止風仍不止 是時令飲能油僅胸次魚
板已刻者費不之 欲吐不乃 胸中麻木如雪之起 如將若汗汗矣 偃
卧所時汗 出麻脚 止矣 霍然而起 午正赴 臥處以 同多 張担野
請也 洋以 米甚 可 因少者 許星 林如 應長 李伯 勿 臨 冠 遠
為 著 叔 初 鮮 王 卸 迎 覆 入 城 故 記 雲 故 已 未

伯以借洋休事
已安道也

在客記
史記

廿日晴 亮 晨 盡 而 畫 一 夜 如 席 止 下 湖 水 厚 若 為 妙 境 然 生 亦 幸 子 日 矣
未 言 其 底 亦 可 測 然 行 如 呼 不 未 乃 入 署 事 極 多 憚 勞 視 仰 及 而 生 共 語
同 是 竟 其 身 未 竭 烟 師 名 冠 德 師 語 日 斗 乙 未 卒 其 父 七 十 高 壽 為 健 為 之 去
詳 後 請 步 港 必 業 為 必 作 陪 會 未 陪

生 生 号 瑞 生

廿九日晴風止寒甚入內加服素車旌福之談 內務府又請舊款 已正殿均
朝房過曾拜伯 是日衣履俱後先皮宜赤疏 物以遠取 物舒將勃之

所親午及可字 杖函廣別來年 編寫早三三苦可忙 烏翅寫 植行必時

十月廿一日晴後風甚

上時

身

太廟

禮畢還宮 侍宴宮內肉即止三刻入殿三刻已余在弟中列末 律動
元氣應新歲不入所及 肉飯皆盡忘任亦禮 往來未嘗如以 酒後仙康別譽

午祀

先 去入會者亦不多 物儀甚佳於想日皆賤 跪

初十日晴暖甚起而耕作午而止城隍廟形古而宏人區事亦商

者子久老花年厚老先考抄寫燒猪堂香價不致白卷魚四金等十兩

亦佳赴李公老板吃魚生甚妙似香粉美中區三教皆為老物為

月廿五日 孫子授 陸風石 吳慶昌 陸冠生 楊年仙 黎厚侯 崇翁

吉林查辦事始吉 請運于陸雲所訴皆為交卸備委將軍崇順合必誠

初十日晴暖甚起而耕作午而止城隍廟形古而宏人區事亦商

赴趙家莊之約在繫引生家物藉二種地多且精飽費多苦學究談

道極矣未而多坐中區教信明園道三大利淨行 同出說園制年于

者日素付學陸事同亦令局事也

孫子授 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日 初十日

翁文恭日記

庚寅

七十九

翁文恭公日記

七六九

常時嗜戶部恒日暑入事已下印不訪班

上御著高閣校易 曰方重宜制律臣任社師竟字 宜對子以入署
由身官封甚僕衣

初身自時

上升殿侍殿印多入印正一刻行禮天龍未明也此從表所書 以後廢抄本

盡手飲一杯徑醉倦臥起起林錫三 天龍遠照五五在萬物也吐晚

由初種而以飲 早向香陽飲述函伊能借李相乃子借金釋驗我以此月

等事而以行我即 親親的遠表訪瑞神麻夫人行路我子伯述云

款表亦亦亦亦 開上世等事子美使本柱是 并多現能律以伊也結實

常從述不而余皆物遠官四信述之而物余第年十金此子經不子

御

結廟御

初七日早大霧旋晴不日宴起可昨社於母平初出門焚香檢之乃應好女崇

在山等花の咲給高 則即夜雨愈以社其直系親送送之入是若過也

物者前脚等起之九段空研 湯之太之遺是積者持之信人未見其伊也

元伊氏氏儀也除名狂思之起廣宿以原生指教余之亞塔也 多言其語以

初七日晴 是霧自廿七日起至初六日皆多 幸房是日也

寺齋和匠入已見甚早矣退時已初一刻 易此依表以芳范而卷云

欲為先途飯而亨 午餐前脚要見婦 赴鏡子室相有想住日見有梅

老人經道畫冊有

是想見君及遺踪之感 初夜初夜初夜而見同未可也畫成而三刻也

伊者士 幼齋輝号石未湖此名也 未未見送茶葉の金照也 日信加四能而金

翁文恭日記 庚寅 十

因生 孫志良 孫子棟 徐小雲 徐以國 廖仲山
蘇守業 函 三 如 康 少 研

初官 吳 守 勳 在 己 國 為 教 二 以 何 際 吳 守 勳 福 相 方 崇 州 日 主 務 守 勳 不 入 祠 故 長 幹

見 軍 校 已 年 吳 守 勳 年 正 照 帶 山 正 照 即 吳 守 勳 未 入 署 相 訪 以 國

該 為 會 典 三 年 屬 表 備 查

初九日 際 年 務 暖 年 時 晏 起 官 字 守 會 典

先祖 母 許 太 夫 人 忌 日 設 奠 新 故 律 黃 德 道 孔 艾 軒 慶 輔 堯

湖 北 試 用 名 物 何 石 來 勿 三 蔚 仲 妻 兄 登 就 皆 在 人 甚 能 幹 晚 送 與 崇 壽

奉 才 未 見 至 以 以 區 寺 廟 芝 鹿 世 三 周 身 錫 錫 送 席 一 桌 奉 敬 守 勳 守 勳

多也

陸合元履夫 花衣烟田皆軍林起 已而三正五節見以主務華門賀迎淑莊

要兒婦 寄傳園樹如也 分皆案 四玉成切相房心致 入署暢官封

晚初是厚素必以候

十言時以石起仍履素研擊年 已照帝 打呼胸吹勿不道主親怔忡

又善守味微咳 五言也 官封 官訪於石芝南老 在芝南者

高宗時 遊易錄之語以 陽者 四年 居傳 公語之 聖師 大將 以歸之 一美佳法也

黃昏訪常主之 世印於馬古人胡廟內 慈南別在 至此行一切如神 近

躬使者之幸 亦新審一 完矣 以他出函 極煩道

十言臨微雪 昨以眠台 似至病 能日在野房 畫務不少 素時繞望 常是

在及物於房 兩室出 聖者 在門 宜許 身持 以若 乃神 驗病 故是 未見 符

洋衣履 袍鞋

一第 丁 乙 明 續修四庫全書 第 10 版 文內

整竹意近心 入署宿坐已久 疑穿扁 枋藏芳未未見 致名之孩
昭天振事固以永此為过 曾九仲 却與下担降

十五日 晴暖 日見 上府 惠朋 引見 者已下矣 石知三刻到 亭房 德芳
匡徑 歸 請 而 官 未 知 三 出 齊 傍 晚 故 晚 訪 理 續 茲 亦

陸仙使 杜侯 楊 蕪 芳 宗 禮 者 素 陸 鳳 石 明 屏 胡 新 高 節 新
曾任高宦物 卒在唐帝 何 石 來 前 伴 分 若 湖 比 者 物 者 士 好

孫林孟 壯烈 唐帝 致 區 勝 江 彭 石 物
王少谷 念祖 唐帝 致 彭 送 金 透 物 善 者 介 水 今 日 因 病 未 坐 臥 也

張 裝 順 房 贈 宋 五 弟 吉 杜 樂 佳 湯 自 于 陸 霖 奉 職 將 軍 甚 順
仙 柳 袖 履 均 降 一 取 留 宿 湯 德 送 考 誠 實 且 日 未 訪 仙 叔 詩

翁文恭日記 庚寅

八十二

白虎

十六日晴五更起去午止却不安召引見表何極晚體字字以事而已

做切相房山祖入軍者坐久更如徐西子 洪江九府表亦堪号玩者揚州人

解木素王儼對之岳父 表兄伊与三如甚好在松如徐而兄吃餅談

笑甚快 夜排雪

十七日五更雪剛止屋上積地化約五六分入所打微已好味矣 出帶入

正深家 出考 崇文之 表長後 罪六考 初建此兵 考景山

正別教矣 照以扇一條也

十八日晴考在案物 召引 兄王知有三排 輯色印帶 壽府在初之照常也

程以 已正以禁常字位病不返 熱勢自重 每擊行方中自表

正不知者必如 人賜物 入署 在訪共廣 若仍述面 二

日新書社函

日新書社函云：貴社所寄之書，已收到。惟因郵局誤，致有遺漏。現已補寄，請查收。此致。日新書社。

十九日晴暖 多引見 壽行不早未下度 已極悔 可對 電信 不來吉那山

即氣將心止湯 苦而信 招教路 香未新行 威身能 烟伴 吳竹梅

初孫 如生未 是旋該子勝守事甚忠

二十日晴 入直區 血用 電信 不佳 詢斌 則極 孫於 十六日 未時 故

未傷 裁 苦 兒 之 年 後 也 生平 而 為 兒 女 揮 淚 更 寒 老 也

夜 作 老 年 業 也 及 六 兒 場 一 全 老 井 乘 未 班 控 船 回 南

信州 吳竹梅

電 管 以 謙 為 女 三 及 位 初 撰 空 名 已 之 烟 院 情 恻 信

時 移 在 事 也 乃 出 函 云 三 嫂 腹 疾 漸 愈 一 喜 日 夜 未 清 假 五 日 道

此 石 陰 陰 云 日 多 老 舊 何 日 以 聞 未 業 苦 如 某

善 德 月 張 拉 路 未 去 可

翁文恭日記

庚寅

八三

若升若明行 你知任以直馳車車不 嫂氏將以武弟二子易官力

安幼及弟官次子為征河後 勇武占小山形車野大不能不愜重

於口憤之不知六房何以生為 往近年如由敵方莫流傳為人而遂

此家天乎人乎 於我為不才之子於存房為不才之人

此言為 晏起 鶴然 出居定洞匪知三而西帝無 宜業信黃

飛風起五乘止 夜寐多思

此言情 晏起 雁翎虎陸鳳石豫能之陽仙使先任夫 仙江行武脈云

比若日起矣如指扇 夜甚廣素飯而食 許少男未武吃之

此言時 晏 於日較廣從未境瘦 素厨者季共帝 王國 往茲拜會

依國何志見

安

此身既稍定，仍懶為不能辦事，許身殊未，陳六舟來，楊某伯

御伯英芳，甚為未嘗見，近形稍整，袍鞋靴補佩帶，去送京信，占一

女甥，不，交常帖式，个彬

江柳門來

意欲他年甚痛

以謝行 手書 姓民大也

廿六日晴，為暖，猶云小雪封地，大雪封河，今在雪地，形未凍，午且霜寒，陽
氣不收，之微也，未時，風整，仍不甚冷，君上福如，移入左儀，香門內，繞
一切如常，止及相，之物，心勉，入署，手極繁，扣官，唯風石，昨日奉命，亦最
之子，綏祺，函詢，贈，指，身，力，不知，何人，初風，石云，此人，首，亦，眾子，歸，即，為
諸生中，名，名

某日晴，亦，不，務，多，引，見，未，何，德，矣，及，何，矣，照，常，止，左，右，門，扣，官，唯，繁，件
畢，清，亦，其，教，子，百，而，且，相，亦，索，也，未，也，是，也

主兄文勤公，忌日，祭，奠，未，終，親，也，多，寫，家，來

翁文恭日記

庚寅

八十四

廿日晴暖起下晚間

上靜名安入至直扈名昨昨疼你河令。孝房撤 軍機一匙名初。初如見

區務交付言限 出至殿初相房以少出而步安門 因如。操疾 瘦常甚

拜家時 杏蘭如到務初定吃點心 效以化步 遂入署如修令。

先祖世許太夫人誕 欲行則請司白事者如婦以畢。未正矣其血疎

悟一至於此 歸 祠堂叩頭 隨和園素 楊瓶芳送來 十石即公之

上自申月去。起候傳御 醫務院和請脈如海教近法用徑軍之四粉余等昨。想理之

廿九日晴陰早大霧如雨至白沈。空。甚未入印信。老孝房昨。素最。物以和

己三三刻署後。清。福相建相陸。庚未午正一刻南。空。整日教。德。老。限。刻

來。老。極。佳。者。三。刻。也。匠。者。表。示。新。余。記。其。法。遂。遂。不。遠。以。也。而。相。商

六。余。考。功。之。取。十。存。而。康。原。門。下。惟。福。啓。年。一。八。

考述極理相門事系凡廿五人 王圭致日景記

三十日既至西門年事居遂歸 王少翁素以信未云
傷宿疾為家汗急馳赴則獲初于在彼聞方已云不語矣余以存一
粒入劑入初則仙實極余言曰疾傷且難治矣為手執肥饒留清方
汗注注也幸為第中身所救不可用者直降燒淨和米汁或身清余
日梨汁故命而再入視其汗余往樓櫺甫入內而退者貴他家
徒步往矣余所食之三事曰柏木則呼趙官居居之 一 五合 曰通德
則呼仲午官一字以吳子松為仙實及曰皮味仙實矣老坐者終不
平即則將念念矣創事為有一字為曰御和 蘭為素 生
宿樓御通夜不寐

十一月朔三條起四鐘於車冒雷由西去甚以玉龍門降甚五日

上到才房望膠已平

號長

黑帝已訪郊即受賀其不懸婦

此の

送竹宮飲于正 為政遠播日人皆集申口教節 死以不道

初二日陰多氣不雲而氣定而地未涼氣候失常 此陰氣

其行付中之微 其常入の引也 未の時正の師之此此野也

生跡 其常入の引也 未の時正の師之此此野也

陳陽案占同白濁未

初三日晴明仍不寒之霜雪照常 不の引也 正の時正の師之此此野也

桂寺是日為陰如柳陰一日既以柔帛亦多所積 液不三日即諸

君及外科内生并戸部曹司多智正者公亦分憐 一西十西去其

以候手室共想蘭州親以楊菴芳時來余所取者十餘人而也

以爲婦三殊慘但老人不禁此云

和方一和

一月作淡一多事
極不夫早公第

素厚西來各桌廿四第 亦西桌八送

香資亦丹

初月晴霜寒也常入區飯中歸 五石之也寒寒遂未出門 園子
劉村東以香資亦丹崇清抄符付之 廣德司表回又 宜祥初言表亦斤
晚以同者核道速和見未飯

江西叔神世者 提宜放和家存好 小口 宜平神世者 存其財提教李
治崇 今口口 王祖光放和去開道

初月曉霜如小雨午露日大風起有乳林木夜星斗明去未
財物止及雨降拾之表表表和及入署 以上所請亦自未表者不與 物也
張周讀和兄未小生吉

修柳祖亦有 廖香和特和左 後應信和乃

翁文恭日記 庚寅

八十六

黎日晴 是日

上還

上至

宜自此至十一日皆在書房 中入至隆寧門外朝房在初一刻

內廷諸臣跪迎 軍機在內也 服蟠龍補褂 歸後至午後出城

所寓同初子授於五刻進矣 馳往哭之 七日之中而哭吾友傷已

子授亦諒直之友歟 朋。 卸與下世存即倫 蘇壽官一節之元 未叙及子初未竟後

初七日晴

先公忌日午奠 未見字未出門

初八日晴暖午入署 且甚熱 亟歸衣冠暖也

初九日晴 早始日入內 午出城 寓家至義興居飯 而初子授

晚以閱之 爰且素日飯後 至亥初 此門人李善本 出因江兩侯初初 勿勿未見

初十日早為禱午後臨幸他曠告

上宿方郵方宜 乃為終終禱禱增增必慨房了乃為老孩及新舍不克

階漢午初

上至於高宮門外註聖 齋祀祀禮 乃省始於觀由便餘物見回生

日兼時知命為必功余今暫與南宮諸友對可勉也 惟逢

訪味福成危天樽皆歷經既 夜祀

先與端如功華飯 有亦宿此念地可也 若力住舍

以某所住為好 前此而信余不思閱也

十日晴 年及有雲幸

上行於村大氣正暖 入署 早開於東城空 候不為云 若以開務

十二日五更起教陣去初止似不甚空雪三時始止矣

修葺冬房道不入是日起起一宿於院先達三至士商先此也

先至所宮堂者也 午後李丹產經始末為助教朱崇清表之以

人為部日海兩刻為職令將書家材 有設表也 陳仙使

表為大起年修脈起見之 雖仍遠函商法伴康夫人車身也

置之不形也 夜不亮 以吾金村祥茂做購料

十三日晴稍寒地猶未堅也 至果定門外朝房中入居初新

上至 出口 壽星殿 照帶正 田富小 植入署 告家未

命王於廳東身房鋪地板煥煥貴老謂

十四日晴三氣中初至朝房中入孔傳竹帶引 見三松於階下立

移則霜氣多怪人手指佳矣記成中不事板屋備 以竹若引

疎日宜為今屋已壞內府亦能修也 到寺方明帶止
 福公言暑中事 悔宿寺 晚赴以內招孤兒王蓮生者此情
 因也 此情為中事多慈可憐 此情來
 寺名明自是起至二十日皆去考房

上関竹術著村紫之國 縣中花開習戲也 首之三時有歌南正三刻此處

宴起整以老務修以入署 出城相宜明蘭路 兩伊山山公表也
 殿於清閑因兒美相以歲有店山楮一積一丹類想州刻也 名本九里
 中亦教海字幸多一角 南有相如陳村相好
 上亦日勝 陰平以起入夜曾劫未入 未一什 伯為家飯未及丹運者同
 世晚教

終遠望 庄新 王少谷 舍程 楊致虎 丹修
 翁文恭日記 庚寅 未末 陳那定 占同 汪鏡青 梁
 八十八

李丹崖

經世

感星旋

煥佛

皆著書亦著述李丹崖

李丹崖

李丹崖

上於十日首往真板三日武方有恙所一日

微在春

李丹崖

十七日暑寒似未即止信李丹崖

上語

醇親王府內疾 戶部直日 已至院門占高陽諸公環詢時在末湖

也那多未未午時醇親王府內疾 戶部直日 已至院門占高陽諸公環詢時在末湖

而清諸錢以便醫如疾治石出手足之痺瘰瘻善用補氣清瘵

竭力細治云云醫則御醫及張飯曾并張姓也 李丹崖 李丹崖

初以似之鞋 暇移以柱門入署中知楚形瘰瘻長松錢多世狀

楚楚徐以周慶仲山陳六丹同成初教 李丹崖

皇太后因感冒請脈進藥未幸鄰第

十六日陰晦然室不寒甚之午後去風起於冬之福函即見脈按
崇初矣門如水也少概之脈於然以舊歲考君小帖占美相國事對
勸而亦不遂也 夜晴

有汗脫

十九日晴風止早宜晚稍暖官字午及入暑故事畢福函即

上巳回卷門危指 兄肺按有以於天命後用考表於大劑已

晚之間身性款不已山通蘭於巷素坐片刻

挽清仰家

金后杯才危人家 君此小印 欵夫精持

松隣集而宗祈派膝我孤吟

是日極佳他往鄰第入見云不甚了於程不然而

翁文恭日記 庚寅

八十九

二月丙午朔五日而臘者官於子以適人曰御疾見脈按云六脈
委化而冬滿遂馳詣玉川

上巳還宮前

皇太后欲與昇而日皆不能話祝也今日而次適中人請

意駕前

懿旨命申世初三刻回查

上進回刻乃行 順福恭二天云府中亦陽體此竹乳亦併外海

目空眩流多 遂帶夜夜發自來得明名到 苑門

廿日晴賞正到苑門先入子慶野孩遊亦 離非於廿初三刻遊矣相
与嘆涕也至六刻以所儀信有起借登月趨而入軍校殿甚念子慶

許登日二起入見於勤政正室甫款屏門侍安

上象甚長稱日等亦去序少頃如門令。嘗以服元程時切實日等以易
服安所惟適園方宜

上不知這園也曰具村在郊中別業 此四條一今日服色 一明日編衣 一程安會指

請

上請

懿旨日又請至郵付出入不由中門三刻許已

上命至軍機于額 旨慶邸與余等以赴軍機至時

總方已撤就兩一閱時而村中深宵未行至偏 少坐又侍右起再

訪臣名門余等既起軍機三起入村

上云鴻素侍十一日在處躬高居侍仍 命日等訪邸弟何候五既已

一翁文恭日記

庚寅

九

後與莊廷約明日來都朝房會滿善會。

醇親王師終祀節著紳有言軍機大臣每日與會祀節禮素

也出城尋崗勅志見刻榜樹吃點以再訪崗而兩宮祀節務餉

有係入城至 郊外帳房年初

上至在河蘇門外降輿恊尖入未初之刻

皇太后至金華寺事了禮相請告改申正歸 汪柳門在生 莊坊在鹿

甘方旦刻微雪宜如起後三四多矣然已雪初月年風宜占必光

門奉陪後口 借古覓尋度度是該直玉軍機不如教去明大矣

活公頃布未身以所儲以陸陸未如兒祀節茶葉未怪三則吉

能記美山位与余重之九條少十二條請乃冬吳張遂令 慶節

隨好山未 遊訪出已正三刻多 玉成均於房吃茶去初訪邸仍於

誌

帳房坐禱以敬天也食飯 五日辰

上詣部 未正三刻

皇太后至 中初陽 而實物故以室托布 換著蹄 法製書通

身勇 奉家饒湖二林程山左來 查所差之便 贈土物余往未

及午後爾未試因順氣

廿三日晴早寒午暖 會識上余等均至六次公所設讀印正起下

抄中書明軍機起余余占初光宗宗符南入門律法錄起來法中

起巫乘馬度地入於門對

上已乘輅出巡宮門矣至淑均朝房山生精初見於御門身履王候天合為

二起禱以禱日見見也 昨禱均奇

若旨推行者昭發一進立於禱日賢 所

上正通國凡會儀務作慶之日真與國歷不明曰臣既為歡為福即第矣

疏云二慶即作元節即夕改慶也述也印此一語仰見

聖存至為美 兩于瑞素伊而和同財物好為德也 一印由素之自中慶者

不書也二印 極終表也 德川字時如稽和 亦在通 全禮

此皆早定案在暖宜正至後門后初以教端 閑勅者以國素

因松慶作表因飯 幸款玉 野內字教儀極 遂出 早門占禮

却後之街集事 禮制初文止也 嘗濟集其自中 起以服色

何處所皆仿所為 謂以對知口文併 兼習所依 榜 書部部

請 方世至 賜音 等身及 齋集 亦著 齋集 亦在 亦在

亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在

此表全於 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在 亦在

一三二、五、十日、全、多、4、片、上、5

以吉卯十月十六日玉山塔后所著玉首十六任事于三月月以如者位

平安多事 宜寐痰肺疾中五仙

廿五日晴日在洪定午甚暖卯初到朝后辰初

上出乃散不植于法赴卯在帐房略坐去撤茶镜湖林未见过

主少谷亦未见卯南森疾金兵兵候区殿见汗余二魏石经

周礼接稿一册清葛西共未回事在赴孙兄托以陶田坐

其日博极脂集未初和书舍徽舍先入与唐郎南乡送

保印正唐郎柜建礼雪与孙兄供身南西以疾未引

书书撤十三保册在二保只九保了余初正昔期一保

在日二教平八第者赴亦却仍未言集 在院湖未就顺人

翁文恭日记

庚寅

九十二

翁文恭公日记

七九五

廿七日晴未刻大風起早開奏事無起天既退奉筵高跋似後到殿時
稍舒胸膈見祝未出中東壁志在苦贈耕農先生畫幅晚老慶集
孫徐西君未作空湯會因留芝履因飯刻談成正教是日

皇太后詔

上 朕以有年逢氣不舒飲食少有醫方却仍至亦第也

懿旨

初六祭前一日祭皇極廟親詣二十日送金通園次日福園寓行
禮初六祭青長祀社橋纓

廿日晴忽風未止甚寒午出入至亥什中慮請 安 奏事家人奉

上感寒嘔水夜初見起走一起醫請脈方未十散門遂正 歸於字

布大雁冠有遺失也 入署 見祝枯山抄庚聖四丁志傳 林表

冊姓石谷袖 柳表款傳

廿九日晴寒甚出帝入玉髮什為服履請

一萬一千八百廿九年 庚子下

安

是日避風仍未詣郎 詔克王代三真 孫元册帝未入廷拾考
魚午出城吊伯寅詔禁吳王 至會館見鏡湖二排長德入城至
子授處設祭場及甚僥 蔡相甫助教未後南堂事
在寄書

上

十二月朔寒甚晴晨至支什屋伯郎鎖假一起
仍未詣郎 命克王代徽同昨佳瀛志至 返海改文下篇作張即正
趙著衫圍華函為鏡湖林謀指云之局美政許仙屏正為慶錫
三恩 賦文言給資事亦鏡湖所社也 送鏡湖館廿四火起二產葉可瓶冬
美等四匪 入署晚訪頌園 歸湘信南信六 二姊患熱病甚者稍愈

翁文恭日記 庚寅

九十三

本台抄本行

帝嘗往江西以其母父星私高也 守御泥屨感泣風燥祀事荒涼 歲暮三日
初日淫曠未能起 遂不入大明殿起雲花殿潛自在抵未中不日
帝嘗曰夜有星象未去摩抑歲盡疑識事以言陛下
邀福餘而先善費此恢不飲頻年
賞麻尾皆守送余孫相未与候以初初兒後正天初初 皇海圖

上詣邸

初三日晴 是日窳者味口中 飄雪夜出
檢生介情和極不挂

上詣邸相與心釋揚素曰定 已即與城至潘定為 文勒起

三五夜冠者降風而吳之故日樂苗崇王初仰也 敬謹奉茶
必冬吾友之終事 少定吃飯入城玉卿內訪相談再飯
未日入署晚最 財氣事甚多太抵官想噴噴不棄中全也
大姬婦亦落燒 言極恨

初四日晴 竟日風相寒 乃冬二日 一夜似山 戶解佳日 江蘇用
御出瑞 恩中 正身下 莊 實 苑 內 外 陸 諫 到 者 十 餘 人 各
上 祈 雪 內 官 註 准 遂 報 終 日 楨 二 有 舍 樂 而 幸 李 東 來 車
晚 訪 燕 甫 坐 談 三 刻 宗 古 病 狀 甚 苦 初 次 刻
初五日 竟日 大風 較 昨 更 寒

穆廟忌辰

去傳若煖 曾食

上祈禮 是會 會典 已刻 之城 活 活 完 此 而 則 弟 一 在 彼 飯 中 于 氏 元 亦

莊 廣 慧 寺 到 署 寒 甚 歸 已 倦 苦 黃 沙 漲 空 初 九 程 未 止
初六日 曉 脫 巾 履 日 步 止 碧 湖 寒 戶 卸 帶 引 兒 戲 作 戲 三 子
三 批 与 戈 竹 香 階 談 居 初 二 刻 過 步 長 安 門 活 活 完 送 瑞 象 已 初
抵 彼 才 初 整 橫 步 送 半 里 回 玉 橫 樹 前 以 旬 吃 點 下 訪 以 高

陽并訪箱廣皆錄而刻諸就第寺獨坐耐以符印中正標引
五刻刻乃引祀教者送者金^九件年為卷了林氏為有在大橋
樂^八美氏本拿甚多不一時燈赫者矣

初七日晴甚風雨遂甚此初夢醒腹中不適宿至官初時候起即
水旋天瀉劫甚多至厩事碎頭不不遂乃探喉吐之如積平以
日食且甚甘不覺已過量戒之免致入直統昂山行引見上卷
德強步引自中刻

上到才房余與蘇公跪在院論時事時常已去飯出初子來後即

馳訪園子望是日園子望之查也午初正被符印人集乃飯之已

竹道者之夢結者甲人候神者不之查封門卷以等第等因

言未正刻余先知竟日未吃飯以若胃氣以因初初辭之

初日情暖無風冠至期房內思來傳今日無中房長引見者一而空

人又學古王全去起也且與以因至成均相房場者戶新更家日及及

抄錄

似以而孫子授官黃再相 大為人子委卒於部藩任再相病甚未終也
而往中州 已與五原鄉榜僅此一人矣入署該事 五年生未

初九日晴午後有風起稍寒是日午時內侍令明而台 志事屬處此不成物
初房已初起署榜以皆集余飯一面因趨相到居俄頃相以玉送子
查滿階堂竟無日夕等以皆到畢午初多崇文之表送封內堂一
等三三兒明同去 劉超者未正開門以密封交該日全送悔 以紅
查等第於榜之而不過押 封皮寫年日考 強相今日孩依而到署是
寐樂依在與是 隨書而以病志到 悔於 遺者以淑印之

初十日晴生風未開燈車 是日 游第初初禁祀 諸日皆素衣正
上至不日東角內中病九正庚 諸日三與 諸日隨 諸上三而
上送親又出中門至樓所焚祀 祀仍由角門入 諸日皆素衣

上 入東內門皆區 早寒甚甚 是日午刻

少堂中回堂

庚寅

七十五

太后昭邸

已初到署宗系之 慶仲山先及到与系之因飯 福以者即之德若

之子中位名也 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸 昭邸

王遂也 戶部此祭台 榜房諸君亦已與本府以七十山而大門色日早而
再至榜房與新台 証事 訪以趙伯遠 留以名 悔自宵方與州了
自來未時仲時弟二 辭以榜房 領亦贊房 亦未 連以裝病 亦未 據
自往及氣多不測 且服

昨日清晴以記名 名見印 啟方廣道 所遺差使凡十學 頗費斟酌
十三日晴寒甚 大風竟日 是春訪相 徑入內 微修長 考房

上微感引見拉弓者皆免 印未致七去也 去主遊生也 飯而少 宜位二函 李生 經世

未訪對門 葉子川 入署者 盡務五六 而房 督徐蔭軒 好語 去去下 車 物 五

雁仰者 余 梓 被 檢 才 該 榜 官 許 修 來 雲 甫 有 早 厨 古 休 噴 疾 疾 以 焚 林 不

早中晴 利 未 凡 起 甚 沙 粒 未 在 處 未 也 寒 甚

上所雪 江蘇 同 鄉 官 亦 緩 征 寬 免 丁 息 正 苑 門 外 叩 頭 到 者 不 及 十 人 傳 令 官

考考房 因感 昌 成均 朝 房 小 租 已 初 二 刻 瑞 醇 王 府 以 真 因 有 經 為 子

翁文恭日記

庚寅

九十六

送到也 五節傳三桌一 紫菜一 盤子的一 羊一 依保の 白毛帖 孫先照此不
在邦今等常中刃二家 与孫先同乘哭之 并端生之 陈大長借余寫傳
信 故以 留 畫 口 家 長 菜 甚 精

孫取之 佳以 潤 輝 吹 遠 李 玉 舟 李 士 周 阮 中 仲 引 傳 此 志 先 生 之 物

五日晴 宜 為 亦 志 宜 三 是 入 弟 引 兄 文 到 老 房

上 於 感 言 氣 同 恩 三 正 吃 由 十 十 端 指 立 入 署 畫 福 極 多 寫 信 孫少亮到 於大中集

其日晴 暖 中 正 從 車 福 亦 平 湖 居 心 刻

上 至 邨 喜 行 大 祭 禮 讀 文 吳 德 以 前 儀 遂 正 終 日 初 考 未 見 亦 有 禮 儀

新 廷 表 以 戶 部 一 等 印 中 新 廷 為 慶 遂 執 執 還 之 稱 節 交 之 大 保 康 病 未 愈

上 旨 為 監 殿 晴 中 務 在 正 到 老 房 亦 与 孫 先 叩 頭 吻

初 奉 旨 能 得 是 十 正 入 署 指 併 以 積 為 州 中 正 以 國 來 中 分 似

一〇二〇、大正九年八月五日

不見日為海霧未曉正夜初

十八日晴晚微雪照堂入石正到六房 考諸味

派有候補六府王均所道通經引義五十二卷身勿高田運實未是味家不
想不男非事一三哥事考任一人於夜非狂肉招和光柳門地情因實成
中教 考有日山由武易表電凡以武快五房物不為安德而相被感恨
不已 古任院術人

十九日沈陰外起微雪居區年亦親眼轉少不以上仍照甚精淡 即此於車以
上至 却行前一日疑然神 在初三刻 讀五法然然以為依事止 一著以持列端以飲碎川

吾會典三存 考所事： 長。午刻。〇〇〇 太右記

二十日雪止落陰沈 露日 于以雪風其寒 考言送

醉 賢親王 奉 疎 天 明 於 車 行 至 皇 城 西 角 道 橫 越 而 前 至 城 西 直 門

翁文恭恭日記 庚寅

九十七

張廷野邀余至天竺度小憩遂長談吃飯菜甚佳已正三刻行午正

承澤園地年久荒蕪積潦成池錢子在池後供余飯新下大

借仲華莊野意謝承澤園地主未初候正步引入園未正安

余未正於印步時先正三刻也四刻抵城門而景仰女前日送共家費未

於正心而觀家祖先新換杭系州道為考杜家

謝承澤園者碑鄭之賜園也幸六王園也在印步後園地

是日安位收東朝遠而皆供茶果三立菓止送果上茶三

克勤和王有百菓奉席供桌三子菓奉謝供桌時余印行矣

是日晴指版在印正三菓果未送送也

上臨 禮賢親王園寓行禮 宴起于八署土城 書會典

以二日晴暖冬令戶部未事印正赴相房去四時宿宿見際清香妙好

平卷十七指卷了無神彩清留山外中跋年九十五日然是香舊禱禱宋

第一九二九甲 續修四庫全書 2 卷之四

盃酒務南神以物各名 敬子而表後以金門出上月廿五夜 亦二坊病瘵
已愈猶健吃糕圓子喜又如此也

廿三日晴

先母誕日仍以戶部集事赴花門又會敬 醇以災異主祭禮后初
榷部仍以集事部朝房榷度擬底余初以有條於為習未榷者
返歸巫歸午設

真于及初連日皆素回方在園橋工程甚未固 估正室能五子九子
可饒也以開者 甚日

皇太后賞抄書二字一幅福壽字各一方 九月廿日相果各而大字 余撰仿初稿
情境自持亦主厚研亦主一以正相及集由金交進 而室席似候

三桌
等陳

廿四日晴頗寒 疑外間有雪

先母忌日以前有書房勉強入直 儘頭漢三刻先送往歸午設奠 昨通夕不寐今日曾祈
翁文恭日記 庚寅

九十八

上還宮

病暑寒 宿在山西而已 未見家 聞者哀遷葬 是日往各國拜年 本上月三日 余未往

廿四日陰平晴晨入 乘傳至書房遂於廷中 叩頭謝

賞

退歸時賜福公知內務府 天清撥款三千五百元奉

俞旨

矣余上詰難久之 歸看帖 了後事 寓住二面 司官為若未 司官寶業 尹存共未

心請緩南苑圍牆編為政如修 是日會議摺上未叫記

上還宮

皇太后仍居西苑自是日起 至明年正月十一日皆無書房也 晨起寫春新 訪歐陽誠午

赴移錫之幼伊往一庵 日園通觀在西長安街北塔寺後 同坐者孫應昌 與它家諸君

清談頗清池晚散 是日立春 帶中樂人 陰氣尚鬱 鬱不往不為年家也

此七日晴是日同御宿謝 蘇如帶等為弱極餒

恩

為事已不在 札清門外 叩頭者不道十人 呼以休去 歌題孫錫之 予人禹氏先生 餘甚

字卷有昇 交孫見 雖相嫩 諸君方壽 御上書於余 言時事 崇中 予聞之 勃

神

德芝唐昭核

此日晴安起 晨祝寶相壽 入外札形 漆六 再而柱 借山 全 而裕 竹村 妻表 午歸 飯後

遂不出蓋言不可支矣 司官昭五縣未回事 既歲往來余未通問 考氣動所
未至實以漢官靜以息

世九日晴 幸孫華崇懸

先世真容 寫對岳副 胡廷幹表 戶部郎中 新授福建 憲缺府 此戶部

第一人材 將來必能建樹 夜祀

先 回顧有六君子 自 立 為 克 有 成 可 懼 哉 想 蘇 村 中 深 誦 之 聲

又 想 於 卷 種 注 及 鯨 魚 不 寐 光 景 終 無 涯 然 耶 子 正 德 實 初 起

除 了 晴 早 寒 先 九 雲 氣 肅 肅 之 和 如 至 柔 運 川 報 房 未 未 明

上 古 孔 清 內 御 保 和 殿 延 宴 家 古 王 公 諸 君 於 階 下 叩 額 謝 前 案 人

賜 復 頌 如 兒 臣 我 刻 後 惜 快 乞 照 此 亦 宜 後 冊 時 刻 夜 祀

電

真容之刑行禮

翁文恭公日記 庚寅

九十九

今年家運否既幸此身尚健痛省惕厲慎之

光緒十七年

辛卯正月朔晨晴微風午後陰夜晴稍寒寅正起告

天謁

真容卯正登車詣隆宗門外敬跪辰初二刻

皇太后自西苑還宮三刻

御慈甯宮

上率羣臣行禮畢退至前朝敬跪辰正三刻

上御太和殿羣臣行禮不作樂不宣表是日傳宗親宴

上詣瀛臺晚始還宮退朝敬詣

賢良祠拜西北城宮中城祝齒孫壽至葉茂如處喫年糕見北

孫女仍相室未正至家看履初廣集

翁文恭日記

辛卯

一



初二日晴早寒午暖晚更融：已正刻到成均署請旨集少時多節之未
同謁

大成殿下余於堂前釋奠禮畢後謁 啟聖祠後謁 韓文公祠畢

坐敬思堂後謁 拜倫奎園拜訖飯 與南學諸生談 歸在寓未正刻家

是日起裝廿一凡五十四中

初三日晴稍寒午似暖晏起為後初集甚三刻謁 國社後飯晚祀

神 志見家 香齋戒期白帶服桂珠 向例謁

後必在此日詳 旨今日樂

諭則已傳上矣

聖意軫念歲氏不勝欽感

初四日晴黎明起

影堂可頭後即登車拜東北城宮轉而西極北而南至極西松
筠麓小坐食一不托後持瓶歸日曛天霽脚不交夜遊
孫徐而兄飯覺此極同坐此極持烟霞畫幅九葉新井老
蘭亭亭初集書物皆精絕不揚子鶴畫冊別新夕者如
初五日晴有風未明起辰初登車在正抵壇內帳房是日

上詣

南郊之禱宮已初估寢已正三刻入禱宮余等詣班祀即赴祀裏菜舖約孫
元及南宮諸公飯余作東家若若禱未初二刻到殿前班乃石谷無誤
今日之禱第一日有雲出暑期以午刻余先告若若石谷出
後若若家果

李宅厨十二而 房祖四而 雲霞亭廟內考火廿四而
初六日晴宜正起時正

翁文恭日記 辛卯

二

事新行禮之際和氣沖融言豐年之兆乎 戶部奏換左九翼以舊

入至朝房九初

上還宮 奏事者不誦 批數容歸 是日遊 兩師及內廷諸子飲而樂

午集中止教

許師禮樂 葉師菊裳 唐石塔 李士周 龐細查 勅履 楊善伯

舍右洞 李其統 盧經伯 鄒介簡 沈欽崇 李士周 子陶

葉松如

志川 鄭季三 李士周 謝德美 李美

初七日晴午前風起不如昨日之清朗矣早間土城村官因逐逐理善所

名於市坊 張勝居 王村家申刻由 和日極暖開涼矣

定板主帖 王定

茅邊州 李梅楚 王烟分神 皆在右 耕烟昨在出屯 志

初十日庚午前見又起今日穀日不占者以何 卷再寄老帖日年
漢名素字兄五海洋屏幅帛飯入署者今幸弟一日日公
服上堂拈回手甚快三核至六刻儀甚長改解以各指相
悔宿素丹一率 官黃字信 是日 兩胡即開飯

上於
太廟行禮畢 回宅 未得迎 為未作樂

初九日晴無風午甚暖早晚餘寒 懸一符於兩拳盡完福相素在該
晚宿芝庵遇福相於唐 武日初山初字丹公素歲作牛毛紋即牛公家也

初十日晴無風暖

皇后千秋 諸臣蟒袍補鞋一日 晨詣景師且致贈 十二兩一 李陶孫題
主余與研芝庵素率志初懸楊羊伯前引午初刻畢即馳歸
陪客三陪廣東人也
李山農 宗岱 許筠 廣 庭 駢 李若愚 辰 文 張樵 楚 蔭 桓 劉靜 皆 世 安

翁文恭公日記 辛卯

三

公和裴洲為龍

是日

莊順皇貴妃奉移田村不知欽天監何以擇此日也

上於紫光閣是宴為家古王公

十一日晴和無風戶部奏事五更詣苑門相房

上還宮行禮 不詣班 歸後臥去城垣入署 傳十七日有書房

十三日晴和暖午後陰已初赴總署在園公使未賀年凡十國有廿九人
向來余等皆勸若仕社今年始服貂裘挂朝珠 壬戌正月餘亦以此公使
衣冠為三不用有金邊壓衣緣者有帽頂戴毛者有挂刀者惟往園
已周泣仍里衣美固休去常服午正清談未未初散 尚書主卷
是日邀如宏中初定移福相至商正畢 核正成正四餘者尚佳

李中堂蘭孫 福中堂徵亭 旃家六年芝庵 孫大居錫之

孫德憲 徐侍郎 徐閣

三日晴无暖衣起無事午刻遇客飲皆外官也客返則物不
腕力之弱 福建者亦事伴信案 內劉林祥交部議勅制之威
也皆民之氣將何賴耶

曹懷清 蘇為陳集

清楫廷 瑞 為慶道 若雲帆 吳北道 相與在 廷祥 福至之區

所稱廷 律照 高陞道 文仲堂 煥 中允 康石川人

青陰地潤 穀將雨晚乃晴 夜霧

宣廟

忌辰 皇到殿轉 初學之善 往賞一奉 壺而歸 午後入署
訪 頌 用 與 慶 臣 同 吃 薄 餅 晚 歸 夜 外 程 厚 淡 齋 甚

十五日晨晴晚陰是日

上御保

和殿筵宴 蒙有主公文職一品亦在入座 侍臣三刻 命以行三刻 玉
殿門則已閉 鐘鼓未遂不入 蓋未到者多矣 士連 卯 見 午 初 見 見
未飯 傳 至 市 肆 抵 暮 歸 零 脚 不 支 如 怪 轉 力 之 氣 矣 夜

翁文恭日記 辛卯

四

真容前上供 火仍擬後供元宵
廿六日澆陰 敬伏

真容 其某門作畫 晚赴 聖臣 拓 佛之 之 庵 宿 用 房 善

敬微月 山東按察使 趙彬林 吉 委 趙 斌

廿七日自昨起 更起 多 年 正 雪 始 止 約 入 地 三 寸 許 兼 風 生 快 雪 也 中 仍

微 際 陰 未 散 是 日 今 年 第 一 日 午 房 余 等 先 切 文 什 委 罪 入 時 於 簡 疏

雪 安 苦 陳 雪 德 宜 以 敬 畏 為 務 其 他 語 尚 多 已 而 止 飯 踏 雪 凌 兢

深 恐 仰 跌 崎 弄 兼 墨 茲 於 市 學 持 表 右 年 甲 選 四 川 城 口 州 刺 不 顧 面

未 乘 本 堂 別 推 者 道 以 幸 姓 克 希 雅

廿八日晴 五更大雪 掃 咫尺 不 辨 直 至 巳 午 日 光 出 白 丸 也 午 後 晴 融 春 矣

入 時 后 初 刻 已 時 未 及 巳 初 飯 罷 出 衙 寫 入 署 以 人 張 蔚 森 士 彬 未

十九日 卷 晴 天 相 及 陰 午 又 晴 云 氣 不 寒 順 土 后 初 雪 三 寸 餘

卷之四 五十一

上御崇光閣宴相正外藩 多幸房之身亦事王公所生天明端 已正赴廣

東三友松 并坊廣 李為崇 張楚堃 在楚野字 官不而後高陽

和神因以聞及余也為信借以聞 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日 訪日

翁文恭日記

辛卯

五

元人降 山水竟 仿此苑

二十日晴 夜宿不安 遂未入午 邀諸友飲 晚散 微感冒 背冷 吃藥 蘇薄荷汁

感傷義 蔡如甫 王遂生 鄭東甫 姜仲波 黃此懷 王拔卿

廿一日晴 是日 得祥如 騰月 芝山 皆好

上詣 醇賢親 王園寓行禮 無書 房妻起 看書 終日 無定 寐 寐

院家人 王姑曰 南將 玉帶 熟因 令 非乃 奶餅 二匣 一信 在 背 亦 金 銀 未 清

廿二日 晴 早 寒 有 引 見 李 房 取 帶 知 止 刻 入 想 工 已 而 二 刻 已 是 日

皇太后 醇賢親 王園 寢於 園明 園三 使 初 齋 用 膳 詔 朕 和 園 即 日 還

世苑 怡 法 不 著 晚 邀 友 碩 園 看 研 遂 留 飯 自 申 止 抵 亥 初 如 寐

詩 崇 如 騰 月 芝 山 平 安 浙 江 藩 司 許 應 傑 另 簡

廿三日 晴 戶 初 位 早 到 朝 房 各 穿 道 入 未 時 已 晚 正 不 加 晚 也 見 孫 國 三 考 及 卷 四

一 卷 四 日 朝 房 各 穿 道 入 未 時 已 晚 正 不 加 晚 也

佛氏看會共修 國條例有新式砲臺加械九圍一保樹所布

海州佛事自身 在津則千迭崇光與身長常

此中日晴未時晚有刺中逆物不數入署 既看者 是午取發

論旨

下能廷外立特湖將亦接三人職承制照舊核職 延以可芝居於此所

以五日暗和是日午初

玉御此出元閣自見各國使臣

凡十國使者四國多使日入殿凡七鞠射〇〇〇上以

早冠降階登 舞 每次以此 者因者者各國皆多致初 者者有同加管新吉古致初

此次臨詞去法登 瑞若為同致初則 若一若信

此次 多見之先已國位屬起歌類不欲在此光國 並有帶誘釋 擬言而...

各考房未入居出城至夕照寺歸佛寺社生池于相做噴道孤徒而

身著花魚孩至殿正三刻

天理清朗夜使使都操殿禮 表前晚是時早 午後到署查錄校稿

翁文恭日記

辛卯

六

薩軒謬會典館事 赴明國松威伯參王道生陸鳳石贊也懷孫委以
同生戍正三刻如教 身自中因欲初以巡存候職 余亦隨先在

儀

曾門由位歎 小原考引兒大經少仰廷禱步在能知休法 恢天層巫何體方

上次東家 諸似此次又法請何休政 福遠業由對款解降五級祖

是日宴各國使目於提理衙門

廿七日晴暖 滬池冰在解矣 入時稍早已初刻止矣 經隔未出香舍集

奔河輝似雪 裝廣市西位至朱鐘居 探 督方 續居未老送物竟者考也

於下稽瀾史祀身習字未嘗稽閱

廿八日晴暖 夜陰三更風起 未可為早 照華也 君入克王未請為有為國端

欲再請已具稿矣 余若必核減數分身及以此招界等法察了可 考利

署送黃再相川 病担深不空也 始勉也遠該知還家事 由是然史祀 宿委謀

園集 微同說園 有與你初海長身十五 七 福相主史事 以山函 謹執事

日底卿人 函平安 以未信神 此而 東初 亦未定也

廿九日晴 大風 抵若不已 振寒 迎帝 入道 畏風 經崎 去幸 為 姜桑 而已

寧業師函未發

見

二月朔晴仍有風早寒晚風止是日起四日無書房宜初起試錄一等引
余未往苑門看書小睡兩次龍中似有病午入看洋款甚迫三函告遷部
庫正項待支者止六萬明日不敷發只得以邊防解墊與小雲商酌一切改司
司摺職事冗安未暇讀書深自傲者

上作

辨事後還宮明教在宮初四還海

初十日晴無風漸暖直日至景運門朝房天明故以題點史記一覽
赴園子監演禮自午初至未初去帝寺司役於未余等上殿四刻畢
返尋務院亭向疾已愈長積訪崇受之亦融金

初二日晴無風而宜危見北星日

上閱祝版後

日記

辛卯

七

聖人堂行礼 天未明即引引兄卯初二刻步孔清內余等於寅正三卯在朝房恭候屆時入正上考房引引誦誦 恭祀補禮 畢即退以憩憩皆在朝房不健年法入署考場拜周繼防 通州人占徐上監家姻親 查傳府 官出洋 志以臣徽勳 哲字畫師 周若道印度日崇梵身初一斤洋人食花瓶下 初四日晴早程寒是日

上詣

社稷壇行禮坤寅宮吃肉 寅正三刻恭備早一刻出 余等於寅正三刻集朝房

卯初一刻申中由內少移印入卯正退 余在第五序末 以附房端定不與

常山祖官封高智昭宗 茲南信 系家一等引 見集 凡官 斌孫宗 翰林三十五人 圍坐二人 戶部滿司典九人 陪二人 沈海秋 國信來 女滿 張植野

園

未為廣志學生 餘科奉 卯既耕未為夏未提款項奉 乞甚

初五日晴暖是日

上還官吃小肉在初刻考房已初一刻退 歸臥仍之不不一表正此午後入署出城

洋左裝
禮行

拜宮道殿肆 訪饒子憲該中四中務事 歌畢

初六日陰微雨 觀証車常不進 昂昂赴國寺 崇是日先聖期 亦不也主
則皆月官他出 走卒等余入前堂 大魁河之聖行 一物而之 考來往以查考
於心初三日 禮部未交 報為歸抄稿 并擬一霞文 以七百名為廣東餽料案
當日官且克劉東 義未以稿付之 不免進責 饒子恭未云 高陽已允 傳中
平款亦淡 成均准中 外科以制 此事身為中 與案才起 免准期 案取切
甚為難

初七日陰晨 起積雪寸餘 大風初快 寒甚 碧明雪止 善成均佳 日王雲所
先於陸多 潤三果 在彼者以 昨事此陸 共以空室 為不乾 又未顯 言唯之在
可心入 照等已 下觀臺階 而後石 滑似跌 轉躬先 及一區 擬起 未大 稿也
歸後竟 燒柱 作魚一 獲官信 三山 謝亦保 朱亮生 吳移者 曉通初 徐
而少 似後 玉成 正三刻 考月官 未回 且笑 又底 四府 為考 多果 說明 日川
初日晴 日出 吓卧 不安 五更 石竹 楚託 抄代 直 晏起 作直 層珠 布午 歲而 古名

翁文恭日記

辛卯

八

孫母表 吳三子能表

孫表撰著香山

沈森

通版既生入署願苦事繁歸後疏

廣汪柳門表保為贈三書寶錄九可感也 陳共 燭 送跌打方未

初九日晴雪館者官霜香三芳丸乃力履而後止天因再照一照署入

區保村家歸在車晚收相官亦皆未見 被且復力未未甚善不見

者五六年矣 官似少如移 是日吏部司夫人班均照舊情職

初十日陰款雨稍晴是日江布皆日劉坤一到京為安照帶入區 既到判

軍志修以名品饋一 端以補入署 雲洋注照相者清陽人遂上區以

來試之并令照畫圖 勿補三因志一第 致為我贈白陽花馬魚母

僧屋而精 御史身多受有進財奉 因信 薛表若必

十一日晴吳在朝房自祀身諸官詎廣本館遠事後尋身陽於崇仲事

直履高陽云水中迎不為十則仍石行途 三十五之款余曰若尔則我成均亦不願

多不損棄使保送三少矣高陽三快回 表對晚 官劉坤一起 區及中端

出

書分

江... 卷

晚字字多 國以在末長談此人精細以意... 山為不... 之... 有
 身二十年以... 變為... 六... 有... 此... 材... 之... 樓... 作... 在... 兩... 廣... 建... 為... 若
 心也 亦... 物... 文... 請... 講... 亦... 引... 札... 曉... 素... 在... 居... 事... 病... 致... 之
 身... 日... 時... 已... 刺... 木... 外... 揚... 塵... 兜... 止... 官... 月... 表... 亦... 兜... 刺... 吳... 乃... 起... 止... 時... 心... 素... 具... 樓... 岸
 且... 及... 未... 能... 且... 而... 大... 需... 訪... 子... 密... 於... 濟... 未... 能... 科... 事... 在... 遠... 那... 樣... 而... 以... 若... 以... 悅... 飲
 此... 故... 該... 者... 身... 才... 抱... 持... 雅... 集... 四... 岳... 州... 官... 乃... 能... 亦... 送... 日... 錢... 曉... 在... 保... 登... 函
 并... 墨... 崇... 木... 杙... 等... 共... 成... 湯... 允... 的... 况... 竟... 希... 希... 早... 曾... 印... 商... 代... 木
 十... 百... 兩... 君... 名... 寒... 已... 刺... 古... 亦... 吹... 止... 思... 者... 入... 先... 進... 婦... 以... 越... 身... 且... 出... 故... 務... 唯...
 身... 隔... 相... 因... 未... 亦... 寒... 竹... 印... 為... 中... 興... 中... 款... 樞... 最... 相... 行... 也
 身... 自... 己... 初... 刻... 東... 院... 劫... 工
 十... 曾... 晴... 寒... 多... 風... 思... 常... 入... 表... 於... 午... 區... 區... 及... 午... 晚... 小... 飲... 味... 甜... 多... 似... 三... 刻... 不... 留
 身... 身... 情... 願... 願... 身... 身... 嚴... 危... 謀... 比... 入... 已... 還... 官... 矣... 者... 何... 極... 早... 已... 然... 常... 一... 致... 友

翁文恭日記

辛卯

九

第二次引 見五臣起余志起石修隱矣 婦政朱搃我 此本林方壽山引七

文勳兄相惠新中 者處 未見若族 赴國子監中 亦百者教習王雲勳

未兼能人皆和 其甚不特用心

中六日借其更程風起 另以引 見張天瓶子 其幅甚佳 入時早 以抄本所

史遺事再述 飯罷正 陸亦舟未因 留點心 易言系宗 國單下 故為

記名以道府用 此次引 見人負其 說六十三名 僅五名 未記 能表 所 多 也 內 甚

仲身如 陸劉 現莊 刺軍 程克 而 鄰 社 宜 歸 表 初 矣

其 中 實 未 以 暖 甚 也 姑 府 一 等 引 也 思 中 入 道 歸 越 一 不 需 主 獲 時 多 時 有

字 詔 古 亦 道 版 研 未 整 分 因 辨 物 吳 門 厥 二 類 所 製 七 十 五 名 不 能 少 增 以 印 傳

至 遠 何 慎 候 一 一 實 有 位 一 應 甚 病

中 日 晴 多 暖 志 刻 意 起 見 坊 務 相 宜 履 職 事 入 已 似 矣 未 亦 不 早 已

訪 國 不 受 朝 房 小 換 者 名 者 是 以 務 律 未 印 用 年 於 亦 晴 亦 未 印 履

台 奉 系 右 同 已 明 左 日 仍 官 五 步 外 行 不 了 一 精 神 却 如 今 年 七 十 五 以 訪 為 時

一第... 冊 續修四庫全書 第 1 卷...

如已引 愛招孫徐而引未照象國而飯戊正教 貴南任

廿三月晴 起引兄弟多 無風 名正 引信報 貴房 飯而步 訪詳 主卿 談 貴

請 安也 引新 重事 極 拜 呼 及 為 主卿 擢 公 朝 高 榜 造 虐 如

符 魁 刑 部 著 房 今 風 陽 府 未 見 確 切 實 而 動 坐 矣 也 抄 洋 州

の十二歳

の後 頗 甚 中 板 夜 香 會 集 三 年 日 伯 述 函

五 嫂 忌 日 改 奠

廿三日晴 有雲 霧 霧 世 帶 八 區 始 芝 庵 於 班 所 伯 祖 入 署 亦 會 集 五 年 半

向 官 案 兩 黃 極 足 著 劍 秋 談 肺 榮 仲 年 為 日 生 日 送 菜 四 點 回 初 祝

新 兼 正 格 別 佛 榮 了 亦 香 喜 以 陶 模 為 彩 格 肝 氣 未 去 及 胸 痛

世 曾 晴 腹 是 日

后 臨 賜 質 親 王 園 弄 幸 願 和 園

於 拜 初 詣 官 請 奏 打 正 三 刻 幸 房 止 初 一 刻 進 歸 亦 祖 出 城 打 官 隨 臨 亦

再 送 朱 香 生 引 未 此 有 贈 節 之 晚 入 城 釋 父 卿 在 坐 長 談 飯 而 去 格 款

皇太
上

上

芳行通州未明日即行 陸清放流晉祥湖泉社私群 僕少為祥泉社

丹五日常懷陸清祥而瀛三微略止帶官亦在甲午年 有引元來指使也

常也午以清明節前日也

真入署務多甚之 日吳製廣研試山物色大耐老學才矣 李砥深

放左江道以者台於今日授楚善又授為缺多矣 昨夕未分紙

夜中雨 雨亦中時喉痛日愈

此六日晴雲漸去霧已初去早起近時不甚覺熱 午及官看湖字稍有事

何局送朱壽山諸森也 黎花言花室出使日本常 希也云日本兵以

情言務廣新三儀院不知大臣屬告休与中国和洽而深忌俄之乘運乘

海也伊習營交西軍國中口之云而神解之置勿讓云 西官為病愈

此六日晴仍有几晚止身寒晚極矣

奉先殿 壽皇殿行禮 凡祀祀早 石初運後聖常入也 以植朝房相也

城官以崇文山長後左省為都車也 入署 以代病黃 陪慶 女日之子 可指道 有詳中甲子

翁文恭日記一 辛卯

十一

李砥深

清明

清明日市引兒及擬先忌出郭往西山行

此日晴風乍止市郭引兒多郭乃其父及有解人左右正未直道初時

有招茶葉法改排乃回以之已正於車中與西門迂遠每里徑八里庄北

申正一刻抵四亭亭臺山麓者祀威廟糾細其不入山花野步矣若歸

至龍潭寺之僧館分入城隍其徒飯罷步屋下以趨如子孩行倦甚

早眠 頃風起不能上山 在者為

此九日晴多風日出起排才長矣如日強三秋腰與脊山徑者三皆若毫

先往素奉社社寺廢寺也者花五百株初開妍麗兼杖觀之

佛跡明寺廊石石碼石及尺盤成化六年御馬監所九修門外石橋曰弘德寺在草中

西地地潤極仄樹皆舍爾 在清中造 月白龍王 崇禎己巳 登空珠洞

身肉身像方寸素然入考界寺住僧海常金華匠并駐黃黃少
 志者能後玉蘭一林正花定素所年也岸後片時道福善堂
 味鄰考房在彼亞迎主道大悲寺 乃海崇海 至三 則 卷生空廂
 家宜眺遠兩山拱抱住理順七十矣橫實考界止院也于道從
 來寺飯而一 一 時志初也道一亭而林紅者無妙 一 道往庄飲茶久破
 際与老無經入昇成門到家自初 一 似奉室集 吳家正父病
 獲送一箱明日返贈一校 御妻法良也勅名揚位歎志既會
 方派考物許 一 府際會戶部 查办 庄新初想河道 抄備 一 子美張政
 形庫多外名法在後而先 一 有所聞 一 多 一 也 一 是 一 者
 上福 醇臣親王 國字月礼 乃口 一 也 一 也

翁文恭日記 辛卯

十二

多謬八兩 考厨三兩 務一志平 經三九年 汪德五年

李姓八年 姓三年 二〇廿年 汪德四年

二十日晴去風甚熱蒸四學帶入定山越坐城魁多陽相以批許坊庵
修政閣李瓦身於並楚汪物內用生居何勝也與美書部去陽日
祀有積如而文此早年於較飽刻多三信 如免快智

二月朔晴去風甚熱甚如四月中旬四學帶入定山越坐城魁多陽相以批許坊庵
崇三天 帶及清度表候定宜已初會言 芝庵表德若者古
初言情有在仍為批整聖常入定無成均於房志城語和坊庵應律以
閣陸風名望柳門三果之始家為碑文仰余馬降雲階陪手集中正

羊生冠
王成欽

羊龍冠

初五日殿後院凡民生母 考

初五日送行簡日本花樣等事

皇太后幸頤和園初四六八凡四日開四月廿日欲 駐園十日也

初三日降早晴晚風 國子監引見一名隨吏刑部及居心

上 至孝房照帶退昂宗 譯公卯未諫 入署者作字

以恭錄一集 老 交長憲之 父拉吉 嚙

初四日微陰無風 起甚早 卯初卯初 儀亨殿諸 女照帶退

經端偃卧 山東雲南兩司未 宵庭酬字夜指官事

初五日微陰極寒 可慮衣天氣不正可憂也 是日斌錄以京察一等

務備 各見 凡五起 斌錄三起 卯正刻入見

上 至書新有儀 甚惶悅 居心之先 退宿極格 初門之所 極午構

張相國去後用人隆務玉司出以所擬行底文務盡 凡五項 聖次與
 桂祥如以昭該辦修大約均宿在以此代監親勘工程而已點以界
 而以先教與內官商籌庫款事午正多致早寒衣務頭務不
 飲困臥 暑安發熱出疹諸恙劍於至不用表法 留安預脫
 初六日宣初雨若程濕衣已刻瓜起雨止寒甚其可表何降 昌雨入未
 廿早以天時人事切陳

上

前不覺流涕 退至成均朝房酣睡昨夕又發病地入署常後
 委頓不事 助教思先未 致二時至 占山西馬

初七日晴午後天大風 驟云清明日起風四十尋方休旋歛 有引見 未付
 晚退而吳望長梓而守文煥子氣 初品以村皆未所 此交產
 昧極不 安在直牧交英 奎先子子奎常能未勒於院書也
 号華亦行一未兒亦阿尖山信 福建宗宗以于未之子亦不以

信初初塔近於安矣頻來未時 考考仰之子 未未錄法

初八日沈陰午後而作未正止多寒如表皆受病也 身正二刻

到考居休上初可日得史已悔僕臥未入署 燕燕市未 申字世

所堪嘉未適時 地赴竹義義達生此情三辰拓物字畫在仙身

家味南東有存陳小冊 拔林 在坐 仙善 為錄國將軍 字標言

者未占以閑侯 飲屏步園中花太蕭教甚樂 三件仙身之物

去故寒台帖 中府 趙勝支帖 和通 趙行書 西字仙身之物

小東海岳廣園 跋有殘缺字極妙 為修草書 碑 方寸 皆真

趙延臨法 為真 的得此物哉

古人畫臨法 不難哉 傳不際 物字化法 先 十四

暴疾疹去透夜臥不寐請等創秋訂視云冬妨極未淨

即山史梅廷君
方務修書

初九日晴若曉霜亦寒時甚以山太寒未可早出也

區區相房儀儀昨夜睡少也入暑身煩除賦近說梅君

世勤介江蘇任縣道丁北巷表兄 陸生川三州人 其地丁乃安

晚訪芝庭古蹟 吳古則魚

是方年刻去院新築室上果物匠人五人二年

言所自午

何古子以故即村耳

信長村閑字

李端運村

此五姓也

初十日晴古風雲氣亦常

孝貞顯皇后忌辰

上建福宮行禮拜正三到書房

返後經師不古晚寫對不佳何局甚佳

得山函

十日晴微風遂暖

有引元

區帶木區種相房午湯成均宅南

學住此子官

正沈沈臨

副陶推環

晚海官壽樹五副

系想層階

十三日晴無風暖甚戶部帶引見三批未時晚照帝返端心
想入署李家恭州乃未對川伊伴之司事境及將赴天津途
美實亦無字不知何故也云云 武邦恭題

十三日晴更熱僅可衣袂 未時早返及士福洋內遂出阜成門中堂病事
父表孩長久病定命而王家之在屋中作而屋高甚其竹斫斫而已 詔
伴為完世以三年 臥睡一移地中 連年深以內骨甚痛而家錄其
趙仙遠來云湯伴麻夫人尚在仙述云受男子病老而仙述云弟漢祝
僕空布物才去步失班帶 寫家所信 趙如婦若起寢病已亦
將若疼延醫其不來延醫子川錄

十四日陰及已間大風起 晚甚狂雨驟而雨入夜海之狂之神爽多引見
到才房晚區及極端 武邦恭題甚業方不驗且名疼甚且未及
方即上德仙使素菜用清表晚宿金素 素林者因極後居用
江西右昌附 素兒新處延極難通 入署事好 於不男會與
者弟春

日記

辛卯

十五

孝帝尊位

子正上

歸去御位上元及病卒

在

禮部廢書

遠日時

子正上

時時兩凡

子正上

遠日時

東城場

瘡

去遠

孝帝

方微

對是

多

稍

習

苦力

去日

時

兩

凡

子正上

友

皆

健

魁

入

沈

海

社

未

薦

井

內

習

戶

口

去

日

所

雨

去

種

瑞

極

甚

北

留

未

兄

方

微

去

日

晴

暖

去

去

日

早

退

往

三

妻

忘

日

真

源

帽

三

妻

忘

逢此之蘭好中堂在堂余占相誤以殊六真左堂陪
者州日那徐二夫者北榜房諸葛王三君亦未以貧竭
來 新好月方言以 香子固未將往古律尹左威未就
子勅直中風 有重有司宏法物使片移志健意
十九日晴 交新表考試臨林院孔目張應生奉

殊

羊園上 巨田蘇木文田洋智產話 燕山波題匣 蘇事以交印

仿李吳玉 上徐飯以吳亦未物事奉其 桂來 遂筆名如竟
時未至卯心也 御東劉君心海陸玉 於日危坐辛 而天後修
好尚不愧西正村竟記款

孔目題 合概陸御於 隨生起 細記四方記 東北邊防策
考孔目者 且林別 凡十三人 蔭生六人
御東車桂 姓 居在極正庫相換 劉心源勿丹 七方房
翁文恭日記 辛卯 十六

朱那自炙雷祖迪

李坦

英瀝

饒福

其類

二子日晴有風孔日落生折封在汪二其桂 愛兄未夫余昭直一切與帶已
呼僕卧入署事無 智致愛日婦女 河陸風石疾

廿日晴暖晚風起 愛兄未入此帶正未飯帶山種 逐逐其帶在

商皮相國故後刻 中初為閩清社開寶定主府字重德有上

朱珊瑚帖印杖堂所刻 志佳并一筆後發帖帳一再 一筆始却極如

珊瑚帖蓋珊瑚三枝連以三筆下並房極好 雲行金屋二字

朱村一詩起在左方紙似簾 懸鼓皆元明人真 朱一千二百金

夜初帛抄坡圖二天祥 精絕 趙古字金剛孫世傳 一 閩

烟室與二葉精如未免也 与竹葉後 帶若之 日松如返平在

紫好函亦在 這季移女會 借以越休 方有振 故未者以臨事而

此等不編言乃近世不也

二真

朱龍莊

此百塔之止者望之晚風正起暖如見月入世帶已收翅所刻
文知未汝番入署返受王 薩古以孫王 功有上 沈神廟
僕與印不似眉夫之波萬 西見來
廿三日晴風甚多而風柔 暑候午熱是日

穆廟誌辰

上行禮 不得從也 在田則考房 必先退 歸志曰 是年之初七
是使門稍北 五月河旁 樂研西 及月人 而加於此 坊坊相夫
中一如五先 童儲齋 食上程 凡心殿 多不獲 回身 再道 而存
去年今 凡十數 仁字一 殿征揚 究則 且屢已 相矣 輝煌 是也 以今 直
北抵 齋門 步月 三里 許 畢 歸 日 暮 矣 仙 迹 長 子 何 處 名 却 立 定 破 瓦
且 田 一 畦 時 落 落 者 未 幾 年 十 六 矣 益 有 於 父 世 富 而 極 余 亦 感

歎此仍於楚姓之金止似迷者責之乃以楚姓房為拜誠一否者保任之
其言聖者而之者夜情早法多引元者時晚已悔倦則入署處事多物
史林林且填 其存徐西里者吃鮮魚讀楚與家言
鮮魚果其力作律定
三傳劫和之知信

此五日陰初雨無風中刻云表已而紅色者甚於白日明月平生所見也
大風起如鼓挑空達旦未息吁可怖也 歲均佳日到朝房未入直
者如嘉崇崇柔之虞余家及刻遂同赴余先與平次宿於次而於次
者太以此四倉者如田字者占一面而門馬每食皆先也以此言日有取衣戶
供奈日中表之 大政与太平等同有政字厥後編而取亦之爾與而
未到也亦正一刻畢回語云云 柯飲之亦其人 者南信十則樂年中物
昔者為故 中夜眩世

此六日晴風仍大黃霧四塞重云自正息昨口紅雲籠出中平也掛名務
相若矣 明會集甲也 御德美表壽川 重者月 以者有未未藥膳
陽故未 今口必能於天遂其年之房田日起入焉四月而二百如入直

史云心肺虛 命門火衰 病吃酒甚 治考早起飲之

又云扶桑丸能補肝脾 藥性砂佛炒 芝麻均研末隨言

不主帶下 補皮 補氣 補血 補人 補骨 補精 補神 補氣 補血

又云 每日服氣 氣血 氣上 氣下 氣中 氣外 氣內 氣外 氣內

此係抄錄部

四月初一日晚天甚寒即起風熱極可學不若官字午赴取回相陰史以

有屋如見亦未示區出也出時取初不及入者多與史君長談遂借來有

余亦事之 歷去亦舍板也 初者亦村亦南宜加靖也夫因之此

貴代事頗以委症其人甚厚友誠學者也 然此言 二丹送甜魚

許物度以貴共所今當奈欠場福見示以送福口物初三日會言

初方是屋陰效雨午勝多冬冬 身中房少口見未時不午 已物勝池

而吳西料材實已表 移者首月物到 諱身那未若如合 陰生引見

嘗以之事用 身從二之陰 高若必相 入署區房林二天 夜遊不徐之兒小飲

上

初三日午時風起旋晴風止有引見委時化 區區及切爾房主誠贊律師
齋情 孝和婦女 入署備山志司會二神送獲物以江時日掃掃已申三刻
而獲相前素強行 長後而別以僅因物事因房事懸 自堂地出 勿公
心似迷常位志也子在此程微不平 幸而掃掃人字夫火

初四日午時及系心 齋持初因上時值。未也黃門是。起而更時也者房

入齋室 晚日未出言兩也 公未者後生承佑 現在委也 有者因沈而夫身

守林堂師 宜到仲身任為家相者 宜到迷位中者 宜沈時也者

湯玩堂 宜到教已任為林堂師 以本金德楚師

初五時整身系本 是也 房冠官字

先祖誕辰後集 不者 陳伯德素 程伊珍脈 唐卿送封魚

初六日晴微風 初七日午時 會者 妙法 唐振相 奉人 馬南 送書

成均相房 甲正 赴 壇 坐 榻 房 子 者 以 往 者 乃 正 員 殿 已 正 三 刻

翁文恭日記

辛卯

十九

上入齋室話功 將祀神種 已於於觀寰瑤上堂以圖化赤紫焉而轉生語

會館以清功而錄志尹師仲陶八級送成竹館 允廣身清 入署過序

錄而可以慎保碑生神完未見 宜持存 文神以年二十

揚德述道僕 吾泗於位素詞繁甚

若方信

初方隆有而善熱 若為方信 而和信日 宜推以止唯年服 捐

德卧 聖素和方信園在老園 宜得德述園 未及三見之於而

可不叙其述 為方信宗以水寺院

宜於竹表函 自信人何賦

宜為

局其信 為其核三而後詳中二匹

西日仰飲者石香邊

清功而 文德

後志中 宜持花田山水 風翻

師仲陶

洪府於

地儀

台分某某某某某某

方台陰效雨午及方本起而境宜動黃河一障乃在止止 初方本房書

乃常晚以因疾身歿

十一

宣仁廟而云拓者因傳言其表世傳也

十日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

十一

十二日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

十一日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

諱子卿 諱之庵 許物安 陳六舟 傳於落第、眩雪軒

十一

上語

十一日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

十一日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

十一日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

十一日時年見其書不絕與常已中為漢主一據也表世傳也

此脫冠

翁文恭

照第... 已往... 拜... 未... 國... 麟... 芝... 庵... 之... 報... 未... 初...
... 遊... 方... 得... 在... 內... 僕... 人... 屬... 之... 不... 宜... 送... 呈... 南... 幸... 馭... 余... 大... 以... 全...
... 僕... 以... 十... 洲... 信... 勸... 之... 言... 會... 場... 信... 郎... 游... 石... 川... 與... 登... 切... 華... 感... 必... 禱... 誠...
... 拜... 庭... 暇... 另... 未... 場... 在... 耶... 手... 務... 詳... 似... 雖... 然... 其... 誠... 實... 亦... 非... 以... 夜... 獲... 保... 集... 堂... 拜... 送... 丸...

某官... 坐... 上... 禱... 立... 祈... 徐... 港... 拜... 錢... 子... 卷... 孤... 懷... 畏...

... 幸... 日... 陰... 差... 風... 忽... 移... 相... 談... 之... 事... 常... 入... 正... 玉... 殿... 始... 在... 房... 後... 卧... 道... 務... 國... 之... 信...
... 拜... 庭... 一... 聲... 由... 而... 呼... 其... 音... 亦... 清... 之... 差... 犯... 任... 不... 嚴... 試... 細... 於... 實... 正... 刻... 聲... 車... 魚... 正...
... 三... 刻... 呼... 誌... 之... 友... 母... 宜... 任... 之... 病... 甚... 矣... 拜... 之... 心... 生... 之... 身... 為... 矣... 平... 介... 對... 出... 未... 竟...
... 恐... 未... 也...

... 謹... 恕... 叩... 首... 二... 日... 雷... 雨... 作... 而... 亦... 未... 始... 未... 嘗... 甲... 折... 水... 而... 而... 于... 堂... 陽... 低... 湖... 日... 符...

... 夜... 以... 雨... 子... 刻... 輕... 雷... 身... 以... 日... 若... 雨... 或... 亦... 刻... 止... 一... 流... 中... 也... 手... 既... 以... 震... 未... 九... 欄... 仍... 楊... 塵... 也... 照... 常... 入...
... 區... 入... 署... 之... 候... 符... 禱... 立... 仰... 許... 錫... 廣... 防... 既... 該... 歸... 符... 以... 闕... 乞... 謝... 魚... 食...

翁文恭日記

辛卯

三

馬瑄片而人電 考是國卷 派十人

往相錄考 李昭遠者地 祁世昌 景嘉 李文田 許唐月 往梅嶺 汪以聲

諱惟新以致以頂戴初授在部左侍郎

十七日晨陰已辰向亮起矣疏甚情晚上 有引兒 照常入廷世學見

候子必回而滯自勃母表伊素節側室後言也 穆三素一純九節 嘉和

歸倦卧釣庵來讀 茲因有信 能於心焉

廿八日晴暖風而涼些許入廷 殿前殿房以坐 亦宜已誤入者佩揮

廢李明 諱家如 夢以懷未 新被 諸府施之博 信紙 未見 全場竹印

祥仁紅 諱表明 兒宋人 畫身身 三 宿休 卷 只高 十三宿

十有晴熱甚 表三列一降 起考 試名 本名 引兒 凡中 試初引

廿三日 金世常入 廷 候 嗚 邀 自由 四年 飲 飲 口 宗 志 志 的 歷 替

蘇 以 以 物 廣 光 新 以 到 一 堂 中 宜 明 起 道 也 未 三 三 白 三 三 亦 亦 亦

見

月台院

第一冊 續修四庫全書第 4 版 王內

往蔭軒 諱之節 訪芝庵 歸子登 許明庵 陳小舟 陳以周

上論

二月晦日 微雲仍甚 照常入進 趨於房入署 出城至女廟 飯後 康在通家之約 歸 不月 筆 觀 刻 未 正 正 申 酉 之 刻 抄 志 身 亦 苦 順 和 國 主 稍 將 冰 雪 去 矣

巨王太后

於本月二十日 亦往 距離 五日 忽 遺 全 官 皆 備 飛 船 往 於 是 度 門 臨 送 跪 迎

上祈

廿一日 臨 晚 尤 甚 頗 源 疑 以 外 勿 勿 也 是 日 兩 引 見 聖 務 照 常 入 直 已 及 卯 時 以 趨 于 卯 宮 未 未 而 坐 申 正 數

曾靜臣 紀集 好 亨 道 孝子木 正 崇 山 岩 亦 有 道 高 却 王 夫 事 聖 禮 今 宗 友

郭子濤 慶 菴 江 蘇 道 沈 需 齋 珍 慶 江 蘇 道 以 王 門 人 文 肅 子 子

朱桂卿 務 茂 陸 炳 名 子 岡 尹 子 在 誠 趙 文 華 皆 未 未

翁文恭日記 辛卯

二十二

二月 蘇州陸沈鎮大火焚二千餘間 山西介休孝翁而郭北電傷人

山東去風張帥解裝所村著河人往川之先物死及武兵三人皆沒死者廿餘人

三月 青島鐵路昨來雨言早涼明市入區蘇蘇房入署官署為始初蘇州路

海防指陳占慶即有不久日創之只勝五條矣 官官共六車 主物

余近體氣疲故能別張場則憤五卧三寸短燈不足一何物

得既至遠差坑請研新不中用益差者與方朴

廿三日微陰昨夜柔和小雨一陣旋晴晚熱 素時晚照常近往時有

扇甚多 李王舟未黏而去長該甚快 僕人往來屋山傳傳折

廿四日晴晚西北有雲陰 是日空料瞭

寶錄

十六日 補文王等奏奉 國出勅言當日無效有惡薩於凡四口不入

九知至生新第高會齋 補社草祀入內右內 祭法內不宗 山留光後

拜聖在門格外西列 派高人為期 內批奉及列 初三跪九叩禮 殿內

正中一黃案左列 而右案東 西案西 案東西相屬內 黃案案也

字是佛座次 層次開函 批中諸人 啟勅奉人 舍等三祝 內隨寺約二三

人加祿收次 并怕案也 東西服內 皆皆東畢 乃大西向 拜者 已初三刻

候康於東次 同中 實過入 坤堂 堂之 殿 位於方老房 未初再上 禮

位於末次 同中 初大殿 仰瞻 東西 殿 閣

御者

佛座 肅穆 整初 逐逐 仙宮 殿之 甚 作。

慈聖 賜 禮 廷 旨 旨 及 徐 桐 石 料 等 石 及 蘇 子 宜 諸 也

廿五日 晴 晨 石 已 出 赴 東 郭 以 所 會 旨 又 遲 一刻 始 入 凡 料 極 累 次 去 次 不
至 二 刻 許 一 批 以 是 案 再 一 次 至 為 老 房 吃 飯 直 至 未 初 上 殿 一 批 完 畢 再 一 批 止

申之新正得見九嶷環破卷藉觀入泥沙九轉環結駐成一塊之

多如也 湯仲素為人者系送汪旭者仙紅卷皆佳余送某の送四

仙述位素儲千金可嘆也

此六日晴想晚風起夜止安起在正多到多所言入早晚深全等主

視科中中子動女能復長弱亦不勅伊等每日迎京民云在列公事初始更

得親札陪中 南心園凡十二卷 感以能修匠裝地地地地 重院律

揚所繪也 並得瞻仰

高宗聖容 臣不勝戰慄欣幸 申正退場首極熱 悔及春去甚忙快也

送禮者不厭 司官即相 啓約 素回事 於外自南未 如九由字地

身麻地病初愈 愈而亦未 尚帶 舍物甚多 封之 虔款

第一卷 正陽門紅城門至 嘉禧店 第二卷 德州濟運 中禧

方舟

弟三定渡黃

弟四夷

閱祝清淮交匯

弟五定渡江

臨城

盩厔

弟六夷蘇州白市野蘇州至晉江

北清宮正方光明廟乃○○○世祖御老○○○仁廟勒石○○○純廟墓

拓以法宮垂遠揚於相端

克克克仁宮遠其功一
特特特一遺蹟於原身

赤正身都謀願身修思永
弘毅五典名程氏寺作歌

老也夕

昔陰微召而監見日影 念生朝

初至甲寅在初入宮於正所居正正上殿於廣下三院九甲正中若素休

至標也料原而次退名於中老房去初再上若康 而心園及六定定社料休

已解所刻而畢未正一刻已

弟七夷入仿江境蘇州嘉興烟肉橋 弟八夷杭州西湖杭州

翁文恭日記

辛卯

二十四

第九卷 高陵

第十卷 江寧園式

第十一卷 登陸

第十二卷 西塞牛山

皆往揚州運米名蹟惟揚跋亂降五十年矣

所寄五色前及此一惟十三卷內有疑

寶保李紀 聖訓 若二年七萬六十九卷

玉牒 一百卷

後若皆 連乾信月華 送賜物 留飯名 乃一切何候 若三十三兩

由內門 乾信門 不用走外門 四家共廿十

由外門 亦步印內坐南院官局

賞伊葛著

共可晴朗 倦甚 未入 苦料 曉霞

命釋由 錫物 飛也 黃田古 指田 个 最元也 名正 到 福華 內外 三層 內 祗 候 跪

和社步

御時志

集馬

甲人五人

送先生松姑官歷人多話一常情与初見同生

年之初 上字子安進如也

皇太后 勢到可方就送 疏北而南 暗花神龍 按御內區 烟為其主 尚 龍馬表

相家作超仙遠 仲春夫人 柱中三刻 系在趙宅 亦去兒後 只念三庚子 邦亦

揚官字 菴茶柳信 吳

上詣 順和國中初二刻 回產自心三刻 區位

是日宜生者凡十人 庭中于民於精於不問之食 吳

心北日晴早涼午熱而風暖孔殊甚 若魚儀香門內叩頭

賞 孫家自新以地中殿宜進 吾情點一葉 極台是 照帶正 社和房甲

入者身不至 稿已 山 轉 之 後 者 必 刻 以 官 村 之 事 多

三千日陰 托老南 弟 術 術 白 沙 者 於 照 帶 入 廷 經 師 以 仙 事 赴 以 因 之 托

翁文恭公日記 辛卯

二十五

移守之已未正三刻去晚收 函四司為體芳傳開錄之

魏家六人 徐撫新 詠芝庵 譚士輝 許星井 孫受長 及金也

乃他述而凶語不通法在後之 日暮知地函領錄疾未竟

五月朔微陰極午而雨夜不陰而之者然奈何是杆在城安底止
到後事始以所稱相傳點以人甚多午初三刻

志與至王以百皆跪迎在道南而路下以西乃上 橋龍補注

上跪迎於橋南門 王崇節易衣 砌以房料 又折取食物 口未未四

身 且為武軍負的六十餘高志軍六月未竟 語有傳於今未

禮還 碑社者必所請全招皆按身有錄亡張和國則已交榜

房畢行并以張際函及呈文函呈為多天致 楊叔芳妻書信

雲南裁神憲 王素之書 貴州丁仁公 勞習光

初三

上新雨 暑陰已繼雨已止雲從西北來雨一陣過晴未初雷又未雨片付孫

為稻大在從心屋滿可 旋不止天喜如沐矣 翠帶入已 租租房入書

李才木素題以香燈即之山落紅移候 喜素見後以事

如音時半又風起晚止一概不更起格也 翠帶入 運務口暇後口夕

止盡城送去格周回身 風林 談野亭 話後子室飲晚為 拾信事

往唐村 讀文帶 敬生庵 幼童口 廣仲山 田席

初宵晴未雨向以書雲陰旋晴在雨也 七起 芳歲制底遠堪不事矣

翁文恭日記

辛卯

白史於初四

二十六

同方德

聖帝人止致朝房入署即宿字歌字了時殊甚 招致方止祀

聖國局二
庚子一

孝子未送祀 受金龍の御后、 江神の送后為首以高帝祀考據宋

初五日寅初雷聲驟然而作慨然一陣旋止天將明時雲旋布

未雨又作不如前美天似及陰雲四匝雷降之聲寒氣忽起人於

未嘗雨也久旱以此可哀、 暑起宜佛符於扇以垂恩陰之祀

其年不似傳白浪抵未 謁

祠堂午祀

先 作字方止某卯信明日考 終日忙迫著以排回於坊間也

亦初雨之長夜

聖日早若雨大烈也或作入夜未已計得直書未可素以以直年故可

正廷留入正想新居入署印跡以有字多習痛呻吟今擬少且

傍晚竟未信對子乃於睡里時痛甚其對并大信物法何言

其間燒香丹陽聽了式亦聽了今同多錫玉聽了公榜六六氣

聖日晴朗天氣多喜也晚雪片般二若雨而過正常入正想取切

朝房感陰陰實之氣多如不道能移衣裝汗此物全送若得候亦

形赴許星林之托中初望雨如二散筆畫寫身長矣門物

負性因明口行
正考內測相

初日晴朗春風多事入經正署午正由以不為寐今極宜用

宜扇扇此因者以二高日擬移寫武年裁三卷西初既歲款解如

三年子補名物一為一物學乃乃而南皮替之心為西須無所相違

此口

翁文恭公日記

辛卯

二十七

上卷 一 道保謙 蘇省 嚴崇 流事 匪如 文作

流事 實想 思帝 出入 已反 出撤 打家 時黃 徽南 通以 於月 初引 疾聞 欽年
可善 也 順謙 文柳 長談 深老 教者 之 活版 事 銘 記 記 哥 夫 持 起 之 刻 如 湖
為先 也 端在 亦想 身 善 曾 新 善 暇 如 亦 病 危 實 局

亮抄

聖 之 時 亦 片 雲 想 已 及 入 署 早 因 帶 在 部 引 見 三 名 善 居 則 甚 悅
矣 入 署 多 條 以 談 早 者 適 因 自 上 能 之 談 案 只 的 率 被 志 極 以 裁 堂 亦 不
在 是 先 入 事 按 及 善 以 后 三 言 不 惜 以 民 善 堪 債 難 矣 端 及 肝 氣 矣 亦
身 亦 稍 減 服 藥 堪 有 身 或 只 動 難 抑 於 心 也 善 者 元 考 善 者 之 功 也 以 建 載 之
函 曰 善 者 仰 光 小 山 函 亦 在 矣
中 一 日 晴 去 想 是 善 者 相 一 戶 解 便 也

上以在日勝匪素之初即止 連年為昨肝痛熾夜為時到于即止
神免更直區最所之晚迎相積潛 廣略係飯雜儲者世考富之否初
梅村之初地孫之也身二十六教後以盡為生盡人物為秀相余水飯
飯眾初福三廣

予言勝熱多引見 幸而正早經入暑午正散 江蘇名初劉學舍
指初信之也為九第清仲以明係 考見 陸仙集未為余珍脈學方云
是所感陰廟

以廣蘇者仁柿霜守力第也

三嫂壽辰樂類

廣東 福建徐政祥

周樹模

福建羅鴻祿

陸左蘭

廣西劉玉珂 宋育仁

翁文恭日記

辛卯

二十八

三日時熱甚

上入

齋字不入夏 晏起 出城打家 睡床不穩 活訪指仁方志 欠周

生霖 有考 畢 午 佛 晚 訪 明 周 湯 二 太 二 未 未 竟 休 藥 氣 精

舒身 舒 暇 金 寧 寧 周 生 霖 送 記 受 作 州 鞋 二 榜 整 回

詠 表 如 物 如 中 律 抵 系 押 進 一 次 殿 主 年 邊 三 言 矣

十 四 時 熱

先 公 諫 曰 是 日 宜 齋 遊 不 為 門 而 早 是 日 北 城 亦 而 寧 如 後 而 山 壁 延 三 母

精 情 一 念 疑 也 孔 矣 已 刻 身 借 差 午 役 真 已 兒 宿 焉 孫 壽 來 五

恭 請 題 詩 官 筆 未 回 稿 四 卷 李 啟 葉 拜 禮 後 有 其 主 兒

仍 飲 藥

五月

上记

于五月廿四日雨夜，... (transcription of the main text block) ... 于六月十五日雨夜止

方深... (transcription of the second column of text) ... 于六月十五日雨夜止

于六月十五日雨夜... (transcription of the third column of text)

翁文恭日记

辛卯

二十九

十七日晴身涼甚照常入引之區及經端 偃卧休息 寓對不移言吻 既
湯再動身即好 嘗以石山房故刻同是所照字刻也 法伴跡未
申初月當微雨即晴 然藥用首方

十八日晴身涼甚照常入引之區及經端 偃卧休息 寓對不移言吻 既
辰門人至慶雲 祝者如 香極大 若見者該 免處初往元 解成初散

十九日晴熱甚少照常入引之區及經端 偃卧休息 寓對不移言吻 既
乃成不款也 若美 山某知物 奏宗宗 子丹 幸賜 奏宗宗 以名 在日 為 嘉見

試苦早 區 疾右 展血 腫毒 毒 醫 云 云 坊

二十日晴熱甚 為今年 弟百 照常入引之區及經端 偃卧休息 寓對不移言吻 既
回到京 遣人 候之 寓對不移言吻 既 為對 子 舍 記 嘉 寓對 子 區 區 上

寓對 少 若 函 為 奏 宗 宗 子 丹 寓對 條 為 其 嘉 為 宣 為 儀 甚

江陰陽湖皆苦葉枯水旱 江南北河江北仍旱

此日晴未申而雷雨至 雲帶入區徑掃馬 詠美始知岳嶽秋

著去將有行矣 烟如月步 零桂寺觀家 唐昌素儀 彭石川

宜如後二十 烟如後二十 由順云及西起道與希文一伴三以卷子三下用印者生

甘石 巡瑛 李新芳

湖南王錫藩 丁立鈞

甘石 巡瑛 李新芳

甘石 巡瑛 李新芳

甘石 巡瑛 李新芳

甘石 巡瑛 李新芳

翁文恭日記

辛卯

三十

度煥者之疾遂解 午時 官屬 使沈陰雷從也起雲北方有雨則

微以點德力亦初係吃時

其言見由日雨入居已雨雨稍大旋止時黃昏雷電交作三更雨 此亦入

既刻之正石者移移多估將是後也 堪佳卧 柱石其 中月 志守未

形原其程 先先文勅程赤州余於此居識 程倚竹 福安是房被

為奉 莊先借 心如天 勿日 欠新 付合 些 替 奉 允 官 有 任 任

此者五乘而於止是房小朝房堂正且趨入而雨隨至雷聲驟起而大者乃乃

見若滿遠矣 而殿堂輝煌繁輝以亂雲半也此亦探而也

始出回堂已居正二刻多頃停者老房矣 飯冠 去 殿功 朝房 以 煎 吃 且

心 上 長 安 門 出 城 外 打 家 照 雲 湛 日 與 務 具 升 於 滿 鳴 甚 歷 神 子 未

上

其初年春及雨北也 留及形即雷降矣 嘗會典一 年 日某卯年
去函早甚方 結務 卷中候備多 閱因城內各 教者為 年事

其日晴晚風起雲飛 雨雪隨之 一陣而過 雨沾屋瓦 濕足 照帶入 區入署時

諸事早之 表後 湖方村者 官下 井樹 主物 表見 亮於 府務 見子 申 未

見有 贈而 節之 元初 恭款 之條 田有 將米 抄改 放資 米 一 五 九 年 而

兵下 未領 先 忽 召 於 人 中 福 相 以 訴 為 又 聞 者 區 名 揚 帖 誘 各 人 夜 在 雨

其 皆 兩 止 放 晴 午 後 陰 雲 四 塞 繼 雨 而 過 晚 晴 照 帶 入 身 亦 起 作 竹 而

已 後 注 冊 生 籍 年 門 卷 二 卷 一 匪 前 赴 漢 漢 甘 正 表 後 一 長 善 帆 祈

日 有 集 冒 雨 歸 席 石 門 生 耕 什 荆 考 三 州 形 三 山 西 高 平 物 車 果

其 夕 夕 房 表 見 有 贈 表 之 見 人 漢 古 文 於 初 城 德 保 身 射 車 出 友 不 言 惜

翁文恭日記 辛卯 三十一

烟霞下 陸路臣朱明 童世克 素厚 素致明

廿日晴熱照帶入區及入署晚和佳而先未因飯而食 至南威用共書之

湯三太 素余克 貴州之族歸爵同缺放於署 令城外後舖開三四家

又聞江有等受焚教者以子射妻 又聞於如指生 宜城大城皆見

廿九日晴熱照帶入區及入署 出城後原寺許是堂開市 特一分力

著抄

中雲色以地極碎之者考之怕也 甲刻道 發傳已而風從南來其塔塔

兩及作 舍與十寺畢使不之署 原在門人刑部主事黃軒齡 謝

丁中書集 素克亦不制軍任 允塔飯在之 亦為洋到知軍任亦一館又

在一家及亦路此仲久得考而年克之 川藩葉世琰 浙臬黃鉉

六月朔晴多雲自晚熱入舒也常正二道相房端為一室一室
不來去正生 國正教而此室以自也如到也室乃康在內人廖國謀
也若為信字天生礦二石他處厚步 慶王務長融共趙伯遠
孝心五符身林明送鮮嘉支 是入時臨滑螺螺統燒

唐者也 慶中 韓三州 仲荆 唐趙雲 周環 江候吉 梁

曹妙影 訪物 楊安平伯 歷幼廣

初二日陰鬱熱似伏天矣也常入區赴署運稿子 端甚之遂即片時
起可廣洲字既而西矣 見寺老老為拓惜名拙失 老款者標
山水大勢佳 衣洞清其寺間 主拒雲內向色 人物在雅亦大壯
唐者者雷電而不甚大 夜子刻雨潺

翁文恭日記

辛卯

三十三

初三日竟日雨程不大顯陰晦冒雨去入中門院中安門吊甬竹塋下母受新

印已致極陰難喘以所扇數年 試昨夜吐瀉今言發熱感身也

若方作

初四日陰中雨少先而停蓋殊甚午門右牆以法此雨猶是不甚熱以常

中入病者運房矣 延醫使使為試診脈云脈已平以候靜若者亦清

者方余亦一移以進者月方以脈仍動也 自未初後至酉初言

初五日外夜夜正起雨至間大雨至夜間雷雨者官內入此北用言言中言

未正當以休中正去雨以入夜以止程未時也 此光景之似去年涼象也

初六日外夜夜正起雨至間大雨至夜間雷雨者官內入此北用言言中言

初七日外夜夜正起雨至間大雨至夜間雷雨者官內入此北用言言中言

初八日外夜夜正起雨至間大雨至夜間雷雨者官內入此北用言言中言

初九日外夜夜正起雨至間大雨至夜間雷雨者官內入此北用言言中言

未嘗假

初休

顯廟

廟共借廣日月以晚務之庵坐落園中 以某地四月廿六日信示

安世五夜大雨沽之也掃背之遲矣候作米舖皆多凶因 或已全

初七日時中刻閉雷聲雨旋通夜有雷 熱且常士入已往於時 安極

驚心曰 志極 因是人海志極也 每天之解如未承時之不見者有年矣

泉客沈深 殊極 始者 始者 始者 始者 始者 始者 始者 始者

初十日時中刻閉雷聲雨旋通夜有雷 熱且常士入已往於時 安極

工部著書也抄抄者名兒 以印中係道名府分其以有 是書戶部第引

見三卦云 始者 始者 始者 始者 始者 始者 始者 始者

初九日時中刻閉雷聲雨旋通夜有雷 熱且常士入已往於時 安極

証尼 上詣兩殿初行 印初更三刻 在初更三刻 上詣兩殿初行

翁文恭日記 辛卯

三十三

太后於冬三刻起駕出福華門 中霽門回海

金華帝後

駕行乘舟

坐於舟內於車至中霽門 帛額相之弟三壽帝之志 行軒工部司官 金係一書

歸時已極悔及懶教守房五帳房一物 助社鹿能妨 瑞雲書苑 順天府西平 皇祐二年

和年極多及用金飾末 致苦必位 雲漢田廷陽伊麻夫人五千金部

以物送西及前山和乃達漢領廣濟事 在永勝

文勤先誕後真

初十日時熱雲氣騰騰 既陰和雨即至 有引見 正何能早伏天半功也 不若

遲後可 賜儀休 寫上屏此事不易 他亦不計 若日正直火稍正矣 怨怒而可

十日陰霜涼午熱晚微雨仍陰 何當年正必晚 歸 祁子亦未 怨怒而可

於夕然亦未通曉 陰雲去 遲後者 携千金來 亦故為多也 次三年金 遂已

多初冬彷彿片刻 寫封腰脚亦支矣 是夜移口定署抄并及飲理可

十日晴地甚惡 忽而出入 是再移稿也 該亦稿多并解裝

四老儀日即申也 入四老儀日 尚尚局 是為芝慶來 訪往

陸弟志以兄弟六字 曾于辛年於浙中

湖北劉啟瑞 張家祜 江西陸子榮 余誠松

浙江李瑞運 費念慈

十三日陰 忽而常入為早 正極晴 正何不道 居正三也

先祖母張太夫人忌日午奠 齋在每表 移以 兼政富未 亦在周

生靈若漢 是皆申自 洞東院 一亭 坵有 蔭 在 雷 馬 自 風 也 後

和歌方 徵 寄 而 地 子 懼 之 然 王 區 飯 于 斯 侍 僕 居 于 財 四 初 罷 于

翁文恭日記

辛卯

三十四

形而為一鳴幸矣 移相送為象新 送象新 諱曰身送大起及五種名物

子祥字方華重血壯夜帝 志物之印共至好樂 心儀者五月十六日平安

三誓曰佳情靜後先乃善也

免早帝之風下

十司官時方整寒者竟至五十年夜是入帝引兒 子部三三批者叶兒因

懸未嘗許已時極年 入署若人 年初尚海射信不少 善子汗信信

官湖尚信

于多時整系成於外 工保之賊 已初官 而信仲兒才母表 強弟了親物

以備那 守扇而也 陶子方 模 新妻接 未名族此人 據守於能 即民道

治用雜物 之樂尤勝 於後信守 之內 通能時 月於民生 亦因即此 批

其年侵項已吐 印信行 日信則不支 竟生名信也 入唐國皆大 而一醉才許也

其年侵項已吐 印信行 日信則不支 竟生名信也 入唐國皆大 而一醉才許也

去日晴初有積水 壽身已過半 入暑 歲至廣慧寺 而終子未

補田事 留無由 幸亦未所寄字而氣不舒 宿陸多山位 致不以作

行美如出 聖者切未日透雨而山不及掃好矣 愛信田者日多信往來今

且全同彼遊 善信者未者一乘報 知如也之信者

十七日 正當雷雨 迄朋而三次 晚見青天已而後合仍大雨 此九五年平景

家 早雨入 則跬步旋之 幸有信 湯夫人誕辰 莫有午秋 善者大雨

但宜潤燥之 夜而不甚大

六日 晚起電為滿 控而風漸露 青天已而晴 當已午間 善者起而始矣

善之 照帶進 入雲 執事不修 物在 隨外石氣 氣在 如是 善者

如 善者 良名 外官 進而石見 氣之 氣之 一錫也 程才 用字 喉 程志 善方

翁文恭日記 辛卯 三十五

宦游錄

十九日晴有雲氣稍涼入夜大雨佩之皆與帶入正及至城與老德相見
湖子老成局日頗奇 區殿在所見 方子祥大生素 建以相擬人常德相在
在冬也西年 該已久中村

德雲得回 念若 趙 去所勝喜 湯云止夫又狂之 整市海人今當哉

崇厚之遊杭州未引魂步歸此之牛行舊定為依然

二十日晴稍涼有雲氣晚雨雷小雨二刻行過仍晴矣好三氣氣也 思亦中
入到署 崇厚慨甚強起作畫極趣之 奎初次子二休因崇厚為張為
三日病余竟不知也 各宗子少惶惶之至

廿五日晴早老德重九在殿書雨盡午後晴雨同未考也生崇厚年方

李任泰
李成祥
陸世
即世安
口天身

卜學希乃廷程師 平刻遜五字 飲如烟而未未止 故為不之也

方子祥

廷師 崇德 嘉慶

清帝年

志款

此年 嘉慶 嘉慶 嘉慶

嚴心口

厚培

神者 岳文 安慶 嘉慶

相積潛

慶地

葉茂水

葉謹如

治九年 乃の名未お堂

看會典一東

此言勝戶初五日引見

博合監者 九人

嘉慶 嘉慶 嘉慶

入署 由及左

車脚慶日 看未回事 湖方官宿 因于望且光来

照費 賊守 正統 嘉慶

龍居貞 希斌 修之 乃照 文之

管帝 有詳 兵於 古集 越兵 吳安

原 徽三 表兒

涉清劉 梅崇 相

福滿 涉清 孫文

音泉 孫 汝 林

廿三日 賜 熱 與 帝 入 廷 吊 那 琴 軒 斷 垣

障

おの石

未り 丹

白 日

翁文恭日記

辛卯

三六

李若愚 咸解劉靜修 其女若兒 李丹崖 經其妻乞 寫對多
廣西右江道崔國務

第早陰雲物晚雲舒然 思常入世何意早 西日未衰 邊皆有停車
也入署 晚赴孤兒孤院 困于方中 登 踏園坐座 不知膝疾未刈成區物

此言亦在大雨 濕之 亦早晴 晚亦雨 乃夜不也 亦在夜起 正西日
去者身 海祥 訪于午 而區家飯 未和生 中而為 明園 又該 刻

是夜十歲生 相吃 新 日徐 姨 母 之 為 孤 障 日 啟 函 清 疏 之 及 在 各 事 年
並字 勿 希 乞 以 卷 八 陶 子 方 函 談 法 必 或 舟 後 作 何 事 考 九 龍 在 本 卷 通 切

桂 存 矣 中 形 馮 夢 華 且 嚴 心 田 志 堪 徐 以 園

此 亦 即 初 入 印 也 刻

此 是 亦 事 未 矣

上溪

直以考

上入高宮

官掛券三刻石初二刻 柳孔清宮維時而正北尚區王等石殿屋下

一區三區乃由建初走人多均在孔清門內以屋下三區以下在內外階上移孔

孔遂區 區初而不作傳止莊戲 晴不顯出城於家送潘共桂君以

未候區兩各所見 博及湖慶司未回幸 潘志表 泉初時軒次子為

竟見 晚到四所梅香石蒸石修實 晚現也者秋三

潘祖厥 竹殿 玉泉之子浙江府也 潘志恂 子木川的伴也子 未志以

廿七日晴早涼而秋午後仍熱 晚掃新屋日此已修矣如草所小

坐湯神麻夫人素胎之七者居延之飾口如也河中烟中然人也 吊潘仲

路 六而揮一 卷古積水訪芝庵生以園 物以芝庵以勞陀眾花贈 白皂 甚香

廿日晴熱是日雷雨之張陳二君集為 剛与探情也午後楊花芳未

翁文恭日記 辛卯

三十七

門人張子元嘗未用新而古 李翁亦贊其善 煇元未

廿九日晴晚甚熱惟老廟如柄看會典一厚讀考西頁而也 弔善是園
聯手飾道妻表 輝 分の雨 夢此憶未解日陰之

三十日晴是日園中皆佳

上園 祝版 鐫印 刻先 四列 少片 著 鉅 班 祀 區 占 曰 依 於 直 隸 諸 備

臨 黃 牙 歸 有 雨 自 會 與 四 卒 張 北 野 未 讀 廣 未 讀 後 出 扶 車

黃 帝 廟 當 徽 西 五 姓 寫 局 明 刻 文 二 十 冊 考 廣 陸 先生 察 所 藏 也

二更雨一陣已

七月忽有雨晚開窗一外里雲垂二刻有大雨此意即名雨皆為霖乃夜

一四二九甲 續修四庫全書 6 版正內

濕雨 衣冠徒而支赴國之學館而歸田人皆在物拾之未未 博以飲
瓜汁 齋粒而止 田熟 水飲 亦少 乙酉 剛亥 何大 疎 廣 亦 暉 以 此 坐 疏 之
初 報 務 甚 免 甚 去 身 劫 年 歲 占 榜 上 不 符 子 難 也
如 有 情 如 有 者 房 引 兄 居 初 入 居 正 之 利 多 中 區 入 署 車 船 午
正 如 宿 西 城 督 署 落 檢 之 高 孫 宅 也 男 既 坐 尚 未 已 矣 各 室 未 宜 子
晚 陰 雲 起 雨 亦 點 即 晴 入 夜 陰
初三日陰午見日晚小雨一陣西正電程西來易雷一響勢甚驟而
大震作欲止入夜未已 入付兜 是時早 候 歸 時 務 者 俯 仰 安 適 小
志 士 所 宜 應 自 警 也 官 不 以 正 性 為 美 軒 斷 可 使 神 受 信 亦 宜 慎 也
見 不 與 石 柱 以 之 磨 研 之 前 其 年 如 也 然 石 柱 宜 土 中 物 係 致

翁文恭日記 辛卯

三十八

三秋

戊午由道入初宵天未初至六由

初宵晴熱甚始若起乃金氣引入夜揮汗入付如你 且言者

事每午已如物 履歷中未錄引怪上 晚也孤緒而兄言我亦

居留餘初交和 孝節和主秋 在堂風蕭二

初音易起初暑秋高午在何姓

上感冒頭暈年修經生 乃付志三五經中字也 是及入署為正日宗欽

米務之米市行介若勝未也 由後者會典西冊 蘇蜀山人黃鎮遠 蘇慶

名士 竟克 中勝涉水以若為病疾也

初六日陰平而不天以蕭之症香若止 若入侍令 委房擬

上發不適也 与務以該署中事 陽山種印刻成均 若言空畫福

廣西川報科重榜在書市上皆集余以有身學未呈案以責官
 且官又取指飯銀在結銀五錢通計全送善四千高身作責官月官
 且先少會船世有上既并融行反身解者不但責罰及不問以之以此
 余以知者者也中初先教未測先身既痛胸煩感寒也此神龍
 初言晴午有雲氣身涼午及熱身言照信若身房既考落宜到西苑門
 唯務相談注大流舟者身柱上立赴堂彈壓宜下志以送歸看會典一
 本寫村層層報日當母六月廿六函鴻三去之又來身身僕補道吳
 仲翔身係九日二沈又甫兒女姻親在船四寸身身係為祖身五年六
 十三身身兄身父名漢乙而福建
 先少所取士也

山東日知錄

卷之

河內 正統四年

補遺

河內 正統四年

補遺

行樂記

初一日時年遊燕園正五日入內中夜行夜班云昨日未放夫也 時者會典三本

入署事物極極極 望影亦甚快之 官字而內人王無成不輔日三來年

至三月 取閱 談廣未師試去結事謂出結實勒結夢各人四而等士若

之德園子學准於此在十冬外凡召結者皆以考全方在以此人若游既

士以祖悅林我多愛之 內人張元 之文結差而來亦未見

初九日晴至後熱甚自午起至十時皆在老房居而由東便門赴陽

之約與愛片兒正初達居飲酒已而主人如來放魚記請以亦亦

家為初子天 讀 由潛 子讀 朱武卷 日送 為夢準 則 及余与

初兒也飲於二 離 龍王廟後軒以行厨轉極精遊人則甚雜也飯

後注再至平上 離 必以寺東望 沙 然 黑 中 起 日 將 落 亟 歸

風涼抵便門舊苦寒矣歸而秉燭如遊宦者 雲光耀、

早日房前北溪陰屋前寒城雨未入馬路中遊之偏及茅簷下積氣不氣以此

是二刻冒雨至龍泉寺庵交勸修公陪壽共家奉饗也 帶服不持珠箔

李翁若居後即行入城至署至慶宅未刻始連日慶宅人未嘗不見襟

其於所干情也 明日赴陸點名是日初值日感胃 若南信

十百時傍晚忽大雨一降入夜仍雨突正起即初二刻到院口已生氣先

去而初禱印正點名傳開去及一門擁擠不堪去點輒止疑老物世火

世果生也見已初矣舍等修口生老於替這不 哇里付力而西年共十

知交而各印敬 何健以者照也 世只勿認為為美宿實因台在米上心

且禮方且此而本舍概不取也 閱卷五六十午冒雨始越家亥初

十二百是繼而後時想家正起未明於事出彼才印初了
 閩小口地七十餘共百
 廿餘年務志者午刻似、罷諸果皆畢請西姑介甲已宮樓記申初三刻
 若榜印款 堅而漸氣發肝火王程、不之也 夜便身汗而委成也
 十三百晴是入署年祀

先 宣大字未見家 脚氣甚烈頭暈眼花 喫飯飽茄餅根觸落車并
 担家鄉返節必正十五也 宣歷年之病子未竟試見之大有苦下好 北籍

宣歷者重自來官村免村家想將往國子監与考良官且月兩到
 宣方後台老來地地將車西廊以物 戲換和不得以州知分 夜
 十有晴晚同雷未雨宣正起至中橋未出結安區天二人不到估正印正不
 陸行中与雷筋分乘點在 分雨門入五結收在月名後生台諸生中委押辰

宣昭

於許子... 中... 者... 矣... 始... 初... 日

頭廟忌辰

初二刻身... 初三日... 甫靜守... 備... 卷者... 之... 去... 取... 初... 之... 之... 之...

翁文恭日記

辛卯

四十一

上詣

兩殿行禮辰初從后入三刻正入署三日未到立該者九刻歸任以秋和東

休且任元 山門人王錫晉 仲蕭以二長葛於十里早卓果任備列見 未見名贈却

夜往柳門未鞫行 季子固中使未即試

十日晴仍想各日不立

上詣

園字日禮也 而日精神疲倦幸欲入署中止方有史一奉 官會與軍一 日吳信卿任

與官會門訪能 陸氏以人夜錄飾 庚子年一 未見甚秀茂 庚子年

晚訪以錄對片 納芝庵 遇陸 彭官柱步

十九日晴晚防將整不立入在河雷雨驟之 陸 戶部立日帶引見 丙午年

雲右如如委去 未得晚今日 慶日者何早退 飯後 趙成切相房年 劉水樹到

雲湛田處 題三 公以瓦 祭席者 謝 未 未 晚 晚 上祭 袁魁者

趙家民為素患也神界印止海自遠行 已往家之見所實六鄰
字畫四件 竹屏屏少展圖卷 高江村收 女師之批在何國卷 張定吳中
楊子常吳山勝景 又有筆每字千金未見如 伊及再觀此老境也
樂一亦 廣東遠為者終未求一際在
二十日晴晚雨雷多雨仍晴

皇太后

駐蹕頤和園世哲園海 各書房名入署于歸 嫌教不堪為民者秋
晚知林而竟表級孩亡亥初去 益蘭威南志心者亦起
廿一日考不姑言 且仍遊晚火甚 后初上座已初一刻迄今日起
功未功實相疾 加序王考 良要子婦 向寄書曾對不傳 晚歸
野未力廣在錦斜刺之不已 燈後如生 口禁如函 丙二考

翁文恭日記

辛卯

四十二

廿三日賜仍舊命若以此為式功報亦報於一則區不若事相好相類

主謀可傳其 奉使極極方伯未明 音解 使赴以國招和元生等

和元生傳其 故所王軍船該廣未報科 考中位

少三日所 勢不成而感胃不覺其熱 若今車能望器發先 考中位

所胎功堵寒草之 應差未為名飲 以存本極至成均 國卷 補考到一千八百人

裝想惡病逆臥吃 三考室端 故傷其極 九法最而時許由汗以為全全

汗止想又似昏之 在弦獲功扶若以之 考中位 考中位

以世世更更更行

以中時時為想稍 止可汗不情 程因卧午如然 考保少許 考中位

物風氣力微似痛 傷也 實未未元 考中位 考中位

廿五日晴 越止 是夜以園要婦 申刻暫為被起 故均皆為厥 故以
而禁可多三快 身以也 而空而卧 夜微雨 考生多修此者

廿六日晴 寅初起 卯正陳夫如到 舍自此到 卯正未批姓 一二詳用 今

早判官 廣未推 聖神 又以其職 印 必而 歸 廷 印 空 堂 點 一名 潘 春 科 也

廿七日晴 卯正起 人 真 正 房 初 如 止 伏 在 皆 在 堂 上 甚 佳 美 考 考 考 考

廿八日晴 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起

廿九日晴 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起

陽春白雲 願之

廿十日晴 未明起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起

廿十一日晴 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起 卯正起

翁文恭日記

辛卯

四十三

翁文恭公日記

八九五

晚為危黃昏去大收榜乃合廣方三決定而甄核之 芳補之三百年

子初考榜余逐第此為中 不第

中如信勿想若悅下午及初見未為若榜張並野 身命而欲從人

欲相換一切托之 印名者亦為大表也 心向者七月七日

潤湖有海浦知會區切概

八月朔晴想坐日奉

先祠神龕於新堂丑日起祀祭品羊一豕一鹿羞具印初上祭三刻

竣事正德日刻欲福孫孫而子素三延月七堂士印茶茶於兄弟承冠

張濟平吃肉 孝姑守不引 十名 五兄張真 屬劫補以元

五省學政 順李英田 江蘇清良 安徽吳魯 浙修彝

廣東徐凱 江西盛炳紳 廣西趙以炯 湖北沈祥霖 湖南張祿

陝西智榮勳 山西王廷相 貴州岑春煊 甘肅金之壽 崇慶朱崇壽

辛張美勳 任留

初十日晴 接 少引見 未遲 正早 入署 百事全集 已亡 玉未初未及 定也 儀

筆亦考學 以者籍 甚默 張成往廣元 甫得 又亦 尤獄 茲兩信

早向內諱 少仰之 儀 甫 劫 概 事 不甚 緊 要

乘 勁 極 抵 統 海 軍 以 之 安 別 坤 一 部 亦 札 者 張 少 海 松 署 付 空 三 胡 聘 署

初五日 早 晴 午 所 熱 考 在 報 房 時 李 少 考 於 一 野 與 南 遠 才 多 缺 五 名 在

補 尚 為 而 吳 五 移 名 符 補 送 函 不 補 時 系 尹 剛 尹 服 功 上 陸 吳 皆 在 步 近 以 福 之 託

翁文恭日記

辛卯

四十四

陳邦憲字需素 遂入侯趨於儀曹門破取爵

初王連生長該

嘗入時早而殊忘之已而止者官中者匪廢之素 經歸 徒在常未見

後黃門生山前著且 慈航 者見之潘陽初素防軍所為伴家被擄掠

致三交七傷 通州有劫盜武清官抵皆有蝗災

初曾勝仍熱如三保 是日

上入廣寧曹是者高 房出城村字昭李孟老陳弼家已正副署午正二物未刻赴徐

小雲招待昔有劫 小雲所成趙字也賦佳 又畫四軸極精 陳山蓮 文衡山 文五水

張子青 敬子高 崇素之 許星林 廖仲山

初年有時是禪多仰者後 寶相圖於前日亥刻仙去昨信未及能令柱尖之也

蘭和相對款款 類老成之風俗也 招家陸祿駕航房訪今日待 在也山

以官財款晚益唐未出核 以若電致伴松和詢滿浦事四云事已解
敬祈磨 檢點衣物備入庫也

初六日晴早涼午熱宜正入氣已拆封送入至景運門報房如初

上閱祝版戶部值日諸臣站班入至上老房候

奮詔

聖人堂行禮榜上高誌共站班 經歸倦卧午及官字座

志車亭元 三求也孫駕航未長核

順天考官 許庚月 正 廖素恒 徐松銘 霍務歡

田考官 崇壽 張寶堂 馬步元 俞積年 潘炳年

陳存樵 于濟慶 王因益 吳浩培 陸昌紳 吳慶斌

高勸昌 孫泰 于民新 趙方燧 王崇商 周承忠 宋伯魯

翁文恭日記

辛卯

四十五

初七日昨晚雷無雨而天黑而紅半夜而紅起於涼夢而覺被是起移書篋於新堂入署車多阻訪於園中在皮外其新對君号萬平日三者四飯切

此坐德實之哲聖丹未嘗水里後詳具錦河巨觀也 亦千金又領其年

芝地抄

初八日晴早地涼午以熱一坐有老房 注到 恂儀臥談

上諭崇賞

世祖章皇帝勅善安言一奉請孫先換指流日陳公 實相與此部文誅 子思主生

初九日晴午熱是入於德香門德歌是樹松和是代和三人稱物 明日是進

孫年人

上論

戶部陞... 方上... 正入... 午... 晚... 孫... 而... 飲... 後... 至... 戊... 正

初十日晴昨三更出風今晨甚涼午又熱星日

兩殿行禮到孝房晚退時早 歸後無客宮丹禁晚飯及訪晤譚文

仲天... 張... 野... 未... 修

頭場是 言... 信... 高 夫子之道... 法... 而... 不... 殿... 四... 句

十日晴... 原... 晚... 熱... 嘉... 時... 晚... 照... 常... 正... 入... 署... 簿... 筆... 畫... 城... 送... 告... 紀... 樂... 日... 行... 楊... 瓶... 芳

未... 之... 殿... 長... 所... 見... 留... 任... 蘇... 芳... 某... 飯... 而... 吉

十二日... 晴... 居... 已... 方... 外... 蕭... 二... 振... 著... 止... 柳... 街... 黃... 矣... 務... 保... 多... 引... 見... 嘉... 時... 晚... 頗... 為... 二... 正... 入

署... 區... 譚... 公... 孫... 日... 叔... 若... 南... 任... 嘉... 事... 不... 出... 一... 味... 懶... 教

翁文恭日記一 辛卯

四十六

十三日晴早涼午極暖陰雨更微雨有月今年大有推秋麥未種了
入返赴

和宮儲崇采之侍郎查勘工部原批甚夥工部已移緩修惟將樓三層

改修而榜屋又移原批情形俟查勘右臣核辦是為不便歷一周大處

開議議一層右側高七丈餘於樓又正右和宮 御座房此于去年余

相素與兩竹立身清偏多事已賠修矣生新仰幸亦也旋軒索一松

形亦擬修之將樓擬修之元該平又省之三日年不礙修也未初物之

吹赴和先相以保回生亦感德成初物

十習以起為起今老歸客未老不勝勝德而張蓋趨朝 戶部

朝房事下若歸雨止 昔起三日言老房 遠唐石山江故雲 昌

相度云官廨可修大廳高以定板枋可角也。伊飲不可。將往南亭。身居
樺園。奎也。請沈方伯吳觀察以唐石三吳陰吳手印來沈中。正未會
先生任樺園矣。此等習氣。可恨。序著數。

沈梅初 方祥 甘肅 吳維允 仲翔 廣書 侯補道 陽郭宏 上回

朱桂竹 福說 汪鏡青 梁

十五日晴晨起

祠堂叩頭。詣齋。芝庵。臨坐。午設祭。夜祭月。終日昏沉。難睡。
不爽。月好。悽愴。不自聊。作小畫。

十六日晴涼。晨起。印外書。署為。楚。午及入署。今日起。晚衙。遲。璋。以。歸。
該。亦。可。局。致。也。早。睡。月。色。不。如。昨。矣。霞。往。欠。茶。蒸。甜。日。函。

翁文恭日記

辛卯

四十七

實沙

是日開大廳未回及寤 家廳亦動工

十七日晴 入直未時不事一區又卷之 經傳偃臥甚倦仍宿於此

惟四條檠素對窗行 日無所事只讀其字不存它事 日如如函館科名

名吳清卿者玩乃袖也 湖有信浦劫賊事兄郎抄 在觀十二人如署大

福燒 共三十一間 獲犯十二人即此信林教四人步犯在此

十八日晴未入直晨起宵夢黃澗蘭香村因寫字甚多半日入署出

城村卻小村中丞志以 道信室之而再為筆重運以因回到點石字

石印山德種三部晚歸 今自傳拆天運道始未入而中始未言其如

持今日兩所傳未入抄摺寺房 在則外傳竟在候矣當入問之

黃對 抗疏不務乞身北陲 信經多事命海長生 上言以直詩 下言

在幼芝廣伊沛云其子年三極抑鬱成心疾

十九日晴早涼整月越新正時甚早歲在癸卯南六十壽飛帶遠來

飲未正坐自初教四外家口同鄉接場也左麻揭瓦兒口操已打去外

五仲著留晉山西門生今江高長其為物李玉卯坤陝西門生素宗候選家

黃耕年在申財江新物然時之想也錢伊巨潤者直隸直州也刑部主事

曾士年炳年同邑仲著次子季冠三厚積士又中子

邵季美精年派生子張濟平守德游學之子

得長少日將軍函康伊年下將軍送歲考以有紅花厚康其特錄厚批札

二十日晴初暖與常入息得進入署

廿一日晴微陰暖與常入息晚飯及送王仲著傳言未佳荊州投題上梓

翁文恭日記辛卯

李禮祥

兼升送其弟節教視教來即之未見 到小市客木冠卡冠 善柳生中望葉

粉天托王右字物可乘示必之右字之符也 是日秋分 區時坊修節小村中在

深德財家一井委法事宜 日哥 併禁函

廿二日晴熱可學衣照常入 值日在相房小值 區歸魚片時日榮如十

一日函云 二神病狀未云月日起似有此意有一函未送者此符送

再送九手是所和准之符名少進房未中凡法教之志字多并

送九西丸 其人考由余未信局古今是夢防土一區志甚恐之不知

如何也 卡赴落軒披卷者教 宜麻木架金卸畢

初駕航 移 陳六舟 舞 儀之室 符以函

此三日晴也帶入正遊同邑諸子飲接場也并遊 鄭白胡三師初師

辭不至送江平入署出城打黃旗園先生文松

松 德英 湖山松陽人 癸酉年 甲戌考中中書

未修歸官遊石可香村 宗室所試出榜 孟柱大開 夜英歸未

生處

白松泉 胡同青 錢志尹 鄒綬紫 李慎之 曲善卿

顧蘭培 沈必榮 葉禮如 季子固 子陶 未必有存人

多更物者

廿四陰夜小雨或物或止 照帝入已 照照徐在城處女 巡年、女未元灰

師季懷娶子婦 以 好室物何背稍名怪 晚到敬子正處好壽少空

印由 題 孫高航 壽者國 聖歷國士古一旨

廿五日五五微雨旋止午後露日此雨尚不足程表 表付晚五刻止

山越中入署者舖務務上查點西 薛芳敦 呂晉芳師南館全未

能信與師為學之士 連日 二姊病中恍惚

翁文恭日記

辛卯

四十九

秋情

英國人書曰匪會匪者在香港灣仔校三五箱在土法有人與者梅

証者美人也供者歸而不肯之會匪姓名物極委身陸姓、係知物在館

江多年然江道電報和決各事同車委身二聯在係、今其上海

証者多約供 又有美人與始等一色在館江榜獲此等物極英例販買

以信二方交著讀如匪官言 二神

廿六日晴照多人物及境甚境昭芝慶 勸其將善和四伊不允差文子之際

有難之者云 且其古如婦生、同也自有未稅者 官所劫去今如藥券

楚如遠走雲川故口出系期十月廿四示

廿七日晴早極涼午極暖照帶入退 出而長安門送趙少遠往之去城打

家候許初庵 運信玉容 訪李美若 歷 燈錄業山 要兒婦 日君子嘉生

孫宅

送社社料 猪汁 燕席 酒 师在倦卧 以陈腐心函

某日亥未始语成均行礼 彼仰忘日

以百膳朝告日 拜天遂照依考考房 宗室解法中夫举人实试社官未

派居主城拜官过版榜字画每件 遂语江亭初分之日 以三思里苦

为安在岩岩 傲行由子未土所 也山雪尔陪 兼身身未文 柳以正

乐能至善善花将闹 皓似微雪

以在日晴早 能原不似 亦亦日 未付便 照常 返 留 之 甚 入 累 者 已 仍 之 慨

不 可 支 款 逐 气 也 源 亦 师 送 拜 送 凡 君 考 社

三十日晴 户部带引 兄三批 未付便 照常 返 留 之 甚 入 累 者 已 仍 之 慨

景月汀 浮江 江 秋 雪 之 别 幼 葬 地 若 先 弟 心 不 甚 陪 此 师 倦 卧 如 家

翁文恭日记 辛卯

五十

夫祀社

陸淳字公深 號子方 吳郡華山人 少孤 母氏教誨 淳自幼 志學 博學 有文才 善書 工草 書 尤 長 於 詩 賦 及 律 曆 之 學 淳 嘗 為 文 辭 多 奇 詭 辭 賦 尤 為 世 所 稱 淳 嘗 為 文 辭 多 奇 詭 辭 賦 尤 為 世 所 稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱 淳嘗為文辭多奇詭 辭賦尤為世所稱

考考考考考 五人防官忠 魏有遊 黃德樂 王德崇 雷寬

是 考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考

初三日陰居雨如濤風如旋也日而收化但小年 考考考考考 考考考考考

考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考

上書梅 侯忠曰官至慎崇古曰其素多子考素素于飯何出此試也

正三刻先引僅收考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考

胡洪生考平送考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考

初四日雨夜微雨日考又雨一陣已二微雨晚不雨不多寸許梅

地別亦種考考考考考 考考考考考 考考考考考 考考考考考

翁文恭日記 辛卯 五十一

梓記

也 陸王陳若張 正曜蓬生呼趙入署此生文潛有字者 未見

昨楊執芳未識先吃金物不怪之 禮元於此 連少所南信今少

弟姬二月廿三日午安 姊病稍能起步履 厥初分昭再送來此

未至 礙 積 善 存 之 積 厚 秋 末 終 瘵 氣 亦 漸 平 矣 寓 右 信

初之。晴朗而涼 八卷方引見 未時為名使 庶常已 昨在院不越甚困

亦此周血 為 可 症 似 以 止 檢 遠 考 二 醫 之 製 擬 修 政 之 案 亦 信 以

心 函 函 送 禮 好 合 署 焉 月 日 友 日 七 保 函 中 將 到 特 申 字 卷

暇 錄 一 區 約 以 五 十 午 以 中 諸 諸 共 未 聞

初 六 夕 賊 寒 戶 部 帶 引 包 十 名 室 在 佈 置 務 畢 先 悔 未 入 也 請 及 門 請 工

閱 卷 已 初 步 集 午 留 飲 畢 再 閱 考 數 十 卷 已 刻 抵 京 身 體 尚 好

新書付僕人及度也園場作為書氣動日某函索金門又簡律也

歷細考 王敬卿 陳紹完 朱桂卿 馮夢華 見五人

昔未初家廟上標暨柱 略標子皆齊此項工外工欲精備甚力

新書時香

皇太

后符順和園 各書房自和子著方有同布也孝表逐實實林甚之矣未

見家書 廷家福庫兵事 派真固錢府也馳往何有查四事併

初八時 暖力引兒六起 照帝入廷 孫元 匪泄未入 徑師刺定 有子

差取五十二車 差一百廿二車 送園子 院赴 璋 五卿 松 著 師

孫 齋 航 張 子 青 孫 璋 昌 徐 以 園 陸 鳳 名 因 宜

是日未試 試 日 舉 一 女 裝 有 信

翁文恭日記 辛卯

五十二

初九日陰晦甚甚李房李高陽未余昨未起也亟起而點心出極化而

會寺而律管士以六時江天陰軒以惟相士多免不東直門與諸公坐宿麻

行實相因強正始乃遂至乃城門而返三言相投也歸飯入署遲律以

車每暮歸 市多無人竟半

初十日陰晚微雨如晝夜晴 多引也 未時晚 巡帶三程歸 你楚到 汝夫太

夫人辭 居房事二日空宅 曾南名房 歐陸實忠張有進二人

七保以李到系其僕青山携之由中德來未止物

十日晴 黎明赴園子瞻石口點名 五十三人皆到 步轉單才一到一門半

刻去卷終正而初僅以四十二年 因事請其皆到 多陸二君未來 竟

口元坐也之 是日

上府 順和園請

安 十七日 廿四日

君子吟於我 竹窗人話我不用能

持士箴 賦白把巾

日祝上元

十二日晴日普起日

上

宗室為校各書房是起暇傍者史中城扣窗以蘭和申查已正赴陳亦再

按該半响未初二如生未正笑散入署車亦海落悔 日好

陳重者孝左卷譯五折王蓮生 陳冠生 蓮生去子山東中官元

今日如能這烟自城外師與未久是是申雅也 方有風秋燕子相坐知子

十三日晴五夜雨唱魁名考卷以二飯不全也從厚乞一紙同色為人觀

車由車為人看之惆悵亦有為子寬担果實矣一幸佳者掛畫於新

作空性事也 宜殿即宜凡 夜月好 昨潘斌卿方伯贈女素修

翁文恭日記

辛卯

希康 五十三

少時嗜讀經史是若布衣 請為書其年 午運到宮飲乃加航後

以中初生為若如譚和錄三月月出如玄甚矣

張子青 孫彥晚 譚文卿 孫彥民 徐以國 陸鳳石

陸伯便素為余診脈曰水虧火旺火盛陰陰陰求弟不可服 壽亦生

九製極地三平 生地三平 天各三平 壽各三平 丹心三平

神學龜板六平 雲峯三平 生甘三平 枕首三平 後考三平 小葉三平

十五日晨大霧早起宜雨者會典午中微起雲區厥時雲重一地

入暑初時申正時有雲致時石谷富壽各免後多奉出市題也

百字推許協正并附一札初氣禮却可先古人成朝人才之云云矣

嚴切多有布衣添取以名若少名亦好 詳續相迫各因去竭

二十日晴午日陰夜風起心清戶部傳到舊門符福等百物
 已在日收後而城相家而英王考右夫人之表而林之廿六矣
 訪左慶坐相語想支離可憐也竟爾生來曾聞先考帶信
 走馬仍想舊著聞言如片巾帶雲法冬雨而也此言如付多
 上訪 漸如國門 安 首次西正運也 居宿於不健午入署如居士做好
 官時志明 珍者蘇 洵未以鳥城館書未去之 歲其手談伊感語流
 涕可為也 臨仙傳者試性之 為伊婦診脈
 十日晴矣身中寒似以注舟二種秋極難黃蒼花如雪為物棲巢已三物
 家者志以守初此傳後活始不日之注也 息園候應得請 到鳥拉者
 常所署祀為 薛九針者祀如 仙身復談社請何 亦社亦記著 仙王與社何

翁文恭日記

辛卯

五十四

十九日晴仍熱已漸程暑起者者為榮也對子飯後入署中初叔打官中物何
何字未見家概甚 勝南任同業仰往蘇州也 夜風起

二十日晴稍涼衣石已開約即山村中丞任解三官外後日暑起者者未已
初階後至已正坐午正三刻後至正新屋中出江因家皆整齊印工刻
如去 晚打刀及晚減果甚歡欣 亦有伴道 夜有風

邵名村 友隆 張慈野 蔣松 吳海如 邵生 張錫隆 均

越勤磨送佳廿二日如可考房 同明 上語富國 日。福 順和因

廿一日晴在臥腹痛不寐五更起 瀉一次即止飲神越落至一事午初入署為叔
後士城徐壽初所校秋裁到 自初起教功蘭初該我莊事見去底今
日既強相國許為亦記之 外所祈禱也皆以此為志則事體屬重慶

全誌

妻請位久矣一日茲得見靈柩居位則以兩龍名也如孫中八十三順物中一
百十名乃三神喜甲者

祠堂敬念

先人遠澤之遠且吾伯父一支庶幾一抱乎悲感兼集矣 夜曉
病不寐四更起卜利鈔札智志福並斟酌其字以函致蘭台

廿二日晴初原若若帶濕信可謂方信 伯王妻辭行遂往送行候之以流
官勢利一之託余催提勉從運庫正項向館燒拜之 訪以三遂初因焚祝
佛事生誤良文于端 奉勅入署隨中不意將其顛因使臥行前向中初
未留吃點心香盡 去賜迎舍或改 並音 傳笑親王初堂祭祭祭祭祭祭祭

舊著古 國初南宮正云官烟收月中 烟收既中秋候候月換同去其有修通

形之佳者云駭索具在北回力不才 吳孫亦在末加伊姬如中解之共六家

中四人 臣宿於后抄以全部帶解共中九人 余病由飲食所致者未詳

廿三日晴早涼午仍熱甚。如不直不遇五刻申下。引見 婦愁于後入署事多

得見現唐書家藏華文數千字文卷在卷抄為香因是姚雲宗也宗系老皆精

家所請素也林及伴皆亦佳

以當臨借借在階暖戶都帶引見 三批回人二都亦引見 印正二上正口到老房

照帶通治北出福華門在西城家性相嘉承誘錫之李丹崖 而往漢軒

弟聖漢士 亦詳 余陰生以人也性陰軒 博覽通經亦行 寓對社之良信為

景其其說可立致既必墮務劍弟隨弟也說項其子幼修方祖方旭林 其言也 此說則之有西

快禪之師未誤 和林 号晴遠 山惠集 素未曉

此圖初所為

廿五日子正雨五更甚寒在初止約一十餘好雨也 寅正一刻冷車正乘華門六

派 閱師被霞試為到胡房即入昏星冒雨衣於過正 弟善殿南寺

房余与李相分是請果陸張未 每人十斤奉十三年 甲正閱北林載穴

茅第祀即進 弟張孫茅 奉茶茅并祇卷 荷竹片 時已正也隨飯而食

飯罷

若下竹片時半機身系林結封官名平余等查竹片 目視一斤重隨道

甚遲午正一刻進上 名學 奉茶片 卷正年機受 三刻 竹茹土甚園門

物及山祖一夜進如往二君飲 昔日禮部謝官官民義我莊竹片

上錄 已故 蕭湖此心孫首某擬呈義莊叙時可凡 貴信 御也扁額以示表

將交後故孫家房祇領茅因擬仿招試官之 後日進

翁文恭日記

辛卯

五十六

翁同龢 李鴻章 孫毓汶 祁世昌 杜森 徐郁

景嵩 薛允升

一等一名祝捷身 皆在官學樓也今已將俯側去 始備三等末

秋省級而即名信及讀曰 三年通一語曰言

與國佳日某通國才

上御

承光殿見之取此紫光因見其國佳日儀 以湘石函 日共 帝世玉 九月 亥時

以上皆五等風能皆之於稍定宜有信并占極表如西印發 午入署公事極難

去城如家 帶海若 陸探方歸 畫幅多極之者者三坪之於中九筆畫之者

於山園則其身方立宋雲帆之而中所於實者也 感歎不已

其時極佳以夜風打也 其日有引見 仍不候考門內 礙語公

珠及一春
羊皮冠
黑絨帽

恩

居正三刻到寺房兩儀殿座中如程即退午晚起去擬進殿而宮之
 所見 新能身局由 拜者以送來寺宿摩抄不丑釋 宿試門生未見人
 殿前 張適 晚兼月訂表新行柳符符殊甚慰籍之
 廿日晴寒之早起讀五午入署中城村家服高陽相國夜与如如談五家舊事
 宏試一等 祝榜身 余紅紫 未兒祝厚至余輕揚
 廿九日晴五更入初加龍衣事入玉 景運門朝房与諸公談 外也石內
 偏額已

岩下 田中若以臣小半快房門之俄履漁溪也云樹令以蘇拉送來余乃已若侯在刻

刻奉於

初堂焚香叩額 午邀 教宏似羞瓜葛強共及蘇來去大同是瓜也未初

翁文恭日記 辛卯

五十七

坐中正欵 晚訪芝庵賦讀其病深矣

張子休 鶴煖此陽去之皆也之是來宗

蘇頌臣 世依り之六頁之弟

鮑井樹 宗鼎 才宏芳敏之子也世若業人今無名屬未和恐

殷厚培 才克 得方物 清幼南 志能 与殷培伴 夢拜道 士卷

龍溪

三十日晴心之起靜坐為星徑徑中送宿素由中秋中遊之其老能之三四訪其
其甚佳石為畫田以暖名勝亦佳平入署訪以園不使 對中未見者三人如
長初從之子在堂中以二茅執贊不強辭也 楊竊芳為印之赴通州去
修互畫柱扁 此二言

上石

衡宇 卷之末刻板有霞之烟烟親依溪者望望

東院門上用石
刻歷云卸去

宋長春守安陽陳加太子太子休翁

一五八七册 寶善日軍人書 07 反正下

十月朔宜正入於和房祇候卯初二

上於禮畢遠宜卯正二刻入座吃肉全有弟四批弟五二刻多畢在日名肝

肺從未所多如欲飲而止皆會典二本你量而幅金細金金帶日疲

朱饒 宜社門人趙士琛表兄 幼有航表孺行信之者所乘

烟道宜宜若兄 篇欲此般厚培者有 今日祀

先在田初成科名廷起也

祖宗之意庶稍慰乎

初二日早霧午風夜未止落葉紛如直日西苑門站班退送松晴濤

晤賀桂宅娶婦亦未入也 端午橋弟 歸看画看會典午入署周生霖

上壽祝之送孫駕航未晤明日行晚詣芝庵為其家事也 陳弼宸

翁文恭日記 辛卯

五六

未知其病忽尔告逝可詫也

初二日晴是日始有書房 引見處所甚多才三刻即退龐幼廣汪柳門先

後來皆長談 見新門生一人 往履福 看會典四年

初四日晴暖有老房 引之 照中入退 司官四人未曰張瞻洋款事以是事

談話不往收也只以橫橫 入署王德夫 周生霖未長談 凡門生一人 周子飲

此子甘卑 玉山是歲未精鑒別

初五日晚指版照帶入退 到時積年 已後借和先由福并門首去歸以

吊美木木人 去而 歸後懶不出諱在柳未洪文柳生休後位回京未好皆

去誤 洪用病告傷當年五山遊暑 於元更甚用功以波影向字元史評也五卷

心明如夢山可樂極極極 和孫美山詩 甲午年與山房題壁因談

初九日陰日光極澹衣起作畫

牙痛甚前月晦日山平安 二姊尚未完

先祖母許太夫人忌日設奠入署事極煩 晚巾董醞御去

其子蓮芳 劍秋初甚痛

今夕醫董年五尚燥頭鈔經說今年三三三三種種表而面矣佩服

初十日晴

后聖壽節卯初正

遷宮卯正

后御慈甯宮

率王公百官行禮 不宣表 卯初入侯於隆宗門外朝房行禮畢中歸

某山又遺前韻余因作一首答之并原卷呈高翰園詩錄去薄必寫 宣平

未四事 寫大字臂酸甚貼真藥不驗

皇太后

上

皇太后

上

十一日晴寫字午賀松冷濤嫁女未入而出抵到若農處其將送為

余寫大像用西法墨渣不甚似也而陳甚敏力由子霞試門人入署近

徐公歸為著矣是日志聲山鏡室送禮未往悼以言日詠春電之烟

速帶照回似其行已出初一所為位為未到也

十二日沉陰欲雪寒甚戶部值日至六次公所與徐君談天明如志聲處以

未見送景月汀行矣歸小憩午遊數家飲未初坐西初叙

出日發菜所位烟定計南歸

劇生霖 汪柳白 洪文卿 龐細堂 劬庵 曹祥謀 王勝之 因金

十三日五更雨天明止沉陰飄雪數刻大風起驟寒入夜未已月出矣三疊韻和萊山詩

入署歸後寫詩右臂麻木晚稍止食牛乳駘選送余畫象頗有神采

翁文恭日記

辛卯

六十

十四日晴昨夜大風今午止仍陰夜有月晨作一詩題宋令無宗蜀人印用知縣曾奉
委審吾鄉鄧氏獄者也寓扁及對烟明日行州：治裝雇車僕嘗并隨去
寓金匱令王少谷信為曹州也寓滄安府張小雲往州府持履真信為唐至
也唐王禁唐不可彈述在馬肆中任一年矣 沈游秋未

十五日晴卯初起与烟餞送之登車天明矣寓大字入署謁徐公蔭軒為

洋友鼠

阮引傳事 欲乞其屋上管差 至崇正義塾商量學生入塾事時司事

張姓為湯阿奎也不能任只將中心悔作西夜芝庵在余往長談病未愈殆

肝膽病非日少可愈 散南信 夜不眠

十六日晴是日始有書房卯正三刻入辰正

至照常遠 有引見 歸小憩一尋門生葉揚俊 未見本報七品京堂官人

上

甚質直語不甚通 午初二刻赴夕照寺 鮑州衛置酒未邀也 徐明

陸鳳石及二龐作陪 散法遊萬柳堂 諸君皆往 夜作畫

此宋芝山為書果
尤生移居南

液池水合矣 美席哥 慈未

廿七日晴早寒水合不通舟步行入衣正未已初一退 婦小種午入署 出城送若

農行未晤彷彿陳伯使亦未晤 今日左手亦麻牙舌尖亦然孫元勸服再造丸

未散也 晚飯後訪芝廣：疑疾未易治也 有匿名言雲南才吏舞弊

者外題曰續絨蓋冒燕甫函疑旗下匪徒或幸司老吏以為身

晚傳伯王卒於閩外途次

十八日晴早寒未時晚退照常徑歸 作畫 榜房諸君以福徐二公

改議愛張膠洋款物未甚妥洽將後一段杜註尤請改為附序亦為妥遂

孟奏 河南武官吳棟軒禱伯約未見 陝西方官劉世安未見 夜邀

孫徐二公飲亥初散 伯王於十四日戌刻起病子初故於地唐即言詳不詳揮

涕子能年同直且審亦其忠亦不河也

十九日微陰暖照帶入退水區三四刻身往婦延衛醫 武清人侯送州因

未按摩用指按右臂亦而三處覺微脹片刻即醒彼云冷氣從指甲出

却未然也此續燕甫所屬願有名作畫 陳伯使來請伊診云是痰未開方

散服丝瓜絡橘核瓜蒌皮公母丹冬藤等 譚士仰函亦云溫痰不必作風宜治

須茯苓丸 烟信來西日抵天津即日上新裕船次午即開 且信在上海發二烟信

已到某地亦到上海感風寒甚查擬請長子佩云 晚若電詢張炳華某

疾如

二十日沈沈欲雪甚寒此帶人返歸想入暑訪瑞隆庵談芝庵家事

玉芝庵夏伊疾少痊 術達三宿米石 張戴之送米石 實孝斌

送神即之文首烏一盃 港田之子 孫葆璋 送神子佛手棗餅茶葉 穀力

電信回云某舍候醫知其在滬也稍慰 日首為國通視保办既入而

宗尹欲州西人曰託孫兄轉致凡而三次并函致部公不免潑烈且矣

右臂仍麻福公勸服蘇合丸并云再送丸亦可對佛印云此引風入內不可

廿一日昨夜風起竟日大風不寒 既帶入返歸小憩寫村待衛醫不

來申正詣芝庵庵有頃時庵亦來呼 席哥入父子相持而返席哥

伏地請罪也 移名三 四刻辭出 召憚 屋松考 朝后以張想野胡菊

生張敬送雷氣運胡初送桂附紫金高符皆未至 二方上烟布有九七二

翁文恭日記 辛卯

六十三

白風毛

國之禮於夫素

廿二日晴風不止寒晚風止素時抵邊三刻已歸極按廣緒姓素按上中下院甚用力惟下院拒按云是肝氣次按左極二支變竟有熱下注右則否亦不能

如所云火熱也三刻畢入署去城扣宮王級所素以雲南白事告之首日所見

聯仙鶴元素見傳素 素慶府 素素素 素素見 戶部所及四川順慶府

肉熱何相陽病有匪出改物官不亦不為又建昌初教素被按按教民飲

多素正三三十人 素素木作畢一工

廿三日晴有風早寒午後風大益寒夜風止此素入也 峰市紗室心未初能

張姓野招素音者叔見臨相團所藏素此素素素 素素似這時王愛以符

素素在致三札老黃初山極山水花 素素初也 素素馬之素素者素素在

以爲極熱之品 常於芝庵明日錯似夫有去也

張子青 譚子柳 遊子高 洪子柳 并余之家主人

賓相明日并送席儀備未能往試往

廿四日晴極寒晚稍暖照常入歸稍想土城至湖廣會做拙著入城譚文所

見拙也 李南如 務錫之 祁子未 汪柳門 在座徐茂軒未到 用余厨子

廿五日晴微風晨入帶引 見 國子學教習 兩林三人 極宜其不能勝走叶某

晚看地圖而已 閒邪直春四字義此何無也 歸官於暇入署書畫鋪粉牆

歸後徐世兄 並三 未以否月以 庭室請拆封 遊傳伴路以接餉五言得報

河告之 又告實 案 霞想可遙 廷劬氏 位 位為熱河回送也 臨好有瓶

清若俯身 淑安負得 似想河

翁文恭日記

辛卯

六十三

其日晴也寒似甚於往年照當年入廷議地圖 岷熱刻入署初先以稿劄
庫函詢孫曾航定廿日開放廷請曾航切請其派安身解送 於廷未
從曾文亦與之願也與廷今為助教四思黃李 張維野借電氣運 函電
孫見借電氣運札電 試之初石信陸乃必一人而手指之或三人連手則震
動而西人分抄中層亦連則不動 昨以湖力信皆平在 夜宿小山而寒
笑日晴早寒晚暖自廿一至今早皆微寒疑四外有雪也以康照全府地圖及
胡氏集十三批圖進 上此帶已 越以抄到著於朝陽尚未接仗 出及門言劉格求
給錄其弟蘆泉 且借湖此道 三也之友 道病核示七日而與與止也似為之悔
惻惻也但坪亦可敬也抄完而卷劍秋 去而悔 悔而麻在院候作
三兄忘日設奠 劫老廣素心疾狂未平 楊華仙素以 病舍會典

船社

廿日晴稍暖照常入邑上中長安口祭臨冠生訪李新吾未見如得丹崖道設之
詳蓋其弟落魄云津伊往一見而病遂不起可傷也此設奠

先祖世許太夫人誕入署出城巾孫少鼎傳與世表四月悼少鼎為孫兄堂於
極者余兄其誦工程皆替而不交敬只為人楊菽芳未試之

廿九日晴照常入退孫兄感曰自未入退後至龍泉寺祭潘文勤平自建侯歲
如寒士可敬也入城到署向孫兄疾晚孫兄拍飲頌閣同坐戌初散右手數

樂左手書

十一月初一日陰濃欲雪照常入孫兄未至已初傳書房撤遂退約
楊菽芳飲并看畫張推野洪文御作陪未正坐抵暮如散此三君

翁文恭日記 辛卯

六十四

者楚北舊遊也甚樂 是日起 每日午

上在 勤政命奕劻帶同文館教習進見講洋文

命 世鐸額勒和布許唐身孫毓汶在學苑內騎馬張之萬坐二人肩輿

五嶺誕日誕奠 燈下看茶冊此物教者以空金曰：後又為感德教

裁旨玉是如從市人手索回黃畫扇否

初二日降午大風甚寒 巡幸入廷出城而法張宮到橫街為崇

姑奶、前日吐紫血昨吐紅一甌醫者謂希聖云是肺癆之病入者

婦後一馬扇 崇仲華送桑家生書在馬胎膏為一鏡 風許書送洋

玉音藥 法醫者云頭氣由地而三五壯氣後勿拭：甚補法不拭是阿此

風濕也試之似效 中夜在風可怕 同平泉勝仗賊聚朝陽宮漢

上面

異

初三日狂風竟日露日光奇冷夜未止照帶入片刻即返

諭有旨晉祺奕劻翁同龢孫家鼐均著加恩在西苑門內騎馬臣敢對厚等筋力未衰仰蒙

教明日具摺叩頭陳謝 冒風出西長安門賀孫錫之娶孫婦

歸具摺稿請孫兄書之 撰喜聯送豫宅 直隸西三 外大席茶燭

看漢書寫扇 伯郎郵典 沈威系信印懷塔布真堂能五十 孫釵三

昨日得榮姑十五日上海信在彼候吳子佩 今日發南信 夜風止

初四日風止嚴寒晨與孫兄步入西苑門以騎往儀仗亦入至長坊東止

支什愛遊於橋三洋學教習隨之右正柱儀旁門內碰頭 五日具摺

俄頃返歸未得想入署晚訪芝慶病未脫體 熱河名狀以賜首乃 辛卯

翁文恭日記

辛卯

己年且子固備也 汪柝山表既 此三月皆灼艾無甚效亦猶好

初五日晴早寒晚稍暖入併已晚敷行而已 女秀極却既 崇禎元右翼指是

上於 西文極用三也 閃譚在仰徐以聞疾皆未輕怕以執手麻刺以

凌書八遷移宜新屋法屠恨不結談徒事受護 新屋凡案位

置粗定自問亦未得矣日短勞之竟日 嵩嶺山病卒 日而受燥氣 已盡為瘴毒

初六日晴稍暖照常入返却寒雨為嶺山場取租入署者甚慮未未

矣肩片亦五壯似熱氣貫臂痛甚二時許未平也 稍好而麻至滿不止於 肩臂以故指山故

山為中 郵典甚優 熱河却候位福降一級留 已向秋社母而已 遂廷取

降二級留府督報降三級調 有直而屬同以尖捷相階後者然耶

活潑窈子有能淡建昌極教教匪頭仿像信等並窈異以誦以

道匠多名手建等房坊始據是相階階匠為志除

清紫燈上海函二并牛精汁四款上海膏廿帖紙蔡穆如帶素

初七日晴雲務

先公忌辰早晨糕入未飯出午

真未見容不肖不克負荷如洋藥稅黑地升科近且洋文徽批

玉案矣傷哉

鄭金文

子德之子德之和子子德之其日行三四而不知

試用之其兄子孟陶山東物

初八日晴暖出常入退而劉蒼泉於慶和堂四拜李本齋編修未既

今年江南考官也本至教習門人具土敬送之有立玉圖歸未知矣嫩未入

署炒艾稍效檢画軸 貴恒升刑尚 恢塔布總憲 立山內務府右員上日去

此以日事 那遊園 崇古王 戴游 貝勒 在柳前大月上與子習行走 立山探松

翁文恭日記

辛卯

六六

管內務府古月並曾奉宸於事務 桂祥升都統 惠銘察哈爾都統 欽

初九日晴入時晚已正返訪諱在仰問疾在該架從義探女未入歸時息入署

教讀初欲問問疾亦見於臥內晚裕受田德未明 山東李差場 文興調

盛京禮部侍郎啟秀補禮右 崇光於工右

曾某姓任 並改趙次子天保欽命一函明日發

初十日晴 暖照常入也 五日奉旨 永光履以外國使臣中止 往歸 案到生已正夫

邀客午食未集中散客凡五人解者魁仙衛太守元也

羅少耕 嘉杰 江蘇候補道 鮑鶴年 祖齡 魁之子 特伯道 褚伯鈞 成持

吳棟軒 同甲 不六皆訪布典試 劉靜皆 世安 陝西典試

出借其以字查研刻書示余時偽跡 葉南信

十一日晴晚薄陰照帶入止歸入署若裕愛田未修寫對起景
以左手探右肩甲得麻木未處因用力揉之甚麻旋止一日不麻擬以心七條
灸肩甲也此以灸四十日效者稀 晚夕月唐相對二君未 紫石魁
於在榆枹林學製偽玉季賦師伯侯錦忠等五名又建昌逆東西者對懷奇
被捉者且斛士成擊斃現在平泉建昌要路已通 三更大風起極狂
十二日晴風止而暖照常入退歸想片刻赴周生霖相午正到寺暮收
孫瘦居廖仲山汪柳門陸伯葵同坐 得烟蘇廿五日江陰函 湯邦直
未此七月餘童嬉不向學乃託樂樸齋 同仁堂 送伊義學讀書月貼四
金食宿於彼其師王蓮溪山東人也試親送之入學 七保感冒吐
葉姑奶：仍未愈吳潤生方桂枝麻黃可託也

上諭

十三日晴早微寒午仍熱冰未合時三不正時雪不得雪日

壽皇殿行禮照常入正西長安門借孫元信禮邸妻喪帛遺新

甫於法華寺

大德文津主
十六日對悼

帛乞極不日極入署用三方第一方法若熱

頭睡等甚效大保亦愈吃綿茵陳

十四日晨然陰欲雪中刻大風起晴矣夜月好引兒多入時三刻退至成均

朝房不日息出城梓客既許筠庵談倉務看菜姑奶：厥好兒與曾潘華

棠 亦盡之惟不云伏極未清仍潤下之至厥勢老人何種老何生乃其云

以綿茵陳一包試睡之余向索也 徽夜在

十五日晴大風頗寒冒風欲飛去程能自持照常入石心

上見起未畢付撤去房遂出街馬不來三熱如日之訪張燕野未日自入署

方羅少耕老行歲諸侯歸入署物檢遺書

崇祀洪鈞均在總理衙門行走 辦老教習庶吉士

十六日晴照常入

上開

明日至園寓行禮否對以當往又問孫某往乎又曰今日詢樞臣額某許某皆往迨孫先入

上開

亦同於是退而定議前往矣張樵野書來約往海澱真武廟午小憩申初飯而行出西直門刻抵南海澱與樵野談樵野備晚飯予住一屋樵住外相友初卧暖炕發病夜半即人語聒耳寺臨石道車聲如雷

寺僧由陞也樵生匪類 二月 香火廿千 張定家人二月 厨子廿千

翁文恭日記

辛卯

辛八

乘車夫二人各四吊 拉馬二吊 家人二人各六吊

十七日晴暖無風卯初起卯正登車二里許至蔚秀園孫兒從城來因下車坐禮部帳房又入坐園門內五間房辰正三刻

上至常服隨從皆貂裘余等貂裘朝珠在門外站班 口班亦並隨入

於池邊一軒換青鞋插纓冠請匠背青袍余與孫先隨袍邊

也禮也巳初一刻上祭從官舉衣供奶茶讀文奠酒地極窄

隨日行祀者在中路上餘三桌旁不遠十餘人身 樞臣未見 巳正

余再至廟易便衣入德勝門行土路三三三三未幾以未愴於

未初抵家乏甚 所勸虛未飲而去 得小山信平安

昨日朝陽東 明發而道一蒙古地方土訓請一朝陽憲臣屢敗

回蹕

饒者查办河南事结束此物午草賦未壽節味去歲虛禱寬
交讓而已

十六日有雪忘午又晴有引見已初傳無書房遂出借孫兒同祝恭邸午
壽而通知意未行禮也田家甚殷邀至花園府及乘車往戲其宮極

聽戲蘭孫仲華蒙之子為余與孫兒六家而已兩次進飲未正始得行
人尚穿袂也見日

如三仙鶴
竹壽星
俸三

賞壽
太后賞

上賞
扁村及它物五十橙

扁村等二十橙
掃字字曆麻又作

十九日早陰未中間風起晴

翁文恭日記
辛卯

六十九

上

入齋宮四日無書房 是日起出城拜家 晤胡新生 午入署未飯也 歸後洪文卿
未 夜亦風

二十日晴早寒風止 是日江蘇回鄉官謝

恩

清海

電課印正一刻乾清門外行禮 刑部小坐即出 再進午出城稅 俞右未去夫

今七十壽吃麵用坐有提署長君 某亦 門孫茹生病甚重稍轉与某出談

初李蘭翁談 晚歸 脣仍麻

廿一日晴暖無風天氣清朗未正北風起傍晚又無風黎明起持客辰三刻訪

壇

北門帳房与諸公談已正三刻入壇午初三刻

上入

齋宮站班 人漸少六刻宴 到觀裏頌閣招飲 趙野仲山及南齋四君

身殊忙 二 感熱痰疼頭痛不克入署徑歸 夜

祠堂上供團坐飲酒奎亦宿此今年吾亦稍健 臂略好 冬履沅臄
廿二日夜半風止

上行

禮時月星明稅是日己正三刻冬至 極暖早晨欲汗不汗神乏肢疼午

入暑 晴教子齋斷經

廿三日晴有風早寒直日入西苑門始知今日無書房遂歸 珞看書

寫與筱葉信午正詣恭邸廬觀劇九卿皆集上銜汝婦倦矣

適葉葉如吐血兩次後不能飲食屢易醫藥今稍好

廿四日晴晨倦起 昨徹夜未睡也誌孫兒 今日仍無書房 請客年初

集午正坐中初散 致詞相函誌晏海昌寄 霞沈仲夏函支摺差

胡蘄生 賸之山西落 黃澤臣 姪且 訪集 廿廿四日年 伊由世謙

翁文恭日記

辛卯

七十

初川府

徐沃閣 陪鳳石 張治秋 陪伯葵

廿五日微陰晚晴晨入待至正初刻傳書房撤遂退至成均朝房小息又至
黃酒館待孫元午初同詣恭邸觀劇南上兩齋皆在餘惟未邸在
人身前日郊面釣甚殷也補拜壽 另設春堂於西室 坐至上鑿物
是日高陸五十初度為具麵文客和桌 蕙南信

廿六日晴照常入有引 見仍無書房向冬正後四日皆有戲也退初至蓮生
午入署晚松孫元飲頌詞未末 晚初時徐蔭老商辦業生引見才 蔭
老與殿社想欲辦義倉積穀倉居房已建於琉璃廠兩穀無著擬募捐而
列我名也又望募啟不交我余謂此事非藉公家力安能集事
廿七日晴是日始有 書房凡四刻下始見

祈雪旨

是法至朝房出城過殿無所見：明季人書札一冊

似者為多
若居時李公款

肝氣

劇

成都將軍岐元平

卸典

高廉道致李有茶

湖北遠封府高蔚光

廿日晴有書房四刻返後階孫兒同詣禮邸處送分

九節錄：案一疏
成四篇 孫元選亦

若胡雪楮煖菜問松壽弟疾皆未見入署派事 歸官信二封一霞候厚度

一霞廷劄民 若訪福公以徐蔭老墓義倉再交之

得沈村眉信

恭擬長春宮春帖

蘇錫福後豐

新 藕節益增無量壽
梅花喜報兩番春

恭壽調成都將軍 榮祿致西安將軍

廿九日晴

上祈

雪到書房不甚早四刻返 訪晤燕南樵野菴甚矣請假累旬

未陶保如乘若南學事交夏 初年清祀 劉震青 啓瑞 禁北典試回表

翁文恭日記

辛卯

七十一

吳修

見 夜在愛翁處飯以劇不至

三十日微陰晨有風愈起亟猛入夜如萬馬奔騰晴夫與帝入區不至

四刻坊以數十人署 景素青素向入初事因迷其家如窟相雲增

燒茶 考按唐西果 素兒該祖述能為洪交負益甚品益早矣 得茶老

門人張觀光請廷三 在唐人烏按名 函從前未通句也

三月朔風止晴不寒午風又起晚止雪止查世夫與帝入己卯二所

傳 推書房是日有戲也 區正神和朝房廣劫人者歲試一等光有

兩卷在後 一洋字不用 一六款宜之族 七年無起幅 余以此可免識 五卷福

出玉洞屋成均飛房坐福相洪多卿序仲山先以列余再宿禮部占諸

公言之皆在茲也乃其位未到余先教詔國子監同官皆在以此學計

書而後生招滿請 旨招与商 歸好家送他跡廷 能引皆未以

而身財中李廣業 仲華去信人未允若同層 候送州判姚舜年

号子廣行一 元熹之孫 善家之子 未允其命与張頌高嫌親此人隨明在社

崇什噶尔六年任劉錦崇至二年熟於學事耐勞苦然自初氣浮云可

信也欲免河南學館未許 許家禮則親見其世矣 其父与官行五至成德乃翁赴山西光緒金

其居之王蔭堂家主相以蔭堂未示輝以來張法游年行蔭者深亦只四甲

五年中未送為後二枚物信務極函許之皆事往而後已平 梁年與未易為事亦

初一日濃陰微雪午後寒晚又晴未出河官正起入內園子學華學習典傳

一名劉老房晚照帶返 由山種入署 夜孤極而美未飯該至戌正

翁文恭日記

辛卯

七十二

道業起孫女而勢反愛其家亦多疑少佳一月至學歸今腫正消

氣促能取進食而時嘔吐或云水鼓或云隔證或云痰飲

初二日晴有風甚寒六部帶引 見六批 初十日 考性式 命館 委負 小宗 密好 事 撤

到寺房晚三刻進 成均知房小德出城打官看言葉起孫女歸之肺結余診

之活部七中沈二部皆取此中院有激也 入署 對家方沈懈扶先後未及成

均事 弘兼山未 改診葉留此而生抄底 函致葉揚請成神批只診脈批

你進士部房取物弘兼山門人為其子認病多矣致也 感寒頭痛

初四日晴早寒午暖未時晴四刻已出城拜客一正葉茂如處四川姚君考次極 魏君

考子方皆未得入診脈云脾陽急宜救血冷且強固用附子范葉言天黃等余以為甚也

馳歸官已在望速 抵野文所獲芳便候候玉成正去 菽芳与西共心亦然而

水 坐 床

移廟

上詣

忌辰

也素與文其某洽我州洋。然無所左右。然請李少軒甘棠姑那。診
云是此病亦由脾胃為患用李方。但恐木燥血上亦宜
初五日微陰夜天晴照常入是日

兩廟及

乾請官行禮

到書房晚

返後歸寓未及入署事多出城

市下考農由級到橫街看藥材物。昨夜病情甚急。子刻服李方精物今

日吃半碗飯。四菜皆又親有五味太利已請王西考矣。西考未定善附不考方

細堂樞仲後之餘。語附子不可去餘。別任擇之。此行將黑矣。江程領往周

西考中堂函。初初齋函。吳弟初初送來

初六日早陰中晴。未時不甚晚。刻刻返。成均朝房小憩。請園子監以如坐生

翁文恭日記

辛卯

七十三

奏底三件 一 進呈 一 引見 與諸公商定初自上歸坊芝廬

拜未愈語之支離一昨不遇而三語而僚繞不已 聞葉姑奶十刻危甚

和次函致汝以一月人考一勅請蜀醫 家人往視喘云未去又稍緩食飯少

許 寓南信未發 初初並送物予介物四種厚皮角 夜大瘧病

初七日早陰風起晴是日

上

初中正殿行禮先見起石以刻去四刻退窓隙有風 命放窓櫺 歸時初入

署詣譚文所處飲同坐張往西中學甚伴平不往而見也 傳余危人為

可 葉姑奶：近想葉肺枯起初候腰亦服近食似有特核斌也城古塔

得茶上月十二函并烟初十函平安 曾於廿并休信昨日發

初十日晴甚寒差入書房撤書

台兄 蒙古王公 吟卷之 歸去秋 印 福 挽 暑 飯 午 亦 三 刻 忽 病 在 能 打 年

此修詳

任因

和因 義國 法國 日本 日因 美國 英國 凡七十年 中 初 一 初 年

法德 李 趙 之 西 人 亦 兩 修 以 辭 著 置 山 項 辭 之 能 之 殊 兩 近 來 如 怪 以 者
也 洋 商 著 於 此 之 病 著 立 茲 滿 醫 皆 回 骨 不 活 矣 奈 今 何

自 去 年 起 拜 外 國 節 禮 挂 珠 今 英 法 德 皆 欲 之 全 然 如 實 是 條 分 國
皆 黑 衣 占 走 街 無 異

初 九 日 晴 戶 部 值 日 注 感 冒 是 日 送 歲 例 焉 書 房 四 更 起 出 城 前 門 洞

洞 無 誰 訶 者 至 南 橫 街 叩 門 入 內 僕 人 云 尚 如 昨 坐 良 久 大 懶 剛 自 欲 行 矣

如 上 後 復 數 刻 登 車 昂 則 南 學 沈 滿 秋 已 符 余 於 寓 所 留 飲 一 杯 去

稍 抽 以 中 年 話 賢 良 祠 送 寶 文 請 師 入 祠 至 則 亦 無 人 候 候

翁 文 恭 日 記

辛 卯

七 十 四

集其甚感孝節亦往牛心始到安位禮祝亦帶孝山室由是祭。平

奉位安於西龕宿寢皆於階下一跪三叩叩於足日因徐商軒李商

孫崇神先中月平三月飲孝崇因在祠中借耒徐後正坐至酉初如

物頗暢初未未乃事未到 著房者視崇崇如晚歸云為兩也

新及直醫言云肺微起神氣健而云語清脈仙方雪水而已

初十日晴寒因奉

旨令國子監堂官考由監期滿肄業生 前日候請 未入直參明登車至彼

門無人堂無火待三刻始得一鐘辰正出殿中初交鬼 既引侍何科恩

粘名次黃籤用考紙封并摺交少子帖式令其今夜遊 因官先修集

旨考生於堂一室坐為具食 二室寒之滿室鄰申正歸小飲 官許

受之物皆齋菜之身前歲到其家 越州信城外之山莊在孫女病不
減吐一次也

十一日早晴三日先淡世遂氣身正靈作初微信密批壽地才白初更以千餘氣
能未也也故杯能以言答 有引兄嘉晚正峰入累者三日不到署日事至
集立正一兩條也 二妻氏去城云病人此作故信未云杜因面就故似未云平血於
為安事誤勉治用製此藥汁改墨汁正日國再議奇引 五日遂是書中
費下入財能說題目并有 稔詞 鳳陽守趙舒勉升溫平道此循來也

十二日廿初風片快空內打更者日晴未之乃風至大雪飛空月白嚴寒是日
上還宮○○○建福宮行禮已初還後程到書香房 以舍共及國子監例
而奏慈三通譯文卿奏談 新授山西臬司張汝樞 身指仙話為人化道在 表兒

翁文恭日記

辛卯

七十五

把三廣西馬中丞之贖其人似亦思更法者有贖部之入署

雲南司待米
實事如類如

武連官佳圖函觀今日請王預赴 告他入城區此院任云王生抄師也

地勢云方并云為乃注西劇中起 札美四年 昨日鎮任皆平安

今日正時冰狀也險字者屬候跡中伍不介

十日晴無風暖 引見六處仍入已初之信撤逐區 訪敵子言交送

分分幃 歸未熱入署東多 歸日題成按親王早素 賜物半

為其尚如詩題 賦五之律三句 是夕風輝者言 信伊自之能處并特火

姓元俊 王部官帖式之姓 正初如報 著病如者再延王去云勿治 黃外言不

十四日晴早寒 口苦 國子監帶 雜業生二名 亦亦 產儀 田助府 紀克

未入石山到書房 五刻止 征備 符字 午初望未也一叔 訪定廣何九句

蘇仲道 昭陽川漢 胡雲眉 增業 廣中書 任逢新 錫珍 比思通 中書

孫家臣 徐明園

是日引兄自院列傳以知和用何縣生以州判用蓋為十年未行之

續典

大姑帶從城外歸病者三日多事至鐘鼓亦不往石到

德任巴南德政東於按署延且相國世誦莊及孫佳與余飲出按署舞

十五日晴風空晚陰為風所驅 直講 獲下引兄 照常入居正修撰書房

今日有戲也 以成王先就送話 歸以祖感寒不意 鼻脈清涕 午正

赴廣仲山之招 未正如坐 故時為著矣 孫家臣 洪文所 汪柳門

陸風石 徐明園 在坐凡六家

六日晴早寒 若起日 試行 按署 故時 刻世 多 惟歎 不已 入正之所

翁文恭日記

辛卯

七十六

頓首拜字黃 欵隨詣正任 勅以殿中諫而直危人滿冬坐地遂入擲於儀

宮門外 引見年譜

上還乃自中門入去程初體 吃肉已正正同茶第亭欵詣

太歲殿收工 中書同揭官 換糖一松 坊地飾彩燈 先詣初官公所社返步行

一里解玉橫街殿 殿如相材法 柱女宮多山柱入坐一四件遂行入

署計其多務 裝每加以月 鋪糖福不下千什 欠腕既 凶軍移文

門造防徑 裝數目 查在分用 而怪也 傷晚收物 監證為法 官事

房余生 設物 考 查 信

十七日四更 大風忽起 者極寒 在寒市 橋於德 寺門 內 中 頭 街

崇禎壽字三刻 正 喘 余壽平 於 江西 差 旋 壽 兄 午 正 刻 德 壽 未 初

二刻到磁瓶 磁瓶珠 程族似帶空身於不甚相也 入署事仍如 昨後

風尚大 考考定擬三金未能試五節 大也 考考定擬三金未能試五節 大也 考考定擬三金未能試五節 大也

試帶昨日往

六日早 務請申初大風起 極寒入冬第一日也 入在風益大 居正到到書房三刻止成均

朝房以租送州中眉打雜仰遠未明 活橫樹與道菜盤私女与菜塔談 入署辦的治

軍有女晚冒風歸 至新屋坐 昨由務府請換神庫銀三千兩奉

接借二十萬 今日有六五日 飭由務府撥款最六款 斯舉不勝竊慶

以考地地子虞物贈三千金 官廣教似住沈涼之寺修

十九日晴有風甚寒 晚暖居正三刻入三刻止 歸以熱午正赴陸蔭軒相國

招作坡公生日又云王老舍男兒實皆也 張相因本商孫譚五即孫錫之

翁文恭日記

辛卯

七十七

祀社一連
恒律一連

祁子采茶什一畢 存金也 存者歸 者之事 為仲平由跋亦橫臣

名陽初定之子 存初 祀社一連 存者歸 弟占 占者紹季

純似

力更下 庚申年題

二十日為霜已能去知年初為起程為為甚厚則難勝矣不致未也
列老房早一時如已端想入雲 龍江將軍依克山守安敬却之卷考

小系黠臣函 同張兩生幸於世江而業

廿日風止為寒者入官寒晚喘背冷如冰後 到老房早七刻已

那官村 字李相圖表制古不德去遠候到履檢し可吸也 官所官

世好只二三佳者望漸修等作 善編臣表

廟方內廷
崇文

御書中
賞

廿三日晴
風稍和
入日
晚撤書房
午入
者徑
歸有
對及
刷而已
僕嫌不堪

廿三日晴
風稍和
告
此亦
先閣
安崇
古是
書房

先母誕日
午設奠
竟日未出
家未見
曾者
斯

皇太后賜御書益壽二字
福壽字一方
請私先
核訖
封并
考之

和時
三而
大字
亦連
物陳
例

摺內稱
御書
益壽
字二幅
福壽
字各
一方
請私
先核
訖封
并考
之

亦曰
益壽
全字
世勳
殿

信戶
部
考
帖
式
通
摺

廿四日晴

先母忌日
以謝
且不以
不入
衣正
三刻

上還
於儀
亦門
由磕
頭
招進
○○○
太后
宮午
正
恭不
忘
三
進
未
飯
申
午
設

奠
痛思
遺訓
不肯
子無
一克
承
恭
右
位
多
崇
祀
正
合
肥
中
堂
壽
祀
季

翁文恭日記
辛卯

七丈

卷之二

長傳人者古 劉三三成

字善祥甚多習文而堪文於疾術正矣

送孝相國 壽軒

北教日國元 元泰日表先

三善善言也

海博 壽軒

陳玉也三

竹壽年傳

世吾日老漢陸地潤飄雲在吳點午暗矣戶智素事乃正刻

上引孝房 閩身素事相公餘伴也

往年此日習道公伴者世勳處請吃飯即

小祖一切諺片黃滋園而先生解館請男飯余不勝信也入累者訪譚在柳

長談見其弟三子秀若年十三出事多所以制我高橫可善猶北中才

也訪其處方身素事方殊若切明日再往 桂畫揮房

其言微陰自是日越正明年正月者如者老房 江蘇同師有訪訪免

思中如正花門方以事下外禮 越亦古 壽禧相天明素談一刻研成約和居

小祖初以越仙遠去該用相安奉之妻去城正其仲遂方始返殿於其古之

得此區谷歲補人物志十冊至寔是日午由晚飯後訪芝庵二地備而心悟支瓶
得此區谷歲補人物志十冊至寔是日午由晚飯後訪芝庵二地備而心悟支瓶

苦晴暖午首春起雪三報消黃曉稍心夜以飲吳楚宮古字午刻初

芝庵經控厨許歸汪物內者最核時年矣女即冬至蹊岸湖廣日轉味

涉江日延維回未回事有與蘇志修素 祀

神 夜宮古字看歲補人物志 夜宮古字將軍函 夜臨與石車 全書海函

廿日晴辰無風已刻風又起晚止 出城食市中過廠無所見於古有書畫及件

議值已成中悔遂還之午歸嫌未入署晚赴頤園相孫兄蓮生周 在

坐三更散 詩菜極香正前夜而函詩甚繁烟孫与費雲所家議烟宜孫信

未聞 得見烟客仿土癩長卷相佳 力元吉五猴軸亦佳

翁文恭日記

辛卯

七十九

此九月晴暖無風卷起懸李女正公象蘇高有符前數年余以贈譚文卿
者也懸桂

真容與試孫之美敬謹將事拜容昭譚文卿張莊野王遂生夜祀
先新作祠堂中龕懸舊像奉 東室奉

五代圖及

潛虛府君許夫人張夫人像西室奉

父母像以正室湯夫人象附於西壁 東牆祀 文勤公以故御莊保社

西牆祀 五妣以曾孫女孫附 奎孫來因飯

坐李女正象用蘇高款

能：此社原集堂點舍州文退若有人社遠孫力環門
增以社
歲社人祀

李文正公傳云以我朝錢金名史作成廢誤

初忠岳僕榜落卷次最

吾雲東字才時局何人怒相君 太息孤危跡跡踏踏中

賦詩多軍事補竹考賢風 半溪有處種竹前 譚子亦何意

蘇衡之字在因平津一掃極野遺百夏及堂 徐蔭軒松日人作 在坡生口久仰以是

商往未道履也

三十日晴寒寅正起卯初八 昨借卯正廿殿 朝房皆漏辰初

上出北清門詣居東德甲致謝荷意蒙 福祿西公也中余之上此三十年所未有也

畢至成均朝房已初話六項少所南上而高皆集午初

皇太后出西苑門拜北德甲頭謝

並壽字之賜今日圖刻

翁文恭日記

辛卯

十

白太后仍還海明日元旦

御忌宵宮受賀也 隆慶者戈什軍機及三老房 五年止戈什隆慶

日余在蘇柱至軍機堂請示如定修律於門 蟬龍弘種桂為也

臣歸謁

相堂稍值貴人持烟室卷去周至殿拜身之 議僕不請愷然

而返夜接

憲於

真容之所行禮 乃善於書於河徐衣子手 鈔杜詩戲有姜如須跋

因初崇池極可愛 年益老而學益荒內省深愧蒙

天子 祐子姓獲科日書考而誌余雖病尚能就命 自內無大失德自

怒耶實自傲也

陳夕... 記

翁文恭日記

辛卯

全

2120154

S
2121.5
15a



ZW 21101000608454

續修四庫全書
史部
傳記類

九七二